

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s.e.c.o.**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt), Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Antimische Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s.e.c.o.**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise), Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annouces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s.e.c.o.**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa), Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dorfladen Freienwil Doris Steimer GmbH**, in Freienwil, Badenstrasse 4, 5423 Freienwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Führen des Dorfladens in Freienwil. Kann weitere Verkaufsläden führen; kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steimer-Büchi, Doris, von Wettingen und Oberglatt, in Freienwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-, Steimer, Karl, von Wettingen, in Freienwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2231 vom 28.03.2003 (00933652 / CH-400.4.024.260-4)

■ **Hauri AG Mägenwil**, in Mägenwil, Eichstrasse 9, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von pyrotechnischen Gegenständen, insbesondere Rodentizide für die Mäusebekämpfung im Freien; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hauri, Edgar, von Seengen, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hauri, Peter, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2232 vom 28.03.2003 (00933672 / CH-400.3.024.256-0)

■ **Mambo-Bar GmbH**, in Bremgarten AG, Wohlenstrasse 41, 5620 Bremgarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Betrieb einer Bar; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben und verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinger, Bruno, von Luzern, in Waltenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Pabst, Alfred, von Gebenstorf, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 2233 vom 28.03.2003 (00933674 / CH-400.4.024.261-2)

■ **Neukomm Philipp**, in Killwangen, Dorfstrasse 20, 8956 Killwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gütertransport. Eingetragene Personen: Neukomm, Philipp, von Löhningen, in Killwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neukomm, Elisabetha, von Löhningen, in Killwangen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2234 vom 28.03.2003 (00933680 / CH-400.1.024.286-8)

■ **Paul Füglistaler GmbH**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Hofackerstrasse 46, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Beratung, Erstellung und Experten von sowie Handel mit technischen Anlagen und Materialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Paul Füglistaler', in Rudolfstetten-Friedlisberg, gemäss Uebernahmeh Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 51'234.65 und Passiven von CHF 12'753.55 zum Preise von CHF 38'481.10, wovon CHF 30'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'481.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Füglistaler, Paul, von Oberwil-Lieli, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Füglistaler, Liliane, von Oberwil-Lieli, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2235 vom 28.03.2003 (00933700 / CH-400.4.024.262-8)

■ **Restaurant Bahnhof, B. Vasic**, in Killwangen, Bahnhofstrasse 10, 8956 Killwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Vasic, Branislav, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2236 vom 28.03.2003 (00934434 / CH-400.1.024.287-3)

■ **SARA ED GmbH**, in Küttigen, Gysulstrasse 72, 5022 Rombach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Logistik, Transport, Umzüge, Reisen, Export und Import von Waren aller Art im Bereich Lebensmittel, Wein und sonstigen Getränken sowie Autohandel; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kolgeci, Feriz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kolgeci, Mergime, jugoslawische Staatsangehörige, in Reinach AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 2237 vom 28.03.2003 (00934440 / CH-400.4.024.263-3)

■ **SMZ-Informatik Fasel**, in Meisterschwanden, Seeblick 2, 5617 Tennwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Informatikbereich sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Fasel, André, von St. Antoni, in Meisterschwanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2238 vom 28.03.2003 (00934442 / CH-400.1.024.288-9)

■ **Taxi Argovia GmbH**, in Obersiggenthal, Landstrasse 228, 5416 Kirchdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2003. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens und Personentransporte aller Art - vorwiegend im Kanton Aargau; kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, René, von Hemberg, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ernst, Silvio, von Würenlos, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2239 vom 28.03.2003 (00934444 / CH-400.4.024.264-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ALSTOM Power Management Resources AG**, in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Geschäftsführung von Unternehmen, Handel mit Erzeugnissen und Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 1, Publ. 726092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kull, Thomas Martin, von Meilen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Nuglar-St. Pantaleon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2240 vom 28.03.2003 (00934446 / CH-020.3.900.107-4)

■ **ALSTOM Power O & M AG**, in Baden, Anlagen der Stromerzeugung und Stromverteilung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 1, Publ. 726094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bahner, Tonio, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2241 vom 28.03.2003 (00934448 / CH-400.3.021.603-7)

■ **Conjuna Management GmbH**, bisher in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen der Treuhandbranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1995, S. 1276). Gründungsstatuten: 16.02.1995. Statutenänderung: 27.02.2003. Firma neu: **Treuhand an der Aare GmbH**. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Pfundweg 14, 5000 Aarau. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen der Treuhandbranche, insbesondere Buchhaltungen, Revisionen und Steuerberatungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gölz, Markus, von Tägerwilen, in Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gölz, Manuela, von Tägerwilen, in Aesch LU, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Haller, Herbert, von Zetzwil, in Zufikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Kurt, von Unterentfelden, in Niedererlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schawalder, Alexander, von Widnau, in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 2242 vom 28.03.2003 (00934456 / CH-020.4.000.934-3)

■ **Flur Immobilien AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 2, Publ. 771348). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **ImmoBaden AG**. Zweck neu: Sämtliche Immobiliengeschäfte in der Region Baden sowie im In- und Ausland, insbesondere die Vermittlung, Verwaltung und Vermietung, der Erwerb und Verkauf von überbauten und unüberbauten Grundstücken, ferner die Planung, Erstellung, Sanierung und Umnutzung von Gebäuden auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Weg der Fusion die ImmoBaden AG, in Baden. Aktiven von CHF 1'113'042.10 und Passiven von CHF 560'093.93 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Dr. Adolf, von Reute AR, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunter-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO				
Handelsregister				
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	BS 5	JU 8	SG 11	TI 15
AI 2	FR 6	LU 8	SH 12	VD 16
AR 2	GE 6	NE 11	SO 13	VS 17
BE 2	GL 8	NW 11	SZ 13	ZG 18
BL 4	GR 8	OW 11	TG 14	ZH 19
Schuldenrufe				
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel				
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen				
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Marken				
Marques				
Marchi				
Andere gesetzliche Publikationen				
Autres publications légales				
Altre pubblicazioni legali				
Unternehmenspublikationen				
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'imprese				
Index				
Indice				
Indice				

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Dr. Philip, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Uehlinger, Marco, von Neunkirch, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Strässle, Patrick, von Bütschwil, in Schwarzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2243 vom 28.03.2003
(00934470 / CH-400.3.919.087-3)

■ **ImmoBaden AG**, in Baden, Ausführung sämtlicher Immobilien-Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 1, Publ. 4431). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.03.2003 infolge Fusion mit der Flur Immobilien AG (neu: ImmoBaden AG), in Baden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Flur Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 2244 vom 28.03.2003
(00934480 / CH-400.3.023.081-9)

■ **IPS Knowledge Management AG**, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2372). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Diegten (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2245 vom 28.03.2003
(00934484 / CH-400.3.005.012-7)

■ **Panaxis GmbH**, in Küttigen, Erbringen von IT-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 1, Publ. 920888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Florian, von Wallisellen und Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2246 vom 28.03.2003
(00934486 / CH-400.4.024.239-1)

■ **PEPIN GmbH in Liquidation**, in Schinznach-Bad, Erbringen von Finanzdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 2, Publ. 347428). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 2247 vom 28.03.2003
(00934488 / CH-400.4.022.138-8)

■ **Pfommer GmbH**, in Neuenhof, Ausführung von Arbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 2, Publ. 897994). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2248 vom 28.03.2003
(00934490 / CH-400.4.022.862-8)

■ **Plüss Moto Sport**, in Widen, Handel mit Velos usw., Einzelzella (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 833). Domizil neu: Bellikonstrasse 227, 8967 Widen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Erwin Heinz, von Murgenthal und Zürich, in Hermetschwil-Staffeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen].

Tagebuch Nr. 2249 vom 28.03.2003
(00934492 / CH-400.1.018.054-4)

■ **Primogon AG**, in Baden, Entwicklung, Verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 2, Publ. 894882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2250 vom 28.03.2003
(00934494 / CH-400.3.022.933-3)

■ **Stiftung Mitten im Leben**, in Oberrohrdorf, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 1, Publ. 762038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer Treuhand AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2251 vom 28.03.2003
(00934496 / CH-400.7.023.961-1)

■ **Walter Musterkollektionen AG**, in Spreitenbach, Betrieb einer graphischen Unternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 2, Publ. 445370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Peter, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerike, Dr. Hermann, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Werner, von Hundwil, in Mägenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Lohaus, Hans-Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Emmetten (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Berlinger, Peter, von Reinach BL, in Trimbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giopp-Dick, Ursula Maria Theresia, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2252 vom 28.03.2003
(00934498 / CH-400.3.015.584-1)

■ **Z. Brabec Innovation**, in Kaiseraugst, Projektierung im Blechbearbeitungsbereich usw., Einzelzella (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8808). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Mitiöldi (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2253 vom 28.03.2003
(00934500 / CH-400.1.012.092-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aeberhard-Sport**, in Wettingen, Handel mit Sport- und Campingartikeln, Einzelzella (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1977, S. 3806). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 2254 vom 28.03.2003
(00934502 / CH-400.1.903.264-5)

■ **Paul Füglistaler**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Beratung von technischen Anlagen usw., Einzelzella (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3858). Die Aktiven und Passiven sind an die Paul Füglistaler GmbH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2255 vom 28.03.2003
(00934506 / CH-400.1.021.071-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Rusch Erdbewegungen GmbH**, in Rüte, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 2, Publ. 756470). Domizil neu: Steinegg, 9050 Appenzel.

Tagebuch Nr. 114 vom 28.03.2003
(00933636 / CH-310.4.001.206-9)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Julius Stainer GmbH**, in Herisau, c/o REVITAX Treuhandkanzlei AG, Bahnhofstrasse 21, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere im Bereich des Floristenbedarfs. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Julius Stainer Gesellschaft m.B.H., in Wiener Neustadt (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Schwarting, Dr. Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Wiener Neustadt (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Stainer, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wiener Neustadt (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stainer, Gabriele, österreichische Staatsangehörige, in Wiener Neustadt (A), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Richard, von Sent, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 238 vom 28.03.2003
(00933634 / CH-300.4.014.545-7)

■ **Widmer Tech-Trade GmbH**, in Heiden, Langmoosstrasse 5, 9410 Heiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Produktion von technischen Erzeugnissen sowie Handel hiermit; es kann auch reiner Handel getrieben werden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben und verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Heinz, von Gränichen, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Widmer-Gross, Ursula, von Gränichen, in Heiden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Widmer, Dr. Stefan, von Gränichen, in Ausserberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 239 vom 28.03.2003
(00933682 / CH-300.4.014.546-5)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Christ Umzüge GmbH**, in Bern, Murtenstrasse 85, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Durchführung von Umzügen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein

allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fontana, Anita, von Tentlingen, in Bösingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Andreas Christ Spedition und Möbeltransport GmbH, in Heilbronn (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.

Tagebuch Nr. 1604 vom 28.03.2003
(00934316 / CH-035.4.031.574-3)

■ **efibe GmbH**, in Ostermündigen, Gerbestrasse 2, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bettschart, Friedrich, von Schwyz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Amstutz, Renate, von Sigriswil, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1605 vom 28.03.2003
(00934298 / CH-035.4.031.575-9)

■ **Kurt Künzler Trans**, in Worb, Bernstrasse 1031, 3076 Worb, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Ausführen von internationalen Transporten. Eingetragene Personen: Künzler, Kurt, von Walzenhausen, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1606 vom 28.03.2003
(00934366 / CH-035.1.031.576-2)

■ **Pi Holding AG**, in Muri bei Bern, c/o Alfred und Marlyse Siegenthaler, Krainichweg 16/162, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 25.3.2003: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert zu je CHF 500.--, der premium incentives and events AG, in Thun, und 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert zu je CHF 500.--, der New Inspiration AG in Thun, zum Preis von insgesamt CHF 150'000.--, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 50'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Linder, Stefan, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stähli, Peter, von Maschwanden, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contafin Treuhand- und Revisions AG, in Köniz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1607 vom 28.03.2003
(00933648 / CH-035.3.031.577-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aare-Immobilien AG**, in Bern, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8342). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **INTERSWISS RE Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke und deren Überbauung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Wulschleger, Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Zimmermann, Felix, von Habkern, in Dotikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1609 vom 28.03.2003
(00933624 / CH-035.3.004.516-5)

■ **Alphons Hörning AG**, in Bern, Betrieb einer Apotheke und Drogerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 1610 vom 28.03.2003
(00933660 / CH-035.3.009.895-1)

■ **arcasia ag**, in Bern, Tätigkeiten im Bereich Pensionskassen- und Vorsorgeberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 3, Publ. 826286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 1611 vom 28.03.2003
(00933662 / CH-035.3.029.967-8)

■ **Augmentation-Technology GmbH**, in Kehrsatz, Entwicklung und Vertrieb von medizinischen Instrumenten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Heini, Paul Dr., von Vals, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt Heini, Anna Maria, von Vals, in Wabern (Köniz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 1612 vom 28.03.2003
(00933664 / CH-035.4.026.625-4)

■ **Batruwa AG**, in Worb, Handel mit und Besitz von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 2, Publ. 604950). Statutenänderung: 26.03.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 1613 vom 28.03.2003
(00933666 / CH-035.3.007.150-7)

■ **Canon (Schweiz) AG**, in Ittigen, Betrieb eines Handelsunternehmens, insbesondere Verkäufen, Verleasen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 3, Publ. 589728), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Roger, von Sternenberg, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Susanne, von Flawil, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1614 vom 28.03.2003
(00933676 / CH-035.9.010.929-1)

■ **Compaq Computer (Schweiz) GmbH (Zweigniederlassung Bern)**, in Bern, Kauf, Entwicklung, Herstellung usw., insbesondere von Computern, elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Software usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 3, Publ. 649758), mit Hauptsitz in: Dübendorf. Firma neu: **Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (Zweigniederlassung Bern)**. Übersetzungen der Firma neu: (Hewlett-Packard (Schweiz) S.à.r.l. (Succursale de Berne)) (Hewlett-Packard (Schweiz) Ltd liab. Co (Bern Branch)). Firma Hauptsitz neu: Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (Hewlett-Packard (Schweiz) S.à.r.l.) (Hewlett-Packard (Schweiz) Ltd liab. Co). Statuten Hauptsitz: [20.02.2003]. Zweck Hauptsitz neu: Kauf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Verkauf sowie Vermietung aller Arten von technischen Produkten, insbesondere von Computern, elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Software und allen verwandten Produkten und Bestandteilen, sowie Erbringung von Dienstleistungen und Lösungen aller Art auf dem Gebiet der Informationstechnologie; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen, die bestimmt und geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes der Gesellschaft oder von Gruppengesellschaften zu fördern oder zu erleichtern, Patente und andere Immaterialgüterrechte, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften oder Unternehmen im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern.

Tagebuch Nr. 1615 vom 28.03.2003
(00934436 / CH-035.9.027.001-1)

■ **Farfalla AG**, bisher in Wünnwil-Flamatt, Betrieb von Gastgewerbeunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4313). Gründungsstatuten: 09.06.1999. Statutenänderung: 27.03.2003. Sitz neu: Bern. Domizil: c/o Pedrazzoli Restaurationsbetriebe AG, Laupenstrasse 17, 3008 Bern. Zweck: Betrieb von Gastgewerbeunternehmen. Sie kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrazzoli, Sandra, von Bellinzona und Heimiswil, in Uttlingen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mattstetten]; GUT Treuhand, F. Gäumann, in Belp, Revisionsstelle [nicht: Gut-Treuhand, in Belp].

Tagebuch Nr. 1616 vom 28.03.2003
(00934464 / CH-035.3.031.579-2)

■ **Fr. Schneider AG** in Biglen, Handel mit Bau- und Brennstoffen sowie mit Treibstoffen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 3, Publ. 652166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG, in Bern].

Tagebuch Nr. 1617 vom 28.03.2003
(00934466 / CH-035.3.008.892-6)

■ **Geiger Cytec Systems AG**, in Wahlern, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Ewald, von Ueberstorf und Bösingen, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Adolf, von Heiden, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1618 vom 28.03.2003
(00934468 / CH-035.3.014.797-4)

■ **Geiger Handling AG**, in Wahlern, Herstellung von und den Handel mit Automatisierungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 3, Publ. 523242). Aus-

geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmutz, Ewald, von Böisingen und Ueberstorf, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1619 vom 28.03.2003
(00934472 / CH-035.3.014.670-9)

■ **GWJ Architekten AG**, in Bern, Ausführung von Architektur-, Informatik-, Bauplanungs- und Bauforschungsaufträgen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6843). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giovanelli, Reto, von Frutigen, in Frutigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartenmann, Niklaus, von Bronschhofen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1620 vom 28.03.2003
(00934474 / CH-035.3.010.309-4)

■ **Iso-Mag, Isolations- und Verputz AG**, in Muri bei Bern, Ausführung sämtlicher Maler-, Gipser- und Isolierungsarbeiten sowie Erstellung von Baugerüsten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 3, Publ. 571144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1621 vom 28.03.2003
(00934476 / CH-035.3.000.593-3)

■ **Malerwerkstätten Heinrich Schmid AG, Basel**, in Bern, Betrieb von Maler- und Gipsergeschäften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 4, Publ. 622142), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Dr. Carl-Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Fildensiedel-Börsen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1622 vom 28.03.2003
(00934504 / CH-035.9.030.228-7)

■ **PURA VIDA DELIK-ART-ESSEN P. GYGER**, in Bern, Herstellung und Verkauf von Delikatessen und Traiteurprodukten. Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 4, Publ. 309796). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hindelbank (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1623 vom 28.03.2003
(00934508 / CH-035.1.020.267-2)

■ **Restaurant Paprika AG**, in Bern, Aktivitäten im gastronomischen Bereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 3, Publ. 716064). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1624 vom 28.03.2003
(00934510 / CH-035.3.013.406-8)

■ **sibox ag**, in Bern, Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 2, Publ. 319998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1625 vom 28.03.2003
(00934512 / CH-035.3.030.203-6)

■ **Signaplan AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten und Beratungen in der Raumplanung im weitesten Sinne usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 3, Publ. 367028). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reoplan Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1626 vom 28.03.2003
(00934514 / CH-035.3.000.505-0)

■ **Silja AG**, in Bern, Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Durchführung finanzieller Transaktionen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fazer, Jan, von Romanshorn, in Helsinki (SF), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ineichen, Mark, von Rothenburg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1627 vom 28.03.2003
(00934518 / CH-035.3.005.160-7)

■ **SIM-Motoren AG**, in Bern, Betrieb einer Revisionswerkstätte für Benzin- und Dieselmotoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1995, S. 6432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1628 vom 28.03.2003
(00934522 / CH-035.3.011.169-2)

■ **Stefan Zürcher + Partner Architekten GmbH**, bisher in Seftigen, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4645). Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz neu: Belp. Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 62, 3123 Belp.

Tagebuch Nr. 1629 vom 28.03.2003
(00934528 / CH-035.4.009.898-6)

■ **STIFTUNG DER HESS GROUP AG**, in Köniz, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere Kadernachfolger usw., Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 3,

Publ. 614316). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winzenried, Rudolf P., von Bern und Belp, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1630 vom 28.03.2003
(00934532 / CH-035.7.014.817-9)

■ **Swisscom Broadcast AG**, in Bern, Anbieten von Rundfunk- und Fernmeldediensten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 2, Publ. 615392). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rossi, Mario, von Bischofszell und Brusino Arsizio, in Feldmeilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1631 vom 28.03.2003
(00934536 / CH-035.3.029.889-9)

■ **Trees AG Risikoberatung und Versicherungs-Services**, in Bern, Risikoberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 3, Publ. 500966). Domizil neu: Breitenrainstrasse 29, 3013 Bern.

Tagebuch Nr. 1632 vom 28.03.2003
(00934538 / CH-035.3.006.302-9)

■ **Van Hool SA**, in Bern, Kauf, Verkauf, Kommission und Vertretung in der Schweiz und im Ausland von neuen und gebrauchten Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 3, Publ. 317530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nufer, Marc, von Amriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Fred, von Konolfingen, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1633 vom 28.03.2003
(00934542 / CH-035.3.000.038-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alters- und Invalidenkasse der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern**, in Bern, Fürsorge für die Arbeitnehmer und ihre Hinterbliebenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 2, Publ. 328326). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1634 vom 28.03.2003
(00934546 / CH-035.7.014.606-7)

■ **BVG-Vorgestiftung der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern**, in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7142). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1635 vom 28.03.2003
(00934548 / CH-035.7.014.608-0)

■ **Pensionskasse der A. Maurer Finances et Services SA**, in Bern, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6813). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1636 vom 28.03.2003
(00934554 / CH-035.7.000.696-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hirschi & Co. AG**, in Bern, Schutz des Stammpersonals der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge von Alter und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3271). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1637 vom 28.03.2003
(00934558 / CH-035.7.016.474-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der KERN Finanz und Management GmbH**, in Münsingen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 3, Publ. 471632). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1638 vom 28.03.2003
(00934562 / CH-035.7.029.436-3)

■ **Schweizerische Kirchengesangsbuchsammlung Jenny**, in Köniz, Die vom Stifter gesammelten Kirchengesangsbücher in ihrem Bestand zu erhalten usw., Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 547). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 07.03.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1639 vom 28.03.2003
(00934564 / CH-035.7.010.220-2)

■ **Sterbekasse des Schweizerischen Verbandes betriebstechnischer Berufe**, in Bern, Ausrichtung eines Sterbegeldes an die Einzelmitglieder des Schweizerischen Heizer- und Maschinistenverbandes usw., Stiftung (SHAB Nr. 94 vom

22.01.1972, S. 1021). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Bundesamtes für Sozialversicherung vom 21.01.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1640 vom 28.03.2003
(00934566 / CH-035.7.016.225-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Buri AG Milchkühlanlagen**, in Hasle bei Burgdorf, Dicki 194, 3415 Hasle-Rüegsau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Produktion und Handel von Milchkühlanlagen, landwirtschaftlicher Geräte und -Zubehör sowie Betrieb eines Blockheizkraftwerkes und einer Kompostieranlage. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Rudolf Buri, in Hasle bei Burgdorf (Hasle-Rüegsau), Teile der Aktiven und Teile der Passiven seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Robert Buri, Landwirt', in Hasle bei Burgdorf (Hasle-Rüegsau), gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 25.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 817'225.60 und die übernommenen Passiven CHF 56'182.90 betragen zum Preis von CHF 761'042.70, wofür insgesamt 200 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger zudem CHF 561'042.70 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buri, Rudolf, von Oberburg, in Hasle bei Burgdorf (Hasle-Rüegsau), Präsident, mit Einzelunterschrift; Buri-Rösch, Marianne, von Oberburg, in Hasle bei Burgdorf (Hasle-Rüegsau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; AGRO-Treuhand Rüttli AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 595 vom 28.03.2003
(00934150 / CH-053.3.016.210-3)

■ **Garage Berger AG**, in Hasle bei Burgdorf, Obergomerkind 146, 3415 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Garage Berger', in Hasle bei Burgdorf, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmeverträgen vom 25.03.2003 und Übernahmehilfen per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 780'555.99 und Passiven von CHF 345'911.90, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger, Heinz Berger, in Schaffhausen, CHF 334'644.09 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berger, Heinz, von Linden, in Hasle bei Burgdorf (Schaffhausen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger-Burkhalter, Margrit, von Linden, in Hasle bei Burgdorf (Schaffhausen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berger, Roland, von Linden, in Lützelflüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Christoph, von Linden, in Lützelflüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand E. Ruepp AG, in Rüegsau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 596 vom 28.03.2003
(00934152 / CH-053.3.016.211-9)

■ **ToxiConSeil, Jürg P. Seiler**, in Seeburg, Hölzlistrasse 38, 3475 Riedwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Toxikologische Beratungen für die Heilmittelenwicklung sowie Anbieten von Beratungen im Bereich der guten Laborpraxis. Eingetragene Personen: Seiler, Jürg Peter, von Bönigen, in Seeburg (Riedwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 597 vom 28.03.2003
(00934154 / CH-053.1.016.212-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Francesco M. Rappa, Generalagentur Burgdorf der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Burgdorf, Vermittlung von Versicherungen zugunsten der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2581). Domizil neu: Wynigenstrasse 19, 3400 Burgdorf.

Tagebuch Nr. 598 vom 28.03.2003
(00934156 / CH-053.1.006.208-8)

■ **Garage Giovinozzo**, in Wiedlisbach, Reparatur und Verkauf von Fahrzeugen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8600). Die Firma wird infolge Ver-

lung des Sitzes nach Deitingen (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 12) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 599 vom 28.03.2003
(00934158 / CH-053.1.015.018-5)

■ **Hugo Kükelhaus Stiftung**, in Lützelflüh, Werk und Gedankengut von Hugo Kükelhaus zu bewahren, lebendig zu erhalten, zu vertiefen, zu fördern und zu verbreiten usw., Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 3, Publ. 765402). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 600 vom 28.03.2003
(00934198 / CH-053.7.016.044-7)

■ **Milchgenossenschaft Niederbipp**, in Niederbipp, Wirtschaftlichen Ertrag durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.1995, S. 1755). Firma neu: **Milchgenossenschaft Niederbipp in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Rudolf, von Oberlangenegg, in Niederbipp, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier]; Frey-Beeler, Hans, von Niederbipp, in Niederbipp, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier]; Born-Scheidegger, Peter, von Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied, Sekretär, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 601 vom 28.03.2003
(00934200 / CH-053.5.007.385-0)

■ **StaniPac AG**, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 3, Publ. 719804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sulzberger, Franz, von Winterthur, in Rüegsauchachen (Gemeinde Rüegsau), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 602 vom 28.03.2003
(00934202 / CH-053.3.003.683-4)

■ **Waldegg Holz + Maschinen GmbH**, in Lauperswil, Betrieb eines Maschinen-, Holzbearbeitungs- und Holzhandels-geschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 4, Publ. 471654). Statutenänderung: 25.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zürcher, Elisabeth, von Trub, in Trub, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Werner, von Trub, in Trub, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 603 vom 28.03.2003
(00934204 / CH-053.4.015.774-4)

■ **Wiler Terminal + Logistik AG (WTL)**, in Wiler bei Utzenstorf, Erstellung, Vermietung und Betrieb von Infrastrukturanlagen, Erbringen von Logistik- und Finanzdienstleistungen sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 3, Publ. 356182). Statutenänderung: 27.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 2'273'000 [bisher: CHF 900'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'783'800. Aktien neu: 1'050 Namenaktien Kat. A zu CHF 1'000 (voll liberiert) und 1'223 Namenaktien Kat. B zu CHF 1'000 (zu 60% liberiert) [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 604 vom 28.03.2003
(00934206 / CH-053.3.014.878-4)

■ **Wohnbaugenossenschaft 'Alte Sattlerei' in Liquidation**, in Jegenstorf, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 5, Publ. 791572). Nachdem der Vorschuss für die Durchführung des Konkurses nachträglich doch noch geleistet wurde, hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen mit Verfügung vom 27.01.2003 die Durchführung des Konkurses angeordnet.

Tagebuch Nr. 605 vom 28.03.2003
(00934208 / CH-053.5.001.949-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bafag in Liquidation**, in Signau, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Backöfen, anderen thermischen Anlagen sowie Bäckereieinrichtungen und -maschinen mit allen damit verbundenen Dienstleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 86). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 26.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 606 vom 28.03.2003
(00934212 / CH-053.3.007.541-4)

■ **Fürsorgestiftung der AMMANN-Unternehmungen**, in Langenthal, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firmen der AMMANN-Unternehmungen durch Gewährung von

Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität oder in Notlagen usw., Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4283). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 607 vom 28.03.2003
(00934214 / CH-053.7.007.967-6)

■ **Garage Berger**, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 04.04.1974, S. 908). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Berger AG', in Hasle bei Burgdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 608 vom 28.03.2003
(00934224 / CH-053.1.002.493-7)

■ **Kader-Vorsorgestiftung der Markwalder + Partner AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG-Obligatoriums für die Kadermitarbeiter der Stifterfirma eine zusätzliche Absicherung in Fällen von Alter, Tod und Invalidität durch Gewährung von Unterstützungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1989, S. 4899). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 609 vom 28.03.2003
(00934230 / CH-053.7.006.722-7)

■ **Patronale Vorsorgeeinrichtung der Nencki AG**, in Langenthal, Gewährung und Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 06.07.1985, S. 2610). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 610 vom 28.03.2003
(00934234 / CH-053.7.008.020-0)

■ **Reintner-Stiftung der AMMANN-Unternehmungen**, in Langenthal, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firmen der AMMANN-Unternehmungen durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität usw., Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4283). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 13.02.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 611 vom 28.03.2003
(00934236 / CH-053.7.008.253-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Delvo SA (Delvo AG)**, à Biel BE, rue de Boujean 19b, 2502 Biel/Bienne, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 14.03.2003. But: Fabrication et vente d'aiguilles hypodermiques et d'instruments de chirurgie à usage médical et vétérinaire ainsi que des tubes inoxydables pour l'industrie. La société peut acquérir des immeubles, participer à d'autres entreprises, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Faits qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens: La société reprend de la raison individuelle radiée 'Roland Delémont, Fabrique d'aiguilles hypodermiques DELVO', à Bienne, les actifs de CHF 374'816.88 (y compris l'immeuble feuillet no 8755 de Bienne) et les passifs de CHF 191'794.70 selon contrat d'apport et de reprise de biens du 14.03.2003 et bilan au 31.12.2002 pour le prix de CHF 183'022.18, en contrepartie duquel 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- sont délivrés; le solde par CHF 83'022.18 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Delémont, Roland, de Les Bois, à Evilard, administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Stehlé & Cie., à Port, organe de révision.

Journal no 922 du 28.03.2003
(00934786 / CH-073.3.014.991-8)

■ **Etter Abrasives AG (Etter Abrasives SA)**, in Lengnau BE, Weidenweg 2b, 2543 Lengnau bei Biel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Schleif- und Poliermitteln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der erloschenen Einzelfirma 'Rolf Etter', in Lengnau BE, Aktiven von CHF 657'460.56 (inkl. Grundstück Lengnau-Grundbuch Nr. 2714) und Passiven von CHF 68'156.70 gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 21.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 589'303.86, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 389'303.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-

schränkt. Eingetragene Personen: Etter, Rolf, von Ried bei Kerzers, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Etter-Spahr, Rosmarie, von Ried bei Kerzers, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Einzelunterschrift; Treuhand Strasser AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 918 vom 28.03.2003
(00934746 / CH-073.3.014.989-7)

■ **Kindertagesstätte Iisbär GmbH**, in Arch, Postweg 5, 3296 Arch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2003. Zweck: Ausserfamiliäre Tagespflege und die Betreuung nach pädagogischen Grundsätzen von Kindern sowie das Angebot von ausserfamiliärer Verpflegung (Mittagstisch) und schulischer Hilfeleistung (Aufgabenhilfe). Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 20.03.2003 von Susanne Michel-Haueter, in Arch, und von Adelheid Goetschi-Fankhauser, in Arch, Büroeinrichtungen und Mobilien im Wert und zum Preis von CHF 7'000.--, welches an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch gewöhnlichen Brief. Eingetragene Personen: Goetschi-Fankhauser, Adelheid, von Galmiz, in Arch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Michel-Haueter, Susanne, von Aeschlen und Brienz BE, in Arch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Mammet-Ehrsam, Brigitte, von Lenk und Bannwil, in Arch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 919 vom 28.03.2003
(00934764 / CH-073.4.014.990-1)

■ **Morgantec De Zuzio**, à Bévillard, La Voirde 9, 2735 Bévillard, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: achat, vente et intégration de produits informatiques, service et maintenance, création de sites internet et formation. Personne inscrite: De Zuzio, Alessia, ressortissante italienne, à Bévillard, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 914 du 28.03.2003
(00934730 / CH-073.1.014.987-4)

■ **RM TECHNOLOGIES Sàrl**, à Moutier, rue de Soleure 25, 2740 Moutier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 11.02.2003. But: achat, vente et location de machines pour l'industrie. La société pourra soit pour son compte ou pour le compte de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Motz, Laurent, de Syens, à Moutier, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Ricci, Sandrino, ressortissant italien, à Moutier, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--.

Journal no 915 du 28.03.2003
(00934734 / CH-073.4.014.988-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ciments Vigier SA**, à Péry, fabrication et écoulement de ciment et de produits apparentés, société anonyme (FOSC no 69 du 09.04.2001, p. 2639). Personne et signature radiée: Schoch, Heinz, de Fischingen, à Bolligen, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Sollberger, Peter, de Wynigen, à Jegenstorf, administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 916 du 28.03.2003
(00934736 / CH-073.3.005.660-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firmen Habegger & Cie AG, Baugeschäft und TSB, Tief- und Strassenbau AG Biel**, in Biel BE, die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 4, Publ. 847128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Christian, von Müntschemier, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Fritz, von Eggwil, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zesiger-Nussbaumer, Walter, von Merzigen, in Merzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 920 vom 28.03.2003
(00934770 / CH-073.7.004.062-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Eicher et Stalder**, à La Heutte, commerce de vins, société en nom collectif (FOSC no 29 du 13.02.1997, p. 975). La société est dissoute. Liquidation terminée. Raison de commerce radiée.

Journal no 917 du 28.03.2003
(00934740 / CH-073.2.012.260-6)

■ **Roland Delémont, Fabrique d'aiguilles hypodermiques DELVO**, à Biel BE, fabrication, achat et vente d'instruments médicaux etc., raison individuelle (FOSC no 197 du 11.10.1993, p. 5301). Les actifs et les passifs sont repris par la société anonyme 'Delvo SA', à Bienne. Raison de commerce radiée.

Journal no 923 du 28.03.2003
(00934788 / CH-073.1.013.397-1)

■ **Rolf Etter**, in Lengnau BE, Vermittlung von und Handel mit schleiftechnischen Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19.07.1979, S. 2314). Aktiven und Passiven sind an die 'Etter Abrasives AG', in Lengnau BE, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 921 vom 28.03.2003
(00934774 / CH-073.1.007.759-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Art & Food Niklas & Simon Buchs**, in Saanen, Chalet Madora, 3780 Gstaad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Restaurantbetrieb und Partyservice (Catering). Eingetragene Personen: Buchs, Niklas, von Lenk, in Matten (St. Stephan), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Buchs, Simon, von Lenk, in Matten (St. Stephan), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 581 vom 28.03.2003
(00934108 / CH-092.2.015.907-8)

■ **Nenadovic Mileta**, in Saanen, Dorflihi, 3792 Saanen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Nenadovic, Mileta, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Saanen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 582 vom 28.03.2003
(00934110 / CH-092.1.015.908-0)

■ **Sasha-Markt, Djoric**, in Interlaken, Florastrasse 3, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken (ohne Spirituosen). Eingetragene Personen: Djoric, Jelica, jugoslawische Staatsangehörige, in Unterseen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 583 vom 28.03.2003
(00934112 / CH-092.1.015.909-1)

■ **STEFFEN + Partner Management-Consulting**, in Spiez, Seestrasse 68, 3700 Spiez, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2003. Zweck: Beratung und Schulung für Managementsysteme. Lebensberatung und Seminare. Übernahme: Aktiven und Passiven per 01.04.2003 der erloschenen Einzelfirma 'STEFFEN Management-Consulting', in Spiez. Eingetragene Personen: Steffen, Roland Paul, von Saanen, in Spiez, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steffen, Maria Theresia genannt Therese, von Saanen, in Spiez, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 584 vom 28.03.2003
(00934122 / CH-092.2.015.910-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Simmen Söhne AG**, in Matten bei Interlaken, Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balli, Bruno, von Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle; Kern, Hans, von Gais, in Matten bei Interlaken, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunder-Simmen, Leni, von Thun und Erlach, in Hünibach (Hilterfingen), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Simmen-Simmen, Susi, von Erlach, in Matten bei Interlaken, Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lädin, Werner, von Ramlsburg, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 585 vom 28.03.2003
(00934124 / CH-092.3.001.590-9)

■ **R. Wittwer**, in Diemtigen, Handel mit Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 09.08.1976, S. 2299). Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften.

Tagebuch Nr. 586 vom 28.03.2003
(00934126 / CH-092.1.007.993-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft Sunnmatt**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 4, Publ. 418396). Domizil neu: c/o Hanspeter Fuss, Buchholzstrasse 19a, 3604 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchser, Alfred, von Unterlangenegg, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Madeleine, von Sigriswil, in Thun, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Werner, von Rüeggsglen, in Thun, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouverat, Roland, von Les Breuleux, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reichenbach, Stefan, von Lauenen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 587 vom 28.03.2003
(00934132 / CH-092.5.001.633-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **STEFFEN Management-Consulting**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4692). Aktiven und Passiven sind per 01.04.2003 auf die Kollektivgesellschaft 'STEFFEN + Partner Management-Consulting', in Spiez, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 588 vom 28.03.2003
(00934140 / CH-092.1.000.332-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Altun-MS**, in Birsfelden, Hardstrasse 13, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Tages-Cafés. Eingetragene Personen: Altun, Sule, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1369 vom 28.03.2003
(00934380 / CH-280.1.006.420-0)

■ **C-design. Peter Hammer**, in Allschwil, Gewerbestrasse 24, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen (Beratung, Produktion, Vertrieb) für das zahntechnische Gewerbe. Eingetragene Personen: Hammer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1370 vom 28.03.2003
(00934392 / CH-280.1.006.421-1)

■ **Garage Bachgraben GmbH**, in Allschwil, Kiestrasse 12, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von Autos und Autoersatzteilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann Handel aller Art betreiben, Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tasbunar, Kazim, türkischer Staatsangehöriger, in Nunningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tasbunar, Yusuf, türkischer Staatsangehöriger, in Nunningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1371 vom 28.03.2003
(00934396 / CH-280.4.006.422-4)

■ **TEAM BOSSHART GMBH**, in Muttenz, c/o M. Boshart, Stockertstrasse 25, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Betrieb einer Werkstatt für Schreinerei - Zimmerei und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boshart, Markus, von Muttenz, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Boshart, Charlotte, von Muttenz, in Muttenz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Boshart, Matthias, von Muttenz, in Muttenz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 1372 vom 28.03.2003
(00934398 / CH-280.4.006.423-2)

■ **Tropf Stop Kissing**, in Biel-Benken, Gewerbestrasse 6, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitärinstallationen und Servicearbeiten. Übernimmt Aktiven und Passiven der 'Tropf-Stop AG Sanitärservice & Wasseraufbereitung', in Biel-Benken. Eingetragene Personen: Kissing, Johannes, von Dissenhofen, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1373 vom 28.03.2003
(00934402 / CH-280.1.006.424-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arolo Versand AG**, in Sissach, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Lager- und Transportlogistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10146). Statutenänderung: 27.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 1374 vom 28.03.2003
(00934408 / CH-280.3.005.106-2)

■ **Aupesa Trading AG**, in Therwil, Handel mit Autozubehör und amerikanischen Auto-Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4069). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Marx, Robert, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1375 vom 28.03.2003
(00934410 / CH-280.3.915.614-3)

■ **Cubel & Cosic GmbH**, in Aesch BL, Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Maler- und Maurerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 4). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Cubel GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cosic, Vinko, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cubel, Ilija, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 1376 vom 28.03.2003
(00934412 / CH-280.4.005.314-9)

■ **FAYO Communications**, in Arlesheim, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedlin, Petra, von Maienfeld, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli-Vergoossen, Maria Anna Comelia genannt Marian, niederländische Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wachsmuth, Hinrik, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1377 vom 28.03.2003
(00934414 / CH-270.3.001.758-0)

■ **Geigenbau Arion Scheifele AG**, in Liestal, Betrieb eines Fachgeschäftes für Streichinstrumente (Bau, Reparatur, Handel), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 4). Firma neu: **Geigenbau Arion Scheifele AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 12.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1378 vom 28.03.2003
(00934416 / CH-280.3.915.871-4)

■ **Haldemann & Co. AG**, in Pratteln, Besorgung von Personen- und Warentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 7). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stimpfling, Jean-Paul, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1379 vom 28.03.2003
(00934418 / CH-280.3.911.924-2)

■ **Multi Satz Factory AG**, in Arlesheim, Herstellung und Ausarbeitung von typographischen Lösungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedlin, Petra, von Maienfeld, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli-Vergoossen, Maria Anna Comelia genannt Marian, niederländische Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wachsmuth, Hinrik, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1380 vom 28.03.2003
(00934420 / CH-270.3.004.161-7)

■ **OEAG AG**, in Augst, Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mast, Markus, von Liestal, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Hans Stefan, von Augst und Söbingen, in Olthava (SF), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1381 vom 28.03.2003
(00934422 / CH-280.3.918.258-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Jauslin Holding AG und angeschlossener Firmen**, in Muttenz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6067). Urkundenänderung: 20. 09. 2000. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma Jauslin Holding AG**. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stiftung sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Unternehmungen, die mit der Stiftung finanziell oder wirtschaftlich verbunden sind, können der Stiftung angeschlossen werden, sofern der Stiftung die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann Beiträge aus vorgängig geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stiftung angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

Tagebuch Nr. 1382 vom 28.03.2003
(00934424 / CH-280.7.914.426-4)

■ **Visator GmbH**, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 7). Statutenänderung: 27.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann, Claude B., von Basel, in Riehen, Gesellschafter, mit

Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Andreas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 1383 vom 28.03.2003
(00934426 / CH-020.4.000.851-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Beer Movement Design**, in Münchenstein, Handel mit Fahrzeugteilen, Fahrzeugen und elektronischen Komponenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5218). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

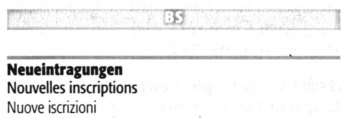
Tagebuch Nr. 1384 vom 28.03.2003
(00934428 / CH-280.1.001.523-5)

■ **Bönicke Vollkorn CNC Parts**, in Pfeffingen, Vertrieb und Herstellung von Fun sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1385 vom 28.03.2003
(00934430 / CH-280.2.004.303-7)

■ **Weisskopf Jörg**, in Liestal, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1506). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 26.03.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1386 vom 28.03.2003
(00934432 / CH-280.1.919.685-6)



Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Babylon Basel AG (Babylon Basel SA) (Babylon Basel Ltd)**, in Basel, Güterstr. 115 (Bahnhof Basel Paserelle), 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2003. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit sämtlichen Artikeln der Marke Tom Tailor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fedier, Markus, von Silenen, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1974 vom 27.03.2003
(00934332 / CH-270.3.013.200-0)

■ **HOBOT Telematik + Elektro GmbH**, in Basel, Singerstr. 8, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003. Zweck: Projektierung und Ausführung von elektronischen Anlagen in den Bereichen Telekommunikation und Netzwerktechnik (Telematik) und Stark- und Schwachstrom. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Christoph, von Nunningen, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bühler, Sabine, von Nunningen, in Nunningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1975 vom 27.03.2003
(00934334 / CH-270.4.013.454-2)

■ **JET AULA Karl Barth**, in Basel, Spalenring 72, 4009 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks mit Cafébar. Eingetragene Personen: Barth, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg am Rhein (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1976 vom 27.03.2003
(00934336 / CH-270.1.013.045-1)

■ **IAKYPSTO Eersteling & Berrenstein**, in Basel, Schlettstadterstr. 3, 4055 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Eersteling, Siegfried Gordon, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berrenstein, Mavis Hellen, niederländische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1977 vom 27.03.2003
(00934338 / CH-270.2.012.177-6)

■ **Stiftung für Gesundheit und kardio-/neurovaskuläre Forschung (Fondation de santé et de recherche cardio-/neurovasculaire) (Health and cardio-/neurovascular Research Foundation)**, in Basel, c/o Kantonsspital Basel, Universitätsklinik, Hebelstr. 10, 4031 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Information über sogenannte Volkskrankheiten sowie Krankheiten, die an Bedeutung für die schweizerische Gesell-

schaft zunehmen, in Zusammenarbeit mit Fachkräften aus Sozial- und Präventivmedizin sowie Epidemiologie; Information von Ärzten und im Gesundheitswesen tätigen Personen über aktuelle wissenschaftliche Studienergebnisse im Rahmen der Medizin; klinische Forschung, Erforschung von Erkrankungen bzw. deren neue Behandlungsmöglichkeiten für die Praxis und Klinik in interdisziplinärer Zusammenarbeit; Grundlagenforschung, welche für die Medizin relevante Daten generieren kann sowie Publikation der gewonnenen neuen Daten für Laien und Experten. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 3-7 Mitglieder. Eingetragene Personen: Martina, Dr. Benedict, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battegay, Prof. Dr. Edoard, von Ipsach, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füll, Dr. Alexander, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lyrer, Dr. Philippe, von Riehen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schicker, Dr. Andreas, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1978 vom 27.03.2003
(00934340 / CH-270.7.002.861-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Agropress AG**, in Basel, Bücher usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 5, Publ. 419814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhardt, Rudolf, von Basel, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Urs, von Hubersdorf, in Binningen, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdisühli, Alfred, von Senwald, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breuer, Gerhard H., deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen-Kirchen (D), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hentz, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Dr. Peter, von Madiswil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breuer, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Erlangen-Kirchen (D), mit Einzelprokura; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1979 vom 27.03.2003
(00934342 / CH-270.3.000.115-9)

■ **Alfred und Rosalie Wieland-Stiftung**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeri, Felix Andreas, von Riehen, Zürich und Basel, in Riehen, Präsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heck, Lukas, von Basel, in Hirzel, Vizepräsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Kommission]; Rappo, Markus, von Bösingen, in Arlesheim, Präsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Kommission].

Tagebuch Nr. 1980 vom 27.03.2003
(00934344 / CH-270.7.001.450-8)

■ **BASLER STIFTUNG PRO VITA**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 5, Publ. 671394). Domizil neu: c/o Dr. Jürg Greuter, Steinschanze 6, 4051 Basel. Einsetzung einer amtlichen Verwaltung und gleichzeitige, vorübergehende Suspendierung des bisherigen Stiftungsrates gemäss Verfügung vom 21.02.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Aufsichtsbehörde. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernet, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt Tailfingen (D), Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Racz, Charles, von Kaiseraugst, in Biel-Benken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Dr. Jürg, von Riehen und Basel, in Hofstetten-Flüh, Amtlicher Verwalter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1981 vom 27.03.2003
(00934346 / CH-270.7.002.714-1)

■ **BSWEB AG**, bisher in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8385). Statutenänderung: 27. 03. 2003. Firma: **BSweb AG**. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: c/o Dr. Dieter Glatz, Bosenhaldenweg 3, 4125 Riehen.

Tagebuch Nr. 1982 vom 27.03.2003
(00934348 / CH-270.3.001.238-0)

■ **Gehörlosen- und Sprachheilschule Riehen (vormals Taubstummenanstalt Riehen)**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeri, Felix Andreas, von Riehen, Zürich und Basel, in Riehen, Präsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heck, Lukas, von Basel, in Hirzel, Vizepräsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Kommission]; Rappo, Markus, von Bösingen, in Arlesheim, Präsident der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Kommission].

Tagebuch Nr. 1983 vom 27.03.2003
(00934350 / CH-270.7.001.068-4)

■ **GSR-Vorsorgestiftung**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 5, Publ. 429222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeri, Felix Andreas, von

Basel, Zürich und Riehen, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Ruth, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1984 vom 27.03.2003
(00934352 / CH-270.7.001.098-6)

■ **Microdis Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 5, Publ. 671392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Christoph, von Basel und Dürrenroth, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1985 vom 27.03.2003
(00934354 / CH-270.3.013.111-7)

■ **Optima Finanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Christoph, von Basel und Dürrenroth, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1986 vom 27.03.2003
(00934356 / CH-270.3.012.939-1)

■ **Redefo Renaud de Foestraets**, in Basel, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1991, S. 5231). Domizil neu: St. Jakobs-Str. 110, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 1987 vom 27.03.2003
(00934358 / CH-270.1.002.971-1)

■ **Rotstift AG**, in Basel, Arbeiten im Zusammenhang mit Korrekturservice usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1988 vom 27.03.2003
(00934360 / CH-270.3.005.182-6)

■ **Science Products SPT**, in Basel, Geräte für medizinisch-technische Diagnosen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1888). Domizil neu: c/o Treuhand- und Unternehmensberatung Rolf Hoferer, Stöberstr. 35, 4055 Basel.

Tagebuch Nr. 1989 vom 27.03.2003
(00934362 / CH-020.3.923.592-6)

■ **Spitex Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 8, Publ. 803522). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 05./19.03.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Aktiengesellschaft 'Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die Aktiengesellschaft 'Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land' über.

Tagebuch Nr. 1990 vom 27.03.2003
(00934368 / CH-270.3.004.965-0)

■ **Thierry A. Dunkel Baranitionen und Vermittlung**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4304). Domizil neu: Haltingenstr. 104, 4057 Basel.

Tagebuch Nr. 1991 vom 27.03.2003
(00934370 / CH-270.1.011.806-3)

■ **Tschudin AG Möbel- und Bauschreinerei**, Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7101). Domizil neu: Auberg 4, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 1992 vom 27.03.2003
(00934372 / CH-270.3.005.310-2)

■ **Zum Zündhölzli GmbH**, in Basel, Cigarren- und Geschenkboutique usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1881). Firma neu: **Zum Zündhölzli GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27.02.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Maria Theresia, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Bragatsch, Liliane, von Feuerthalen und Winterthur, in Basel, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 57'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 1993 vom 27.03.2003
(00934374 / CH-270.4.000.514-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hylaj Isa**, in Basel, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2764). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1994 vom 27.03.2003
(00934378 / CH-270.1.010.842-1)

Canton de Fribourg

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Architecture & design Sàrl**, à Fribourg, Espace Boxal, Passage du Cardinal 2d. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.02.2003. But: exploitation d'un bureau d'architecture et de design s'occupant notamment des domaines suivants: architecture; image de synthèse; formation professionnelle du bâtiment et du dessin technique, notamment sous l'enseigne 'e-formatic'; construction clé en main, notamment sous l'enseigne 'e-mmob'. La société propose la 'global solution for architecture', comprenant: l'architecture; la formation; l'image de synthèse; le consulting; la construction clé en main. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré par apports. Apports en nature: Selon contrat du 05.02.2003, Vincent Petitpierre fait apport à la société de divers matériel électronique et des licences d'une valeur de CHF 14'000.-- et Antonio Petrulli fait apport à la société de divers matériel électronique et mobilier d'une valeur de CHF 6'000.--, accepté pour le prix total de CHF 20'000.--, et entièrement imputé à la libération du capital social. Associés: Petitpierre Vincent, de Couvet, à Fribourg, pour une part de CHF 10'000.--, et Petrulli Antonio, d'Italie, à Courtaman, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Petitpierre Vincent, et Petrulli Antonio, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 861 du 17.02.2003
(00934160 / CH-217.1.001.992-0)

■ **Michel Demierre - Management Consulting**, à Neyruz (FR), route du Marché 8. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Demierre Michel, de Neyruz (FR), à Neyruz (FR). Objet: conseil stratégique et organisation d'entreprise, gestion de projet, formation, management intermédiaire.

Journal no 1458 du 28.03.2003
(00934162 / CH-217.1.002.101-1)

■ **Salon de Coiffure Atmosphair**, Chassot Céline, à Fribourg, Neuveville 2. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Chassot Céline, de Villars-sur-Glâne, à Villars-sur-Glâne. Objet: exploitation d'un salon de coiffure, masculin et féminin.

Journal no 1459 du 28.03.2003
(00934164 / CH-217.1.002.102-6)

■ **Sources Bleues SA**, à Prez-vers-Noréaz, Route de Corserey 49, c/o FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.03.2003. But: transformation, distribution de l'eau, eaux de source, eaux minérales naturelles ou autres, exploitation, transformation, distribution de toutes boissons susceptibles d'être élaborées à partir de l'eau, le négoce de gros et de détail des produits embouteillés quelque soit leur nature, la création, la fabrication, l'exploitation de tout produit d'hygiène, de soins, de cosmétique, de beauté à base d'eaux minérales ou de source, l'exploitation de tous procédés ou de tous brevets liés aux activités précédentes et toute autre affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir le but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Stammler Françoise, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Green GEM SA, à Meyrin. Adresse administrative: Chemin de l'Esparcette 8, à Crissier (VD).

Journal no 1460 du 28.03.2003
(00934166 / CH-217.1.002.103-4)

■ **Vélosource SA**, à Prez-vers-Noréaz, Route de Corserey 49, c/o FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.03.2003. But: transformation, distribution de l'eau, eaux de source, eaux minérales naturelles ou autres, exploitation, transformation, distribution de toutes boissons susceptibles d'être élaborées à partir de l'eau, le négoce de gros et de détail des produits embouteillés quelque soit leur nature, la création, la fabrication, l'exploitation de tout produit d'hygiène, de soins, de cosmétique, de beauté à base d'eaux minérales ou de source, l'exploitation de tous procédés ou de tous brevets liés aux activités précédentes et toute autre affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir le but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Stammler Françoise, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Green GEM SA, à Meyrin. Adresse administrative: Chemin de l'Esparcette 8, à Crissier (VD).

Journal no 1462 du 28.03.2003
(00934168 / CH-217.1.002.105-8)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Applico (Stiftung für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung)**, in Murten, Schaffung und Betrieb von Wohn- und Arbeitsplätzen, usw. (SHAB vom 05.12.2002, p. 6). Aufsichtsbehörde: Amt für die Aufsicht über die Stiftungen und die berufliche Vorsorge.

Tagebuch Nr. 1463 vom 28.03.2003
(00933866 / CH-217.0.570.074-6)

■ **Banque Migros**, à Fribourg, exploitation d'une banque commerciale, etc. Succursale. (FOSC du 11.02.2003, p. 6). Siège principal à Zürich. Rectification: l'inscription n° 669 du 03.2.2003 (FOSC du 11.02.2003 p. 6) est rectifiée en ce sens que Züger Stephan est nommé membre de la direction générale (et non membre de la direction).

Journal no 1464 du 28.03.2003
(00933630 / CH-217.0.190.377-0)

■ **Conrad Lutz Architecte Sàrl**, à Fribourg, toutes activités dans le secteur de l'architecture. (FOSC du 07.08.1997, p. 5633). Nouvelle adresse: Route du Jura 49.

Journal no 1465 du 28.03.2003
(00934170 / CH-217.0.140.408-1)

■ **Doors Import Electronic Sàrl**, à Avry, achat, vente sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 25.03.2003, p. 8). Inscription de la succursale de La Tour-de-Peilz au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 20.02.2003, p. 16).

Journal no 1466 du 28.03.2003
(00934172 / CH-217.1.001.932-8)

■ **Genel Holding SA**, à Fribourg, prise de participation dans toutes activités industrielles, etc. (FOSC du 21.11.2001, p. 9160). Nouvelle adresse: Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. Capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 17.03.2003. Capital-actions actuel: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000.--, au porteur.

Journal no 1467 du 28.03.2003
(00934174 / CH-217.0.138.235-6)

■ **Kalmar AG**, in Ueberstorf, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Heizungsanlagen. (SHAB vom 30.05.1994, p. 2976). Brevet AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1468 vom 28.03.2003
(00933868 / CH-229.0.630.373-1)

■ **Les Pergolas S.A. Fribourg**, à Fribourg, acquisition et vente, location et fermage de ses propres immeubles. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20.03.2003 et contrat de fusion du 18.02.2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que S.I. Condéminaz S.A., à Romont (FR) en reprend l'actif et le passif.

Journal no 1469 du 28.03.2003
(00934176 / CH-217.0.130.092-7)

■ **Microdur SA**, à Villaz-Saint-Pierre, acquisition, détentation, administration, gestion et vente de participations, etc. (FOSC du 15.01.2002, p. 5). Arthur Andersen AG n'est plus réviser. Nouveau réviser: Ernst & Young AG, à Zug.

Journal no 1470 du 28.03.2003
(00934178 / CH-217.0.330.219-6)

■ **Méland Sàrl**, à Estavayer-le-Lac, exploiter des hôtels, cafés, restaurants, etc. (FOSC du 08.06.1998, p. 3869). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Saanen, sous la nouvelle raison sociale Méland Agence Malibu GmbH (FOSC du 25.03.2003, p. 5).

Journal no 1480 du 28.03.2003
(00934196 / CH-217.0.240.059-6)

■ **Otis**, à Fribourg, la fabrication, la distribution et le service d'ascenseurs pour personnes et pour marchandises, etc. (FOSC du 12.10.2001, p. 7962). Staffebach Ulrich n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Michel Kaspar, et Ramuz Jean-René, ne sont plus directeurs, leur signature est radiée.

Journal no 1471 du 28.03.2003
(00934180 / CH-217.0.130.243-9)

■ **Otis, succursale de Villars-sur-Glâne**, à Villars-sur-Glâne, fabrication, distribution et service d'ascenseurs pour personnes et pour marchandises, etc. Succursale. (FOSC du 12.10.2001, p. 7962). Siège principal à Fribourg. Staffebach Ulrich, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Michel Kaspar, et Ramuz Jean-René, ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. Briachetti Dominique, n'est plus directeur responsable de la succursale mais reste directeur, avec signature collective à deux, sans restriction. Martin Roland, de Unterschlätt, à Tannay, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 1472 du 28.03.2003
(00934182 / CH-217.1.000.927-9)

■ **Rehau S. à r. l., succursale de Châtel-St-Denis**, à Châtel-Saint-Denis, Production et vente de produits polymères, etc. (FOSC du 13.09.2002, p. 7). Siège principal à Muri bei

Bern. La signature collective à deux de Kugler Marcel est radiée. Sator Alexander Karlhans, inscrit, est maintenant domicilié à Berne.

Journal no 1473 du 28.03.2003
(00934184 / CH-232.0.790.029-0)

■ **S.I. Condéminaz S.A.**, à Romont (FR), acquisition, vente, location et fermage de ses propres immeubles, etc. (FOSC du 13.06.2000, p. 3977). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du conseil d'administration du 18.02.2003 et contrat de fusion du 18.02.2003, la société reprend, selon bilan au 01.10.2002 et conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Les Pergolas S.A. Fribourg, à Fribourg, actifs: CHF 4'204'792.80; passifs: CHF 4'907'146.36, soit un solde passif de CHF 702'353.56; et les actifs et passifs de la société S.I. Pergola Cité S.A., à Fribourg, actifs: CHF 1'764'935.15; passifs: CHF 2'279'939.84, soit un solde passif de CHF 515'004.69. Les fusions ont lieu dans le sens où les actions des trois sociétés sont détenues par les mêmes actionnaires.

Journal no 1476 du 28.03.2003
(00934190 / CH-217.0.330.059-8)

■ **S.I. Pergola Cité S.A.**, à Fribourg, acquisition et vente, location et fermage de ses propres immeubles. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20.03.2003 et contrat de fusion du 18.02.2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que S.I. Condéminaz S.A., à Romont (FR) en reprend l'actif et le passif.

Journal no 1477 du 28.03.2003
(00934192 / CH-217.0.134.535-1)

■ **Sarinia Wohnbau AG**, à Barberêche, achat, vente, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 04.11.1997, p. 8014). Brasey Gaston, président inscrit, a maintenant la signature individuelle.

Journal no 1474 du 28.03.2003
(00934186 / CH-217.0.530.715-2)

■ **SCHB, Société Coopérative d'Habitation de Bussy**, à Bussy (FR), fournir aux membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables, etc. (FOSC du 10.09.1998, p. 6269). Nouvelle adresse: 1541 Bussy (FR), c/o Eric Chassot. Chassot Jacques, n'est plus président, sa signature est radiée. Chassot Eric, vice-président inscrit, est nommé président, Chassot Thierry, de Bussy (FR), à Bussy (FR), est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux avec un membre du conseil.

Journal no 1475 du 28.03.2003
(00934188 / CH-200.0.250.113-9)

■ **Société Olivier Seydoux Sàrl**, à Avry-devant-Pont, la vente et l'achat d'équipement pour l'hôtellerie et le nettoyage. (FOSC du 04.03.1999, p. 1443). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège Pont-en-Ogog. Nouvelle adresse: Le Bry, c/o Mme Anne-Marie Seiboz.

Journal no 1478 du 28.03.2003
(00934194 / CH-217.0.441.501-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Martha Bertschy**, in Courtepin, Betrieb: Hotel de la Gare, Courtepin. (SHAB vom 30.11.1989, p. 4855). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Tagebuch Nr. 1479 vom 28.03.2003
(00933870 / CH-217.0.510.372-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CEMPORCENTO, Mario De Oliveira Neto**, à Genève, rue du Fort-Barreau 15. Titulaire: De Oliveira Neto Mario, du Brésil, à Genève. Objet: épicerie; importation de produits alimentaires et articles divers.

Journal no 3751 du 28.03.2003
(00933374 / CH-660.0.670.003-2)

■ **CERAMIQUES WOLF-BERTHET**, à Vernier, rue Jean-Philibert-de-Sauvage 37. Titulaire: Wolf-Berthet Catherine, de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Objet: fabrication et vente d'objets d'artisanat céramique.

Journal no 3752 du 28.03.2003
(00933376 / CH-660.0.671.003-5)

■ **Coalis Sàrl**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts des 14.03.2003 et 24.03.2003. But: conseiller et offrir toute prestation de services aux entreprises et aux particuliers, notamment par le biais de conseils juridiques et financiers, ainsi que l'hébergement d'entreprises. Capital: CHF 20'000. Associés-gérants: Beetham James Edward, de Grande-Bretagne, à Genève, et Luc Thierry, de Belgique, à Leytron, chacun pour une part de CHF 10'000, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3753 du 28.03.2003
(00933378 / CH-660.0.672.003-1)

■ **DIVALI Sàrl**, à Genève, rue des Vollandes 19, c/o Dalila Antonin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.03.2003. But: commerce d'objets d'art et de décoration. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: biens mobiliers et agencement d'une arcade, selon liste du 13-03-2003, pour CHF 25'000. Associés: Antonin Dalila, d'Allemagne, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Vincent Philippe, de Carouge (GE), à Genève, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Gérante: l'associée Antonin Dalila avec signature individuelle.

Journal no 3754 du 28.03.2003
(00933380 / CH-660.0.673.003-6)

■ **LAURIMMO 'M' SA**, à Genève, rue des Bains 35, c/o CGI IMMOBILIER SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.03.2003. But: achat, vente, exploitation, location et construction d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Spierer Charles, de Genève, à Bellevue, président, Andrey Patrick, d'Oberschrot, à Genève, secrétaire, et Charles Odile, de l'Abbaye, à Pully; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: CONSILIO SA, à Carouge (GE).

Journal no 3755 du 28.03.2003
(00933382 / CH-660.0.674.003-7)

■ **Pêcherie de Collonge, Jean Fröhlich**, à Collonge-Bellerive, chemin Armand-Dufaure 34. Titulaire: Fröhlich Jean-Henri, de Genève, à Collonge-Bellerive. Objet: pêche et commerce de poissons du lac. Fröhlich Jean-Henri, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Pêcherie de Collonge, Jean et Marguerite Fröhlich', reste chargé de l'actif et du passif, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.

Journal no 3756 du 28.03.2003
(00933384 / CH-660.0.675.003-0)

■ **Queuneutte (Isolation Thermique Phonique) I-T-P**, à Carouge (GE), rue des Epinettes 18. Titulaire: Queuneutte Jules, de France, à Douvaine, F. Objet: isolation dans le bâtiment.

Journal no 3757 du 28.03.2003
(00933386 / CH-660.0.676.003-9)

■ **Research & Strategy Partners Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.03.2003. But: fourniture de tout conseil en matière économique et financière, élaboration de stratégies, recherches et formation dans les domaines économiques et financiers, ainsi qu'exécution de tout mandat dans ces domaines. Capital: CHF 20'000. Associés: Baudat Olivier, d'Amex-sur-Orbe, à Nyon, pour une part de CHF 1'000, et Caralp Bernard, de France, à Thoiry, F, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Baudat Olivier et Caralp Bernard avec signature individuelle. Réviseur: FIDSWISS SA, à Pully. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3758 du 28.03.2003
(00933388 / CH-660.0.677.003-4)

■ **Rodrigues Lopes Raimundo Joaquim**, à Genève, rue Richard-Wagner 1. Titulaire: Rodrigues Lopes Raimundo Joaquim, du Portugal, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Rodrigues Alves Raimundo Paula, du Portugal, à Genève. Objet: exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'L'EUROPA'.

Journal no 3759 du 28.03.2003
(00933390 / CH-660.0.678.003-8)

■ **Roulet bureautique-informatique**, à Genève, rue du Trente-et-Un-Décembre 59. Titulaire: Roulet Yves, de Meiner, à Genève. Objet: achat, vente et réparation de machines de bureau. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'C. Roulet', à Meiner.

Journal no 3760 du 28.03.2003
(00933392 / CH-660.0.679.003-3)

■ **SALTOR SA**, à Bernex, rue de Bernex 335. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.03.2003. But: exploitation de cafés, restaurants. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Perillo Luigi, de et à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Torino Salvatore, d'Italie, à Bernex, directeur. Réviseur: Fiduciaire de Bernex Dino & Luca Boschetti, à Bernex.

Journal no 3761 du 28.03.2003
(00933394 / CH-660.0.680.003-1)

■ **Sustainable Agriculture Initiative (SAI)**, à Meyrin, route de Pré-Bois 29. Nouvelle association. Statuts du 03.06.2002. But: soutenir les méthodes agricoles et les systèmes de production viables; réunir, évaluer et partager les connaissances concernant les méthodes de production agricole viable acquises par les membres; communiquer à propos de ces activités aux différents intéressés de la chaîne alimentaire. Ressources: cotisations; dons et legs. Administration: comité exécutif. Signature individuelle de Bordewijk Jeroen, des Pays-Bas, à Bleiswijk, NL, président, Joeh Hans, de Linden, à La Tour-de-Peilz, vice-président, Mollé Jean-François, de France, à Choisy le Roi, F, trésorier, tous trois membres du comité exécutif.

Journal no 3762 du 28.03.2003
(00933396 / CH-660.0.681.003-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agregats 2000 SA**, à Bernex, commerce, importation, exportation, exploitation et transport d'agréats, etc. (FOSC du 18.02.1999, p. 1135). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 26.03.2003.

Journal no 3763 du 28.03.2003
(00933398 / CH-660.0.327.999-2)

■ **AIG Europe, Courbevoie, succursale de Genève**, à Genève, diffusion et vente de polices d'assurances destinées notamment à des institutions financières, etc. (FOSC du 23.10.2001, p. 8278). Nouvelle adresse: avenue Louis-Casati 18. Les pouvoirs de Ahlborn Solange sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Maltotti Eric, de France, à Vesancy, F.

Journal no 3764 du 28.03.2003
(00933400 / CH-660.2.004.001-7)

■ **Babycare SA**, à Genève, commerce de biens de consommation, etc. (FOSC du 21.01.2003, p. 7). Mestre Pierre et Challancin Ralph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bischof Jacques reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Journal no 3765 du 28.03.2003
(00933402 / CH-130.0.006.816-1)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Kayhan Muammer est maintenant domicilié à Troinex.

Journal no 3766 du 28.03.2003
(00933404 / CH-660.0.036.969-7)

■ **BANQUE DEGROOF (SUISSE) SA**, à Genève (FOSC du 12.09.2002, p. 6). de Jamblinne Baron Fernand n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Philippson Alain, jusqu'ici vice-président, maintenant domicilié à Val d'Illiez, nommé président, Portabella Ricardo, nommé vice-président, et Martel Léonard, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. De Bruyne Geert, de Belgique, à Walzing, B, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3767 du 28.03.2003
(00933406 / CH-660.1.734.001-1)

■ **BANQUE MORGAN STANLEY SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Les pouvoirs de De Courcy-Wheeler George, Skinner Charles, Bie-nek Oliver, de Poix Frédéric, Battolla Fabienne, William Michael, ainsi que la procuration de Garcia Michel, Souto Santiago et Stevens Mark sont radiés. Bovet Annelise et Pironi Luisa, jusqu'ici sous-directrices, nommées directrices adjointes, continuent à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Schmid Margrit, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, continue à signer collectivement à deux. Lipka Angela, maintenant domiciliée à Küsnacht (ZH), nommée sous-directrice, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Bründler Adolf, d'Ehikon, à Cham, directeur général, Ricci Piero, d'Italie, à Zurich, directeur adjoint, et Smith-Meier Evelyn, de et à Winterthur, directrice adjointe, signent collectivement à deux.

Journal no 3768 du 28.03.2003
(00933408 / CH-660.0.930.994-1)

■ **Boucherie Chevaline Claude Leblond**, à Lancy, boucherie chevaline (FOSC du 20.03.2003, p. 6). Nouvelle raison de commerce: **Boucherie des Palettes Claude Leblond**.

Journal no 3769 du 28.03.2003
(00933410 / CH-660.0.568.003-5)

■ **CAFE BAR WALL STREET Sàrl, GENEVE**, à Genève, exploitation d'un café bar avec restauration sous l'enseigne "WALL STREET". (FOSC du 23.11.2001, p. 9226). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **CAFE BAR WALL STREET Sàrl, GENEVE, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Youssef Youssef, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 3770 du 28.03.2003
(00933412 / CH-660.2.209.001-7)

■ **CB INVESTISSEMENT SA**, à Genève, participation dans diverses sociétés, ainsi qu'investissements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8893). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 26.03.2003.

Journal no 3771 du 28.03.2003
(00933414 / CH-660.2.575.000-5)

■ **CEKA CONSULTING SA**, à Carouge (GE), conseils et gestion d'entreprises et toute formation y relative. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Main Aldo-Régis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Persini Michele, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOCIETE PROFESSIONNELLE DE QUALITE REVISORUM (SPQR) Sàrl, à Carouge.

Journal no 3772 du 28.03.2003
(00933416 / CH-660.1.669.002-5)

■ **Centre de Politique de Sécurité - Genève**, à Genève, fondation (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). Les pouvoirs de Lehner Ulrich sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Stoudmann Gérard, de Bussy-Chardonney, à Lausanne, directeur.

Journal no 3704 du 27.03.2003
(00933372 / CH-660.1.682.995-1)

■ **Coditel Sàrl**, à Genève, diffusion de la télévision, de la radio et autres informations, etc. (FOSC du 24.10.2001, p. 8313). Fischer Rudolf n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Le gérant Domenig Gaudenz F. signe désormais individuellement. Nouveaux gérants: Brodsky Jeffrey Alan, des USA, à New York, USA, Gregg John, des USA, à New York, USA, Schmitz Robert Allen, des USA, à New York, USA, et Wyman Jeffrey Gray, des USA, à Londres, GB, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 3773 du 28.03.2003
(00933418 / CH-660.2.319.000-8)

■ **CSG Computershop SA**, à Carouge (GE), achat, vente et réparation de matériels et accessoires informatiques, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: avenue Industrielle 9.

Journal no 3774 du 28.03.2003
(00933420 / CH-660.0.825.988-0)

■ **EAX SECOURS, von Allmen SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une entreprise de ferblanterie-plomberie (FOSC du 26.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Francioli Thierry sont radiés.

Journal no 3775 du 28.03.2003
(00933422 / CH-660.0.048.000-3)

■ **Ecole Montessori-Nations**, à Genève, fondation (FOSC du 09.12.1996, p. 7614). Acte de fondation modifié le 25.09.2002. Administration: conseil de fondation. Les pouvoirs de Marconi Pierre, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Baechler Denise, de Praroman, à Pers-Jussy, F, et Zito Patric, d'Eggerriet, à Bernex, membres du conseil, signent collectivement à deux avec la présidente.

Journal no 3776 du 28.03.2003
(00933424 / CH-660.1.014.989-0)

■ **EFG Private Bank SA, Succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Welton-Lalivé d'Epina Isabelle sont radiés.

Journal no 3777 du 28.03.2003
(00933426 / CH-660.1.532.997-7)

■ **FF Fischer Holding SA**, à Genève (FOSC du 14.09.2001, p. 7178). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Inter Audit AG, à Bâle.

Journal no 3778 du 28.03.2003
(00933428 / CH-660.0.585.993-7)

■ **Focus on Hope, Nana Moukouri Foundation**, à Genève, fondation (FOSC du 30.04.2001, p. 3191). Brialy Jean-Claude, de France, à Paris, F, vice-président, et Finck Bruno, de France, à Paris, F, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 3779 du 28.03.2003
(00933430 / CH-660.0.620.994-1)

■ **Fondation pour le Comité international de la Croix Rouge**, à Genève (FOSC du 11.01.2002, p. 9). Nouvel acte de fondation du 14.02.2003. Dépôt d'un nouveau règlement intérieur.

Journal no 3780 du 28.03.2003
(00933432 / CH-660.0.084.931-8)

■ **Fotowire SA**, à Genève, projets, conseils, développement, réalisation et commerce de marchandises et logiciels, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 10). Capital-actions réduit de CHF 3'992'200 à CHF 1'197'660 par suite de perte et réduction de la valeur nominale des 399'220 actions, nominatives, liées selon statuts, de CHF 10 à CHF 3. Capital-actions reporté simultanément de CHF 1'197'660 à CHF 1'938'741 par l'émission de 247'027 actions de CHF 3, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'938'741, entièrement libéré, divisé en 646'247 actions de CHF 3, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 21.03.2003, ainsi que sur un point non soumis à publication.

Journal no 3781 du 28.03.2003
(00933622 / CH-660.0.079.997-2)

■ **GLOBAL RESTAURANTS SA**, à Genève, activités liées au domaine de la restauration, etc. (FOSC du 20.02.2001, p. 1290). Nouvelle raison sociale: **M.K. Meridien SA**. Nouveau but: importation, exportation et commerce de détails dans le domaine de l'habillement et du prêt-à-porter, ainsi que tout conseil en matière économique et financier. Statuts modifiés le 24.03.2003. Baud Frédéric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peres Henry Christine, de Genève, à Chêne-Bourg, est administratrice unique avec signature individuelle. Tannhauser SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Exelfid Société Fiduciaire SA, Genève. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4, c/o Exelfid Société Fiduciaire SA.

Journal no 3782 du 28.03.2003
(00933434 / CH-660.0.354.001-1)

■ **Griesser SA**, succursale à Meyrin, manufacture de volets et stores roulants, etc. entreprise ayant son siège à Aadorf (FOSC du 13.11.2002, p. 6). Jacob Daniel, nommé directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Buchmann Edgar, de Hinwil, à Lucens, signe par procuration, collectivement à deux.

Journal no 3783 du 28.03.2003
(00933436 / CH-660.1.845.998-6)

■ **Hans Leutenegger SA**, à Genève, gestion d'une entreprise pour la réalisation de travaux en régie, etc. (FOSC du 29.04.2002, p. 7). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Placent-Cornu Brigitte Alice, de Gorgier, à Bozel, F.

Journal no 3784 du 28.03.2003
(00933438 / CH-660.0.221.972-8)

■ **Happy Days, R. et C. Natal**, à Genève, traiteur, vente d'articles de boulangerie et de pâtisserie (FOSC du 17.07.1992, p. 3365). Objet actuel: traiteur, vente d'articles de boulangerie et de pâtisserie avec buvette. Les associés Natal Claudette et Natal Robert sont maintenant originaires de Genève. Procuration individuelle a été conférée à Natal Isabelle, de et à Genève, à Genève.

Journal no 3785 du 28.03.2003
(00933440 / CH-660.0.672.992-8)

■ **KAMAIR SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 08.06.2000, p. 3913). Berney et Associés SA Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 3786 du 28.03.2003
(00933442 / CH-660.0.107.978-8)

■ **Le Wouri Sàrl**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 7). L'associée gérante Greub Georgette signe désormais individuellement. L'associée Werren Jeannine-Viviane n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3787 du 28.03.2003
(00933496 / CH-660.2.425.000-5)

■ **Lennart Axe & Associates SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine de la publicité dans les médias, etc. (FOSC du 16.02.2001, p. 1212). Axe Lennart et von Paczinsky Renata ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sakhnovsky Janine, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

Journal no 3788 du 28.03.2003
(00933444 / CH-660.0.337.001-0)

■ **OPTIMA MANAGEMENT (USA) Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, centre d'affaires, activité fiduciaire, consulting international, agence de voyages. (FOSC du 26.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Bala Ana-Maria sont radiés.

Journal no 3789 du 28.03.2003
(00933446 / CH-660.0.581.002-4)

■ **Parallax SA**, à Genève, achat, vente, location, etc. (FOSC du 30.12.2002, p. 14). BFB Fidam révision n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidufirst SA, à Genève.

Journal no 3790 du 28.03.2003
(00933448 / CH-660.1.043.999-7)

■ **PSINet Realty Switzerland Sàrl**, à Meyrin, acquérir, détenir et administrer, principalement en Suisse, des biens immobiliers, etc. (FOSC du 17.03.2003, p. 6). L'inscription 2955 du 11-03-2003 (FOSC du 17-03-2003, p. 6) est complétée en ce sens: nouvelle adresse: chemin de l'Épingle 2.

Journal no 3791 du 28.03.2003
(00933450 / CH-660.0.249.000-2)

■ **RVM Recycling Valorisation de Matières SA**, à Genève, recyclage de déchets (FOSC du 12.09.1997, p. 6744). Humair Jean-Paul est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

Journal no 3792 du 28.03.2003
(00933452 / CH-660.0.308.987-3)

■ **Sarcar Trames SA**, à Genève, fabrication, commerce, représentation, courtage, etc. (FOSC du 18.02.2002, p. 8). Les pouvoirs de Sarzano Jean-Charles sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Guadalupe Ricardo, de Neuchâtel, à Eclépens, König Maya, de Zurich, à Chêne-Bougeries, et Zollinger Jean, de et à Versoix, directeurs.

Journal no 3793 du 28.03.2003
(00933454 / CH-660.0.070.948-3)

■ **SI Meyrin-Parc P**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3794 du 28.03.2003
(00933456 / CH-660.0.155.960-5)

■ **SI Meyrin-Parc R**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3795 du 28.03.2003
(00933458 / CH-660.0.156.960-8)

■ **SI rue Baulte 7-9**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3796 du 28.03.2003
(00933460 / CH-660.0.384.981-0)

■ **SI Rue du Loup 20**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.06.2000, p. 3913). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière la Printanière, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3797 du 28.03.2003
(00933462 / CH-660.0.157.970-3)

■ **SOCIETE SUISSE DE MEDECINE ESTHETIQUE**, à Genève, association (FOSC du 21.10.1999, p. 7214). Les pouvoirs de Urs Burki sont radiés. Polla Luigi L., jusqu'ici président, Pfulg Michel, de Flühli, à Fribourg, président, Rüdinger René, de Krummenau, à Gersau, vice-président, et Ney Roland, de Payerne, à Montreux, sont membres du comité avec signature collective à deux.

Journal no 3806 du 28.03.2003
(00933480 / CH-660.1.440.994-3)

■ **Société anonyme Square Gallatin-Beulet**, à Genève, acquisition et vente, location et fermage de ses immeubles (FOSC du 08.06.2000, p. 3912). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière la Printanière, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3798 du 28.03.2003
(00933464 / CH-660.0.061.911-9)

■ **Société Cavour-Couchant**, à Genève, société anonyme, acquisition et vente, location et fermage de ses immeubles (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière la Printanière, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3799 du 28.03.2003
(00933466 / CH-660.0.009.915-5)

■ **Société Immobilière Aurige A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3800 du 28.03.2003
(00933468 / CH-660.0.102.954-2)

■ **Société Immobilière de l'Avenue Henri Dunant N° 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.06.2000, p. 3912). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière la Printanière, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3801 du 28.03.2003
(00933470 / CH-660.0.014.925-1)

■ **Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, selon contrats du 18-02-2003 et bilans au 01-10-2002, des sociétés Société Immobilière Aurige A, à Genève, comportant un actif de CHF 4'625'514.95 et un passif envers les tiers de CHF 4'489'255.91, soit un actif net de CHF 136'259.04, SI rue Baulte 7-9, à Genève, comportant un actif de CHF 9'963'176.50 et un passif envers les tiers de CHF 12'557'029.04, soit un passif net de CHF 2'593'852.54, SI Meyrin-Parc P, à Genève, comportant un actif de CHF 2'427'227.20 et un passif envers les tiers de CHF 2'282'313.18, soit un actif net de CHF 144'914.02, SI Meyrin-Parc R, à Genève, comportant un actif de CHF 2'355'144 et un passif envers les tiers de CHF 2'248'116.50, soit un actif net de CHF 107'027.50. Le capital-actions des sociétés absorbées et celui de la société absorbante étant détenus par les mêmes actionnaires, les fusions ont lieu sans augmentation du capital-actions.

Journal no 3802 du 28.03.2003
(00933472 / CH-660.0.124.959-6)

■ **Société Immobilière la Printanière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.06.2000, p. 3913). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, selon contrats du 18-02-2003 et bilans au 01-10-2002, des sociétés Société Immobilière Sésia I, à Genève, comportant un actif de CHF 1'097'024.30 et un passif envers les tiers de CHF 1'021'696.48, soit un actif net de CHF 75'327.82, Société Cavour-Couchant, à Genève, comportant un actif de CHF 1'301'746.15 et un passif envers les tiers de CHF 1'688'007.90, soit un passif net de CHF 386'261.75, Société anonyme Square Gallatin-Beulet, à Genève, comportant un actif de CHF 200'520 et un passif envers les tiers de CHF 92'839.48, soit un actif net de CHF 107'680.52, SI Rue du Loup 20, à Genève, comportant un actif de CHF 3'549'901.10 et un passif envers les tiers de CHF 3'378'479.58, soit un actif net de CHF 171'421.52, et Société Immobilière de l'Avenue Henri Dunant N° 6, à Genève, comportant un actif de CHF 1'545'527.55 et un passif envers les tiers de CHF 1'394'628.48, soit un actif net de CHF 150'899.07. Le capital-actions des sociétés absorbées et celui de la société absorbante étant détenus par les mêmes actionnaires, les fusions ont lieu sans augmentation du capital-actions.

Journal no 3803 du 28.03.2003
(00933474 / CH-660.0.046.951-0)

■ **Société Immobilière Malagny le Lac**, à Genthod, société anonyme (FOSC du 13.12.1988, p. 5075). Fourny Pierrette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Blaser Patrick, de et à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin de Dézalloy 1, c/o Patrick BLASER.

Journal no 3804 du 28.03.2003
(00933476 / CH-660.0.039.927-8)

■ **Société Immobilière Sésia I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Société Immobilière la Printanière, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Graf Markus et Vonaesch Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Wullschlegler Peter est radiée.

Journal no 3805 du 28.03.2003
(00933478 / CH-660.0.006.938-8)

■ **Startrade Sàrl**, à Collonge-Bellerive, importation, exportation, commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 30.09.2002, p. 6). Gherardi Eleonora est maintenant domiciliée à Andorre-la-Ville, AND.

Journal no 3807 du 28.03.2003
(00933482 / CH-660.1.812.002-8)

■ **THEA Pharma SA**, à Meyrin, importation, exportation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 8). Signature individuelle a été conférée à Chibret Jean Frédéric, de France, à Clermont-Ferrand, F, directeur.

Journal no 3808 du 28.03.2003
(00933484 / CH-660.0.616.001-1)

■ **Torcel SA**, à Pregny-Chambésy, commerce et exploitation de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 12.11.1998, p. 7744). Andrié Juste (décédé) et Liegaut Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Andrié Jacques, de Lancy, à Pregny-Chambésy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3809 du 28.03.2003
(00933486 / CH-660.0.104.960-2)

■ **Valdés Production Management Sàrl**, à Genève, développement et gestion de l'image et de l'oeuvre de Miguelito Valdés, etc. (FOSC du 24.04.2001, p. 3020). Biousse-Valdés Gianina n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés. Biousse Laurent n'est plus associé. Leur part de CHF 19'000 et CHF 1'000 respectivement a été cédée à Baly Marc, de Rüschegg, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 25.03.2003. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 100'000 par élévation de la valeur nominale de la part de l'associé Baly Marc de CHF 20'000 à CHF 100'000. La société est transformée en société anonyme conformément au bilan de transformation au 24.03.2003, certifié complet et exact. Nouvelle raison sociale: **Finatrust SA**. Le capital social, entièrement couvert, est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveau but: promotion et organisation de toute opération financière. Nouveaux statuts du 25.03.2003. Administration: Doula Djim, d'Ormont-Dessous, à Commugny, président, Lahmar Taoufik, de Tunisie, à Talant, F, vice-président, et Baly Marc, jusqu'à ici associé, avec signature collective à deux. Réviseur: SALES ROZMUSKI FIDUCIAIRE, à Cologny. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, c/o Monsieur Djim Doula.

Journal no 3810 du 28.03.2003
(00933488 / CH-660.0.943.999-4)

■ **Zschokke Holding SA**, à Genève, administration et prise de participations financières dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 29.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Schilt Rudolf-Peter sont radiés. La procuration de Weiss Ulrich est radiée.

Journal no 3811 du 28.03.2003
(00933490 / CH-660.0.004.923-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **C. Roulet**, à Meinier, achat, vente et réparations de machines de bureau (FOSC du 25.06.1997, p. 4421). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Roulet bureautique-informatique', à Genève.

Journal no 3812 du 28.03.2003
(00933492 / CH-660.0.434.979-9)

■ **Pêcherie de Collonge, Jean et Marguerite Fröhlich**, à Collonge-Bellerive, pêcherie et commerce de poissons du lac. Société en nom collectif (FOSC du 12.02.1987, p. 565). Fröhlich Marguerite n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Fröhlich Jean-Henri, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'Pêcherie de Collonge, Jean Fröhlich', à Collonge-Bellerive.

Journal no 3813 du 28.03.2003
(00933494 / CH-660.0.251.960-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Heinrich Zogg & Co.**, in Elm, Autohandel und Autoreparaturen, sowie Handel mit Landmaschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 20.02.1987, S. 679). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Zogg AG', in Elm übergegangen. Die Liquidation ist beendet, die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 253 vom 28.03.2003
(00933764 / CH-160.2.002.556-6)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Flütsch Küchen**, in Klosters-Serneus, Landstrasse 156, 7250 Klosters, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Küchenplanung und Innenausbau. Eingetragene Personen: Flütsch, Ulrich genannt Ueli, von St. Antonien, in Pany (Luzern), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Flütsch, Christina, von Klosters und St. Antonien, in Pany (Luzern), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 796 vom 28.03.2003
(00933962 / CH-350.1.007.193-9)

■ **NETZBAU GRIGIS**, in Maladers, Panadellas 117B, 7026 Maladers, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Freileitungs- und Kabelbau (Netzbau). Eingetragene Personen: Grigis, Renato, von Tartar, in Maladers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 797 vom 28.03.2003
(00933980 / CH-350.1.007.194-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Genossenschaft Reifungslager Bündner Käse**, in Igis, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 8, Publ. 873162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Josef, von Oberriet SG, in Breil/Brigels, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 798 vom 28.03.2003
(00933982 / CH-350.5.000.227-2)

■ **Grob Engineering Chur AG**, in Chur, Projektierung, Konstruktion und Fabrikation von Kälteanlagen, Maschinen und Apparaten für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie, Projektierung und Herstellung von Produkten aus Chromnickelstahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 9, Publ. 800336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Heinz, von Reinach AG, in Haldenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Jakob, von Obstdalen, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grob, Werner, von Obstdalen, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 799 vom 28.03.2003
(00933988 / CH-350.3.003.149-8)

■ **Pegasos Project Promotion Production & Personal Management GmbH**, in Chur, Kulturelle Aktionen verschiedener Art bei besonderer Berücksichtigung von Musik im klassischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10005). Statutenänderung: 28.03.2003. Zweck neu: Kulturelle Aktionen verschiedener Art bei besonderer Berücksichtigung von Musik im klassischen Bereich und von darstellender Kunst, differenziertes Projekt-Management von Beratung bis zu Eigenproduktionen von Veranstaltungen, wie Publikationen etc.; die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Hard- und mit Software sowie die Erbringung von EDV-Dienstleistungen und kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen.

Tagebuch Nr. 800 vom 28.03.2003
(00933994 / CH-350.4.000.196-2)

■ **Storo Beschläge AG**, in Tschiers, Handel mit Beschlägen, Baumaterialien und verwandten Artikeln und Betrieb einer mechanischen Werkstatt zur Herstellung von Prototypen sowie Maschinen, Werkzeugen und Formen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1252). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp, Hans, von Hindelbank, in Tschiers, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil].

Tagebuch Nr. 801 vom 28.03.2003
(00933996 / CH-350.3.004.390-3)

■ **TCL Transconsult AG in Liquidation**, in Davos, Beratung, Organisation und Vermittlung von Warentransporten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617840). Liquidation beendet. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 14.11.2002 aufgehoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

Tagebuch Nr. 802 vom 28.03.2003
(00933998 / CH-350.3.005.770-9)

■ **YX-Otel AG**, in St. Moritz, Handel mit sowie Mieten und Vermieten von Immobilien, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Alters- und Pflegeheimen sowie Produktion von und Handel mit Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 8, Publ. 586968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buff, Hans-Jürg, von Umäsch, in Silvaplana, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Keller, Jakob, von Marthalen, in St. Moritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 803 vom 28.03.2003
(00934000 / CH-350.3.006.387-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cagenna in Liquidation**, in Pratval, Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 8, Publ. 808012). Diese Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 804 vom 28.03.2003
(00934002 / CH-350.5.000.041-5)

■ **Interreal AG in Liquidation**, in Chur, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, insbesondere Immobilien, Wertschriften und Beteiligungen, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9959). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 805 vom 28.03.2003
(00934004 / CH-350.3.003.387-8)

■ **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sent in Liquidation**, in Sent, Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 8, Publ. 808628). Diese Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 806 vom 28.03.2003
(00934006 / CH-350.5.000.167-5)

■ **Reformhaus Itulanda, Ursula Hochstrasser**, in Ilanz, Handel mit Reform- und Diätprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7020). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 807 vom 28.03.2003
(00934008 / CH-350.1.005.344-0)

■ **Vogt Bau- und Transport AG in Nachlassliquidation**, in Klosters-Serneus, Betrieb einer Bauunternehmung und eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6139). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht.

Tagebuch Nr. 808 vom 28.03.2003
(00934010 / CH-350.3.005.350-9)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Girard Sylvie**, à Porrentruy, Rue des Malvoisins 12, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-restaurant du Lion d'Or. Personnes inscrites: Girard, Sylvie, de France, à Delle (F), titulaire, avec signature individuelle; Berchtold, Armin, de Homberg, à Porrentruy, avec procuration individuelle.

Journal no 290 du 28.03.2003
(00934790 / CH-670.1.003.009-4)

■ **Riat François mécanique et automation Sàrl**, à Bonfol, Champs du Fol, 2944 Bonfol, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27.03.2003. But: Entreprise d'automation, élaboration de machines et conception de projets. Capital social: CHF 20'000.--. Selon contrat d'apports et de reprise de biens du 27.03.2003, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle 'Riat François, mécanique et automation', à Bonfol, selon bilan au 31.12.2002, accusant un actif de CHF 170'422,25 et un passif de CHF 137'642,95, soit un actif net de CHF 32'779,30, accepté pour ce prix, contre remise d'une part sociale de CHF 19'000.-- et d'une autre de CHF 1'000.--, entièrement libérées, le solde par CHF 12'779,30 étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Convocations à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Riat, François, de Chevèze, à Pfetterhouse (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Riat, Patricia, de France, à Pfetterhouse (F), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Voisard, Gérard, de Fontenais, à Viques, gérant, avec signature individuelle.

Journal no 291 du 28.03.2003
(00934792 / CH-670.4.003.010-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AD Networks Sàrl**, à Glovelier, Vente de produits et services en Suisse et à l'étranger. Société à responsabilité limitée (FOSC no 101 du 24.05.2000, p. 3526). Inscription ou modification de personne: Affolter, Jan, de Zuchwil, à Bussigny-près-Lausanne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Viques].

Journal no 292 du 28.03.2003
(00934794 / CH-670.4.002.428-3)

■ **Laurent Membrez SA, succursale de Delémont**, à Delémont, Travaux de construction, génie civil et voies ferrées, Succursale (FOSC no 5 du 09.01.2001, p. 181), avec siège principal à Lausanne. Inscription ou modification de personnes: Prince, Paul, de Soule, à Courtielle, membre et directeur, avec signature individuelle [précédemment: membre]; Mann, Félix, de Zurich, à Clarmont, avec signature collective à deux; Raboud, Pierre-André, de Villarsviriaux, à Delémont, avec signature collective à deux; Crétin, Christophe, de Soule, à Courtielle, avec signature collective à deux; Monod, Michel, de Ormont-Dessous, à Lutry, membre, avec signature collective à deux; Gottschal-Burdet, Jean-Pierre, de Kirchdorf BE, à Epalinges, membre, avec signature collective à deux; Membrez, Yves, de Courtielle, à Blonay, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Hediger, René-Jean, de Reinach AG et Chexbres, à Chexbres, membre, avec signature collective à deux [précédemment: de Reinach AG, président]; Magnoni, Patrick, de Carouge GE, à Colombier VD, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Membrez, Verena, de Courtielle, à Lausanne, membre, avec signature collective à deux [précédemment: vice-présidente].

Journal no 293 du 28.03.2003
(00934796 / CH-670.9.000.347-6)

■ **Société coopérative d'habitation et d'atelier Le Bateau Jaune**, à Saignelégier, Fournir aux membres des logements et des ateliers à des prix favorables. Société coopérative (FOSC no 192 du 04.10.2001, p. 7725). Inscription ou modification de personne: Gogniat, Mathias, de Lajoux JU, à Saignelégier, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 294 du 28.03.2003
(00934798 / CH-674.5.000.252-2)

■ **Transman International Consulting Sàrl**, à Delémont, Réaliser la recherche, la sélection et le placement de personnel, la gestion et le conseil en ressources humaines, le conseil en entreprise et l'accomplissement de tous travaux administratifs etc.. Société à responsabilité limitée (FOSC no 240 du 11.12.2002, p. 8, publ. 766774). Inscription ou modification de personne: Humard, Catherine, de Sornetan et Fregécourt, à Châtillon JU, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: Rimann, Catherine, de Sornetan, à Moutier].

Journal no 295 du 28.03.2003
(00934800 / CH-670.4.002.802-2)

■ **Zumwa Immobilier Sàrl**, à Delémont, Commerce immobilier, achat, vente, gestion, gérance et exploitation d'immeubles. Société à responsabilité limitée (FOSC no 121 du 26.06.2002, p. 7, publ. 528526). Modification des statuts: 26.03.2003. Nouvelle raison sociale: **D'lem Immobilier et Gérances Sàrl**. Nouvelle adresse: Quai de la Sorne 5, 2800 Delémont. Personne et signature radiée: Frossard, Jean-Claude, d'Ocourt, à Courfaivre, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Wannier, Patrice, de Sionières, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 19'000.--].

Journal no 296 du 28.03.2003
(00934802 / CH-670.4.002.823-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Riat François, mécanique et automation**, à Bonfol, Exploitation d'un atelier mécanique et développement de machines. Raison individuelle (FOSC no 96 du 22.05.2002, p. 8, publ. 478974). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société 'Riat François mécanique et automation Sàrl', à Bonfol.

Journal no 297 du 28.03.2003
(00934804 / CH-670.1.002.799-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Kunsthändler Pigmento Villiger, vormals Kunsthändler Twerenbold**, in Luzern, Schwanenplatz 7, Passage zum Stein, 6004 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kunsthändler. Handel mit Einrahmungen und Kunstwerken. Der Inhaber übernahm auf den 01.05.1998 sämtliche Aktiven ohne Fremdkapital der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma Kunsthändler Twerenbold, in Luzern. Eingetragene Personen: Villiger, Theo, von Sins, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1510 vom 28.03.2003
(00934364 / CH-100.1.026.838-3)

■ **Portmann + Partner AG**, in Horw, Bahnhofstrasse 42, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003. Zweck: Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten jeglicher Art; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Übernahme und Abgabe von Vertretungen; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften; Handel mit einschlägigen Artikeln. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Portmann, von Escholzmann, in Horw, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Peter Portmann Ingenieurbüro, in Horw, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Höchstpreis von CHF 45'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Portmann, Peter, von Escholzmann, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Portmann, Esther, von Escholzmann und Luzern, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Recon Revisions- & Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1511 vom 28.03.2003
(00934376 / CH-100.3.026.839-7)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **A. Zoller Lüdingen GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Lüdingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 10, Publ. 621188). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **A. Zoller Lüdingen GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Lüdingen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1512 vom 28.03.2003
(00934382 / CH-100.4.026.246-8)

■ **Comenius Verlag AG**, in Luzern, Verlag und Vertrieb von Büchern, Lehrmitteln und Periodika und damit im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Zürich, Täschen und Zermatt, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1513 vom 28.03.2003
(00934384 / CH-100.3.019.851-7)

■ **E. Rosamilia Binningen GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 7, Publ. 481694). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **E. Rosamilia Binningen GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Binningen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bittrli, Ulrich, von Wisen SO, in Siselen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1514 vom 28.03.2003
(00934386 / CH-100.4.025.948-5)

■ **Elektrisola-Feindraht AG**, in Escholzmatt, Herstellung von und Handel mit Drähten und Leitungen, Litzen und Kabeln und zugehörigen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4231). Domizil neu: c/o Elektro-Feindraht AG, Hauptstrasse 35, 6182 Escholzmatt.

Tagebuch Nr. 1515 vom 28.03.2003
(00934388 / CH-100.3.016.236-7)

■ **Elektro-Feindraht AG**, in Escholzmatt, Herstellung und Vertrieb von blanken und isolierten Drähten und Leitungen, Litzen und Kabeln, sowie verwandten Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4231). Domizil neu: Hauptstrasse 35, 6182 Escholzmatt.

Tagebuch Nr. 1516 vom 28.03.2003
(00934390 / CH-100.3.005.593-3)

■ **Elotex AG**, in Neuenkirch, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Verfahren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 9, Publ. 856934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Asselin, Rob, amerikanischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendriks, Jan-Henk, niederländischer

Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; McKenna, Dean, britischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1517 vom 28.03.2003
(00934394 / CH-100.3.005.611-4)

■ **Garage Schmid AG Rain**, in Rain, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Cornelia, von Rain, Sempach und Rösenswil, in Rain, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied]; Schmid, Beat, von Rain und Sempach, in Rain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Schmid, Marcel, von Rain und Sempach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rain, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied]; Schmid, Margrith, von Rain und Sempach, in Rain, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].

Tagebuch Nr. 1518 vom 28.03.2003
(00934400 / CH-100.3.016.157-4)

■ **H. Ackermann St. Gallen GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 9, Publ. 364248). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **H. Ackermann St. Gallen GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in St. Gallen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1519 vom 28.03.2003
(00934404 / CH-100.4.025.674-5)

■ **Imbach Reisen AG**, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Durchführung von Wandererlebnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Rudolf, von Ersigen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin.

Tagebuch Nr. 1520 vom 28.03.2003
(00934406 / CH-100.3.006.882-2)

■ **Kohler & Lioni Consulting**, in Luzern, Erstellung und Publikation von Medienerzeugnissen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1388). Firma neu: **Kohler Consulting**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Handel mit Hardware und Software; Installation von Netzwerklösungen sowie Beratung in diesem Bereich; Systeminstallationen Hard- und Software, Support, Software-Schulungen, Entwicklung und Erstellung von Branchensoftware-Lösungen und Internet-Projekten. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschaftern Tiziana Lioni, deren Unterschrift erloschen ist, auf den 01. 03. 2003 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Christoph Kohler führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Kohler Consulting, in Luzern, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.3.1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lioni, Tiziana, von Escholzmatt, in Kriens, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Christoph, von Kriens und Mümliswil-Ramiswil, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad, Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 1521 vom 28.03.2003
(00933646 / CH-100.2.018.657-3)

■ **Leisbach Montagen**, bisher in Rothenburg, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Montage, Service, Beratung und Verkauf, hauptsächlich in den Sparten Küchen und Grossküchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 110). Sitz neu: Neuenkirch. Domizil neu: Hubelmat 8, 6206 Neuenkirch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leisbach, André, von Root, in Neuenkirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothenburg].

Tagebuch Nr. 1522 vom 28.03.2003
(00933698 / CH-100.1.023.268-1)

■ **LZ Management AG**, in Luzern, Erbringung der zentralen Dienstleistungen und Managementfunktionen für die LZ-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Zürich, Täschen und Zermatt, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1523 vom 28.03.2003
(00933650 / CH-100.3.021.836-0)

■ **LZ Medien Holding**, in Luzern, Dauerhafte Beteiligung an der Neuen Luzerner Zeitung AG, welche die Neue Luzerner Zeitung mit Regionalausgaben herausgibt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807978). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die LZ Multicolor AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 2'708'095.35 und dem gesamten

Fremdkapital von CHF 1'507'377.--. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 1524 vom 28.03.2003
(00933654 / CH-100.3.013.015-9)

■ **LZ Multicolor AG**, in Luzern, Erwerb, dauernde Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Graphik-, Verlags- und Druckereisektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 808140). Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die LZ Medien Holding, in Luzern, die LZ Multicolor AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1525 vom 28.03.2003
(00933656 / CH-100.3.017.968-3)

■ **M. Müntener Mels GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Mels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 8, Publ. 689506). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **M. Müntener Mels GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Mels. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1526 vom 28.03.2003
(00933658 / CH-100.4.026.384-5)

■ **Maihof Verlag AG**, in Luzern, Betrieb von und Beteiligung an Verlags- und graphischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 808142). Statutenänderung: 28. 03. 2003. Firma neu: **LZ Fachverlag AG**. Zweck neu: Betrieb von und Beteiligung an Verlags- und graphischen Unternehmen; Herausgabe von Fachpublikationen, insbesondere von Fachzeitschriften und Fachbüchern; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Grundstücken. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Profi Press Fachverlag AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 487'080.59 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 314'044.50. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. CHF 73'036.09 werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Zürich, Täschen und Zermatt, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1527 vom 28.03.2003
(00933668 / CH-100.3.015.533-4)

■ **Miko Treuhand Hans Ming**, in Nottwil, Führung eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 9, Publ. 303860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Samuel, von Nottwil und Escholzmatt, in Neuenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Beat, von Nottwil, in Winkon, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1528 vom 28.03.2003
(00933670 / CH-100.1.012.008-3)

■ **Multicolor Print AG**, in Luzern, Führung eines graphischen Betriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807736). Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Multicolor Technik AG (neu: Multicolor Print AG), in Luzern, die Multicolor Technik AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1529 vom 28.03.2003
(00933678 / CH-100.3.008.993-0)

■ **Multicolor Technik AG**, in Luzern, Betrieb eines oder mehrerer Druckzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807738). Statutenänderung: 28. 03. 2003. Firma neu: **Multicolor Print AG**. Zweck neu: Betrieb von und Beteiligung an Druckzentren und graphischen Unternehmen; Betrieb von Unternehmen in verwandten Branchen; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Grundstücken. Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.-- [bisher: CHF 1'800'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.--. Aktien neu: 2'600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'800 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Multicolor Print AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 6'527'454.79 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 5'597'327.45. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 800 Namenaktien zu

CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. CHF 130'127.34 werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Dr. Beat, von Zürich, Täschen und Zermatt, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1530 vom 28.03.2003
(00934438 / CH-100.3.021.834-7)

■ **Navirag**, in Luzern, Führung von Handels- und Dienstleistungsbetrieben auf eigene oder fremde Rechnung, die auf den Tourismus im Gebiete des Vierwaldstättersees ausgerichtet sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5798). Domizil neu: c/o Schifffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV), Werfstrasse 5, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Karl, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meiner, Dr. Hans, von Bern, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisa Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Dr. iur. Josef, von Gersau, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütikofer, Martin, von Luzern und Kernenried, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser, Werner, von Wollenschien, in Littau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1531 vom 28.03.2003
(00934450 / CH-100.3.008.331-9)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Elektro-Feindraht AG**, in Escholzmatt, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall, bzw. Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4834). Domizil neu: c/o Stifterfirma, Hauptstrasse 35, 6182 Escholzmatt.

Tagebuch Nr. 1532 vom 28.03.2003
(00934452 / CH-100.7.005.594-5)

■ **Peterhans Kriens AG**, in Kriens, Betrieb einer Stahlbauunternehmung, getrennt in ferritische und austenitische Produktionsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peterhans-Richter, Christa, von Flisbach, in Dottikon, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterhans, Erich, von Flisbach, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1533 vom 28.03.2003
(00934454 / CH-100.3.023.891-8)

■ **Profi Press Fachverlag AG**, in Luzern, Herausgabe von Fachpublikationen, insbesondere von Fachzeitschriften und Fachbüchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 9, Publ. 807742). Gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Maihof Verlag AG (neu: LZ Fachverlag AG), in Luzern, die Profi Press Fachverlag AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1534 vom 28.03.2003
(00934458 / CH-100.3.020.096-9)

■ **Pronto-Shop Gunzgen GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Gunzgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663756). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Pronto-Shop Gunzgen GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bittrli, Ulrich, von Wisen SO, in Siselen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Papart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1535 vom 28.03.2003
(00934460 / CH-100.4.025.646-4)

■ **Pronto-Shop Kempthal GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Kempthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 8, Publ. 367222). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Pronto-Shop Kempthal GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1536 vom 28.03.2003
(00934462 / CH-100.4.025.687-9)

■ **Pronto-Shop Liestal GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663758). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Pronto-Shop Liestal GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu:

c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1537 vom 28.03.2003
(00934478 / CH-100.4.025.103-4)

■ **Radius AG, Kriens**, in Kriens, Beratung, Planung, Projektierung, Verkauf sowie Ausführung und Überwachung von Werken des Maschinen- und Hochbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rämer, Wolfgang, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1538 vom 28.03.2003
(00934482 / CH-100.3.013.176-6)

■ **S. Kijajic Lausen GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663760). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **S. Kijajic Lausen GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Lausen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1539 vom 28.03.2003
(00934516 / CH-100.4.025.739-5)

■ **S. Nägelin Rheinfelden GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 10, Publ. 443550). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **S. Nägelin Rheinfelden GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Rheinfelden. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1540 vom 28.03.2003
(00934520 / CH-100.4.024.649-7)

■ **Savinka-Stiftung**, in Luzern, Förderung und/oder Auszeichnung junger, unterstützungsbedürftiger Menschen mit einer besonderen künstlerischen Begabung, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1018). Domizil neu: c/o Erwin Grüter, Rechtsanwalt und Notar, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern.

Tagebuch Nr. 1541 vom 28.03.2003
(00934524 / CH-100.7.019.204-9)

■ **Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV)**, in Luzern, Verkehrsvermittlung auf dem Vierwaldstättersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meiner, Dr. Hans, von Bern, in Kriens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler-Flury, Maria, von Kems und Stans, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büttikofer, Martin, von Luzern und Kernried, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1542 vom 28.03.2003
(00934526 / CH-100.3.009.729-1)

■ **Schlüssel-Druck AG, Sursee**, in Sursee, Herstellung von Drucksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner-Control AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Andrea, von Sursee, in Schenkon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Schlüssel, Andrea]; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1543 vom 28.03.2003
(00934530 / CH-100.3.009.876-0)

■ **Seven-Air Gebr. Meyer AG**, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Lüftungs- und Klimageräten, insbesondere der Marke 7-Air (Seven-Air), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenring, Horst, von Uzwil, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Paul, von Rothenburg, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Christoph, von Ebikon und Neuenkirch, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Tobias, von Ebikon und Neuenkirch, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapi, Philippe, von Bioley-Magnoux, in Froideville, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1544 vom 28.03.2003
(00934534 / CH-100.3.008.520-9)

■ **Shop-Tankstelle Bad Ragaz GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1311). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Bad Ragaz GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Bad Ragaz. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwitzer, René, von Pfäfers, in Pfäfers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1545 vom 28.03.2003
(00934540 / CH-100.4.018.281-4)

■ **Shop-Tankstelle Brüttisellen GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Brüttisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4022). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Brüttisellen GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Brüttisellen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1546 vom 28.03.2003
(00934544 / CH-100.4.022.555-7)

■ **Shop-Tankstelle Eschen (FL) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Eschen (FL), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4975). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Eschen (FL) GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Eschen (FL). [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil].

Tagebuch Nr. 1547 vom 28.03.2003
(00934550 / CH-100.4.020.527-2)

■ **Shop-Tankstelle Gelterkinden GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Gelterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663598). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Gelterkinden GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Gelterkinden. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1548 vom 28.03.2003
(00934552 / CH-100.4.018.508-0)

■ **Shop-Tankstelle Gossau SG GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Gossau SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5142). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Gossau SG GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Gossau SG. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1549 vom 28.03.2003
(00934560 / CH-100.4.022.737-4)

■ **Shop-Tankstelle Hunzenschwil GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Hunzenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 9, Publ. 689678). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Hunzenschwil GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Hunzenschwil. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1550 vom 28.03.2003
(00934568 / CH-100.4.018.330-7)

■ **Shop-Tankstelle Niederbipp GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der OK Coop AG, in Allschwil, betriebenen Tankstelle Niederbipp sowie Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 6, Publ. 703416). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Niederbipp GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Niederbipp. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötscher, Christof, von Entlebuch, in Niederbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [bisher: in Wangen an der Aare]; Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1551 vom 28.03.2003
(00934570 / CH-100.4.018.267-4)

■ **Shop-Tankstelle Rorschach GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4720). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Rorschach GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Rorschach. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1552 vom 28.03.2003
(00934572 / CH-100.4.021.417-4)

■ **Shop-Tankstelle Uzwil GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Uzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6021). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Uzwil GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Uzwil. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1553 vom 28.03.2003
(00934574 / CH-100.4.022.896-5)

■ **Shop-Tankstelle Wangen b. Olten GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Wangen b. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663600). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Wangen b. Olten GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Wangen b. Olten. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrumpf, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1554 vom 28.03.2003
(00934576 / CH-100.4.018.451-2)

■ **Shop-Tankstelle Zürich-Pfingstweid GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Zürich-Pfingstweid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3010). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Zürich-Pfingstweid GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Zürich-Pfingstweid. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1555 vom 28.03.2003
(00934580 / CH-100.4.018.134-3)

■ **Shop-TS Diepoldsau GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10217). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-TS Diepoldsau GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Diepoldsau. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1556 vom 28.03.2003
(00934582 / CH-100.4.025.466-0)

■ **Shop-TS Murgenthal GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Murgenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 7, Publ. 359658). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-TS Murgenthal GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Murgenthal. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1557 vom 28.03.2003
(00934586 / CH-100.4.025.104-2)

■ **Shop-TS Therwil GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 8, Publ. 691878). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop-TS Therwil GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Therwil. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1558 vom 28.03.2003
(00934588 / CH-100.4.025.613-5)

■ **Sphinx-Chemical GmbH**, in Reiden, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, die dem Korrosionsschutz von Metallen, der Schmiertechnik und der zerspanenden oder spanlosen Bearbeitung von anorganischen oder organischen... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 10, Publ. 853904). Firma neu: **Sphinx-Chemical GmbH in Liq.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calvi Parasetti, Pietro, italienischer Staats-

angehöriger, in Milano (I), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1559 vom 28.03.2003
(00934600 / CH-100.4.011.611-5)

■ **Stiftung UFWIND**, in Luzern, Unterstützung von Beratungs-, Förder- und Betreuungsangeboten für Kinder und Jugendliche, welche in ihren Entwicklungs- und Lebensmöglichkeiten gefährdet oder beeinträchtigt sind, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2529). Domizil neu: c/o Erwin Grüter, Rechtsanwalt und Notar, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern.

Tagebuch Nr. 1560 vom 28.03.2003
(00934602 / CH-100.7.020.891-2)

■ **TECA TICA AG**, in Luzern, Vertrieb der Produkte der Aseradero von Moos S, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Moos, Dr. André, von Luzern und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1561 vom 28.03.2003
(00934604 / CH-100.3.024.729-2)

■ **United Sport Invest AG**, in Luzern, Erwerb und Verkauf von geldwerten Transferrechten im schweizerischen und internationalen Fussballbetrieb, insbesondere demjenigen des Vereins FC Luzern, mit Sitz in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 8, Publ. 367240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Markus, von Springen, in Bremgarten AG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1562 vom 28.03.2003
(00934606 / CH-100.3.022.799-8)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Elektro-Feindraht AG**, in Escholzmatt, Bereitstellung von Mitteln für die Durchführung der beruflichen Vorsorge innerhalb der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1990, S. 3721). Domizil neu: c/o Stifterfirma, Hauptstrasse 35, 6182 Escholzmatt.

Tagebuch Nr. 1563 vom 28.03.2003
(00934608 / CH-100.7.005.595-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hot Flash Tools Pignat + Dräyer**, in Luzern, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit mechanischen und elektronischen Spezialwerkzeugen inkl. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6665). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1564 vom 28.03.2003
(00934610 / CH-100.2.017.477-8)

■ **Moto-Center, L. Bortoluzzi**, in Luzern, Verkauf und Reparaturen von Motorrädern, sowie Verkauf der entsprechenden Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 01. 12. 1978, S. 3719). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1565 vom 28.03.2003
(00934612 / CH-100.1.000.387-1)

■ **Restaurant Bahnhof Roger Bammert**, in Willisau Stadt, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2840). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1566 vom 28.03.2003
(00934614 / CH-100.1.024.721-7)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alexandre Colomb Vins Sàrl**, à Auvier, route de Brenz 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.02.2003. But: culture de la vigne; opérations d'encuvage, de vinification; achat, vente, commerce, importation et exportation de vins et de spiritueux. Capital: CHF 50'000. Associés: Colomb Alexandre, de Saint-Aubin-Sauges, à Auvier, avec une part sociale de CHF 49'000, et Colomb Gérard Fernand, de Saint-Aubin-Sauges, à Bex, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Colomb Alexandre avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 826 du 28.03.2003
(00934556 / CH-645.4.096.302-8)

■ **K. Cetinkaya & Cie**, à Fontainemelon, rue de la Jonchère 3. Nouvelle société en nom collectif. Société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2003. Associés: Cetinkaya Kadir et Alici Hakan, tous deux de Turquie, à La Chaux-de-Fonds. Signature individuelle de Cetinkaya Kadir; Alici Hakan n'exerce pas la signature sociale. Exploitation d'un établissement public.

Journal no 827 du 28.03.2003
(00934578 / CH-645.4.096.303-3)

■ **L'Appui-Tête, Stähli**, à Saint-Aubin-Sauges, rue de la Fontanette 13. Titulaire: Stähli Anne-Claude Françoise, d'Ormont-Dessous, à Saint-Aubin-Sauges. Coaching scolaire.

Journal no 828 du 28.03.2003
(00934584 / CH-645.4.096.304-9)

■ **NEO - NET Petithuguenin Châtelain**, Le Locle, rue de la Banque 13. Titulaire: Petithuguenin Châtelain Claudine Raymonde Gabrielle, de France, au Locle. Exploitation d'un pressing, nettoyage à sec.

Journal no 829 du 28.03.2003
(00934590 / CH-645.4.096.305-7)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **ATHEMIS SA**, à Neuchâtel, fournir des prestations de services, etc. (FOSC du 10.12.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **ATHEMIS GESTION SA**. Statuts modifiés le 21.03.2003.

Journal no 830 du 28.03.2003
(00934592 / CH-645.1.002.755-1)

■ **BRANDDNA HOLDING SA**, à Neuchâtel, détention et gestion de participations dans des sociétés actives dans les domaines créatifs, etc. (FOSC du 11.10.2002, p. 7). Barthoulet Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Perriard Vincent, maintenant domicilié à Neuchâtel, jusqu'ici directeur, est nommé membre du conseil d'administration; il continue de signer individuellement.

Journal no 831 du 28.03.2003
(00934594 / CH-645.1.009.768-6)

■ **BRANDDNA SA**, à Neuchâtel, fournir des conseils de même que des services et produits dans les domaines créatifs, etc. (FOSC du 11.10.2002, p. 7). Barthoulet Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Perriard Vincent, de et à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Giordani Carlo, d'Italie, à Milan, I, directeur. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 4.

Journal no 832 du 28.03.2003
(00934596 / CH-645.4.096.000-8)

■ **Complication & Chronometrie S.à.r.l.**, Les Brenets, montage, assemblage et réglage de mouvements mécaniques d'horlogerie, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 8). 'Fiduciaire Gigandet' n'est plus réviseur.

Journal no 833 du 28.03.2003
(00934598 / CH-670.4.002.686-1)

■ **Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 30.05.2002, p. 11). Nouveau siège: Colombier NE, Cottendard 3. Acte de fondation modifié le 05.03.2003.

Journal no 834 du 28.03.2003
(00934624 / CH-645.1.007.900-3)

■ **Griesser AG**, succursale à Marin-Epagnier, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 13.11.2002, p. 8). Entreprise ayant son siège à Aadorf. Signature collective à deux de Jacob Daniel, de Wolfthalen, à Aadorf, directeur. Procuration collective à deux de Buchmann Edgar, de Hinwil, à Lucens.

Journal no 835 du 28.03.2003
(00934630 / CH-645.1.004.562-9)

■ **Intenia Finance SA**, à Neuchâtel, fournir des services financiers pour le groupe 'Intenia' dont la société mère est à Danderyd en Suède, etc. (FOSC du 16.04.2002, p. 9). 'KPMG Fides Pear', succursale à Zoug n'est plus réviseur. Réviseur: 'KPMG Fides Pear', succursale à Neuchâtel.

Journal no 836 du 28.03.2003
(00934634 / CH-645.1.010.057-2)

■ **Jifigolac Jehle Investments S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, administration des propres biens. (FOSC du 26.09.2000, p. 6582). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jifigolac Jehle Investments S.A. en liquidation**. Statuts modifiés le 25.03.2003. Liquidateur: Hinderling Hans Georg, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 837 du 28.03.2003
(00934636 / CH-645.1.009.895-3)

■ **La Décoration Boutique Dominique Dall'Aqua**, à Boudry, boutique de décoration d'ambiance et de compositions florales (FOSC du 27.03.2003, p. 10). La publication de l'inscription numéro 748 du 21-03-2003 est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte de l'entreprise est **La Décoration Boutique Dominique Dall'Aqua** (et non pas La Décoration Boutique Dominique Dall'Aqua). D'autre part, le nom de la titulaire est 'Dall'Aqua' (et non Dall'Aqua).

Journal no 838 du 28.03.2003
(00934638 / CH-645.4.096.295-9)

■ **Patents & Technology Surveys SA**, à Neuchâtel, obtention et défense de titres de propriété intellectuelle, conseil en matière de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 7.

Journal no 839 du 28.03.2003
(00934640 / CH-645.1.009.772-7)

■ **phb consulting Sàrl**, à Neuchâtel, représentation, communication et relations publiques pour le compte de sociétés, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 10). Boillod Philippe Olivier n'est plus

associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 19'000 a été cédée à Pendaries Florence, de France, à Champéry, nouvelle associée, laquelle est également nommée gérante avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Pommier 12, c/Serratus SA.

Journal no 840 du 28.03.2003
(00934642 / CH-645.4.095.711-3)

■ **PrimeDomain International S.A.**, à Neuchâtel, organisation de réseaux Internet nationaux et internationaux. (FOSC du 17.01.2003, p. 10). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **PrimeDomain International S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Journal no 841 du 28.03.2003
(00934644 / CH-645.1.001.525-1)

■ **Société de Gestion et de Placements, Sogespla**, à Neuchâtel, société coopérative, placer les capitaux de ses membres, mettre à disposition des sociétaires, le cas échéant des tiers, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1722). L'adresse rue des Moulins 51 c/Giorgi-Montfort Ottavia Livia est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société de Gestion et de Placements, Sogespla en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Giorgi-Montfort Ottavia-Livia, Perroni Sergio Claudio, et Perrin Pierre-Antoine, lesquels continuent à signer individuellement.

Journal no 842 du 28.03.2003
(00934646 / CH-645.1.006.669-8)

■ **Valtra S.A.**, à Noiraigue, commerce de gros et détail, achat, vente, représentation, prise en consignment et distribution, etc. (FOSC du 30.07.1993, p. 4007). 'Origest S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire C. Lebet', aux Verrières.

Journal no 843 du 28.03.2003
(00934650 / CH-645.1.008.028-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **STATES INSURANCE LIMITED, Dublin, succursale à Neuchâtel**, à Neuchâtel, activités de réassurance et d'assurance mutuelle, etc. (FOSC du 15.01.2001, p. 318). Par suite de transfert de son siège à Coire, la succursale a été inscrite au registre du commerce du canton des Grisons, à Coire, sous la nouvelle raison de commerce 'STATES INSURANCE LIMITED, Dublin, Zweigniederlassung in Chur' (FOSC du 17-03-2003, p. 6). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 844 du 28.03.2003
(00934666 / CH-645.1.009.049-7)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Toni Näpflin Transporte**, in Wolfenschiessen, Hauptstrasse 34, 6386 Wolfenschiessen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Warentransporten und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Näpflin, Anton genannt Toni, von Beckenried, in Wolfenschiessen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 339 vom 28.03.2003
(00933756 / CH-150.1.001.116-7)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **GRAPHA-Holding AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 8, Publ. 470386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rammelmeyer, Heinz, von Guttannen, in Hünenberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 340 vom 28.03.2003
(00933758 / CH-150.3.001.440-2)

■ **Hubert Schürch**, bisher in Ebikon, Import und Export von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 687). Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Allmendstrasse 7, 6362 Stansstad. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Vermittlung aller Art, insbesondere von Versicherungen, Krediten und Finanzanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Hubert, von Rothenburg, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebikon].

Tagebuch Nr. 341 vom 28.03.2003
(00933762 / CH-100.1.020.868-8)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ConsoSoft GmbH**, in Sarnen, c/o Gravitas Treuhand + Revisions AG, Lindenstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenk, Max, von Basel, in Noville, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schenk-Timonen, Marianna, von Basel, in Noville, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Durrer, Werner, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 165 vom 28.03.2003
(00933748 / CH-140.4.002.549-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **AOI Mining AG**, in Sarnen, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere im Minenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6850). Firma neu: **AOI Mining AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. März 2003 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Simone Hess, Oberwilerstrasse 13, 6062 Wilen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Simone, von Engelberg, in Wilen (Sarnen), Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 166 vom 28.03.2003
(00933750 / CH-140.3.000.850-4)

■ **Nussberg GmbH**, in Lungern, Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9737). Adresse der Verwaltung neu: c/o René Diener, Streicher & Brotschin, Gartenstrasse 101, 4002 Basel.

Tagebuch Nr. 167 vom 28.03.2003
(00933752 / CH-140.4.002.387-7)

■ **Socmar Ltd.**, in Sarnen, Handel mit und internationaler, insbesondere überseeischer Transport von Rohprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 8, Publ. 636680). Firma neu: **Socmar Ltd. in Liquidation**. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. März 2003 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Simone Hess, Oberwilerstrasse 13, 6062 Wilen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Simone, von Engelberg, in Wilen (Sarnen), Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 168 vom 28.03.2003
(00933754 / CH-150.3.001.842-4)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Businessmarkt Djordjevic**, in Bad Ragaz, Elestrasse 13, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: e-Business, Entwicklung, Programmierung, Gestaltung. Eingetragene Personen: Djordjevic, Sladjan, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2400 vom 28.03.2003
(00933938 / CH-320.1.053.187-0)

■ **Cementwaren Kobler GmbH**, in Widnau, Birkenstrasse 3, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003. Zweck: Handel mit Cementwaren und Baustoffen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kobler, Bernhard, von Rüthi SG und Rebsstein, in Rebsstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kobler, Astrid, von Rüthi SG und Rebsstein, in Rebsstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2401 vom 28.03.2003
(00933706 / CH-320.4.053.188-3)

■ **Gemeinnützige Stiftung der Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein**, in Krummenau, c/o Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein, Toggenburgerstrasse 29, 9652

Neu St. Johann, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.02.2003. Zweck: Finanzielle Unterstützung von gemeinnützigen Institutionen, insbesondere im sozialen Bereich, von Familien und Einzelpersonen in finanzieller Bedrängnis, von durch Schadeneignisse Betroffenen, von Institutionen, Projekten, etc., die im allgemeinen öffentlichen Interesse stehen. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Organisation: Stiftungsrat von 3-5 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Leutenegger-Aste, Dr. Daniel, von Greifensee, in Nesslau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann-Ledergerber, Dr. Josef, von Muelen und Amriswil, in Nesslau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz-Geisser, Hansueli, in Nesslau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Johanna, von Reichenbach im Kandertal, in Nesslau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter-Tschaggel, Otto, von Zeglingen, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2402 vom 28.03.2003
(00933708 / CH-320.7.053.189-4)

■ **H. Hildebrand**, in Gams, Madrusen 1670, 9473 Gams, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, EDV-Dienstleistungen. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Hildebrand, Heinrich, von Cham, in Gams, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hildebrand, Christel, von Cham, in Gams, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2403 vom 28.03.2003
(00933710 / CH-320.1.053.190-8)

■ **innoFlex GmbH (innoFlex SARI) (innoFlex Ltd li-ab. Co) (innoFlex SAGL)**, in Rapperswil SG, alte Jonastrasse 83, 8640 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Vermittlung, Vertrieb von und Handel mit Dienstleistungen und Produkten in den Bereichen Telekommunikation, Energie, e-Business, Software, Hardware, Marketing und Zahlungsmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 49'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalberer, Peter, von St. Gallen und Mels, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Mundt, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Mundt, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--.

Tagebuch Nr. 2405 vom 28.03.2003
(00933712 / CH-320.4.053.192-2)

■ **IFG Linth Finanzierungs AG**, in Kaltbrunn, Benkenstrasse 54, 8722 Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003, 27.03.2003. Zweck: Finanzierung, Erwerb, Vermietung und Veräußerung von Möbelausstellungen und von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischbacher, Markus, von Mosnang, in Benken SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Niederer, Felix, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dönni, Ernst, von Benken SG und Wolfenschen, in Benken SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyrch Treuhand AG, in Kaltbrunn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2406 vom 28.03.2003
(00933714 / CH-320.3.053.193-1)

■ **LSGC Lothar Strebe Consulting Group**, in St. Gallen, Winklerstrasse 31, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Strebe, Lothar Christian, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2407 vom 28.03.2003
(00933716 / CH-320.1.053.194-5)

■ **REVA Garage GmbH**, in St. Gallen, Langgasse 51, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Fahrzeugen sowie Betrieb einer Tankstelle mit Verkaufsfäche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 28'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Detailliste vom 27.03.2003 Ladeneinrichtung und Garageneinrichtung zum Preise von CHF 28'000.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valadi Moghaddam, Mohammad Reza, iranischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Valadi Moghaddam, Sougol, von Arbon, in Arbon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Valadi Moghaddam-Zelli, Sousan, iranische Staatsangehörige, in Arbon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 2408 vom 28.03.2003
(00933718 / CH-320.4.053.195-9)

■ **Waldis Willy Versicherungstreuhand**, in Rorschach, Kirchstrasse 38, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungstreuhand. Eingetragene Personen: Waldis, Willy, von Vitznau, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2409 vom 28.03.2003
(00933720 / CH-320.1.053.196-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A - Z Kopierservice AG**, in St. Gallen, Ausarbeitung von Grafiken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Hans-Peter, von Kreuzlingen, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Silvana, von Mörschwil, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 2410 vom 28.03.2003
(00933722 / CH-320.3.022.388-3)

■ **Autohandel Oberschieder GmbH, Lustenau (A), Zweigniederlassung Balgach**, bisher in Balgach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kraftfahrzeugen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8884), mit Hauptsitz in: Lustenau (A). Firma neu: **Autohandel Oberschieder GmbH, Lustenau (A), Zweigniederlassung Widnau**. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Lindenstrasse 44, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2411 vom 28.03.2003
(00933724 / CH-320.9.049.103-9)

■ **Bennesch Gipsergeschäft GmbH**, in Jona, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2353). Statutenänderung: 25.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bennesch, Henry, britischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bennesch, Patrick, von Jona, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].

Tagebuch Nr. 2412 vom 28.03.2003
(00933726 / CH-320.4.044.208-5)

■ **CKU AG**, in Jona, Führung von Immobilien-, Industrie-, Handels- und Finanzierungsgeschäften in der Schweiz und im Ausland, Erbringung damit zusammenhängender Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 10, Publ. 664378). Statutenänderung: 17.02.2003. Zweck neu: Führung von Immobilien-, Industrie-, Handels- und Finanzierungsgeschäften sowie Handel mit Wein in der Schweiz und im Ausland, Erbringung damit zusammenhängender Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen sowie Beteiligung an Immobilien-, Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jones, Sonja, von Arnden, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späli, Dieter Paul, von Hettlingen und Nestal, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2413 vom 28.03.2003
(00933728 / CH-320.3.002.460-6)

■ **CRAFTS GmbH**, in Wil SG, Import und Handel mit Waren aller Art, speziell mit Hobby-, Bastel-, Dekorations- und Floristikartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 9, Publ. 597374). Domizil neu: c/o Credor Treuhand AG, Poststrasse 4, 9500 Wil. Geschäftsdort: Stelz-Ringstrasse 15a, Kirchberg, 9501 Wil.

Tagebuch Nr. 2414 vom 28.03.2003
(00933730 / CH-320.4.046.548-7)

■ **DieBu GmbH**, in Buchs SG, Erbringen von Treuhanddienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2333). Statutenänderung: 21.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Rolf, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Gassner, Arno, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hemmerle, Carl Heinrich genannt Karl-Heinz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eggenberger-Nauer, Silvia, von Untenberg und Grabs, in Grabs, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PALANTIR GROUP LTD., in Tortola (British Virgin Islands), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Bolt, Sascha, von Nesslau, in Grabs, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2415 vom 28.03.2003
(00933732 / CH-320.4.049.610-2)

■ **IMSS GmbH**, in Rorschacherberg, Erbringen von Beratungsdienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5161). Statutenänderung: 26.03.2003. Firma neu: **IMCC-GROUP GmbH**.

Tagebuch Nr. 2416 vom 28.03.2003
(00933734 / CH-320.4.050.139-1)

■ **Ingenieurbüro Spengler & Thut AG**, in Bad Ragaz, Projektierung und Leitung von Ingenieurbauten aus dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Matthias, von Ermatingen, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Adrian, von Lutznberg, in Trimmis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2417 vom 28.03.2003
(00933736 / CH-320.3.013.501-1)

■ **Intex Textil-Vertriebsgesellschaft AG**, in Albstätten, Vertrieb von Markenartikeln aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 14, Publ. 843652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans-Jakob, von Speicher, in Riedikon (Uster), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehrwald, Christoph, von Küssnacht am Rigi, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2418 vom 28.03.2003
(00933738 / CH-170.3.008.578-2)

■ **Kapeller GmbH**, bisher in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Allzweck-Reinigungsgeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 10, Publ. 347376). Statutenänderung: 27.03.2003. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Obstgartenstrasse 4, 9303 Wittenbach.

Tagebuch Nr. 2419 vom 28.03.2003
(00933740 / CH-320.4.038.841-0)

■ **Mode & Concept AG**, in Wil SG, Handel mit und Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2488). Firma neu: **Mode & Concept AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Trefima AG, Neulandstrasse 6, 9500 Wil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyenberger, Roman, von Bussnang, in Lanterswil (Bussnang), Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil SG, Mitglied].

Tagebuch Nr. 2420 vom 28.03.2003
(00933742 / CH-320.3.023.118-9)

■ **Nobco AG**, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere im Bereich der hochentwickelten Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7293). Firma neu: **Nobco AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Iclur, Leo R. Gehrer, Pestalozzistrasse 2, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordin, Olle, finnischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrer, Leo R., von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2421 vom 28.03.2003
(00933744 / CH-320.3.030.786-9)

■ **Senn & Co. AG Wil**, in Wil SG, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Zentralheizungen, Warmwasserbereitungen, Öfeuerungen und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7456). Statutenänderung: 20.12.2002, 11.02.2003. Firma neu: **SENN+CO WIL AG**. Zweck neu: Gewerbmässige Projektierung und Ausführung von Schwimmbadanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und wieder veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 20.12.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen Kommanditgesellschaft 'Senn & Co.', in Wil SG, teilweise Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 2422 vom 28.03.2003
(00933746 / CH-320.3.017.182-9)

■ **Siro Travel Albstätten AG**, in Albstätten, Organisation von Gruppen- und Spezialreisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegiest-Rothberger, Susanne, von Meisterschwanden, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2423 vom 28.03.2003
(00933888 / CH-320.3.029.182-3)

■ **Tenini GmbH**, in Eschenbach SG, Führung eines Spezialgeschäftes für Hockey- und Inlinebedarf usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tenini, Rolf, von

Fahrgangen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: in Eschenbach SG].

Tagebuch Nr. 2424 vom 28.03.2003
(00933890 / CH-320.4.045.066-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **JPB Gastro GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Führen von Unterhaltungs- und Restaurationsbetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 10, Publ. 858708). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2425 vom 28.03.2003
(00933892 / CH-320.4.048.810-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Schönbühl-Immobilien AG**, in Schaffhausen, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6096). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **INTERSWISS 'SH' Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke und deren Überbauung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Büchler, Hannes, von Brugg, in Oberriggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Zimmermann, Felix, von Habkern, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 373 vom 28.03.2003
(00933872 / CH-290.3.004.081-0)

■ **Scusi AG**, in Schaffhausen, Betrieb von Gastronomieunternehmen, Beratungsdienstleistungen auf diesem Gebiet und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1204). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano, c/o Patrick Liardet, Via delle Scuole 1, 6900 Lugano (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 374 vom 28.03.2003
(00933874 / CH-290.3.013.743-5)

■ **SES Beteiligungs AG**, in Thayngen, Kaufen, Halten und Verkaufen von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 10, Publ. 624272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Urs, von Schwanden GL, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 375 vom 28.03.2003
(00933876 / CH-270.3.004.816-0)

■ **SES Immobilien AG**, in Thayngen, Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Celli, Dr. Alessandro L., von Arvigo, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Urs, von Schwanden GL, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Heinz, von Zürich, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 376 vom 28.03.2003
(00933878 / CH-290.3.006.472-5)

■ **SES Schneider & Erb Speditions AG**, in Thayngen, Speditionen, Verzoellung, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züst, Bruno, von Grösch, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Urs, von Schwanden GL, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Heinz, von Zürich, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Hans, von Wildhaus, in Stein am Rhein, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Studer, Markus, von Schlatt ZG, in Hemmental, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Roth, Christoph, von Deutschland, in Singen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 377 vom 28.03.2003
(00933880 / CH-290.3.004.131-2)

■ **Tektronix International Sales GmbH**, bisher in Schaffhausen, Kommerzialisierung und Vertrieb der Produkte und Dienstleistungen (inklusive die Anlagen) der Tektronix Gruppe auf dem Weltmarkt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 11, Publ. 873594). Statutenänderung: 26.02.2003. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfl. Domizil neu: Rheingoldstrasse 50, 8212 Neuhausen am Rheinfl.

Tagebuch Nr. 378 vom 28.03.2003
(00933882 / CH-645.1.010.601-7)

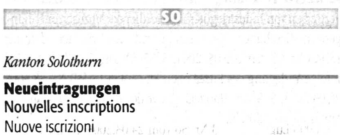
■ **Vorsorgestiftung Forum**, in Schaffhausen, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmen, ihre Angehörigen und Hinterlassenen, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 10, Publ. 637266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Ulrich, von Walliswil bei Wangen, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Martin, von Birwil, in Kirchleerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Regina, von Neuhausen am Rheinfl., in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Beringen].

Tagebuch Nr. 379 vom 28.03.2003
(00933884 / CH-400.7.003.713-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ECOMO AG**, in Trasadingen, Betrieb einer Kürschnerie, Fabrikation von und Handel mit Pelzwaren und Lederbekleidungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3924). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 380 vom 28.03.2003
(00933886 / CH-400.3.921.235-5)



Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bistro-Da Vinci-Bar, Giuliani & Reutershahn**, in Solothurn, Vigierhof, Goldgasse 15, 4500 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 19.03.2003. Zweck: Betrieb der 'Bistro-Da Vinci-Bar' in Solothurn. Eingetragene Personen: Giuliani, Thomas, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Reutershahn, Heinz Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1354 vom 28.03.2003
(00934216 / CH-241.2.003.045-2)

■ **Brügger Transporte und Lagerhaus AG**, in Wangen bei Olten, Obere Dünemstrasse 28, 4612 Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Betrieb eines Transport- und Logistikunternehmens sowie von Lagerhäusern für Güter aller Art im In- und Ausland. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Brügger Transporte und Lagerhaus', in Wangen bei Olten, gemäss Übernahmehilanz per 01.10.2002 mit Aktiven von CHF 1'508'685.39 und Passiven von CHF 778'764.40, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 479'920.99 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brügger, Daniel, von Löstorf, in Wangen bei Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brügger, Jacqueline, von Löstorf, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; A.W. Fischer Treuhand AG, in Hägendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1355 vom 28.03.2003
(00934222 / CH-241.3.003.046-5)

■ **Chirico Immobilien Dienstleistungen GmbH**, in Grenchen, Bahnhofstrasse 39, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften. Kann alle Geschäfte durchführen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, ferner sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen, welche gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Chirico, Mario, von Grenchen, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Weber, Doris, von Wyssachen, in Büren zum Hof, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 1356 vom 28.03.2003

(00934252 / CH-241.4.003.047-5)

■ **egger SCHALTANLAGEN GmbH**, in Luterbach, Industriestrasse 30, 4542 Luterbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Herstellung von Schalt- und Steuerungsanlagen sowie Handel mit elektrotechnischen Produkten. Kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner andere Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Finanztransaktionen durchführen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Roland, von Meiringen, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brenn, David, von Sumiswald, in Orpund, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1357 vom 28.03.2003

(00934256 / CH-241.4.003.048-0)

■ **Projekt Niederwil AG**, in Niederwil SO, Dorfstrasse 29, 4523 Niederwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, ferner Erbringung von Dienstleistungen für das Baugewerbe. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Niederwil SO Grundbuch Nr. 321 zum Preis von CHF 500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Luginbühl, Heinz, von Rubigen, in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhäuser, Hans, von Wyssachen, in Biberist, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saudan, Roger, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Peter, von Brittnau, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romana Kretschmer, in Grellingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1358 vom 28.03.2003

(00934296 / CH-241.3.003.049-6)

■ **Tschanz AG**, in Derendingen, Deitingenstrasse 10, 4552 Derendingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Tschanz AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Luterbach. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten sowie Verwaltung von Liegenschaften. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Tschanz, Peter, von Sigriswil, in Luterbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tschanz, Heinz, von Sigriswil, in Derendingen, in Derendingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1359 vom 28.03.2003

(00934326 / CH-241.9.003.050-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Airbrush Shop No Limit Kohler**, bisher in Brislach, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 811). Firma neu: **Narrenhand Objektdesign Art of S.B. Kohler**. Sitz neu: Meltingen. Domizil neu: Hauptstrasse 43, 4233 Meltingen. Zweck neu: Herstellung von Designer-Produkten und Airbrusharbeiten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Airbrushausrüstungen und deren Zubehör sowie Hard- und Software. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler-Kirchhofer, Ruth, von Seewen, in Brislach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Sascha Bruno, von Seewen, in Meltingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brislach].

Tagebuch Nr. 1360 vom 28.03.2003

(00934300 / CH-280.1.001.048-1)

■ **ANRO AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Netzwerkes von Leistungserbringern im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2760). Domizil neu: bei Dr. med. Urs Straumann, Bahnhofstrasse 5, 4622 Egerkingen.

Tagebuch Nr. 1361 vom 28.03.2003

(00934302 / CH-249.3.003.339-5)

■ **Baugenossenschaft Günstiges Wohneigentum BGW**, in Grenchen, Beschaffung von preisgünstigem Wohneigentum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1130). Firma neu: **Baugenossenschaft Günstiges Wohneigentum BGW in Liquidation**. Domizil neu: bei Rovedyma Treuhand AG, Bahnhofstrasse 39, 2540 Grenchen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erard, Ivo, von Montfavegier, in Grenchen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivelli, Carlo, von Grenchen, in Grenchen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossier, Roger, von Vevey und Rougemont, in Grenchen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muhmenthaler, Roger, von Sumiswald, in Grenchen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovedyma Treuhand AG, in Grenchen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 1362 vom 28.03.2003

(00934304 / CH-254.5.000.686-7)

■ **Bracher Haus und Eigentum AG**, in Solothurn, Erbringung von Immobilien- und Bauherrenberatung, Begutachtung, Schätzung, Verkaufs- und Käuferberatung sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter-Schlaffli, Myrta, von Deitingen, Biberist, Doppelschwand, in Lohn-Ammansegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli, Franziska, von Etziken, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cerny, Kurt, von Oberdiessbach, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garnier, Jacques, von Saignelégier und Les Enfers, in Messen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auf der Maur, Katharina, von Ingenbohl und Etziken, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Ingenbohl, Etziken, in Derendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ballabio, Corinne, von Kammerrohr und Bettlach, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Kammerrohr]; Baranyai, Petra, von Biel BE, in Leuzigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Feldmann, Stefan, von Eriswil, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gruner, Andrea, von Ursenbach, in Mümliswil (Mümliswil Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Luder, Hans-Peter, von Höchstetten, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter, Walter, von Kölliken, in Melchnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazzarisi, Maria Cristina, italienische Staatsangehörige, in Subingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Rudolf, von Obergösgen, in Obergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nachbur, Nicole, von Büren SO, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Schüller, Karoline, von Solothurn, in Langendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wolf, Jacqueline, von Rüttenen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf-Notter, Susanne, von Rüttenen, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hubersdorf].

Tagebuch Nr. 1363 vom 28.03.2003

(00934306 / CH-260.3.000.120-2)

■ **Cuchy Gipsier AG**, in Laupersdorf, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joris Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joris Treuhand AG, in Oensingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1364 vom 28.03.2003

(00934308 / CH-240.3.000.592-2)

■ **Jos. Mauron AG**, in Wangen bei Olten, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1994, S. 4035). Firma neu: **Jos. Mauron AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauron, Gertrud, von Fribourg, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauron, Josef Johannes, von Fribourg, in Wangen bei Olten, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1365 vom 28.03.2003

(00934310 / CH-249.3.000.777-1)

■ **Nik Aeschlimann AG**, in Grenchen, Produktion und Dienstleistungen im Bereich Laden- und Messebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 12, Publ. 454052). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arch (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1366 vom 28.03.2003

(00934312 / CH-241.3.002.196-2)

■ **Schenker & Partner AG**, in Däniken, Die Gesellschaft bezweckt, alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich Treuhand und Unternehmensberatung liegen, zu tätigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 14, Publ. 892974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fedi, Pierina, von Magden, in Däniken, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gubler, Nadine, von Wolfwil, in Löstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wangart, Isabelle, von Löstorf, in Löstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Klara, von Veltheim AG, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1367 vom 28.03.2003

(00934314 / CH-249.3.003.252-4)

■ **Tschanz AG**, bisher in Derendingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4853). Statutenänderung: 28.03.2003. Sitz neu: Luterbach. Domizil neu: Industriestrasse 6, 4542 Luterbach. Zweck neu: Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten sowie Verwaltung von Liegenschaften. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Tschanz Bau AG', in Luterbach. Aktiven von CHF 1'504'371.79 und Passiven von CHF 1'336'083.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.03.2003 und Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und es findet keine Abgeltung an das Aktionariat der übernommenen Gesellschaft statt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Legatax Lysyng AG, in Luterbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Derendingen.

Tagebuch Nr. 1368 vom 28.03.2003

(00934328 / CH-251.3.000.287-1)

■ **Tschanz Bau AG**, in Luterbach, Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3448). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.03.2003 infolge Fusion mit der 'Tschanz AG', bisher in Derendingen, neu in Luterbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die 'Tschanz AG' über.

Tagebuch Nr. 1369 vom 28.03.2003

(00934330 / CH-251.3.000.274-4)

■ **Vogel GmbH Baunternehmung**, in Egerkingen, Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, Bearbeitung von und Handel mit Stein-, Holz- und Baustoffen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8168). Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 44, 4622 Egerkingen.

Tagebuch Nr. 1370 vom 28.03.2003

(00934318 / CH-240.4.000.250-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **aktiv personal service Patrick Kauer**, in Olten, Temporäre und feste Zuverfügungstellung von Personal sowie Personalvermittlung für alle Bereiche, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2644). Die Aktiven und Passiven sind an die 'aktiv personal service ag', in Olten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1371 vom 28.03.2003

(00934320 / CH-249.1.003.361-1)

■ **Brügger Transporte und Lagerhaus**, in Wangen bei Olten, Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 12, Publ. 621784). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Brügger Transporte und Lagerhaus AG', in Wangen bei Olten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1372 vom 28.03.2003

(00934322 / CH-249.1.001.891-4)

■ **Lopez Keramik**, in Bettlach, Einkauf, Verkauf und Handel aller Waren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 372). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1373 vom 28.03.2003

(00934324 / CH-254.1.001.321-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **JF BETELIGUNGS AG**, in Schwyz, Oberfeld 47, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Föhn, Josef, von Muotathal, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; INDEXTRA AG, in Ibach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 904 vom 28.03.2003

(00934044 / CH-130.3.008.723-5)

■ **Nöggli's Teelädeli GmbH**, in Schübelbach, Gschwändliweg 1, 8863 Buttikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Tee, Teezubehör, Textilien und legale Handprodukte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogt, Bruno, von Wangen SZ, in Sieben-Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hösl, Andrea, von Ennenda und Reichenburg, in Buttikon-Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagbuch Nr. 905 vom 28.03.2003
(00934068 / CH-130.0.008.724-5)

■ **Sun-Spot Solarium AG**, in Altendorf, Bruggstrasse 33, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Bietet Dienstleistungen im Wellnessbereich an und führt einen Solariumbetrieb; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien und Passiven der Kollektivgesellschaft, Gehr. Züger, Schreinerin Innenausbau, in Altendorf, nämlich den Geschäftsbereich Solarium, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 976'520.80 und die übernommenen Passiven CHF 545'260.-- betragen, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 131'260.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züger, Melchior, von Altendorf, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 906 vom 28.03.2003
(00934076 / CH-130.0.008.725-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AC-Industriebedarf GmbH**, bisher in Thalwil, Weltweiter Handel mit technischen Produkten des Industriebedarfs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 17, Publ. 777612). Gründungsstatuten: 22.11.2002. Statutenänderung: 18.02.2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Seestrasse 205, 8807 Freienbach. Zweck: Weltweiter Handel mit technischen Produkten des Industriebedarfs sowie mit Komponenten und Systemen für den Anlagen-, Maschinen- und Apparatebau; führt Beratungen, Dienstleistungen sowie Unterhalt und Service in diesem Tätigkeitsbereich durch; kann Vertretungen von Herstellerzeugnissen übernehmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Statutenänderungen nicht publizationspflichtig Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fierz, Dorothea, von Zürich und Männedorf, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Meier, Fritz, von Thalwil, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Anton, von Isenthal, in Hausen am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Kohler, Vitus, von Österreich, in Lustenau (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagbuch Nr. 907 vom 28.03.2003
(00934052 / CH-020.4.026.093-4)

■ **Conglobio GmbH**, bisher in Einsiedeln, Unternehmensberatung für schweizerische und ausländische natürliche und juristische Personen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 10, Publ. 4141). Statutenänderung: 4.03.2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Wächlerstrasse 15, 8832 Wollerau.

Tagbuch Nr. 908 vom 28.03.2003
(00934078 / CH-130.0.003.075-7)

■ **Delphi Salesconsulting E.T. Schmid**, in Feusisberg, Beratung in Marketing und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1995, S. 4239). Domizil neu: Neuhofstrasse 3, 8834 Schindelli.

Tagbuch Nr. 909 vom 28.03.2003
(00934080 / CH-130.0.005.202-4)

■ **Fordinvest (Schweiz) Immobilien GmbH**, in Freienbach, Vornahme von Investitionen in schweizerische Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4221). Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt durch Fusion die Société Immobilière

l'Etoile d'Or, in Genf. Aktiven von CHF 10'304'661.01 und Passiven von CHF 9'722'961.13 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2002 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt, bleibt das Stammkapital unverändert.

Tagbuch Nr. 910 vom 28.03.2003
(00934054 / CH-130.0.011.327-4)

■ **GCIB Financial Services AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 11, Publ. 764476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 911 vom 28.03.2003
(00934084 / CH-130.0.008.066-4)

■ **HPM Portfolio Management AG**, in Freienbach, Vermögens- und Finanzberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 10, Publ. 687928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Eric, von Neuchâtel, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Laurent R., von Zürich und Ramsen, in Weiningen ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Robert, von Zürich und Ramsen, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Felix, Ursula, von Braunau, in Weiningen ZH, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 912 vom 28.03.2003
(00934086 / CH-020.3.912.231-6)

■ **JHL Immobilien GmbH**, in Einsiedeln, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 12, Publ. 869028). Statutenänderung: 24.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinel, Ingo Heinrich, von Deutschland, in Einsiedeln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--]; Demont, Conradin, von Rueu, in Egg SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagbuch Nr. 913 vom 28.03.2003
(00934056 / CH-130.0.008.624-6)

■ **Man Investment Products AG**, in Freienbach, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 13, Publ. 679574). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **Man Investments Holdings AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Man Investments Holdings S.A.**) (**Man Investments Holdings Ltd.**)

Tagbuch Nr. 914 vom 28.03.2003
(00934058 / CH-130.0.004.103-4)

■ **Man Management AG**, in Freienbach, Entgegennahme und Übertragung von Börsenaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 11, Publ. 441318). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **Man Investments AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Man Investments S.A.**) (**Man Investments Ltd.**). Zweck neu: Vertretung von ausländischen Anlagefonds, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im administrativen Bereich für die Gesellschaften der Man-Gruppe in der Schweiz, Entgegennahme und Übertragung bzw. Weiterleitung von Börsenaufträgen, insbesondere für Futures, Devisengeschäfte, Aktien und Bonds; Strukturierung von Anlagefonds; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderische Finanzgeschäfte aller Art eingehen, Darlehen gewähren, Verpflichtungen Dritter garantieren oder zugunsten Dritter Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief.

Tagbuch Nr. 915 vom 28.03.2003
(00934060 / CH-130.0.004.102-6)

■ **Novadata AG**, in Lachen, Import und Export von sowie Handel mit Computer-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürge, Norbert, von Mosnang, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jürg, von Ebnat-Kappel, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 916 vom 28.03.2003
(00934090 / CH-130.0.002.493-1)

■ **RMF Capital Markets**, in Freienbach, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 13, Publ. 836002). Statutenänderung: 20.03.2003. Firma neu: **Man Capital Markets AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Fred, von Vorde-mwald, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 917 vom 28.03.2003
(00934062 / CH-130.0.007.147-6)

■ **Sky Park AG**, in Küssnacht am Rigi, Beratung, Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Parkhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller-Schenk, Claudia, von Döttingen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied,

mit Einzelunterschrift; Keller, Stefan, von Döttingen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist derzeit ohne genügende Vertretung.

Tagbuch Nr. 918 vom 28.03.2003
(00934092 / CH-130.0.008.642-4)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BRESSAN BAUT AG**, in Roggwil TG, Malisodorf 11, 9325 Roggwil TG, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BRESSAN BAUT AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Arbon. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 19.01.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 606]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Autotransporte ausführen und Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Bressan, Rolf, von Bischofzell, in Egnach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bressan, Alex, von Bischofzell, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1175 vom 28.03.2003
(00933684 / CH-440.9.016.154-9)

■ **René Steinemann Transporte**, in Tobel-Tägerschen, Bachwiesenstrasse 26, 9554 Tägerschen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Dieselöl und Heizöl. Eingetragene Personen: Steinemann, René, von Hagenbuch, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 1176 vom 28.03.2003
(00933638 / CH-440.1.016.155-3)

■ **Wolfgang Tröndle Dentallabor**, in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 24, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Dentallabors. Eingetragene Personen: Tröndle, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spacek, Alena, deutsche Staatsangehörige, in Ermatingen, mit Einzelprokura.

Tagbuch Nr. 1177 vom 28.03.2003
(00933686 / CH-440.1.016.156-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Beb AG**, in Warth-Weiningen, Herstellung und Verkauf von Glaswaren für den Haushalt und die Wohnambiente, sie bezweckt Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 11, Publ. 910386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibudata AG, in Hettlingen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 1178 vom 28.03.2003
(00933640 / CH-440.3.006.835-5)

■ **C + M international trading gmbh**, in Wängi, Handel und Vermittlung von EDV-Produkten (Hard- und Software), Erbringung von Dienstleistungen im EDV- und Internet-Bereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 11, Publ. 690326). Statutenänderung: 27.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertrade Enterprises Ltd, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Siegest, Ernst J., österreichischer Staatsangehöriger, in Wängi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Siegest-Esseeva, Ioulia, russische Staatsangehörige, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagbuch Nr. 1179 vom 28.03.2003
(00933688 / CH-320.4.047.076-8)

■ **DMG HOLDINGS (ICELAND) EHF.**, Reykjavik, Zweigniederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Finanzierungsstätigkeit, insbesondere im Zusammenhang mit Tätigkeiten von verbundenen Gesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 14, Publ. 671590), mit Hauptsitz in: Reykjavik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furnival White, Mark Edward, britischer Staatsangehöriger, in Toronto (CAN), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 1180 vom 28.03.2003
(00933642 / CH-440.9.015.477-8)

■ **Kreis + Jenny AG**, in Egnach, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Fritz, von Ennenda, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Areva Treuhänder AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis, Ernst, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kreis-Straub, Trudy, von Zihlschlacht-Sitterdorf und Egnach, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kreis, Urs, von Zihlschlacht-Sitter-

dorf, in Egnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hugentobler & Bühler, AG für Treuhänder und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 1181 vom 28.03.2003
(00933690 / CH-440.3.007.762-6)

■ **LUDWIG STAHL AG**, in Sirnach, Handel mit Stahlprodukten jeder Art und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 9, Publ. 681538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Martin, von Oftringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 1182 vom 28.03.2003
(00933894 / CH-020.3.916.343-5)

■ **Nord-West AG, Romanshorn**, in Romanshorn, Ausführung von Transporten, Expeditionen und Verzollungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5879). Die Gesellschaft (Firma neu: NORD - WEST AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arosa (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1183 vom 28.03.2003
(00933896 / CH-440.3.007.219-4)

■ **RAICHLÉ BOOTS AG**, in Frauenfeld, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Sportschuhen und verwandten Artikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 12, Publ. 728060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 1184 vom 28.03.2003
(00933898 / CH-440.3.008.133-9)

■ **Sportgarage Meyer AG**, in Dozwil, Führung eines Garagetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1994, S. 5272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HGT Treuhänder, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 1185 vom 28.03.2003
(00933900 / CH-440.3.003.192-2)

■ **Wegro TC GmbH**, in Arbon, Entwickeln, Herstellen und Vertrieben von Industriegütern sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3766). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1186 vom 28.03.2003
(00933902 / CH-440.4.014.496-2)

■ **Zentrum Buhwil AG**, in Kradolf-Schönenberg, Betrieb eines Dorfladens mit Postagentur in Buhwil. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2686). Firma neu: **Zentrum Buhwil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stark, Jakob, von Hohentannen, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eugster, Kurt, von Kradolf-Schönenberg, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schönenholzer, Albert, von Kradolf-Schönenberg, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brenner, Willi, von Kradolf-Schönenberg, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gallati-Hasselbach, Susanne, von Näfels, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 1187 vom 28.03.2003
(00933904 / CH-440.3.007.993-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ALEX SPORT Inhaber V. Knezevic**, in Diessenhofen, Verkauf von Sportartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1418). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1188 vom 28.03.2003
(00933906 / CH-440.1.012.441-4)

■ **Andreas Stamm**, in Diessenhofen, Betrieb des Restaurant-Bistro Linde, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7345). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1189 vom 28.03.2003
(00933908 / CH-440.1.011.937-3)

■ **Christian Blatterer Training & Consulting**, in Diessenhofen, Schulung und Beratung im Umgang mit PCs sowie Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4906). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1190 vom 28.03.2003
(00933910 / CH-440.1.002.733-6)

Distretto di Lugano (71)

Neueintragenen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **ARTE DESIGN By Francesca Schillig**, in Morcote, Piazza Granda, 6922 Morcote, Ditta individuale (nuova iscrizione).
 Scopo: Vendita di ceramiche artistiche siciliane. Persone iscritte: Schillig, Francesca, da Altdorf UR, in Montagnola, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 1833 del 28.03.2003
 (00933508 / CH-514.1.027.101-2)

■ **KLEIN LLC, Albany, succursale di Montagnola**, in Montagnola, Via dei Piatini 15, 6926 Montagnola, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: KLEIN LLC, Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Albany (New York, USA). Data degli statuti della sede principale: 10.12.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Albany il 10.12.2002 al n° 02121000677. Scopo della sede principale: Organizzazione e promozione di fiere e manifestazioni espositive, eventi sportivi e culturali, conferenze e meetings. Attività di marketing e promozione, consulenza assicurativa, pubblicitaria e artistica. Acquisto e vendita di diritti pubblicitari e televisivi di eventi e manifestazioni. Capitale sociale della sede principale: USD 2'000.-- diviso in 2'000 azioni da USD 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24.02.2003. Persone iscritte: Petre-Mears, Edward, cittadino britannico, in Nevis (GB), membro; Petre-Mears, Sarah Louise, cittadina britannica, in Nevis (GB), membro; Nater, Enrico, da Kemmental, in Pregassona, direttore della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 1834 del 28.03.2003
 (00933510 / CH-514.9.027.102-5)

■ **LACAMARA SA**, in Paradiso, Via Calprino 7, c/o Della Chiesa Meinrado, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 3. 2003. Scopo: L'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita, anche in qualità di mediatore o rappresentante, di ogni genere e tipo di merce, come pure lo svolgimento di tutte le attività connesse con lo scopo sociale. Creare, gestire, locare, comprare o vendere siti web di ogni tipo. Partecipare sotto qualsiasi forma a società aventi scopi simili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Della Chiesa, Meinrado, da Lugano, in Carabbia, amministratore unico, con firma individuale; Gramafin SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
 Giornale no 1835 del 28.03.2003
 (00933512 / CH-514.3.027.103-9)

■ **Mar Games Sagl**, in Viganello, Via Taddei 13, 6962 Viganello, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 2003. Scopo: La conduzione di esercizi pubblici, sale da gioco e videogames, la commercializzazione e il noleggio di apparecchi per giochi elettronici, biliardi, e attività da sala di gioco; la società può partecipare ad altre attività analoghe scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Loureiro Correia, Pedro, cittadino portoghese, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Alves Freitas Correia, Anabela, cittadina portoghese, in Viganello, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 1836 del 28.03.2003
 (00933514 / CH-514.4.027.104-8)

■ **MED DEVICE SAGL**, in Lugano, Via Serafino Balestra 33, 6901 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 2003. Scopo: L'acquisto e la vendita, il finanziamento, la commercializzazione di materiali e prodotti medico-sanitari, prodotti parafarmaceutici, chimici ed affini. La società può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere interessenze partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi nel settore attinente allo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: CREATIVE PLANNING SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Mosca, Aldo, da Sent, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 1837 del 28.03.2003
 (00933516 / CH-514.4.027.105-3)

■ **RUCHECK LLC, Morristown, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Nassa 21, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: RUCHECK LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Morristown (New Jersey, USA). Data degli statuti della sede principale: 18.11.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del New Jersey il 18.11.1997 al n° 0600044376. Scopo della sede principale: L'intermediazione nel settore dei trasporti commerciali, in particolare nel campo dell'aviazione commerciale e la consulenza nello stesso campo. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.-- diviso in 100 quote da USD 10.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del

27.01.2003. Persone iscritte: L.G. DIRECTORS LIMITED, in Londra (rappresentata da: Hogan, Sean, cittadino britannico, in Limassol (Cipro); Marshall, Rebecca, cittadina britannica, in Limassol (Cipro); Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (MC); Lewis, Miriam Elisabeth, cittadina britannica, in Londra (GB)), membro; Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, direttore della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 1838 del 28.03.2003
 (00933704 / CH-514.9.027.106-4)

■ **Serena SA**, in Lugano, Via Ferruccio Pelli 1, c/o DELOITTE & TOUCHE AG, 6901 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 2003. Scopo: L'attività di trading con particolare riferimento all'acquisto, alla vendita ed al commercio in generale, inclusa l'intermediazione e la rappresentanza di macchinari e merci di qualsiasi tipo, avere materie prime, semilavorati e prodotti finiti, di competenza dell'industria. La società potrà effettuare ricerche di mercato per l'acquisizione e la rivendita di attività commerciali, industriali, di servizi, anche per rami d'azienda. La società può occuparsi e svolgere attività collegate con lo scopo sociale e partecipare ad associazioni d'impresa. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Benmayor, Naim, da Le Locle, in Losanna, amministratore unico, con firma individuale; DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 1839 del 28.03.2003
 (00933518 / CH-514.3.027.107-1)

■ **TEBA GROUP B.V., Rotterdam, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, Via San Salvatore 6, 6902 Paradiso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: TEBA GROUP B.V. Natura giuridica della sede principale: besloten vennootschap. Sede principale: Rotterdam (NL). Data degli statuti della sede principale: 17.06.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: comera di commercio di Rotterdam il 21.06.1999 al n° 24293953. Scopo della sede principale: Commercializzazione di prodotti destinati all'industria tessile. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: EUR 100'000.-- diviso in 100'000 azioni da EUR 1.--. Capitale emesso e liberato: EUR 20'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'11.03.2003. Persone iscritte: Sorato Trust B.V., in Rotterdam (rappresentata da: Veldboer, Emilus Adolph Aloysius, cittadino olandese, in Steenberg (NL)), membro; Colombo, Dario, da Stabio, in Agra, direttore della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 1840 del 28.03.2003
 (00933520 / CH-514.9.027.108-8)

Mutations
 Mutations
 Mutazioni

■ **Banca Commerciale Lugano**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 49 del 13. 3. 2003, pagina 12, publ. 903106). Statuti modificati: 13. 3. 2003. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.
 Giornale no 1841 del 28.03.2003
 (00933522 / CH-514.3.001.781-6)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, Banca, Succursale (FUSC no. 168 del 2. 9. 2002, pagina 11, publ. 624372), con sede principale a: Ginevra. Questa ragione sociale è cancellata a seguito della radiazione alla sede principale.
 Giornale no 1875 del 28.03.2003
 (00933590 / CH-514.9.008.910-1)

■ **Benetton Finance SA, Lussemburgo, Lugano Branch**, in Lugano, la gestione della liquidità della società e di qualsiasi attività finanziaria ad essa correlata, Succursale (FUSC no. 95 del 17. 5. 2001, pagina 3730), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
 Giornale no 1842 del 28.03.2003
 (00933524 / CH-514.9.012.264-9)

■ **BIPIELLE Bank (Suisse)**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 13, publ. 762670). Persone dimissionarie e firme cancellate: Menocci, Egidio, cittadino italiano, in Lugano, direttore generale sostituto, con firma collettiva a due ma non con un membro; Brunella, Aldo, da Ginevra, in Morbio Superiore, direttore, con firma collettiva a due ma non con un membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Pianetti, Flavio, in Vaglio (Capriasca), vice-direttore, con firma collettiva a due con il direttore generale, con un direttore generale sostituto o con un direttore [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con il direttore generale, con un direttore generale sostituto o con un direttore]. Sabeti, Fabio, da Locarno, in Minusio, con procura collettiva a due con il direttore generale, con un direttore generale sostituto o con un direttore.
 Giornale no 1843 del 28.03.2003
 (00933526 / CH-020.3.902.725-5)

■ **Brainpower SA**, in Lugano, programmi e servizi computerizzati, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2001, pagina 5521). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].
 Giornale no 1844 del 28.03.2003
 (00933528 / CH-514.3.007.865-9)

■ **Ciriello Giardini SA**, in Mezzovico-Vira, la realizzazione di giardini, Società anonima (FUSC no. 148 del 5. 8. 2002, pagina 10, publ. 588662). Persone dimissionarie e firme cancellate: Volpi, Floriana, da Pregassona, in Mezzovico-Vira, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ciriello, Orlando, da Lamone, in Mezzovico-Vira, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1845 del 28.03.2003
 (00933530 / CH-524.3.005.409-6)

■ **EQUINOX MANAGEMENT COMPANY SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, la prestazione di servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 242 del 13. 12. 2001, pagina 9824), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modifiche: Savioti, Pier Francesco, cittadino italiano, in Milano (I), presidente e delegato [finora: presidente, delegato e responsabile della succursale, con firma collettiva a due]; Deschenaux, Claude, da Romont FR e Rue, in Lussemburgo (GDL), membro; Arcucci, Francesco, da Lugano, in Lugano, membro; Vèlo, Lucio, da Bellinzona, in Bissone, membro.
 Giornale no 1846 del 28.03.2003
 (00933532 / CH-514.9.025.140-6)

■ **EUROASS Consulting AG**, in Lugano, l'intermediazione assicurativa, Società anonima (FUSC no. 24 del 5. 2. 2002, pagina 15, publ. 327062). Statuti modificati: 27. 3. 2003. Nuova ragione sociale: Euroasscura Consulting AG.
 Giornale no 1847 del 28.03.2003
 (00933534 / CH-514.3.024.818-5)

■ **FINN Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 9. 2002, pagina 14, publ. 660524). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].
 Giornale no 1848 del 28.03.2003
 (00933536 / CH-514.3.024.643-5)

■ **FONDAZIONE STUDI TURISTICI FRANCOROSSO**, in Lugano, promuovere la cultura del turismo, Fondazione (FUSC no. 116 del 19. 6. 2002, pagina 14, publ. 516872). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 31, c/o Planhotel SA, 6900 Lugano.
 Giornale no 1849 del 28.03.2003
 (00933538 / CH-514.7.024.567-5)

■ **G & F Consulting SA**, in Lugano, acquisizione di mandati di rappresentanza, Società anonima (FUSC no. 251 del 27. 12. 2000, pagina 8841). Persone dimissionarie e firme cancellate: Foglia, Elio, da Lugano, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1850 del 28.03.2003
 (00933540 / CH-514.3.013.953-9)

■ **Gelin Participazioni SA**, finora in Paradiso, l'amministrazione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 202 del 18. 10. 2002, pagina 12, publ. 692564). Statuti modificati: 26. 3. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Nassa 5, 6900 Lugano.
 Giornale no 1851 del 28.03.2003
 (00933542 / CH-514.3.020.359-0)

■ **Guardian SA Società Fiduciaria**, in Lugano, servizi fiduciari, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2002, pagina 16, publ. 511970). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Sementina].
 Giornale no 1852 del 28.03.2003
 (00933544 / CH-514.3.004.021-7)

■ **Havah Holding SA**, finora in Paradiso, acquisto di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 2002, pagina 11, publ. 562406). Statuti modificati: 26. 3. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Nassa 5, 6900 Lugano.
 Giornale no 1853 del 28.03.2003
 (00933546 / CH-514.3.006.971-6)

■ **Helsinn Healthcare SA** in Pazzallo, acquisto di tecnologie, Società anonima (FUSC no. 138 del 19. 7. 2002, pagina 21, publ. 568816). Nuove persone iscritte o modifiche: Bertazzoli, Dott. Mario, cittadino italiano, in Inverigo (CO) (I), con procura collettiva a due; Bralla, Alan, da Ponte Capriasca, in Pregassona, con procura collettiva a due; Cantoreggi, Dott. Sergio, da Onsernone, in Vezia, con procura collettiva a due; Introzzi, Dott. Raffaele, cittadino italiano, in Fino Morasco (CO) (I), con procura collettiva a due; Rasetti, Dott. Carlo, cittadino italiano, in Brunate (CO) (I), con procura collettiva a due.
 Giornale no 1854 del 28.03.2003
 (00933548 / CH-514.3.006.452-4)

■ **INALPO SA**, in Viganello, commercio di alimentari, Società anonima (FUSC no. 30 del 14. 2. 2003, pagina 15, publ. 862854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigheo SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
 Giornale no 1855 del 28.03.2003
 (00933550 / CH-514.3.026.623-1)

■ **Large SA, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, Assunzione ed amministrazione di diritti e brevetti, Succursale (FUSC no. 168 del 3. 9. 1997, pagina 6490), con sede principale a: Vaduz. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
 Giornale no 1856 del 28.03.2003
 (00933552 / CH-514.9.013.172-0)

■ **Locim Immobiliare SA**, in Manno, la gestione di proprietà immobiliari, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2002, pagina 11, publ. 756132). Nuove persone iscritte o modifiche: Wiesner, Andreas, da Bottmingen, in Manno, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Caglio (Capriasca)].
 Giornale no 1857 del 28.03.2003
 (00933554 / CH-514.3.026.388-6)

■ **Lucart International B.V., Amsterdam, succursale di Manno**, in Manno, la distribuzione di beni, Succursale (FUSC no. 26 del 10. 2. 2003, pagina 15, publ. 854238), con sede principale a: Amsterdam. Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, con procura collettiva a due [finora: in Lugano].
 Giornale no 1858 del 28.03.2003
 (00933556 / CH-514.9.012.523-8)

■ **MANAS Management Assistance di Fiorella Vidolimanzi**, in Vezia, consulenza risorse umane, Ditta individuale (FUSC no. 32 del 18. 2. 2003, pagina 14, publ. 867478). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.02.2003.
 Giornale no 1859 del 28.03.2003
 (00933558 / CH-514.1.012.067-0)

■ **Medimar SA**, in Lugano, contratti di trasporto, Società anonima (FUSC no. 107 del 6. 6. 2002, pagina 15, publ. 499830). Statuti modificati: 5. 3. 2003, 27. 3. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 50'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della Medimar Limited, in Douglas (Isle of Man). Attivo: USD 13'376'966.--. Passivo: USD 13'336'348.--. Attivo netto: USD 40'618.-- (= CHF 52'803.-- al cambio di CHF 1.3 per CHF 1.--), accettato dalla società per CHF 50'000.--, interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Bilancio di apporto: 31.12.2002. Contratto di apporto: 03.01.2003.
 Giornale no 1860 del 28.03.2003
 (00933560 / CH-514.3.002.502-9)

■ **MT Media Trend SA**, finora in Paradiso, prodotti nel settore della comunicazione visiva, Società anonima (FUSC no. 101 del 29. 5. 2002, pagina 13, publ. 487946). Statuti modificati: 26. 3. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Nassa 5, 6900 Lugano.
 Giornale no 1861 del 28.03.2003
 (00933562 / CH-514.3.014.055-4)

■ **PEGASO ART SA**, in Lugano, arredamento, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2002, pagina 11, publ. 369560). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ruvigliana (Lugano)].
 Giornale no 1862 del 28.03.2003
 (00933564 / CH-514.3.004.039-0)

■ **PHARAO INTERNATIONAL CONSULT & TRADE SA**, in Lugano, la compravendita nel settore delle materie prime, Società anonima (FUSC no. 39 del 27. 2. 2003, pagina 13, publ. 882002). Persone dimissionarie e firme cancellate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Antognini, Armando, da San Nazzaro, in Brenganzona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, presidente, con firma collettiva a due; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1863 del 28.03.2003
 (00933566 / CH-514.3.026.700-1)

■ **Planzer Transport AG**, in Torricella-Taverne, esecuzione di trasporti, Succursale (FUSC no. 177 del 13. 9. 2002, pagina 15, publ. 640558), con sede principale a: Dietikon. Nuove persone iscritte o modifiche: Planzer, Nils, da Schatdorf, in Oetwil an der Limmat, membro, con firma individuale [finora: in Widen, con firma collettiva a due].
 Giornale no 1864 del 28.03.2003
 (00933568 / CH-514.9.026.530-8)

■ **Planzer Transport AG**, in Bioggio, esecuzione di trasporti, Succursale (FUSC no. 32 del 15. 2. 2001, pagina 1168), con sede principale a: Dietikon. Nuove persone iscritte o modifiche: Planzer, Nils, da Schatdorf, in Oetwil an der Limmat, membro, con firma individuale [finora: in Widen, con firma collettiva a due].
 Giornale no 1865 del 28.03.2003
 (00933570 / CH-514.9.024.911-6)

■ **Savafin Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 132 del 11.7.2001, pagina 5301). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1866 del 28.03.2003
(00933572 / CH-514.3.000.160-9)

■ **Tecnoservices Stesil SA**, in Paradiso, attività industriale, Società anonima (FUSC no. 39 del 26.2.2002, pagina 12, publ. 358822). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ruvigliana (Lugano)].

Giornale no 1867 del 28.03.2003
(00933574 / CH-514.3.001.447-7)

■ **Temolo SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 96 del 20.5.1998, pagina 3440). Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, membro e segretario, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1868 del 28.03.2003
(00933576 / CH-514.3.005.409-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bazar IN & OUT di Giorgio Barca**, in Pregassona, articoli bazar, Ditta individuale (FUSC no. 212 del 1.11.2002, pagina 11, publ. 711336). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1869 del 28.03.2003
(00933578 / CH-514.1.026.681-3)

■ **Borjan Consulting**, in Paradiso, consulenza, Ditta individuale (FUSC no. 216 del 6.11.1998, pagina 7600). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1870 del 28.03.2003
(00933580 / CH-514.1.014.964-5)

■ **Giriello Orlando**, in Mezzovico-Vira, manutenzione giardini, Ditta individuale (FUSC no. 27 del 3.2.1988, pagina 431). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1871 del 28.03.2003
(00933582 / CH-514.1.011.005-6)

■ **Hotel Service SA in liquidazione**, in Pregassona, la gestione e la gerenza di alberghi, Società anonima (FUSC no. 244 del 17.12.2002, pagina 17, publ. 776192). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 1872 del 28.03.2003
(00933584 / CH-500.3.004.154-9)

■ **Modoi Sagl in liquidazione**, in Cureglia, commercio preziosi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 244 del 17.12.2002, pagina 17, publ. 776850). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 1873 del 28.03.2003
(00933586 / CH-514.4.010.094-3)

■ **NINUZZO IL PIZZETTARO Sagl in liquidazione**, in Muzzano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 241 del 12.12.2002, pagina 13, publ. 768822). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 1874 del 28.03.2003
(00933588 / CH-514.4.025.017-9)

■ **Pistex Trading Limited, Ramat Gan, Israele, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di prodotti del tabacco, Succursale (FUSC no. 91 del 14.5.2002, pagina 14, publ. 467268), con sede principale a: Ramat Gan (Israele). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1876 del 28.03.2003
(00933592 / CH-514.9.016.142-5)

■ **Poliverfin SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione finanziaria, Società anonima (FUSC no. 251 del 31.12.2002, pagina 23, publ. 795920). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1877 del 28.03.2003
(00933594 / CH-514.3.007.367-4)

■ **Prestige Diamond Import Export SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di diamanti, Società anonima (FUSC no. 60 del 27.3.2002, pagina 11, publ. 403380). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1878 del 28.03.2003
(00933596 / CH-514.3.007.274-5)

■ **Pro Arte SA in liquidazione concordataria**, in Lugano, articoli da collezione, di oggetti d'arte in genere, Società anonima (FUSC no. 63 del 30.3.2001, pagina 2373). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1879 del 28.03.2003
(00933598 / CH-514.3.002.997-3)

■ **PRO TETTO di Roth Urs**, in Mugena, copertura tetti, Ditta individuale (FUSC no. 240 del 11.12.2002, pagina 13, publ. 766562). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Giornale no 1880 del 28.03.2003
(00933600 / CH-514.1.024.633-0)

■ **Pyramid Sports Promotion SA in liquidazione**, in Lugano, promozione di ogni genere di attività sportive, Società anonima (FUSC no. 85 del 3.5.2002, pagina 12, publ. 456912). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1881 del 28.03.2003
(00933602 / CH-514.3.012.840-7)

■ **Resorts Management International Est., Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, l'esercizio di affari commerciali, fiduciari e giuridici di ogni genere in particolare la direzione, la conduzione, la rappresentanza e lo sviluppo di attività turistiche (uffici viaggi, operatori... Succursale (FUSC no. 78 del 24.4.2002, pagina 12, publ. 441128), con sede principale a: Vaduz/FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1882 del 28.03.2003
(00933604 / CH-514.9.012.265-7)

■ **Restobar SA in liquidazione**, in Barbengo, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 246 del 19.12.2002, pagina 17, publ. 781292). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 1883 del 28.03.2003
(00933606 / CH-514.3.004.065-8)

■ **Reford Limited Liability Company, Houston (Texas), Succursale di Lugano**, in Lugano, il commercio di prodotti destinati ai Duty Free Shops, Succursale (FUSC no. 120 del 25.6.2002, pagina 13, publ. 526450), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1884 del 28.03.2003
(00933608 / CH-514.9.021.072-9)

■ **Ruly SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 69 del 11.4.2002, pagina 12, publ. 422082). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1885 del 28.03.2003
(00933610 / CH-514.3.000.578-0)

■ **Savodim AG**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 73 del 17.4.2002, pagina 11, publ. 431814). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1886 del 28.03.2003
(00933612 / CH-514.3.005.518-0)

■ **SUPERIOR FOILS UK LIMITED, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di prodotti olografici, Succursale (FUSC no. 170 del 4.9.2002, pagina 14, publ. 627526), con sede principale a: Londra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1887 del 28.03.2003
(00933614 / CH-514.9.024.870-5)

■ **Surena SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 171 del 5.9.2002, pagina 13, publ. 629810). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1888 del 28.03.2003
(00933616 / CH-514.3.005.980-6)

■ **Texspan SA, Lussemburgo, succursale di Manno**, in Manno, Partecipazione e commercializzazione nel settore meccanico, tessile e chimico, Succursale (FUSC no. 170 del 4.9.2001, pagina 6853), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1889 del 28.03.2003
(00933618 / CH-514.9.012.282-6)

■ **Worldgem International B.V., Amsterdam, Lugano Branch**, in Lugano, acquisto e vendita di oggetti preziosi, Succursale (FUSC no. 227 del 22.11.2002, pagina 12, publ. 740248), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 1890 del 28.03.2003
(00933620 / CH-514.9.000.100-6)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PEMABIBAR SA**, in Chiasso, c/o Stile Libero SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.3.2003. Scopo: La gestione, l'amministrazione, la locazione di ristoranti-bar, la produzione, commercializzazione e vendita di prodotti e di merci di ogni genere, in particolare: prodotti alimentari; liquori, di consumo, per il tempo libero, tessili e relativi alle telecomunicazioni, il tutto anche in ambito di prodotti naturali o biologici, nonché la fornitura di tutti i servizi connessi con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--.

Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Caneggio, amministratore unico, con firma individuale; Mulatero, Fosco, da Chiasso, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 508 del 28.03.2003
(00933500 / CH-524.3.009.697-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ATP Avant-Garde Technologies & Product Marketing & Licensing SA**, in Vacallo, l'importazione, l'esportazione, la commercializzazione nonché la produzione di prodotti farmaceutici, medico sanitari, cosmetici ed alimentari, nonché additivi per l'industria farmaceutica... Società anonima (FUSC no. 95 del 21.5.2002, pagina 12, publ. 476582). Nuova ragione sociale: **ATP Avant-Garde Technologies & Product Marketing & Licensing SA in liquidazione concordataria**. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida SA, Via Motta 18, 6830 Chiasso. Con sentenza del 17.12.2002, la Pretura di Mendrisio-sud ha omologato il concordato per abbandono di attivo intervenuto tra la società ed i suoi creditori. Nuove persone iscritte o modifiche: Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma individuale [finora: commissario del concordato].

Giornale no 509 del 28.03.2003
(00933502 / CH-524.3.007.523-2)

■ **Grotto Piret Sagl**, in Castel San Pietro, gestione esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 25 del 7.2.2003, pagina 15, publ. 851752). Statuti modificati: 26.3.2003. Nuovo scopo: La gestione e l'amministrazione dell'omonimo esercizio pubblico, nonché di altri esercizi pubblici in Svizzera e all'estero; il commercio, compresa l'importazione, di vini, liquori e distillati di ogni genere, provenienza e origine; il commercio, comprese l'importazione e l'esportazione, di prodotti di ogni genere, in particolare di alimentari, carni comprese; il commercio di articoli, attrezzature e macchinari nel settore della ristorazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bordogna, Tiziano, da Stabio, in Genestrerio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in S. Pietro (Stabio)].

Giornale no 510 del 28.03.2003
(00933504 / CH-524.4.008.771-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Immobiliare Beretta SA in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 122 del 27.6.2001, pagina 4839). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 28.03.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 511 del 28.03.2003
(00933506 / CH-524.3.002.807-5)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **RISTOMIELE Sagl**, in Cogliò, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 2.2.2000, pagina 734). Nuove persone iscritte o modifiche: Belloni, Michele, da Coglio, in Maggia, gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Coglio]; Speziale, Elena, da Peccia, in Maggia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Coglio].

Giornale no 19 del 28.03.2003
(00933498 / CH-530.4.000.218-5)

VD

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Arabesque Gestion de Patrimoine Sàrl**, a Lausanne, avenue Alexandre-Vincent 25, c/o Loralie SA, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 mars 2003. But: gestion de patrimoine et conseils en investissement. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Gattlen Monique, de Bûchen, à Genève, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Corbi Paolo, de Viganella, à Moudon, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3215 du 28.03.2003
(00934616 / CH-550.1.033.797-4)

■ **Baptista Beauty**, à Lausanne, avenue Edouard-Daples 17. Titulaire: Baptista Albino, de Coffrane, à Bôle. Objet: vente, formation et prestations dans le domaine des soins de beauté.

Journal no 3216 du 28.03.2003
(00934618 / CH-550.1.033.798-2)

■ **CARDECO CO LTD**, à Londres, succursale d'Avenches, à Avenches, route de Salavaux BEY. Succursale de CARDECO CO LTD, à Londres (GB), limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 19 décembre 2002. But: exploitation d'une entreprise de peinture. Capital autorisé: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions au porteur de GBP 1. Capital-actions émis et entièrement libéré: GBP 20'000, divisé en 20'000 actions au porteur de GBP 1. La succursale est engagée par la signature individuelle de Khafa Behram, de Serbie et Monténégro, à Nidau, administrateur unique et directeur.

Journal no 3217 du 28.03.2003
(00934620 / CH-550.1.033.799-8)

■ **Cordonnerie 'La Semelle', Willy Berberat**, à Rolle, rue du Nord 9. Titulaire: Berberat Willy, de Lajoux (JU), à Prilly. Objet: cordonnerie.

Journal no 3218 du 28.03.2003
(00934622 / CH-550.1.033.800-9)

■ **Didier Huguélet**, à Nyon, chemin de la Fontaine 6 C. Titulaire: Huguélet Didier, de Vaullefin, à Nyon. Objet: conseils dans le domaine de l'informatique.

Journal no 3219 du 28.03.2003
(00933702 / CH-550.1.033.801-7)

■ **Fiduciaire Nègeli**, à Commugny, chemin de Monthoux 10. Titulaire: Nègeli Marianne, de et à Commugny. Objet: fiduciaire.

Journal no 3220 du 28.03.2003
(00934626 / CH-550.1.033.802-5)

■ **Hyseni Montage Sàrl**, à Aigle, chemin des Lieux 61. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 mars 2003. But: montage d'échafaudages et autres travaux en relation avec le bâtiment; location de personnel dans ce secteur d'activité. Apport en nature selon convention du 18 mars 2003: véhicules pour CHF 8'000, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Hyseni Latif, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Hyseni Harind, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Serbie et Monténégro, à Aigle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3221 du 28.03.2003
(00934628 / CH-550.1.033.803-0)

■ **Le Temple, Mozasadila**, à Lausanne, rue Saint-Martin 9. Titulaire: Mozasadila Joao David, d'Angola, à Lausanne. Objet: exploitation d'une discothèque.

Journal no 3222 du 28.03.2003
(00934632 / CH-550.1.033.804-1)

■ **NETVIT NETTOYAGES Sàrl**, à Morges, Résidence de la Côte 60. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 mars 2003. But: entreprise de nettoyage. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 10 mars 2003: un véhicule pour CHF 10'000, somme imputée sur le capital social. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Marianne Leuba, à Morges, pour CHF 10'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Leuba Marianne, de Buttens, à Morges, et Ruchat Alain, de Grandcour, à Morges, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3223 du 28.03.2003
(00934648 / CH-550.1.033.805-6)

■ **P. Clément Boulangerie et Pâtisserie Sàrl**, à Dailiens, rue Jean-Villars-Gilles 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 2003. But: exploitation d'une ou plusieurs boulangeries et d'une ou plusieurs pâtisseries. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon contrat du 7 mars 2003 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 97'698.80) et passifs (CHF 32'588.80) de la raison individuelle Boulangerie P. Clément, à Dailiens, soit un actif net de CHF 65'110, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 45'110 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Pascal Clément, de Cuarnens, à Dailiens, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Claude-Henri Clément, de et à Cuarnens, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3224 du 28.03.2003
(00934652 / CH-550.1.033.806-4)

■ **REVIVAL TECHNOLOGY SA**, à Nyon, place du Château 11, c/o Olivier Thomas. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 2003. But: commerce international, développement et maintenance de produits; achat, vente, leasing et exploitation de brevets, modèles et prototypes industriels; recherche scientifique; exploitation de laboratoires; conception, développement, montage et maintenance technique dans les domaines précités. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Clément Yvan, d'Epends (FR), à Crans-près-Céligny, avec signature individuelle. Réviser: Gesmandat SA, à Aubonne.

Journal no 3225 du 28.03.2003
(00934654 / CH-550.1.033.807-2)

■ **Stäubli Silvio Sàrl**, à Bougy-Villars, chemin du Signal. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 mars 2003. But: vente et représentation de produits techniques liés à l'équipement de bâtiments et industries. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 21 mars 2003: véhicule pour CHF 26'000 accepté pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 6'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Stäubli Silvio, de Horgen, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Bertsch Nathalie, d'Inde, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Bougy-Villars. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3226 du 28.03.2003
(00934656 / CH-550.1.033.808-8)

■ **Swiss Experts Certification (SEC) SA**, à Ecublens (VD), c/o Institut de police scientifique et de criminologie, Faculté de droit de l'Université de Lausanne. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 janvier 2003. But: certification d'experts judiciaires et extrajudiciaires en Suisse. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 2'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hofer Ueli, de Biglen, à Bremgarten bei Bern, président, Niederer Peter, de et à Zurich, vice-président, Lanfranco Guy, de Zurich, à Worb, secrétaire et directeur, Laeri Marc, de Schiers, à Brütten, directeur général, tous avec signature collective à deux, Birchler Martin, d'Einsiedeln, à Bremgarten bei Bern, Lanfranco Giovanni, de Zurich, à Worb, Ramseier Ernest, de Signau, à Feldbrunnen-St. Niklaus, Schmutz Bernard, de La Tour-de-Peilz, au Mont-sur-Lausanne, et Vermeille François, de Muriaux, à Lausanne, ces cinq derniers sans signature. Signature collective à deux est conférée à Kohli Jean-Pierre, de Bern, à Lausanne, et Landmesser Eugen, de Brienz (BE), à Thoun, directeurs. Réviseur: Hergert Hans, d'Aarau, à Bern.

Journal no 3227 du 28.03.2003
(00934658 / CH-550.1.033.809-3)

■ **Voïrol Conseils**, à Founex, chemin de Pacoty 6. Titulaire: Voïrol Philippe, des Genevez (JU), à Founex. Objet: conseils dans le domaine des ressources humaines.

Journal no 3228 du 28.03.2003
(00934660 / CH-550.1.033.810-1)

■ **Zurbruggen Balmer**, à Cossonay, rue des Etangs 3. Titulaire: Zurbruggen Balmer Annemarie, de Lausanne, à Cossonay. Objet: exploitation d'un café-restaurant et d'un pub. Enseigne: Crazy Pub. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Balmer & Zurbruggen Balmer', à Cossonay, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 3229 du 28.03.2003
(00934662 / CH-550.1.033.811-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Adimpo International P.r.o. SA**, à Nyon, commerce international d'ordinateurs et de produits périphériques; développement et vente de logiciels, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9330). Locatelli et Fritsch S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Meng und Partner AG Baden, à Baden.

Journal no 3230 du 28.03.2003
(00934664 / CH-550.1.026.354-4)

■ **ATP Architecture Technique & Partenaires S. à r.l.**, à Montreux, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 25.10.2000, p. 7287). Nouvelle adresse: Clarens, rue du Lac 140. Statuts modifiés le 25 mars 2003. La part de CHF 1'000 détenue par Anex Jean-Pierre, qui n'est plus associé, a été remise à Philépine Rusillon, de Belmont-sur-Yverdon, à Montreux, qui devient associé-gérant avec signature individuelle. Siggen Jean-Claude, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 10'000, à concurrence de CHF 6'000 à l'associée-gérante Roch Marie-Thérèse, laquelle signe désormais individuellement et dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 15'000, et à concurrence de CHF 4'000 à l'associé Rusillon Philippe, dont la part est portée à CHF 5'000.

Journal no 3231 du 28.03.2003
(00934668 / CH-550.0.122.180-2)

■ **BD Trading S.à r.l.**, à Signy-Avenex, exploitation d'une entreprise d'impression rapide; commerce de timbres, produits et services (FOSC du 19.05.2000, p. 3403). Statuts modifiés le 21 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **Les FAJAKS Sàrl**. Berthoud Jean-Frédéric et Derbigny Robert, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, ont cédé chacun leur part de CHF 30'000 à l'associée Favre Marie-Françoise, de France, à Gland, gérante avec signature individuelle.

Journal no 3232 du 28.03.2003
(00934674 / CH-550.1.000.986-6)

■ **Big & Small Sàrl**, à Gland, commerce de vêtements, jouets et tout produit (FOSC du 07.03.2001, p. 1706). Statuts modifiés le 26 mars 2003. Nouvelle adresse: rue du Nord 8. Pedrazzini Julia, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 20'000 à l'associée-gérante Bour Adele, laquelle signe désormais individuellement et dont la part est portée de CHF 20'000 à CHF 40'000.

Journal no 3233 du 28.03.2003
(00934678 / CH-550.1.023.333-6)

■ **Caisse de prévoyance de la Banque de Dépôts et de Gestion et de ses sociétés affiliées**, à Lausanne, fondation (FOSC du 22.07.1996, p. 4396). Schwaar Jean-Pierre n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux avec le président: Allison Daniel, de Provence, à Dombresson.

Journal no 3234 du 28.03.2003
(00934682 / CH-550.0.175.003-2)

■ **CM-Consulting & Management Team S.A.**, à Montreux (FOSC du 16.07.2001, p. 5450). Rusch Ludwig n'est plus administrateur; sa signature est radiée. BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Lèman S.A., à Montreux.

Journal no 3235 du 28.03.2003
(00934692 / CH-550.0.125.822-2)

■ **DIC S.A.**, à Aigle, exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 27.09.2002, p. 15). Statuts modifiés le 24 mars 2003. Les capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Joliat Christiane et Antolini Roulet Giancarla ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Le président Dauner Hans Gerhard signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Joliat Georges, nommé secrétaire, Stucki Dieter, tous deux dont la procuration est éteinte, et Ménétreay Philippe, du Mont-sur-Lausanne, à Lutry.

Journal no 3236 du 28.03.2003
(00934694 / CH-550.0.069.395-8)

■ **Fidalis SA**, à Lausanne, opérations fiduciaires, de comptabilité et de gestion (FOSC du 21.02.2003, p. 16). Nouvelle adresse: chemin du Trabandan 28.

Journal no 3237 du 28.03.2003
(00934696 / CH-550.0.077.429-1)

■ **Garage Pagani et Fils S.à r.l.**, à Granges-près-Marnand (FOSC du 17.12.1999, p. 8572). Statuts modifiés le 21 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **Garage et Carrosserie Pagani et Fils Sàrl**.

Journal no 3238 du 28.03.2003
(00934698 / CH-550.0.167.662-6)

■ **Jean Pasquier & Fils Lausanne S.A.**, à Lausanne, travaux concernant le génie civil, les routes, les bâtiments, la charpenterie et la menuiserie (FOSC du 18.02.1998, p. 1216). Pasquier Roger et Pasquier Jean-Marie ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Strahm Bernhard est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pasquier Jacques, du et au Pâquier (FR). Signature collective à deux est conférée à Ducrest Michel, de et à Rossens (FR), directeur général.

Journal no 3239 du 28.03.2003
(00934700 / CH-550.0.072.532-6)

■ **KCS TechniWEB SA**, à Vevey, création, diffusion, hébergement et programmation de sites Internet, commerce de matériel informatique (FOSC du 26.06.2002, p. 12). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 25 février 2003. La raison sociale devient: **KCS TechniWEB SA en liquidation**.

Journal no 3240 du 28.03.2003
(00934702 / CH-550.1.021.035-3)

■ **KIOSQUE ACTUALITES DIAMUINI**, à Lausanne, commerce de journaux, tabacs et articles de diverse nature (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Autres adresses: Lausanne, rue Pré-du-Marché 19, et Lausanne, rue Saint-Roch 4. Le domicile du titulaire est désormais à Lausanne.

Journal no 3241 du 28.03.2003
(00934704 / CH-550.1.018.658-8)

■ **Liausanne S.à r.l.**, à Lausanne, commerce de vins et autres boissons alcoolisées (FOSC du 16.05.2002, p. 14). Autre adresse: Lausanne, avenue Juste-Olivier 25. Statuts modifiés le 6 mars 2003. Capital social porté de CHF 50'000 à CHF 100'000, la part d'A. Ligeret S.A. étant portée de CHF 40'000 à CHF 80'000 et celle de Nicolas Stanley de CHF 10'000 à CHF 20'000. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés le 6 mars 2003. Date du bilan de transformation: 31 décembre 2002. La raison sociale devient: **Les Crus d'origine Liausanne SA**. Capital social entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Administration: Thomas Charles-Olivier, qui n'est plus gérant, président, Nicolas Marcel, qui n'est plus gérant, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, et Baldeck Edouard, de Lausanne, à Forel (Lavaux), avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire. Signature individuelle est conférée à Crcvanin Suzanne, de France, à Lausanne, directrice. Procuration collective à deux avec le président ou le secrétaire est conférée à Massy Luc, de et à Epesses. La signature de Monnier Pierre est radiée. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

Journal no 3242 du 28.03.2003
(00934706 / CH-550.0.062.328-3)

■ **Payot S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une librairie (FOSC du 04.09.2000, p. 6029). Arthur Andersen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lancy.

Journal no 3243 du 28.03.2003
(00934708 / CH-550.0.046.990-5)

■ **Plastag S.A.**, à Ecublens, fabrication, transformation, représentation et commerce de produits plastiques, synthétiques et similaires (FOSC du 17.12.1999, p. 8571). Michel Rudolf n'est

plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Stalder Rolf reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 3244 du 28.03.2003
(00934710 / CH-550.0.099.655-8)

■ **Promotions Delarive S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). Statuts modifiés le 24 mars 2003. Nouveau but: opérations dans le domaine immobilier, financier, industriel et mobilier.

Journal no 3245 du 28.03.2003
(00934712 / CH-550.1.022.046-7)

■ **Reymobil S.A.**, à Pully, investissement et prise de participations dans toute affaire immobilière (FOSC du 24.12.2002, p. 21). Dissolution: 20 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Reymobil S.A. en liquidation** par DHR gérance immobilière S.A., à Pully, liquidatrice. Rey Daniel Henri, Rey Daniel, Robatti Jean-Charles et Vetsch Nicolas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

Journal no 3246 du 28.03.2003
(00934714 / CH-550.0.090.594-5)

■ **SD société générale de construction Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.10.1999, p. 6846). Ditesheim Patrick n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Umiglia Jacques, qui n'est plus président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 3247 du 28.03.2003
(00934716 / CH-550.0.088.994-0)

■ **Sunstar Lausanne SA**, à Lausanne, production et commerce de produits d'hygiène bucco-dentaire, de beauté et biens de consommation courante (FOSC du 27.03.2003, p. 14). Statuts modifiés le 26 mars 2003. Création d'un capital-participation entièrement libéré de CHF 4'900'000, divisé en 4'900 bons de participation nominatifs de CHF 1'000.

Journal no 3248 du 28.03.2003
(00934718 / CH-550.1.031.419-8)

■ **Surfa S.A.**, à Lausanne, entretien de chaussées; travaux concernant la réalisation de chapes (FOSC du 30.12.1997, p. 9348). Pasquier Roger et Pasquier Luc ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Strahm Bernhard est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pasquier Jacques, du et au Pâquier (FR). Signature collective à deux est conférée à Ducrest Michel, de et à Rossens (FR), directeur général, et Senrwald Yves, de La Chaux-du-Milieu, à Saint-Livres, directeur.

Journal no 3249 du 28.03.2003
(00934720 / CH-550.0.085.592-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Balmer & Zurbruggen Balmer**, à Cossonay, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Crazy Pub' (FOSC du 29.08.2000, p. 5876). L'associé André Balmer étant décédé, la société est dissoute et radiée. L'associée Annemarie Zurbruggen Balmer continue les affaires sous la raison individuelle 'Zurbruggen Balmer', conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 3250 du 28.03.2003
(00934722 / CH-550.1.012.654-8)

■ **Boulangerie P. Clément**, à Dail lens (FOSC du 28.01.1999, p. 632). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société P. Clément Boulangerie et Pâtisserie Sàrl, à Dail lens.

Journal no 3251 du 28.03.2003
(00934724 / CH-550.0.024.325-1)

■ **Luxumy Transport et Livraison, Kandiah**, à Lausanne (FOSC du 21.01.2003, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3252 du 28.03.2003
(00934726 / CH-550.1.032.758-0)

■ **Poltex, Jerzy Wisniewski**, à Chavannes-près-Rens, carrelage (FOSC du 18.05.1990, p. 2002). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3253 du 28.03.2003
(00934728 / CH-550.0.041.344-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen Nuovelle iscrizioni Nuove iscrizioni

■ **Garbelly Gilbert**, Transporte, in Steg, Sandstrasse 24, 3940 Steg, neue Einzelfirma. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Garbelly, Gilbert, von Ulrichen, in Steg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 301 vom 28.03.2003
(00934670 / CH-600.1.011.626-1)

■ **Parkhotel Zayetta, Kevin und Deborah Casey-Grichting**, in Leukerbad, Hotel Zayetta, 3954 Leukerbad, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 12.03.2003. Zweck: Hotel. Eingetragene Personen: Casey, Kevin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Leukerbad, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casey-Grichting, Deborah, von Leukerbad, in Leukerbad, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 302 vom 28.03.2003
(00934672 / CH-600.2.011.627-7)

■ **Valjetting AG**, in Steg, Alustrasse SAB, 3940 Steg, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Ausführung von Spezialtiefabarbeiten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Konzessionen und Rechte erwerben und verwerten, mit Maschinen handeln, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 75'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnyder, Guido, von Gampel, in Gampel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Walter, von Saas Fee, in Raron, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnhäuser Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 303 vom 28.03.2003
(00934676 / CH-600.3.011.628-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CAVE du Rhodan, Gebr. Mounir Weine AG**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mounir, Leo, von Miège, in Salgesch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Salgesch]; Mounir, Amédée, von Miège, in Salgesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Salgesch]; Kuonen, Fadri, von Gutted-Feschel, in Sierre, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mounir, Charles, von Miège, in Sierre, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Salgesch].

Tagebuch Nr. 304 vom 28.03.2003
(00934680 / CH-600.3.002.304-7)

■ **E. Jossen Lebensmittel AG**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1995, S. 5319). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **BRIMA Kleider AG**. Zweck neu: Handel mit Kleidern, Bekleidungsgegenständen und ähnlichen Produkten aller Art und Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachüberenahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jossen, Erich, von Naters und Mund, in Saas Fee, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsponer, Walter, von Visp, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsponer, Brigitte, von Naters und Mund, in Saas Fee, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Jossen-Gsponer, Brigitte].

Tagebuch Nr. 305 vom 28.03.2003
(00934684 / CH-600.3.000.352-6)

■ **Engelbert Rieder, Planing-Immotrading**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 15, Publ. 622030). Firma neu: **Engelbert Rieder, Architektur-Immotrading**.

Tagebuch Nr. 306 vom 28.03.2003
(00934686 / CH-600.1.004.673-8)

■ **Miwai Info-Systems AG**, bisher in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1995, S. 5875). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Raron. Domicil neu: Steglinenstrasse, 3942 Raron.

Tagebuch Nr. 307 vom 28.03.2003
(00934688 / CH-600.3.001.526-5)

■ **Parkhotel Zayetta GmbH**, in Leukerbad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 16). Firma neu: **Parkhotel Zayetta GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.03.2003 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 308 vom 28.03.2003
(00934690 / CH-600.4.002.054-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 278 vom 21.03.2003, **Zahntechnik Pleschinger & Steffen GmbH**, in Fiesch, Führung eines zahnmedizinischen Labors, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 14, Publ. 923504). Firma neu: **Zahntechnisches Labor Pleschinger & Steffen GmbH**.

Tagebuch Nr. 309 vom 28.03.2003
(00934732 / CH-600.4.011.623-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Aletsch, Grussani & Imhof**, in Naters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7706). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 310 vom 28.03.2003
(00934738 / CH-600.2.010.792-3)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GILLIOZ JEANNOT Sàrl**, à Troistorrents, Route de Bas-Vieze 29, 1875 Morgins, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24.03.2003. But: tous travaux de peinture, gypserie, papiers peints, revêtements intérieurs et extérieurs de constructions; participations à d'autres entreprises à but analogue; toutes opérations convergentes à ses buts y compris immobilières. Capital social: CHF 48'000.--. Facts qualifiés: selon convention du 24.03.2003, sont apportés à la société pour CHF 47'000.-- de l'outillage professionnel et un véhicule de marque Toyota Previa 2.4 L - 4WD. Apport accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur d'une part sociale de pareil montant imputée sur le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Gillioz, Jean-Edouard, de Nendaz, à Morgins (Troistorrents), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 47'000.--; Besse née Contesse, Véronique, de Bagnes, à Morgins (Troistorrents), associée; sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.

Journal no 364 du 28.03.2003
(00934742 / CH-621.4.006.789-6)

■ **Ulrich Künzli**, à Bagnes, Au Sommet, 1934 Bruson, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: consultant en entreprises; commerce en tous genres; administration de sociétés. Personne inscrite: Künzli, Ulrich, de Zäziwil, à Bruson (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 365 du 28.03.2003
(00934744 / CH-621.1.006.856-6)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Citi S.A.**, à Martigny, consultation et ingénierie dans le domaine industriel, etc. (FOSC no 137 du 21.07.1997, p. 5165). Inscription ou modification de personnes: Ballestraz, Marc-André, de Grône, à Grône, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Emery, Daniel, de Lens, à Sion, secrétaire, avec signature individuelle; Tschopp, Laurent, de Miège, à Bluche-Randogne (Randogne), administrateur, avec signature individuelle; Bellwald, André, de Blatten, à Monthey, administrateur, avec signature individuelle.

Journal no 366 du 28.03.2003
(00934748 / CH-621.3.001.272-5)

■ **Créations aromatiques SA**, à Port-Valais, créations aromatiques, commerce et fabrication de produits chimiques et d'huiles essentielles dans la branche aromatique (FOSC no 241 du 12.12.2002, p. 15, publ. 768888). Modification des statuts: 27.03.2003. Nouvelle raison sociale: **Symrise SA**. Inscription ou modification de personnes: Gerberding, Horst Otto, citoyen allemand, à Holzwinden (D), président, avec signature individuelle; Gyger, Michel, de Eriz, à Massongex, administrateur et directeur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique et directeur]; Rudin, Pierre, de Arboldswil, à Préverenges, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux].

Journal no 367 du 28.03.2003
(00934750 / CH-621.3.000.292-7)

■ **Electricité d'Emosson SA**, à Martigny, aménagement et exploitation de forces hydrauliques, etc. (FOSC no 117 du 20.06.2002, p. 15). Adresse administrative: c/o Aar et Tessin d'Electricité SA, Av. Général-Guisan 2, 3960 Sierre. Personnes et signatures radiées: PricewaterhouseCoopers SA, à Berne, organe de révision; Nahon, Claude, citoyenne française, à Paris (F), vice-présidente, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Delacoux, Jean-Yves, citoyen français, à Paris (F), vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: à Corenc (F), membre, sans droit de signature]; Rodier, Marc, citoyen français, à Grenoble (F), administrateur, sans droit de signature; Ernst & Young AG, à Bâle, organe de révision.

Journal no 368 du 28.03.2003
(00934752 / CH-621.3.000.372-7)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boucherie Bel Avenir, Rossi** à Chippis, Grande Avenue 3, case postale 142, 3965 Chippis, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une boucherie-traiteur. Personnes inscrites: Rossi, Vito, citoyen italien, à Réchy (Cha-

lais), titulaire, avec signature individuelle; Rossi, Carole, citoyenne italienne, à Réchy (Chalais), avec procuration individuelle.

Journal no 535 du 28.03.2003
(00934754 / CH-626.1.008.096-7)

■ **Boulangerie Pfyffer frères Sàrl**, à Sion, avenue de la Gare 11, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.03.2003. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie et tea-room. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Pfyffer, Albin, de Sierre, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Pfyffer, Raymond, de Sierre, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 536 du 28.03.2003
(00934756 / CH-626.4.008.097-3)

■ **O-scillation SA**, à Sion, rue de la Blancherie 63, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12.03.2003, 28.03.2003. But: marketing, commercialisation et vente de composantes microtechniques; la société peut exercer toute activité commerciale, industrielle, mobilière ou immobilière en rapport direct ou indirect avec son but. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1000 actions nominatives de CHF 100.-- avec restrictions quant à la transférabilité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Balet, Yves, de Grimsuat, à Grimsuat, président, avec signature collective à deux avec Samuel Estoppey ou Hubert Lorenz; Bruzzo, Victor, de Auvernier, à Grimsuat, administrateur-délégué, avec signature collective à deux avec Samuel Estoppey ou Hubert Lorenz; Glassey, Marc-André, de Sion, à Sion, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux avec Samuel Estoppey ou Hubert Lorenz; Lorenz, Hubert, de Sion et Embd, à Savise, administrateur, avec signature collective à deux avec Yves Balet, Victor Bruzzo ou Marc-André Glassey; Estoppey, Samuel, de Trey, à Bellmund, administrateur, avec signature collective à deux avec Yves Balet, Victor Bruzzo ou Marc-André Glassey; KPMG Fides Peat, à Genève, organe de révision.

Journal no 537 du 28.03.2003
(00934758 / CH-626.3.008.098-3)

■ **Seniorfit GmbH (Seniorfit Sàrl)**, à Vex, c/o Rémy Paquier, La Cretaz, 1981 Vex, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27.02.2003. But: vente par correspondance de produits naturels de tous genres destinés principalement aux personnes du troisième âge; la société pourra effectuer toutes opérations mobilières, immobilières et financières propres à développer et à étendre son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Diversi, Nadia, de Genève, Mont-sur-Lausanne et Gruzelen, à Perly (Perly-Certoux), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Paquier, Rémy, de Denges, à Vex, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Libération du capital social: 50 %.

Journal no 538 du 28.03.2003
(00934760 / CH-626.4.008.099-7)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Bacara SA Nendaz en faillite**, à Nendaz, effectuer toutes opérations immobilières, société anonyme (FOSC no 25 du 07.02.1997, p. 842). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 6.01.1997.

Journal no 539 du 28.03.2003
(00934762 / CH-626.3.000.130-7)

■ **Clairlac Crans SA**, à Chermignon, immobilier, société anonyme (FOSC no 19 du 30.01.1997, p. 658). Personne et signature radiée: Praplan, Joseph, de Icoigne, à Crans (Lens), administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Rochat, Yves, de l'Abbaye, à Crans (Lens), administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 540 du 28.03.2003
(00934766 / CH-626.3.000.364-4)

■ **Climaval SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise de fabrication et d'installation d'appareils de ventilation et de climatisation ainsi que toutes opérations commerciales en relation avec cet objet, société anonyme (FOSC no 104 du 31.05.1995, p. 3044). Nouvelle adresse: ch. Saint-Hubert 15, 1950 Sion.

Journal no 541 du 28.03.2003
(00934768 / CH-626.3.000.370-2)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Sion, exploitation d'une banque, succursale (FOSC no 227 du 22.11.2002, p. 13, publ. 740304), avec siège principal à Genève. Personne et signature radiée: Hemmeler, Daniel, de Aarau, à Genève, directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 542 du 28.03.2003
(00934772 / CH-626.9.004.622-0)

■ **PRO MA GA Sàrl**, à Chermignon, importation et exportation de meubles, société à responsabilité limitée (FOSC no 165 du 28.08.2002, p. 11, publ. 617988). Modification des statuts: 26.03.2003. Personnes et signatures radiées: Capmany Crehuet, Francisco Xavier, citoyen espagnol, à Barcelone (E), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4'000.--; Morgui Torrella, Ricard, citoyen espagnol, à Sabadell (E), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4'000.--. Inscription ou modification de personnes: Clivaz, Gaston, de Chermignon, à Chermignon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 8'000.--; Mittaz, Jean-Laurent, de Chermignon, à Chermignon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 12'000.-- [précédemment: avec signature individuelle].

Journal no 543 du 28.03.2003
(00934776 / CH-626.4.007.265-7)

■ **Tossar AG**, à Sion, achat, vente, location, négociation d'immubles, société anonyme (FOSC no 25 du 06.02.2002, p. 14). Inscription ou modification de personne: Clerici, Michele, de San Nazzaro, à Besazio, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Lugano].

Journal no 544 du 28.03.2003
(00934778 / CH-626.3.001.973-3)

■ **Télémaque SA**, à Chermignon, immobilier, société anonyme (FOSC no 19 du 30.01.1997, p. 658). Personne et signature radiée: Praplan, Joseph, de Icoigne, à Crans (Chermignon), administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Rochat, Yves, de l'Abbaye, à Crans (Lens), administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 545 du 28.03.2003
(00934780 / CH-626.3.001.948-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jarofran Crans SA en liquidation**, à Chermignon, immobilier, société anonyme (FOSC no 199 du 15.10.2001, p. 8029). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Journal no 546 du 28.03.2003
(00934782 / CH-626.3.000.891-6)

■ **Restaurant-Bar 'Le Prade', Berchtold et Pion en faillite**, à Sierre, restaurant-bar Prade + spécialités de volailles, société en nom collectif (FOSC no 207 du 25.10.1994, p. 5852). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 21.03.2003. Raison sociale radiée.

Journal no 547 du 28.03.2003
(00934784 / CH-626.2.002.505-6)

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALPHA CON Management Consulting Peter Duss**, Sitz Walchwil, Domizil: Mundschofweg 6, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management-Beratung und -Unterstützung sowie Übernahme der Geschäftsführung. Eingetragene Personen: Duss, Peter, Heimat: Baar, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Duss, Christine, Heimat: Baar, in Walchwil, Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2970 vom 28.03.2003
(00933768 / CH-170.1.005.585-2)

■ **Basic Trans Osmanbasic**, Sitz Zug, Domizil: Riedmatt 18, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste sowie Umzüge und Transporte von Speditionsgütern. Eingetragene Personen: Osmanbasic, Sejad, Heimat: Bosnien-Herzegowina, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2979 vom 28.03.2003
(00933786 / CH-170.1.005.586-8)

■ **Etienne Bernath Unternehmensberatung**, Sitz Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Bernath, Etienne A., Heimat: La Chaux-de-Fonds, in Zollikon, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3017 vom 28.03.2003
(00933860 / CH-170.1.005.588-9)

■ **Grant Thornton AG**, Sitz Zug, Domizil: Baarerstrasse 2, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Grant Thornton AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 21.05.2001. Zweck: Durchführung von Bücherrevisionen und Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhänderwesens, insbesondere betriebswirtschaftliche und steuerrechtliche Beratung von Unternehmen im In- und Ausland. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Bemerkungen: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung sind am Hauptsitz beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt. Eingetragene Personen: Fischer, Georg, Heimat: Grosswangen, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ritz, Walter, Heimat: Rapperswil BE, in Giskon, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift; Bucher, Erich, Heimat: Altstätten, in Wollerau, Direktor mit Einzelunterschrift; Russenberger, Emil,

Heimat: Zürich, in Freienbach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiggers, Gertjan, Heimat: Birnsdorf ZH, in Wettswil am Albis, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2991 vom 28.03.2003
(00933810 / CH-170.9.000.841-6)

■ **Sun Text, Jacqueline Gruber**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 67, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung in den Bereichen Marketing, Buchhaltung, Personalwesen, Verkauf und Werbung für KMU. Eingetragene Personen: Gruber, Jacqueline, Heimat: Villmergen, in Mühlah, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3008 vom 28.03.2003
(00933842 / CH-170.1.005.587-3)

■ **Swissmont AG**, Sitz Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Handel mit Waren jeder Art, insbesondere Waren Schweizer Ursprungs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheiber, Christine, Heimat: Basel, in Rorschach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Jojath, Marton, Heimat: Ungarn, in Boston (US), Direktor mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3003 vom 28.03.2003
(00933834 / CH-170.3.026.234-3)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Adtcom Consulting & Education AG**, Sitz Baar, Beratung, Ausbildung, Schulung und Entwicklung von Unterlagen und Datenbankkonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831278). Domizil Neu: c/o Fisco Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Gelöscht: [Nash, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Aylesbury (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3006 vom 28.03.2003
(00933838 / CH-170.3.024.631-3)

■ **ADTCON Holdings AG**, Sitz Baar, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831860). Domizil Neu: c/o Fisco Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Gelöscht: [Nash, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Aylesbury (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3005 vom 28.03.2003
(00933836 / CH-170.3.023.878-5)

■ **Adtcom Network Computing AG**, Sitz Baar, Vertrieb von und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 18, Id. 845630). Domizil Neu: c/o Fisco Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Gelöscht: [Nash, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Aylesbury (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3007 vom 28.03.2003
(00933840 / CH-020.3.904.925-3)

■ **Adtcom Network Computing MS AG**, Sitz Baar, Aufbau und Unterhalt einer Marketing-Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831862). Domizil Neu: c/o Fisco Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Gelöscht: [Nash, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Aylesbury (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3009 vom 28.03.2003
(00933844 / CH-170.3.024.031-5)

■ **Alfred & Christian Petersen SA**, Sitz Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358662). Eingetragene Personen Neu: Brüllsauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzel, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3012 vom 28.03.2003
(00933850 / CH-170.3.022.040-1)

■ **Aromatex International AG**, Sitz Zug, Entwicklung und Produktion von sowie internationaler Handel mit microverkapselten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 18, Id. 885940). Domizil Neu: c/o In Treuhand-Gesellschaft AG, Aegerstrasse 4, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: In Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Treuhandbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle]; [Affentranger, Felix, Heimat: Reiden, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weber, René, Heimat: Zollikon, in Chur, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3018 vom 28.03.2003
(00933862 / CH-170.3.014.180-0)

■ **Bacevic - Transport**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Transport von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8604). Sitz Neu: Menzingen. Domizil Neu: Seminarstrasse 5, 6313 Menzingen.

Tagebuch Nr. 2988 vom 28.03.2003
(00933804 / CH-170.1.004.541-0)

■ **Bellevue-Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, Seite 19). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug. Zweck: Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle; Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meisterskapell, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurmann, René, Heimat: Honau, in Meisterskapell, Mitglied mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung Bisher: Zug.

Tagebuch Nr. 2994 vom 28.03.2003
(00933816 / CH-020.3.900.048-0)

■ **Bellevue-Treuhand AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz bisher in Zürich (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5521). Angaben zum Hauptsitz: Sitz Geändert: Zug [bisher: Zürich].

Tagebuch Nr. 2995 vom 28.03.2003
(00933818 / CH-170.0.900.594-4)

■ **BM Braumaschinen AG (BM Braumaschinen SA) (BM Braumaschinen Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung jeglicher technischer Dienstleistungen im Bereiche von Braumaschinen und -anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 15, Id. 724014). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Fröburg (SHAB vom 03.02.2003, Seite 7).

Tagebuch Nr. 2987 vom 28.03.2003
(00933792 / CH-170.3.017.203-3)

■ **convides ag**, Sitz: Zug, Prozess- und Expertenberatung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 11, Id. 593630). Eingetragene Personen Geändert: Ramirez Ponce, Michael, Heimat: Obersiggenthal, in Schaffhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland]. Neu: Guarnato, Luciano, Heimat: Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ramirez Ponce, Kathrin Dorothea, Heimat: Obersiggenthal, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3014 vom 28.03.2003
(00933854 / CH-170.3.025.727-5)

■ **Die Software Peter Fitzon AG**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vertrieb von Software für Banken und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1783). Zweigniederlassungen Neu: Zürich.

Tagebuch Nr. 2972 vom 28.03.2003
(00933772 / CH-170.3.024.561-1)

■ **EMAS Management & Auditing AG (EMAS Management & Auditing SA) (EMAS Management & Auditing Ltd)**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Bösch 45, 6331 Hünenberg.

Tagebuch Nr. 2971 vom 28.03.2003
(00933770 / CH-170.3.018.482-4)

■ **Enitel Group Holding AG (Enitel Group Holding SA) (Enitel Group Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4568). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weibel, Dr. Peter, Heimat: Endingen, in Therwil, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2984 vom 28.03.2003
(00933796 / CH-170.3.022.844-4)

■ **Esec (Europa) AG (Esec Europe) Ltd (Esec Europe SA)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Betriebsmitteln und Dienstleistungen für die europäische Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 17, Id. 708876). Eingetragene Personen Gelöscht: [Giaré, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2974 vom 28.03.2003
(00933776 / CH-170.3.009.017-5)

■ **Esec Management AG (Esec Management Ltd) (Esec Management SA)**, Sitz: Steinhausen, Erbringung von technischen und betriebswirtschaftlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 17, Id. 708380). Eingetragene Personen Gelöscht: [Giaré, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2975 vom 28.03.2003
(00933778 / CH-170.3.020.794-9)

■ **ESEC Trading AG (ESEC Trading SA) (ESEC Trading Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Kauf und Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 17, Id.

744620). Eingetragene Personen Gelöscht: [Giaré, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2973 vom 28.03.2003
(00933774 / CH-255.3.000.338-5)

■ **Fegetra AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1985). Firma Neu: **Fegetra AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.03.2003. Eingetragene Personen Geändert: Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3010 vom 28.03.2003
(00933846 / CH-170.3.014.396-3)

■ **Flek AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 18, Id. 400978). Eingetragene Personen Geändert: Schwarzenberger, Patrik, Heimat: Risch, Root, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Knöchel, Marta, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Schwarzenberger, Claudia, Heimat: Steinhausen, Risch, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2998 vom 28.03.2003
(00933824 / CH-170.3.019.463-3)

■ **IBN Agrotading AG**, Sitz: Steinhausen, Internationaler Handel mit Produkten der Agrarindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6883). Eingetragene Personen Neu: Baehr, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2976 vom 28.03.2003
(00933780 / CH-170.3.003.133-4)

■ **Inveris SA**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6270). Eingetragene Personen Neu: Sönning, Heinz, Heimat: Zürich, in Aegst am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Frey-Bucher, Regula, Heimat: Buochs, Sempach, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Gaspardo, Francesco, Heimat: Italien, in Rotkreuz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3019 vom 28.03.2003
(00933864 / CH-170.3.018.077-0)

■ **Kingbow Hotel und Management AG**, Sitz: Cham, Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Hotels und Appartments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 15, Id. 899612). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Darina Maria, Heimat: Boswil, in Wohlen AG, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Boswil]. Neu: Küchler, Werner, Heimat: Kerns, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2978 vom 28.03.2003
(00933784 / CH-170.3.022.110-9)

■ **Klinik Adelheid AG**, Sitz: Unterägeri, Führung von Kliniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4759). Eingetragene Personen Neu: Meier, Elsi, Heimat: Luzern, Hochdorf, in Stansstad, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Dr. Werner, Heimat: Gränichen, Basel, in Zollikoberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3000 vom 28.03.2003
(00933828 / CH-170.3.021.823-4)

■ **Knox D'Arcy SA (Knox D'Arcy AG) (Knox D'Arcy Ltd)**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 17, Id. 708192). Eingetragene Personen Neu: Bumann, Irene, Heimat: Pfaffnau, Saas Fee, in Küsnacht am Rigi, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Antoinette, Heimat: Alberswil, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3015 vom 28.03.2003
(00933856 / CH-170.3.015.484-9)

■ **Mixage Boutique GmbH**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Mode, GmbH (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 16, Id. 478080). Firma Neu: **Mixage Boutique GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 05.03.2003.

Tagebuch Nr. 3011 vom 28.03.2003
(00933848 / CH-170.4.003.722-9)

■ **NORWISA** Sitz: [bisher: Kilchberg ZH], Vermögensverwaltung und Beratung in Finanzangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, Seite 17). Statutenänderung: 06.03.2003, 13.03.2003. Firma Neu: **Private Asset Partners AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 113, 6300 Zug. Zweck: Vermögensverwaltung und Beratung in Finanzangelegenheiten, insbesondere in Erbschaftsangelegenheiten, Versicherungsfragen und im Allfinanzbereich; kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Jürg Hauser, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Uster, Revisionsstelle; Reschiglian, Heinz Ewald, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Bodmer, Dr. Hans, Heimat: Erlinsbach, in Frauenfeld, Mitglied mit Einzelunterschrift; Reschiglian, Sibylle, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2985 vom 28.03.2003
(00933798 / CH-020.3.023.602-8)

■ **OBOL RESOURCES AG in Liquidation (OBOL RESOURCES SA en liquidation) (OBOL RESOURCES LTD in liquidation)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Anlagebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778718). Eingetragene Personen Gelöscht: [Recona AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 3002 vom 28.03.2003
(00933832 / CH-170.3.021.995-2)

■ **P.I. Tchaikovsky Conservatory AG (P.I. Tchaikovsky Conservatory SA) (P.I. Tchaikovsky Conservatory Ltd)**, Sitz: Zug, Weltweite Förderung der Bekanntheit des P.I. Tchaikovsky Konservatoriums Moskau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6945). Eingetragene Personen Neu: Schlumpf, Peter J., Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Müller, Dr. Andrew P., Heimat: Zug, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2983 vom 28.03.2003
(00933794 / CH-170.3.022.224-7)

■ **Phoenix Handels AG in Liquidation (Phoenix Handels Ltd in liquidation) (Phoenix Handels SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, insbesondere mit Chemierohren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 16, Id. 757726). Domizil Neu: c/o CONFIDAS TREUHAND AG, Gubelstrasse 5, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 2992 vom 28.03.2003
(00933812 / CH-170.3.021.665-8)

■ **Present-Service Ullrich & Co**, Sitz: Zug, Durchführung von Werbeaufgaben, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 695996). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Winfried, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ekkental (DE), Kommanditär mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kommandite: CHF 7'000 [bisher: Kommandite: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 2999 vom 28.03.2003
(00933826 / CH-170.2.000.490-6)

■ **Print Media Service AG**, Sitz: Baar, Akquisition von Inseraten, Marketing-Kommunikation, Beratung, Konzeption, Projektierung, Gestaltung und Realisation im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 19, Id. 845650). Eingetragene Personen Geändert: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gloor, Dieter, Heimat: Rohr AG, in Männedorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Khalid, Heimat: Gränichen, in Würenlingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3016 vom 28.03.2003
(00933858 / CH-020.3.021.257-1)

■ **Profilplast AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2535). Domizil Neu: c/o Willy Huber Treuhand, Industriestrasse 49, 6302 Zug.

Tagebuch Nr. 2989 vom 28.03.2003
(00933806 / CH-020.3.920.584-0)

■ **Progress Parking AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Parkieranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 26, Id. 794408). Eingetragene Personen Geändert: Rust, Dr. Paul, Heimat: Walchwil, in Buchs SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Baumeier, Hans, Heimat: Buchrain, in Adligenswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2987 vom 28.03.2003
(00933802 / CH-170.3.026.046-3)

■ **Quasys AG**, Sitz: Cham, Internationaler Handel mit elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4106). Eingetragene Personen Neu: von Büren, Helena, Heimat: Stansstad, in Ennebühren, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2990 vom 28.03.2003
(00933808 / CH-170.3.014.474-2)

■ **RedIT Holding AG (RedIT Holding SA) (RedIT Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 17, Id. 654766). Eingetragene Personen Gelöscht: [Flath, Caroline Valerie, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2977 vom 28.03.2003
(00933782 / CH-100.3.009.479-2)

■ **Riandina AG (Riandina SA) (Riandina Ltd)**, Sitz: Oberägeri, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1094). Eingetragene Personen Neu: Michel, lic. oec. publ. Daniel, Heimat: Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [A-Z Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2997 vom 28.03.2003
(00933822 / CH-170.3.003.440-8)

■ **SIDAJA Inter GmbH**, Sitz: Zug, Vermittlung von und Handel mit Maschinen und Produktionsanlagen für die Lebensmittel- und Leichtindustrie, GmbH (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S.

311). Firma Neu: **SIDAJA Inter GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 10.03.2003.

Tagebuch Nr. 3001 vom 28.03.2003
(00933830 / CH-170.4.003.121-8)

■ **Siri-Projekte, Beat Rigert**, Sitz: [bisher: Cham], Dienstleistungen im gesamten kaufmännischen Bereich insbesondere Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 13, Id. 734420). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lättichstrasse 1, 6342 Baar.

Tagebuch Nr. 2969 vom 28.03.2003
(00933766 / CH-170.1.005.475-7)

■ **Solaxis AG**, Sitz: Zug, Betrieb und Vermietung von Selbstbräunungs-Solarien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 20). Eingetragene Personen Neu: Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Gelöscht: [ATB Bachmann Treuhand AG, in Balwil, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2986 vom 28.03.2003
(00933800 / CH-100.3.014.807-1)

■ **St. Regis Tobacco Corporation Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358974). Eingetragene Personen Neu: Brülusser, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3013 vom 28.03.2003
(00933852 / CH-170.3.015.251-2)

■ **TMP Worldwide Search Holding AG (TMP Worldwide Search Holding SA) (TMP Worldwide Search Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung und weltweiter Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 16, Id. 899528). Statutenänderung: 26.03.2003. Firma Neu: **Hudson Highland Partners Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Hudson Highland Partners Holding SA), (Hudson Highland Partners Holding Ltd) Gelöscht: [(TMP Worldwide Search Holding SA), (TMP Worldwide Search Holding Ltd)].

Tagebuch Nr. 2993 vom 28.03.2003
(00933814 / CH-170.3.002.145-5)

■ **Vivalette Holding AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7114). Eingetragene Personen Geändert: Scherrer, Pierre-Eugène, Heimat: Mosang, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Scherrer, Peter E.]. Neu: ennea finance AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2980 vom 28.03.2003
(00933788 / CH-170.3.000.937-9)

■ **WOB Oehen, Wytenbach, Berchtold**, Sitz: Zug, Durchführung von Trainings, Coachings und Beratungen in allen Bereichen und Branchen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4392). Firma Neu: **wob Oehen, Berchtold**. Eingetragene Personen Gelöscht: [Wytenbach, Martin, Heimat: Thun, in Reinach AG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2981 vom 28.03.2003
(00933790 / CH-170.2.000.884-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Unag AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5213). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 2996 vom 28.03.2003
(00933820 / CH-053.3.000.369-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ANJALA GmbH**, in Zürich, c/o Annika Castrén-Cedercreutz, Hadlaurstrasse 101, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Strukturelle Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art sowie Halten und Verwalten von Wertpapieren und anderen zur Kapitalanlage geeigneten Finanzierungsinstrumenten; kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 8'177 Namenaktien zu EUR 22.51 der Oy Victor Ek Ab, in SF-Helsingfors, zum Preis von höchstens EUR 281'813.27.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Castrén-Cedercreutz, Annika, finnische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Castrén, Lauri, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 8558 vom 28.03.2003
(00933760 / CH-020.4.026.679-8)

■ **BATISEC**, in Zürich, c/o Alfred Eger, Regina Kägi-Hof 3, 8050 Zürich, Postadresse: BATISEC, Avenue de la Gare 1, 2000 Neuchâtel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002, 17.10.2002. Zweck: Fördert die Erarbeitung, die Umsetzung und die Weiterentwicklung einer Branchenlösung gemäss der Richtlinie über den Beizug von Arbeitsärztinnen und anderen Spezialisten der Arbeitssicherheit (EKAS-Richtlinie Nr. 6508) für Betriebe, die Leistungen in der Gebäudetechnik erbringen; kann sich im Rahmen seines Zieles an privatrechtlichen Unternehmen, an Stiftungen und weiteren Organisationen beteiligen. Mittel: Finanziert sich durch von der Generalversammlung festzusetzende Mitgliederbeiträge, durch vertraglich festgelegte Dienstleistungsverträge der Trägerverbände sowie durch Erbringung weiterer Dienstleistungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von maximal 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Geschäftsstelle: Avenue de la Gare 1, 2000 Neuchâtel. Eingetragene Personen: Leonardi, Giovanni, von Benedetto, in Bodio, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eger, Alfred, von Lenzburg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Andrea, von Hundwil, in Neuchâtel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oualibouch, Fabienne, von Zollikon, in Moutier, Stellvertretende Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8559 vom 28.03.2003
(00933628 / CH-020.6.000.744-7)

■ **Dober Consulting GmbH**, in Hüntwangen, Rebbergstrasse 20, 8194 Hüntwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Erbringt Beratungsdienstleistungen zur Effizienzsteigerung und Prozessoptimierung in Firmen und Organisationen und übernimmt Managementmandate auf Zeit; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte tätigen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften im In- und Ausland und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dober, Roman, von Hüntwangen und Küssnacht am Rigi, in Hüntwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dober, Ursula, von Hüntwangen und Küssnacht am Rigi, in Hüntwangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 8560 vom 28.03.2003
(00933912 / CH-020.4.026.680-7)

■ **ECO Reisen GmbH**, in Zürich, Schöneeggstrasse 19, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Micciché, Simonetta, italienische Staatsangehörige, in Geroldswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stomeo, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stomeo, Maria Rita, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8561 vom 28.03.2003
(00933914 / CH-020.4.026.681-5)

■ **Gebälse- & Kompressoren-Service, Beat Schild**, in Zell ZH, Weissingerstrasse 1, 8483 Kollbrunn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Service, Reparaturen und Verkauf von Gebläsen und Kompressoren und Maschinen aller Art. Eingetragene Personen: Schild, Beat, von Schwanden bei Brienz, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8562 vom 28.03.2003
(00933916 / CH-020.1.042.552-2)

■ **GEMASY GmbH**, in Wallisellen, Talstrasse 7c, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Anbieten von Beratungen und Experten im Bereich der Haustechnik und der Liegenschaftsbewirtschaftung; kann auch die Teilbereiche Planung, Projektierung, Ausschreibung, Bauleitung und Bau- sowie Kostenkontrolle übernehmen als neutrale Organisation; ist berechtigt, bei dementsprechendem vorhergehenden Gesellschaftsbeschluss mit einer Mehrheit von mindestens 3/4 der Stimmen des Stammkapitals Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marbot, Daniel Willi, von Rohrbach und Thawil, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Blaser, Jac-

queline, von Langnau im Emmental, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 8563 vom 28.03.2003
(00933918 / CH-020.4.026.682-0)

■ **Grayson Cosmetics + Boutique**, in Zürich, Rolandstrasse 24, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Haarkosmetikprodukte, Hip-Hop-Strassenbekleidung, Bekleidungen. Eingetragene Personen: Grayson, William Simon, tansanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Peter Mutisya, von Selzach, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8564 vom 28.03.2003
(00933920 / CH-020.1.042.553-8)

■ **Greulich Hotel, Restaurant, Bar, Dr. Thomas B. Brunner**, in Zürich, Herman Greulich-Strasse 56, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels, Restaurant und einer Bar. Eingetragene Personen: Brunner, Dr. Thomas B., von Zürich, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Penner-Rüegg, Luzia, von Gommiswald, in Rapperswil SG, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 8565 vom 28.03.2003
(00933922 / CH-020.1.042.554-3)

■ **H. Fegih**, in Zürich, Röllesteig 13, 8037 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von allgemeinen Dienstleistungen insbesondere im Internetbereich. Eingetragene Personen: Fegih, Hanan, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8566 vom 28.03.2003
(00933924 / CH-020.1.042.555-9)

■ **Iranian Union of Refugees**, in Zürich, c/o Dr. Zahra Erfani, Imbisbühlstrasse 126, 8049 Zürich, Postadresse: Iranian Union of Refugees, Postfach 3306, 8049 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2002. Zweck: Durchführung der Internationalen Deklaration der Menschenrechte und der Genfer Konvention aus dem Jahre 1951; zu diesem Ziel wird das I.U.R. versuchen, Asylsuchenden, Bewerbern und Anerkennung in der Schweiz über diese Deklaration und Konvention zu informieren. Die Vorstandsmitglieder, die für juristische Angelegenheiten zuständig sind, haben die Aufgabe, mit Menschenrechtsorganisationen, Studentenvereinen, Journalistenvereinen, Arbeitsvereinen, Juristenvereinigungen u.s.w. Kontakt aufzunehmen und zu pflegen und sie für die Unterstützung des Vereins zu gewinnen; Unterstützung der Asylsuchenden für Anwalts- und Prozesskosten; Hilfestellung für Familien mit schulpflichtigen Kindern bei der Suche bzw. Anmeldung in der Hilfestellung bei der Zusammenführung der Familien; finanzielle und geistige Unterstützung für hilfsbedürftige Asylsuchende; Unterstützung der Asylanten bei der Suche nach Arbeit, die ihrer Qualifikation und Bildung entspricht. Mittel: Aufnahmegebühr und Umlagen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Verwaltungsrat. Eingetragene Personen: Lashkari, Mehrzad, iranischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8567 vom 28.03.2003
(00933926 / CH-020.6.000.745-5)

■ **Kleintierpraxis Mühlebach GmbH**, in Zürich, Mühlebachstrasse 48, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2003. Zweck: Führung einer Kleintierpraxis und sämtliche damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 70'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Dr. med. vet. Franz Buholzer, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 340'599.09 und Passiven von CHF 269'140.70, wofür CHF 70'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'458.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buholzer, Dr. Stefan, von Horw, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 69'000.--; Götzmann, Dr. Regina, von Ersfeld, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 8568 vom 28.03.2003
(00933928 / CH-020.4.026.683-1)

■ **Kreditvermittlung Thomas Mikec**, in Zürich, Alstetstrasse 164, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kreditvermittlung. Eingetragene Personen: Mikec, Tomaz genannt Thomas, slowenischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8569 vom 28.03.2003
(00933930 / CH-020.1.042.556-7)

■ **olesi GmbH**, in Russikon, Wettsteinstrasse 5, 8332 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Verkauforganisation für KMU's aus der Zulieferbranche sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang und Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem

Hauptzweck zu erzielen sind; kann zudem Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Jürg, von Zürich und Fischbach, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Steiner, Monika, von Zürich und Schlatt TG, in Russikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 8570 vom 28.03.2003
(00933932 / CH-020.4.026.684-6)

■ **Oskar D. Biffar GmbH & Co. KG, Edenkoben (Deutschland), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 118, 8057 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Oskar D. Biffar GmbH & Co. KG. Rechtsform Hauptsitz: Kommanditgesellschaft nach deutschem Recht. Hauptsitz: Edenkoben (D). Zweck Hauptsitz: Herstellung und Vertrieb von Bauelementen. Bemerkungen zum Hauptsitz: Beginn: 01.01.1967. Eingetragene Personen: Biffar, Albrecht Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D), Kommanditsumme: EUR 1'063'000.--, Kommanditist; Biffar, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Neustadt (D), Kommanditsumme: EUR 3'000.--, Kommanditistin; Biffar, Oskar D., deutscher Staatsangehöriger, in Maikammer (D), Kommanditsumme: EUR 565'000.--, Kommanditist; Biffar-Wiegand, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Maikammer (D), Kommanditsumme: EUR 565'000.--, Kommanditistin; Georg Heim GmbH, in Edenkoben (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Schwenger, Gerda, deutsche Staatsangehörige, in Süßen (D), Kommanditsumme: EUR 79'950.--, Kommanditistin; Schwenger, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Süßen (D), Kommanditsumme: EUR 79'950.--, Kommanditist; Batilana, Daniele, von Poschiavo, in Buchs ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Buchs ZH, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8571 vom 28.03.2003
(00933934 / CH-020.9.001.883-4)

■ **Pamaniro AG**, in Wetzikon ZH, Poststrasse 6-8, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2003. Zweck: Finanzierungen von Kapitalen und Liegenschaften; kann Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen, verwalten, mieten oder sich an solchen beteiligen, Produkte des Metall- und Maschinenbaus planen, herstellen und montieren, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Vertretungen aller Art übernehmen, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art ausüben sowie Wertpapiere erwerben und handeln. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre haben in schriftlicher Form an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen zu erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüttimann, Peter, von Hüttwil, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüttimann-Brühlmann, Brigitta, von Hüttwil, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8572 vom 28.03.2003
(00933936 / CH-020.3.026.615-5)

■ **SADA AG**, in Zürich, Zeughausstrasse 43, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Projektierung und Ausführung von Haustechnik-Anlagen, insbesondere Ausführung von Sanitär-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten sowie Installation von Heizungs-, Klima- und Lüftungsanlagen; kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern, alle Geschäfte tätigen, Verpflichtungen eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Geschäftszweck und die Entwicklung des Unternehmens zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Rotwand Immo AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich Haustechnik, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 27'476'137.-- und die übernommenen Passiven CHF 27'376'137.-- betragen, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen an die Namenaktiäre durch Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Balmer, Kurt, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knupp, Ralph, von Hefenhofen und St. Gallen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann, René, von Zürich und Richterswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Roger, von Füllbach und Rohrbachgraben, in Vordenwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, David, in Niederbüren, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauss, Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, André, von Oberägeri, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sabel, Rudolf, von

Nidau, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüser + Gmür AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8573 vom 28.03.2003
(00933940 / CH-020.3.026.616-0)

■ **Scansport K. Paldanius**, in Wallisellen, Industrie-strasse 37, 8304 Wallisellen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Sportbekleidung. Eingetragene Personen: Paldanius, Karin, von Dürnten, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8574 vom 28.03.2003
(00933942 / CH-020.1.042.557-5)

■ **Schürch Transporte + Logistik AG**, in Glattfelden, Dörflistrasse 20, 8192 Zewiden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Betrieb eines Transport- und Camionbetriebes; kann Patente und Vertretungen übernehmen, Finanzgeschäfte aller Art tätigen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Werner Schürch Transporte, in Zewiden-Glattfelden, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 2002 mit Aktiven von CHF 432'625.80 und Passiven von CHF 162'762.11, wofür 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 19'863.69 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schürch, Werner, von Heimiswil, in Glattfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schürch, Blanca, von Heimiswil, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Volkart-Schürch, Tanja, von Stadel und Heimiswil, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Volkart, Sascha Florian, von Stadel, in Glattfelden, mit Einzelprokura; Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8575 vom 28.03.2003
(00933944 / CH-020.3.026.617-1)

■ **ServiceBox GmbH**, in Grüningen, Zelgmatt 1, 8627 Grüningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Erbringung von IT-Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Programmierung und Support sowie Ausbildung und Schulung; Handel mit Hard- und Software; Erbringung von Office-Dienstleistungen (Sekretariats- und Telephondienste etc.); kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 21.03.2003 Computer (Workstations und Notebooks), Software, Peripheriegeräte, Telekommunikationsanlagen und Büromöbel, wofür CHF 25'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künin, Thomas, von Wollerau, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Truong, Kathy, von Zumikon, in Grüningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--

Tagebuch Nr. 8576 vom 28.03.2003
(00933946 / CH-020.4.026.685-4)

■ **Uniflex GmbH**, in Opfikon, Wydackerstrasse 3, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Bau und Handel von Kaminen und Abgasleitungen; kann auf Beschluss der Geschäftsführer in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: d'Aquino, Marco, von Bassersdorf, in Dorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kunz, Fabio, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 8577 vom 28.03.2003
(00933948 / CH-020.4.026.686-2)

■ **Venus Nails & Beauty, Scarfo**, in Kloten, Ackerstrasse 16, 8302 Kloten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb Nagelstudio, An- und Verkauf von Produkten im Beautybereich

sowie-Textilien und Schmuck. Eingetragene Personen: Scarfo, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8578 vom 28.03.2003
(00933950 / CH-020.1.042.558-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Sconsult AG**, in Zürich, Beratung und Betreuung von natürlichen und juristischen Personen, einschliesslich Unterstützung in Organisationsfragen, Rekrutierung und Beratung von deren Organen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Albert, von Volken, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhart, Peter, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Lotti, von Langenbruck, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8579 vom 28.03.2003
(00933952 / CH-020.3.023.096-0)

■ **Alesag AG**, in Fällanden, Entsorgung von Sonderabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speissegger, Kurt, von Schönholzerswilen, in Schwerzenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Natter, Daniel, von Kempten, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hugeshofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Oechslin, Peter, von Schaffhausen, in Löhningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Speissegger, Ruth, von Schönholzerswilen, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bachmann, Gabriela, von Mönchaltorf und Richterswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Franz, von Birmensdorf ZH, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8580 vom 28.03.2003
(00933954 / CH-020.3.000.240-5)

■ **Alphabet Fuhrparkmanagement (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Betreuung und Verwaltung von Fahrzeugfuhrparken aller Art und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, und zwar hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 15, Publ. 491032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rolf, von Oberentfelden, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Patrick, von Eriswil, in Unterentringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kammermeier, Dr. Dieter Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8581 vom 28.03.2003
(00933956 / CH-020.3.024.007-8)

■ **AVEX Aviation Experts AG**, in Lindau, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindler, Thomas, von Schwyz, in Bonstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Hanspeter, von Bretwil, in Glattfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glitsch, Olivier, von Genf, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 8582 vom 28.03.2003
(00933958 / CH-020.3.022.717-7)

■ **big-joy.com herdtli**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4228). Zweck neu: Import, Export und Handel mit Waren aller Arten.

Tagebuch Nr. 8583 vom 28.03.2003
(00933960 / CH-020.1.021.876-6)

■ **Bioplant GmbH in Liquidation**, in Hinwil, Züchtung, Anbau, Verkauf und Handel von Pflanzen aller Art sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 18, Publ. 757326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luraschi, Carlo Remo, von Uster, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Ruf, Matthias Arthur, von Basel, in Bronschhofen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8584 vom 28.03.2003
(00933964 / CH-130.0.009.747-1)

■ **BMW (Schweiz) AG**, in Dielsdorf, Import von Automobilen und Motorrädern, deren Teilen und Zubehör und anderen Erzeugnissen insbesondere der Marke BMW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 18, Publ. 777574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rolf, von Oberentfelden, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermeier, Dr. Dieter Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8585 vom 28.03.2003
(00933966 / CH-020.3.903.695-7)

■ **BMW (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Import von Automobilen und Motorrädern, deren Teilen und Zubehör und anderen Erzeugnissen insbesondere der Marke BMW sowie deren Vertrieb in der Schweiz und Erbringung von Service-, Reparatur- und... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17, Publ. 902088), mit Hauptsitz in: Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rolf, von Oberentfelden, in Wohlen AG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermeier, Dr. Dieter Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8586 vom 28.03.2003
(00933968 / CH-020.9.001.204-3)

■ **BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Jegliche Art von Finanzierungen, insbesondere Finanzierung von BMW-Direkthändlern und BMW-Kunden, und zwar hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17, Publ. 902162), mit Hauptsitz in: Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rolf, von Oberentfelden, in Wohlen AG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermeier, Dr. Dieter Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8587 vom 28.03.2003
(00933970 / CH-020.9.001.205-9)

■ **BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG**, in Dielsdorf, Jegliche Art von Finanzierungen, insbesondere Finanzierung von BMW-Direkthändlern und BMW-Kunden, und zwar hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 20, Publ. 400098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rolf, von Oberentfelden, in Wohlen AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermeier, Dr. Dieter Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8588 vom 28.03.2003
(00933972 / CH-020.3.906.637-4)

■ **Businessjet Aircharter Ltd.**, in Kloten, Vermittlung von Beförderungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 12, Publ. 588100). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8589 vom 28.03.2003
(00933974 / CH-020.3.026.031-8)

■ **Centersple AG**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 17, Publ. 687412). Statutenänderung: 19.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 355'984'200.-- [bisher: CHF 354'919'350.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 355'984'200.--. Aktien neu: 11'866'140 Namenaktien zu CHF 30.-- [bisher: 11'830'645 Namenaktien zu CHF 30.--].

Tagebuch Nr. 8590 vom 28.03.2003
(00933976 / CH-170.3.004.253-7)

■ **Contemp Art Gallery AG**, in Knonau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: März, Rainer Donald, deutscher Staatsangehöriger, in Knonau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; März, Ewa Bozena, deutsche Staatsangehörige, in Knonau, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8591 vom 28.03.2003
(00933978 / CH-020.3.006.580-5)

■ **Credit Suisse**, in Winterthur, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 18, Publ. 922470), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8592 vom 28.03.2003
(00933984 / CH-020.9.901.119-7)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 18, Publ. 922456), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8593 vom 28.03.2003
(00933986 / CH-020.9.901.112-1)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 18, Publ. 922468), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8594 vom 28.03.2003
(00933990 / CH-020.9.901.113-6)

■ **DD Gartenbau und Gartenpflege GmbH**, in Dällikon, Planung und Ausführung von Gartenbau- und Gartenunterhaltsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4587). Domizil neu: Chüefergasse 21, 8108 Dällikon.

Tagebuch Nr. 8595 vom 28.03.2003
(00933992 / CH-020.4.003.373-2)

■ **Domit AG**, in Niederhasli, Handel, Import und Export von Heimwerkmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veraguth, Nathalie, von Zürich und Basel, in Obergglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veraguth, Werner, von Basel, in Zollikon, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]; Höltschi, Rainer, von Aesch LU, in Dottikon, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Veraguth, Philippe, von Basel und Thusis, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Opfikon].

Tagebuch Nr. 8596 vom 28.03.2003
(00934012 / CH-020.3.906.872-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 15, Publ. 917820, publizierten TB-Eintrags Nr. 7573 vom 19.03.2003 **e&e études & évaluation / entwicklung & evaluation GmbH**, in Zürich, Beratung von Institutionen in Unternehmensfragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 15, Publ. 917820). Zweck neu: Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Institutionen und Behörden in Unternehmens- und Entwicklungsfragen; kann im Auftrag Analysen, Evaluationen und andere Untersuchungen durchführen, Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder verwandte Unternehmungen erwerben, alle Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

Tagebuch Nr. 8597 vom 28.03.2003
(00934014 / CH-020.4.026.620-0)

■ **E. Schwarz Immobilien AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 29, Publ. 782964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Rudolf, von Zürich, in Freienbach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stör, Peter, von Zürich, in Unterseen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 8598 vom 28.03.2003
(00934016 / CH-020.3.918.034-6)

■ **EPG Private Bank SA**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 17, Publ. 900584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Douchant, Jean-Louis, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muther, Thomas, von Escholzmatt, in Uitikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Toniutti, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nussle, Isabel, von Fällanden und Benken SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 8599 vom 28.03.2003
(00934018 / CH-020.3.926.349-7)

■ **Elopak a.s., Royken, Opikon Branch**, in Opikon, Produktion und Verkauf von Verpackungsmaterial, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 17, Publ. 877754), mit Hauptsitz in: Royken (N). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gordon, Ian, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8600 vom 28.03.2003
(00934020 / CH-020.9.001.262-1)

■ **EstherKnaus AG**, in Meilen, Schulung und Coaching von Firmen, Institutionen, sowie öffentliche Körperschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: hafner treuhand und unternehmensberatung, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RONDAX GmbH Revisionen + Treuhand, in Laax, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8601 vom 28.03.2003
(00934022 / CH-020.3.023.023-8)

■ **Euro-Link for Lawyers**, in Zürich, Aufbau, Aufrechterhaltung und Erweiterung internationaler Kontakte, Verein (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 19, Publ. 306182). Domizil neu: c/o Dr. Kurt U. Bickenstorfer, Bahnhofstrasse 44/46, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dawe, James N., Bürger von der USA, in Walnut Creek (USA), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Firih, Antony, britischer Staatsangehöriger, in Herefordshire (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berard, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 8602 vom 28.03.2003
(00934024 / CH-020.6.000.402-9)

■ **Eytac AG in Liquidation**, in Zürich, Beratung in finanziellen Angelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 19, Publ. 881374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vischer, Bernhard, von Bern und Epiquez, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oezen, Aydin, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8603 vom 28.03.2003
(00934026 / CH-440.0.011.286-6)

■ **Family Office Services SwissTrust AG**, in Zürich, Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tissot, Dr. Thierry, von Valangin, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Dr. Daniel F., von Zürich, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumberger, Anne, von Basel, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8604 vom 28.03.2003
(00934028 / CH-020.4.021.076-0)

■ **Flick Kunstverwaltung GmbH**, in Zürich, Handel mit eigenen und fremden Kunstwerken, Organisation von Ausstellungen aller Art, Wahrnehmung von Künstlervertretungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8605 vom 28.03.2003
(00934030 / CH-020.4.019.720-7)

■ **Forbo Finanz AG**, in Eglisau, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 19, Publ. 777684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giraudi, Jürg, von Bern und Burgdorf, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Patrick, von Münchwilen TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8606 vom 28.03.2003
(00934032 / CH-020.3.909.179-8)

■ **Forbo Holding AG**, in Eglisau, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 20, Publ. 668702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giraudi, Jürg, von Bern und Burgdorf, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Patrick, von Münchwilen TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8607 vom 28.03.2003
(00934034 / CH-020.3.909.124-9)

■ **Forbo International SA**, in Eglisau, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 20, Publ. 828394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Künsberg, Werner, von Basel, in Obersiebenbrunn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morrison, Randle McLean, kanadischer Staatsangehöriger, in Bülach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richenhang, Martin Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Ostbevern (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giraudi, Jürg, von Bern und Burgdorf, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Patrick, von Münchwilen TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8608 vom 28.03.2003
(00934036 / CH-020.3.909.206-5)

■ **G. Nikles AG**, in Niederhasli, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veraguth, Nathalie, von Zürich und Basel, in Obergglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veraguth, Werner, von Basel, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obergglatt, Mitglied]; Höltschi, Rainer, von Aesch LU, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Philippe, von Basel und Thusis, in Niederhasli, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Opfikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 8609 vom 28.03.2003
(00934038 / CH-020.3.003.892-9)

■ **Genossenschaft Frohe Aussicht**, in Oberrieden, Betrieb der Gastwirtschaft Frohe Aussicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Peter, von Bäretswil und Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Barbara, von Luzern, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stünzi, Beat, von Horgen, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8610 vom 28.03.2003
(00934040 / CH-020.5.900.582-0)

■ **Global Partners Finance Group AG**, in Küsnacht ZH, Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 21, Publ. 415782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürimann, Dr. Caspar, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visini, Dr. Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8611 vom 28.03.2003
(00934042 / CH-020.3.025.655-2)

■ **Griesser AG**, in Winterthur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetzschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 17, Publ. 723714), mit Hauptsitz in Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8612 vom 28.03.2003
(00934046 / CH-020.9.000.889-6)

■ **Griesser AG**, in Dietlikon, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetzschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 17, Publ. 723716), mit Hauptsitz in Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8613 vom 28.03.2003
(00934048 / CH-020.9.000.888-1)

■ **H+P Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 17, Publ. 437034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitt, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Therese, von St. Stephan, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8614 vom 28.03.2003
(00934050 / CH-020.3.024.292-4)

■ **Hornbolver Fischer Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 28, Publ. 789072). Statutenänderung: 11.03.2003. Firma neu: **Redsafe Investment Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Redsafe Investment Services SA**) (**Redsafe Investment Services Ltd**). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung und der Anlageberatung sowie Durchführung jeglicher Finanztransaktionen, für welche keine Lizenz als Bank oder Effektenhändler nötig ist, empfiehlt sich nicht öffentlich zur Aufnahme fremder Gelder und nimmt nicht gewerbmässig Publikumsanlagen entgegen; kann Grundstücke erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen und alle Rechtshandlungen vornehmen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Munz-Eiglsperger, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien, nur zusammen mit einem Mitglied oder dem Direktor [bisher: Eiglsperger, Ute, in Büsingen (D)].

Tagebuch Nr. 8615 vom 28.03.2003
(00933632 / CH-020.3.912.068-8)

■ **Hotz Holzbau GmbH in Liquidation**, in Grüningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 18, Publ. 689340). Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 8616 vom 28.03.2003
(00933692 / CH-020.4.001.383-2)

■ **Interprint, Druck & Kopie AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 21, Publ. 670984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TCL Treuhand Consulting Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8617 vom 28.03.2003
(00934064 / CH-020.3.913.655-3)

■ **Kaparta AG**, in Pfungen, Planung von Technologie für Energieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9044). Firma neu: **Kaparta AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 8618 vom 28.03.2003
(00934066 / CH-170.3.011.380-5)

■ **KARACA GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Führung von Hotelbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 21, Publ. 826064). Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 8619 vom 28.03.2003
(00934070 / CH-020.4.024.622-6)

■ **Konservatorium und Musikschule Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 19, Publ. 761596). Urkundenänderung: 27.02.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob, Dr. Friedrich, von Rapperswil BE, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8620 vom 28.03.2003
(00934072 / CH-020.7.000.036-1)

■ **Kulturama-Stiftung**, in Zürich, Betrieb und Verbreitung des Schulmuseums KULTURAMA (Ausstellung über die Evolution des Menschen), Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Domizil neu: Englischviertelstrasse 9, 8032 Zürich. Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dilger, Dr. Peter, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8621 vom 28.03.2003
(00934074 / CH-020.7.902.367-8)

■ **Kälin + Partner**, in Bubikon, Planungs- und Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 15, Publ. 368476). [Neue] Geschäftsstelle: Kälin + Partner Planungs und Architekturbüro, Rebaldenstrasse 1, 8625 Gossau ZH.

Tagebuch Nr. 8622 vom 28.03.2003
(00934082 / CH-020.2.004.268-8)

■ **MDU Consulting, M. Dupuis**, bisher in Wädenswil, Logistik, Organisation und Informatik auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1993, S. 4081). Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Breitwiesstrasse 41, 8135 Langnau am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dupuis, Michel, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].

Tagebuch Nr. 8623 vom 28.03.2003
(00934088 / CH-020.1.004.808-4)

■ **Meier & Partner Vorsorge-Treuhand**, in Zürich, Beratung und Optimierung im Vorsorge- und Versicherungsgebiet, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pilet, Marc V., von Château-d'Oex und Rossinière, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 8624 vom 28.03.2003
(00934094 / CH-020.2.001.473-5)

■ **Metromedia Fiber Network (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Erstellung und Betrieb von Telekommunikationsnetzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 21, Publ. 400052). Firma neu: **Metromedia Fiber Network (Switzerland) GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledergerber, Edgar, von Andwil SG und Walkdörfer, in Wil SG, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 8625 vom 28.03.2003
(00934096 / CH-020.4.021.543-9)

■ **MM Transporte GmbH**, in Dielsdorf, Betrieb eines Transportunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7111). Domizil neu: Höhenstrasse 9, 8157 Dielsdorf. Postadresse neu: MM Transporte GmbH, Postfach 12, 8157 Dielsdorf.

Tagebuch Nr. 8626 vom 28.03.2003
(00934098 / CH-020.4.020.738-3)

■ **Mäder Baufarben AG**, in Dietlikon, Produktion von und Handel mit Lacken, Farben, Anstrichstoffen und Hilfsmitteln für die Baumaalbranche und das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8627 vom 28.03.2003
(00934100 / CH-020.3.001.321-6)

■ **NanoSoft AG**, in Wädenswil, Verwertung von Software-Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 19, Publ. 735814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Hans Peter, von Bern, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; P. Hofmann Unternehmensberatung, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasenöhr, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Beringer, Bernhard, von Beringen, in Killwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalman Consulting GmbH, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8628 vom 28.03.2003
(00934102 / CH-170.3.022.618-4)

■ **Neue Zürcher Zeitung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 17, Publ. 636524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elber, Brigitte, von Seon, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8629 vom 28.03.2003
(00934104 / CH-020.3.020.892-6)

■ **North South GmbH**, in Wallisellen, Betreiben eines Gipsergeschäfts, Handel und Vermittlung von Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Markus, von Niederweningen, in Wallisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 8630 vom 28.03.2003
(00934106 / CH-020.4.022.072-2)

■ **NRGenerating Holdings (No. 3) GmbH**, in Küssnacht ZH, Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903816). Statutenänderung: 13.02.2003. Stammkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: NRGenerating Luxembourg (No. 1) S.ä

r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 8631 vom 28.03.2003
(00934114 / CH-020.4.023.471-6)

■ **Ortobau Generalunternehmung AG**, in Winterthur, Betätigung als Generalunternehmer der Baubranche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 19, Publ. 859860), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegetschweiler, Felix, von Ottenbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Markus, von Amlikon-Bissegg und Madiwil, in Altnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8632 vom 28.03.2003
(00934116 / CH-020.9.000.639-3)

■ **Ortobau Generalunternehmung AG**, in Zürich, Betätigung als Generalunternehmer der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 19, Publ. 859936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegetschweiler, Felix, von Ottenbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Markus, von Amlikon-Bissegg und Madiwil, in Altnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8633 vom 28.03.2003
(00934118 / CH-020.3.919.263-9)

■ **Partner Winner AG**, in Zürich, Betrieb von Internet Plattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 15, Publ. 695692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Häggenschwil, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boselli, Marco, von Zürich und Lauperswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Marius, von Albstätten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8634 vom 28.03.2003
(00934120 / CH-020.3.022.443-1)

■ **Pensimo Management AG**, in Zürich, Übernahme von Fondsleistungen, Geschäftsführungen, Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 18, Publ. 625638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattle, Hansfried, von Oberriet SG, in Wessen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Matthias, von Roggwil TG, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppler, Andreas, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Blattmann, Cäcilie, von Oberägeri, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoch, Ernst, von Liestal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Plüss, Martin, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8635 vom 28.03.2003
(00934128 / CH-020.3.003.929-7)

■ **Pensionskasse der Epä AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 18, Publ. 694482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bütschi, Stefan, von Zuggenried, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8636 vom 28.03.2003
(00934130 / CH-020.7.902.850-0)

■ **Perspectix AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 23, Publ. 414024). Statutenänderung: 3.03.2003, 03.03.2003. Zweck neu: Konzeption, Entwicklung und Handel von Informatikdienstleistungen und Informatikprodukten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 1'193'830.-- [bisher: CHF 845'200.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'193'830.--, Aktien neu: 119'383 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 84'520 Namenaktien zu CHF 10.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03.03.2003 werden 71'000 sowie 29'000 der zwischenzeitlich infolge bedingter Kapitalerhöhung ausgegebenen Namenaktien zu CHF 10.-- vernichtet. Gleichzeitig werden 105'863 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.-- abgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Lucius, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weilenmann, Ettore, von Arbedo-Castione, in Riedholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friederich, Alfred, von Rapperswil BE, in Rapperswil BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Dr. Philipp, von Basel und Hendschiken, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Mitglied der Geschäftsleitung]; Eichelberg, Dominik, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8637 vom 28.03.2003
(00934134 / CH-020.3.007.524-7)

■ **ProLitteris, Schweizerische Urheberrechtsgesellschaft für Literatur und bildende Kunst**, in Zürich, Die ProLitteris wahrt die Rechte der Urheber, Urheberinnen, Verlage

und anderer Rechtsinhaber, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 21, Publ. 828512). Statutenänderung: 7.09.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haupt, Men, von Regensberg, in Utzenstorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mathis, André, von Wolfenschiessen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 8638 vom 28.03.2003
(00934136 / CH-020.5.901.264-6)

■ **Rossi AG**, in Horgen, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 22, Publ. 894250), mit Hauptsitz in Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan und Rossa, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].

Tagebuch Nr. 8639 vom 28.03.2003
(00934138 / CH-020.9.000.905-0)

■ **Rossi AG**, in Thalwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 22, Publ. 894248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan und Rossa, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].

Tagebuch Nr. 8640 vom 28.03.2003
(00934142 / CH-020.3.922.106-7)

■ **Russische Kommerzbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 20, Publ. 846928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anoshko, Nikolay, russischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8641 vom 28.03.2003
(00934144 / CH-020.3.002.981-3)

■ **Schweizerischer Baumeisterverband (SBV)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 19, Publ. 859946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer, Jost, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8642 vom 28.03.2003
(00934146 / CH-020.6.900.369-2)

■ **Seagram (Schweiz) AG**, in Rüschlikon, Import, Export und Vermarktung von Nahrungsmitteln und alkoholischen sowie nichtalkoholischen Getränken, namentlich von Produkten der Seagram Gruppe, in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 27, Publ. 294764). Firma neu: **Seagram (Schweiz) AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Seagram (Suisse) SA en Liquidation**) (**Seagram (Switzerland) Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.03.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Markus Spinelli, Prés-Aubert 24, 1920 Martigny. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinelli, Markus, von Ried-Brig, in Martigny, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8643 vom 28.03.2003
(00934148 / CH-020.3.923.806-3)

■ **Sennereigenossenschaft Stollen**, in Schönenberg ZH, Verwertung von Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5916). Statutenänderung: 25.03.2002. Firma neu: **Sennereigenossenschaft Stollen-Schönenberg**. Zweck neu: Bestmöglicher Verkauf bzw. bestmögliche Verwertung der von ihren Mitgliedern produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit]. Pflichten neu: Die Genossenschafter sind zur Entrichtung von Eintrittsgeldern und Jahresbeiträgen verpflichtet, deren Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Siegfried, von Oberberg, in Schönenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubli, Heinrich, von Elm, in Schönenberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trug, Thomas, von Grütli, in Schönenberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Wagner, Paul Jun., von Wattwil, in Schönenberg ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marty, Franz, von Unterberg, in Schönenberg ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 8644 vom 28.03.2003
(00934206 / CH-020.5.901.407-7)

■ **Setzerei Hürlimann AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7051). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Hürlimann Medien AG**. Zweck neu: Dienstleistungen in allen Bereichen der Unternehmenskommunikation, einschliesslich Internet; Druckvorstufen-Betrieb mit Desktop-Publishing, Satz- und Lithoherstellung; Generalunternehmerin für Vermittlung und Herstellung von Druckereierzeugnissen; kann einen Verlag führen, alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen (auch an Aktionäre) gewäh-

ren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 250.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb Maschinen, Geräte, Mobilar, Einrichtungen, Schriften und Schriftbücher gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.1.1984 zum Preise von CHF 12'500.--, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 8645 vom 28.03.2003
(00934210 / CH-020.3.911.330-9)

■ **SFV Sport- und Freizeitsversand AG**, in Hombrechtikon, Handel mit Waren aller Art, speziell Versand von Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2660). Domizil neu: Sunneraeweg 5, 8634 Hombrechtikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Sergio, von Bubendorf, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Elisabeth, von Bubendorf, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 8646 vom 28.03.2003
(00934218 / CH-020.3.923.874-8)

■ **Sharp Electronics (Schweiz) AG**, in Dällikon, Handel mit elektronischen Apparaten der Sharp Corporation, Osaka, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 18, Publ. 357834). Statutenänderung: 27. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 12'300'000.-- [bisher: CHF 8'300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'300'000.--. Aktien neu: 24'600 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 16'600 Namenaktien zu CHF 500.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Locher, Martin, von Remetschwil, in Bellikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Léger, Dominique, von Thielle-Wave, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Blunsi, Georg, von Oberrohrdorf, in Oberehrdingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Reto, von Masstris, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Direktor]; Eckert, Daniel Walter, von Zürich, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8647 vom 28.03.2003
(00934220 / CH-020.3.923.905-0)

■ **Skandia Bank (Switzerland) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 24, Publ. 419590). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Denter, Leif Börje, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenkel, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (Schweden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8648 vom 28.03.2003
(00934226 / CH-020.3.024.027-2)

■ **Sovereign (Forex) Ltd in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Devisen im In- und Ausland sowie Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 19, Publ. 909524). Mit Verfügung vom 19.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 8649 vom 28.03.2003
(00934228 / CH-020.3.006.938-5)

■ **SPFF SwissPlan First Finance AG**, in Zürich, Verwaltung von Vermögen Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 23, Publ. 770318). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8650 vom 28.03.2003
(00934232 / CH-020.3.023.650-3)

■ **SRB Assekuranz Broker AG**, in Zürich, Übernahme von Brokermandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 18, Publ. 604912). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kriesemer, Thomas, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellingner, Bruno, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Paul, von Romanshorn, in Zuzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lieberherr, Peter, von Hemberg, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Hans, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eck, Christophe, von Villars-Lussy, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Edwin Walter, von Zürich und Kesswil, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler, Jürg, von Zürich, in Wil ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Silvia Irene, von Zürich und Frenkendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hans, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Dr. Pe-

ter, von Finsterhennen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeder, Anita, von Inwil, in Rösenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebert, Roland, von Eggersriet, in St. Gallenkappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Stephan Eduard, von Willisau Land, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fäh, Johann, von Kaltbrunn, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Leusciatti, Edoardo, von Zürich und italienischer Staatsangehöriger, in Untereingstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Ros, Matjaz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 8651 vom 28.03.2003
(00934238 / CH-020.3.005.023-6)

■ **Star Dienstleistungen Mazzonna**, in Winterthur, Beratung im Bereich der Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 17, Publ. 714150). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Altin, Serkan, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudemann, Hans, von Wahlen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8652 vom 28.03.2003
(00934240 / CH-020.1.041.599-4)

■ **Stiftung für medizinische Aufklärung und Prävention**, in Zürich, Bezweckt die medizinische Aufklärung einer breiten Öffentlichkeit und die Prävention im Gesundheitswesen, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1980). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Flörchinger, Ulrich W., deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Revisionsstelle; Terzoni, Daniel, von Thal, in Udligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8653 vom 28.03.2003
(00934242 / CH-020.7.000.846-6)

■ **Storni Hoch- + Tiefbau AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 19, Publ. 888532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan und Rossa, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].

Tagebuch Nr. 8654 vom 28.03.2003
(00934244 / CH-020.3.020.334-8)

■ **Sulgar GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4005). Statutenänderung: 18. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kivrak, Sultan Feray, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatemo, Garbis, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 8655 vom 28.03.2003
(00934246 / CH-020.4.021.862-3)

■ **SWIG GmbH**, in Zürich, Ausführen von Umbau-, Gips- und Isolationsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 19, Publ. 706228). Firma neu: **SWIG GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 8656 vom 28.03.2003
(00934248 / CH-020.4.023.286-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 7504 vom 18. 03. 2003. **Taddeo Holding AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 21, Publ. 915882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocco, Claudio, von Unterägeri, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Cocco, Claudio].

Tagebuch Nr. 8657 vom 28.03.2003
(00933694 / CH-170.3.018.416-3)

■ **Tep-Tex GmbH**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen, Maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 22, Publ. 584322). Firma neu: **Tep-Tex GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 8658 vom 28.03.2003
(00933644 / CH-020.4.000.107-3)

■ **The Genetics Company Inc.**, in Schlieren, Identifizierung und Charakterisierung von Drug Targets und Small Compounds mittels in-vivo Modellen zur Entwicklung von Medikamenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom

17. 05. 2002, S. 20, Publ. 472910). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Basler, Prof. Dr. Konrad, von Thalheim an der Thur, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyax, Dr. Rudolf, von Seeburg und Bern, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8659 vom 28.03.2003
(00933696 / CH-020.3.021.070-6)

■ **United Metals Holding AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften vor allem in der Metallwarenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 18, Publ. 619776). Domizil neu: Steinstrasse 21, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Valentin Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faltin, Claus D., deutscher Staatsangehöriger, in Schönfliess (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8660 vom 28.03.2003
(00934250 / CH-020.3.019.429-7)

■ **Unitpool AG**, in Kloten, Disponierung von Container und Paletten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 21, Publ. 553948). Statutenänderung: 26. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'160.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'160.--. Aktien neu: 62'801 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 3'021 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 9'400 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien), 300 Namenaktien zu CHF 50.-- (Stimmrechtsaktien) und 300 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 8661 vom 28.03.2003
(00934254 / CH-020.3.025.653-6)

■ **Universal Treuhand GmbH in Liquidation**, in Zürich, Treuhanddienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 20, Publ. 888380). Mit Verfügung vom 26.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 8662 vom 28.03.2003
(00934258 / CH-020.4.019.352-0)

■ **Weiss Aktiengesellschaft für Kommunikation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7012). Firma neu: **Weiss Aktiengesellschaft für Kommunikation in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 8663 vom 28.03.2003
(00934260 / CH-020.3.005.870-2)

■ **Winner AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Marken und Domain Names, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 17, Publ. 610568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle, Dr. Patrick Rudolf, von Hänggenschwil, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Dr. Andreas, von Bäretswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sennhauser, Marcel, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8664 vom 28.03.2003
(00934262 / CH-020.3.022.955-3)

■ **XAMConsult GmbH**, in Wädenswil, Dienstleistungen für Management- und Projektaufgaben in den Bereichen Maschinenbau und Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6626). Domizil neu: Gerberacherweg 17, 8820 Wädenswil.

Tagebuch Nr. 8665 vom 28.03.2003
(00934264 / CH-020.4.020.650-2)

■ **Xewi GmbH**, in Zürich, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 22, Publ. 472926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiranoglu, Kasim, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 8666 vom 28.03.2003
(00934266 / CH-020.4.018.496-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Brunner Informatik net cetera**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im Bereich der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5448). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8667 vom 28.03.2003
(00934268 / CH-020.1.009.289-7)

■ **Bruno Anjou Bont Corporate Dynamic Consulting**, in Zürich, Unternehmensberatung und Coaching, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 444). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 8668 vom 28.03.2003
(00934270 / CH-020.1.012.125-8)

■ **Comtec Communication Technology AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 16, Publ. 691522). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8669 vom 28.03.2003
(00934272 / CH-020.3.020.677-6)

■ **Easysoft Urs von Meyenburg**, in Stäfa, Verkauf von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 19, Publ. 678764). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8670 vom 28.03.2003
(00934274 / CH-020.1.011.676-5)

■ **G. Agostini SA in Liquidation**, in Wallisellen, Kauf und Export von graphischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 20, Publ. 488976). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8671 vom 28.03.2003
(00934276 / CH-020.3.900.583-9)

■ **Ilic Reisebüro - Import & Export - Gastronomie**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 13, Publ. 695622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8672 vom 28.03.2003
(00934278 / CH-020.1.041.520-6)

■ **Interwega Internationaler Mahnservice GmbH, Hamburg**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Aussergerichtliche Einziehung von Forderungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5701), mit Hauptsitz in Hamburg (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8673 vom 28.03.2003
(00934280 / CH-020.9.000.159-7)

■ **Keller Bachmann + Partner**, in Bubikon, Beratung, Planung und bauliche Überwachung in den Bereichen Hoch- und Innenausbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5495). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 8674 vom 28.03.2003
(00934282 / CH-020.2.901.976-1)

■ **Kernhof AG in Liq.**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7220). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 8675 vom 28.03.2003
(00934284 / CH-020.3.914.633-5)

■ **Markovic Import und Export**, in Zürich, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 15, Publ. 628974). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 8676 vom 28.03.2003
(00934286 / CH-020.1.041.264-9)

■ **Mustis Travel Apaydin**, in Zürich, Vermittler von Reisen und Flug-Tickets, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8677 vom 28.03.2003
(00934288 / CH-020.1.004.459-3)

■ **Nedeljko Cetojevic Chicago Snack-Bar**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 18, Publ. 909354). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8678 vom 28.03.2003
(00934290 / CH-020.1.022.131-8)

■ **Pierre Schubnel, Cuisine Retro**, in Pfäffikon, Verkauf von Holzöfen sowie Einführung und Schulung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3293). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 8679 vom 28.03.2003
(00934292 / CH-020.1.006.506-0)

■ **Trinity Treuhand AG in Liquidation**, in Kloten, Handel aller Art, insbesondere Übernahme von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7694). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 8680 vom 28.03.2003
(00934294 / CH-020.3.927.013-5)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Oberrauch AG, Davos, Davos Dorf
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hotel Victoria Davos AG, Davos
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Müller Treuhand, Herr B. Müller, Talstrasse 37, 7270 Davos Platz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Müller Treuhand
 7270 Davos Platz
 (00935228)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Mobia AG, Dietikon
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** e+h Services AG, Däniken
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Rudolf Steiner, Advokatur und Notariat, Römerstrasse 6, 4600 Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 30. Juni 2002 in Kraft. Die e+h Services AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Mobia AG aufgelöst. Den Gläubigern der Mobia AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die e+h Services AG übergegangen sind. Die Schulden der Mobia AG werden bei Fälligkeit durch die e+h Services AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der e+h Services AG, Industriestrasse 14, 4658 Däniken anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.

Dr. Rudolf Steiner, Advokatur und Notariat
 4600 Olten

(00933030)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Seeburger Holding Schweiz AG, Lachen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Seeburger Informatik AG, Lachen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Seeburger Informatik AG, Marktstrasse 13, 8853 Lachen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Seeburger Informatik AG, Lachen hat beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Seeburger Holding Schweiz, Lachen, durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Seeburger Holding Schweiz AG, Lachen aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31.12.2002 erfolgt.

Dobler Rechtsanwälte
 8853 Lachen

(00935126)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Omid Holding AG, Widnau
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Transinvest Holding AG, St. Gallen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Transinvest Holding AG, Postfach, 9001 St. Gallen

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Zudem wird darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vereinigung der beiden Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

OMID Holding AG
 9443 Widnau SG

(00935172)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Bay Consulting AG in Liquidation, Aarau
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kurt Bay, Liquidator, Bühlrain 15, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Kurt Bay, Liquidator
 5000 Aarau

(00933028)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Vorsorgestiftung der Firma Fricker Schuhe AG in Liquidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung, Aufsichtsbehörde BVG
- Datum des Beschlusses:** 07.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hubertus Ludwig, Liquidator, VISCHER, Anwälte und Notare, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Auflösungsbeschluss durch: Verfügung der Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht (organisatorische Aufhebung).

VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel

(00935134)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** i-te.ch AG in Liquidation, Chur
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** i-te.ch AG in Liquidation, Postfach 203, 7000 Chur I
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Müller Schmid & Münch, Rechtsanwälte
 8023 Zürich

(00935130)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Cadres Finanz AG in Liquidation, Düringen
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Chännelestrasse 9, 3186 Düringen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhand Cotting AG
 3186 Düringen

(00935152)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Holenstein Restaurant AG in Liquidation, Flawil
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003

- Anmeldestelle für Forderungen:** Holenstein Jakob, Liquidator, Egg 13, 9248 Bichwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Riflori Revisions-GmbH
 9302 Kronbühl

(00935170)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** ATH S.A. Agence technique pour l'habillement (ATH AG Agentur für Bekleidungstechnik) (ATH Ltd Agency for Technology of Clothing) en liquidation, Fribourg
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 12.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 07.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** BDO Visura, route de Fribourg 15, 1723 Marly 2
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

BDO Visura
 1723 Marly

(00933270)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** SOVIP S.A. en liquidation, Fribourg
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.02.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Bruno de Boccard, liquidateur, Grand-Places 1, 1701 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

SOVIP S.A. en liquidation, p.a. BRUNO DE BOCCARD
 1701 Fribourg

(00935198)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Andrey Services SA en liquidation, Fribourg
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 30.06.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Andrey Services SA en liquidation, c/o Christian Andrey, Les Saux, 1474 Châbles
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
 1701 Fribourg

(00935224)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** DLI SA, en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 24.02.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Eric Birbaum, liquidateur, chemin Pont Céard 17, 1290 Versoix
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Delessert et Comte, Notaires
 1204 Genève

(00935184)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Société immobilière rue de Berne No 58 en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 10.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl, liquidatrice, quai Charles-Page 17, 1205 Genève

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du C.O.

Ducet & Fontanet, Notaires
 1205 Genève

(00935210)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Jifgolar Jehle Investments SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision:** 25.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Dr. iur. Hans Georg Hinderling, Liquidator, Elisabethenanlage 7, 4051 Basel
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Il est indiqué, qu'une distribution de la fortune avant l'heure d'après Art. 745 al. 3 CO est envisagée.

Hans Georg Hinderling, Advokat und Notar
 4002 Basel

(00935192)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Arcomar Services SA, en liquidation, Lancy GE
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Arcomar Services SA, en liquidation, a l'att. de M. Iosi Pellegrini, route des Jeunes 6, 1212 Grand-Lancy
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
 1211 Genève 11

(00935150)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Burago SA in liquidazione, Lugano
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 24.03.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 07.05.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Avv. Luciano Cattaneo, liquidatore, c/o Fidema SA, via S. Balestra 18, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

BURAGO SA in liquidazione, c/o Fidema SA
 6901 Lugano

(00933036)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Tecno Heather SA in liquidazione, Lugano
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 06.12.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 05.05.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Confianz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Confianz SA
 6900 Lugano

(00935124)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Pluriex SA in liquidazione, Lugano
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 06.12.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 05.05.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Confianz SA, liquidatore, via Nassa 38, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Confianz SA
 6900 Lugano

(00935144)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIG ARMS International AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Philipp Streif, Liquidator, ProPers AG, Industriepark, 8212 Neuhausen am Rheinfall
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
ProPers AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
(00935186)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Silux AG in Liquidation, Oberwil b/Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pierre H. Freymond, Liquidator, Weltstrasse 6, 8702 Zollikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Pierre H. Freymond, Liquidator
8702 Zollikon
(00935218)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Softpro AG in Liq., Pratteln*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Softpro AG in Liq., Unterer Rüschelweg 45, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Softpro AG in Liq.
4133 Pratteln
(00935180)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Racine Informatique SA, en liquidation, Péry*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Racine, liquidateur, Rièrre Ville 3, 2603 Péry
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Me Charles Antonioli, avocat et notaire
2608 Courtelary
(00935128)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Valtron Holding AG in Liquidation, Schwende AI*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Burckhardt Treuhand AG
8038 Zürich
(00933042)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eisenhut-Keller & Co. AG in Liq., St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Eugen Auer, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(00935136)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Impregna Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00935214)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Exantra AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Burckhardt Treuhand AG
8038 Zürich
(00935222)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ascco Superabrasive AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Burckhardt Treuhand AG
8038 Zürich
(00935226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A&A Early Bird AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* André Weber, Liquidator, Kappelerstrasse 11, Postfach 2782, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Acton Treuhand
6304 Zug
(00935230)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Finautex Holding AG in Liq., Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* artax Fide Consult AG, Arnold Böcklin-Strasse 11, Postfach, 4011 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
artax Fide Consult AG
4011 Basel
(00935182)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SEB Investment Management AG, in Liquidation (SEB Investment Management SA, en liquidation) (SEB Investment Management Ltd, in liquidation), Zürich*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dominique Rochat und Guy Vermeil, Liquidatoren, c/o Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte, Grand Rue 25, 1211 Genève 11
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00935194)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Show Business Services GmbH in Liq., Bätterkinden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kaufmann Arnold, Winkelriedstrasse 19, 3315 Bätterkinden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Rosa Gerber Schlegel, Eidg. dipl. Treuhänderin
3312 Fraubrunnen
(00035391)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Spring Automobile S.à.r.l. en liquidation, Epalinges*
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 27.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Samir Hwori, liquidateur, chemin du Ruisseau-Martin 1, 1066 Epalinges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Pascal Pittet & Jana Rossier, Etude des Notaires
1820 Montreux
(00935206)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: All Joyfull Music GmbH in Liquidation, Flawil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* All Joyfull Music GmbH in Liquidation, Burgau 1632, 9230 Flawil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Markus Portenier, Liquidator
9230 Flawil
(00935204)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Tauxe Security GmbH in Liquidation, Kirchberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Berchtold, Liquidator, Ahornweg 5, 3422 Kirchberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Herbert Kämpfer, Notariat und Verwaltungen
3422 Kirchberg
(00935178)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TORO TRADING GmbH in Liquidation, Kreuzlingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tibor Tokay, Liquidator, Linden 14, 9565 Rothenhausen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Tettamanti Treuhand
8501 Frauenfeld
(00933048)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Häljg Sanitär GmbH in Liquidation, Oberbüren*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Häljg Sanitär GmbH in Liquidation, Abt-Beda-Strasse 29, 9245 Sonnenthal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Häljg Sanitär GmbH in Liq.
9245 Sonnenthal
(00935174)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TTC Novo Partners GmbH in Liquidation, Ostermündigen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TTC Novo Partners GmbH in Liquidation, Flurweg 8, 3072 Ostermündigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Gubler von May & Partner
3063 Ittigen
(00935142)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Kolal S.à.r.l. en liquidation, Payerre*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Francisca Kolly, liquidatrice, Les Sorbiers 3, 1530 Payerre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Jean-Marc Barilier, Notaire
1530 Payerre
(00935200)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: Medine Sàgl in liquidazione, Pregassona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 28.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.05.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Monica Frigerio-Cavadini, liquidatrice, c/o GMG Consulting SA, via Industria 12, 6814 Lamone
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
GMG Consulting SA
6814 Lamone
(00935232)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: KRAUSCHE GmbH in Liquidation, Spiez*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KRAUSCHE GmbH in Liquidation, Lärchenweg 5, 3700 Spiez
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
v. Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern
(00935154)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Atelier B. Nydegger GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.03.2003

- Anmeldefrist für Forderungen: 07.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen: B. Hangarter, Neustadtgasse 9, Postfach, 8401 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
B. Hangarter, Liquidator
8401 Winterthur
(00933038)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation with art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Landw. Genossenschaft Wallikon & Umg. in Liquidation, Pfäffikon ZH**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Zürcher Bauernverband, Nüscherstr. 35, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Zürcher Bauernverband, Treuhandstelle
8001 Zürich
(00930910)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Syndicat d'élevage bovin de Rueyes en liquidation, Rueyes**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision: 10.03.2003
- Echéance de préavis des créances: **07.05.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Claude Jordan agric., liquidateur, 1414 Rueyes
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Claude Jordan, agric, liquidateur
1414 Rueyes
(00933268)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Wohnbaugenossenschaft Feldegstrasse Wil in Liquidation, Wil SG**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 24.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Wohnbaugenossenschaft Feldegstrasse Wil in Liquidation, Zürcherstrasse 8, 9500 Wil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HEBUTEC AG, Immobilien/Treuhand
9501 Wil
(00935176)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Stiftung Personalfürsorgefonds der Firma F. Schwald AG, Wittenbach**
- Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses: 05.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: lic. oec. HSG Thomas Frey, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons St. Gallen vom 21. März 2003 wurde der Liquidation der Stiftung zugestimmt. Diese Verfügung sowie der Verteilungsplan liegen bis zum 30. April 2003 beim Rechtsvertreter des Stiftungsrates, lic. oec. HSG Thomas Frey, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen, zur Einsicht auf. Nach unbenutztem Ablauf der Anmeldefrist ist dieser Verteilungsplan genehmigt.
Thomas Frey, lic. oec. HSG/Rechtsanwalt
9000 St. Gallen
(00935140)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Ribo Treuhand AG, Gstaad**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Notar Michel A. Müller, Chalet Oxalis, Postfach 395, 3780 Gstaad, Gemeinde Saanen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Michel A. Müller
3780 Gstaad
(00935138)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **Caboto (International) SA, Lugano**
- Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 10'000'000
- Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 5'000'000
- Riduzione decisa da: l'assemblea generale ordinaria
- Data della decisione: 25.02.2003
- Termine per annunciare i crediti: **10.06.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Direzione della Caboto (International) SA, Riva Caccia 1, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
- Osservazioni: mediante annullamento di 5'000 azioni nominative del valore nominale di CHF 1'000.- ciascuna, da ritirare presso i soci in ragione di 1 azione ogni 2 possedute. La relazione speciale di revisione della Deloitte & Touche SA, Lugano, allestita a norma dell'art. 732 cpv. 2 CO, ha accertato che le pretese dei creditori rimarranno interamente coperte nonostante la riduzione del capitale azionario.
Alida Andreoli, Avvocato & Notaio
6904 Lugano
(00933272)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Tech Data (Schweiz) AG, Rotkreuz/Risch**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 4'500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Tech Data (Schweiz) AG, Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vermichtung von 2'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors, Ernst & Young, Tribchenstrasse 7, Postfach 2770, 6002 Luzern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Tech Data (Schweiz) AG
6343 Rotkreuz
(00935208)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Renditenhaus AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 310'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gesellschaft, Renditenhaus AG, Dersbachstrasse 65, 6331 Hünenberg
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen: Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Schwierzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(00935202)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Lavoro Bank AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 60'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 30'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Lavoro Bank AG, Talacker 21, Postfach, 8039 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 30'000'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
LAVORO BANK AKTIENGESellschaft
8039 Zürich
(00935188)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

**Aufruf
Sommission
Diffida**

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
- Lautend auf: die Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Schigra AG, mit Sitz in Winterthur
- Lastend auf: den Liegenschaften Kat.Nm. 6674 und 4182 an der Neuwiesenstrasse 31 in Winterthur bzw. Fussweg bei der Schützenstrasse in 8400 Winterthur (Grundbuch Blätter 1501 und 1503), im ersten bzw. zweiten Rang:
a) Inhaberschuldbrief für Fr. 600'000.-, ausgestellt am 26. November 1998
b) Inhaberschuldbrief für Fr. 400'000.-, ausgestellt am 16. Februar 2000
- Auskündungsfrist: 03.04.2004
- Bemerkungen: ES030017
Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(00935407)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: certificato azionario al portatore**
- intestato a: Logenio SA, con sede in Chiasso
- No. del titolo: 1
- Saldo / Valore: CHF 1'000
- Termine per la pubblicazione: 29.07.2003
- Osservazioni: CN.2003.00001
 Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(00889858)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Altersparheft der Coop Depositenkasse**
- Lautend auf: Adelhaid Béguin-Hess
- Nr. des Titels: 5.006.924-9
- Auskündungsfrist: 04.09.2003
- Bemerkungen: AM 2003 13
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00913528)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf: GB Mümliswil Nr. 572 und 607 je im 1. Rang. Schuldbrief z.G. der Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil. Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung: Nussbaumer Johann, Mümliswil, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Darlehenskassenverein Mümliswil-Ramiswil.
- Saldo/Wert: CHF 9'000
- Ausgestellt am: 22.11.1927
- Auskündungsfrist: 03.04.2004
- Bemerkungen: TGZPR.2003.106-ATGJEK
Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal
(00933354)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhabersparheft**
- Lautend auf: Inhabersparheft Nr. neu: 40076.01, Nr. alt: 2991/2991.02; Saldo per 31.12.2002: CHF 11'068.40; eingetragener Saldo: CHF 2'698.50
- Auskündungsfrist: 03.10.2003
- Bemerkungen: TGZPR.2003.129-ATGJEK
Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal
(00933356)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: GB Villmergen Nr. 2530, Plan 43, Parz. 3558, Maximalzins 9% im zweiten Rang.
- Saldo/Wert: CHF 200'000
- Ausgestellt am: 25.08.1993
- Auskündungsfrist: 24.03.2004
- Bemerkungen: SU.2003.50264
Gerichtspräsident Bremgarten
5620 Bremgarten
(00933360)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: Parz. Nr. 471 (E.-Blatt 430) im Grundbuch Kradolf, im ersten Rang.
- Saldo/Wert: CHF 260'000
- Ausgestellt am: 21.07.1981
- Auskündungsfrist: 03.04.2004
- Bemerkungen: Heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer ist Erwin Merki, Langackerstrasse 7, 9214 Kradolf
Bezirksgerichtspräsident Bischofszell
8580 Amriswil
(00933364)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su: la part. no. 791 di Morcote, in IV rango
- Saldo / Valore: CHF 150'000
- rilasciato il: 22.04.1985
- Termine per la pubblicazione: 03.04.2004
- Osservazioni: CN.2003.00014
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00933368)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: Grundstück Nr. 168, Steinbruchweg 4/Büel, 7323 Wangs, Grundbuch Vilters-Wangs, im 2. Rang.

Grundeigentümer: Grünenfelder-Good Beat, geb. 12.11.1945, von Vilters-Wangs, Wangs SG, wohnhaft Lehen-Tils, 8889 Plons.

3. *Nr. des Titels:* 6580, Bd. 15
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 17.07.1972
6. *Auskündungsfrist:* 02.04.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.59-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(00935156)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 8354 (109/7001), im 1. Rang, Lage des Grundstücks Plättlistrasse 1/Gatter, Wangs, Grundbuchkreis Vilters-Wangs, Grundeigentümerin Elisabeth Keller-Hübner, Sonnenstrasse 7, 9434 Au.
3. *Nr. des Titels:* Pfandrechts-Nr. 16/6825
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 02.11.1973
6. *Auskündungsfrist:* 02.04.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.100-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(00935158)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: ipoteche al portatore*
2. *gravante su:* part. n. 453 RFD di Morcote a) ipoteca al portatore di nominale CHF 600'000.-, int. 7%, 1. rango, costituita con istromento di mutuo ipotecario al portatore, rogito n. 824 del 2.6.1975 del notaio Jean-Pierre Baggi di Lugano e oggetto dell'iscrizione a RF n. 3029 del 23.6.1975 b) ipoteca al portatore di nominali CHF 1'000'000.-, int. 7%, in II. rango, dopo la surriferita precedenza in I., e costituita con istromento di mutuo ipotecario al portatore, rogito n. 1661 dell'11 aprile 1980 del notaio Jean-Pierre Baggi di Lugano, oggetto dell'iscrizione a RF n. 2920 del 25.4.1980
3. *Termine per la pubblicazione:* 02.04.2004
4. *Osservazioni:* CN.2003.00026

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(00935160)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: obbligazione di cassa*
2. *intestato a:* obbligazione di cassa della Bancamigros Lugano, tipo Coupons, int. 2,5%, scadenza 17.10.2003, certificato n. 1.402.962/06, valore n. 083.401.7.
3. *Saldo / Valore:* CHF 20'000
4. *Termine per la pubblicazione:* 02.04.2004
5. *Osservazioni:* CN.2003.00027

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(00935162)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: ipoteca al portatore*
2. *gravante su:* la PPP n. 21442 (quota di 55/1000) Fondo Base Part. n. 176 in territorio di Rovio, in II. grado, con diritto di subingresso
3. *No. del titolo:* dg. 5820
4. *Saldo / Valore:* CHF 20'000
5. *rilasciato il:* 12.10.1983
6. *Termine per la pubblicazione:* 02.04.2004
7. *Osservazioni:* CN.2003.00025

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(00935164)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Aktien der Anicom AG, Bern*
2. *Lautend auf:* den Namen der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberwallis, Brig, 20 Aktien gem. Zession vom 14.2.1969, im Wert von je CHF 250.-
3. *Nr. des Titels:* 279 bis 298
4. *Ausgestellt am:* 01.07.1968
5. *Auskündungsfrist:* 02.10.2003
6. *Bemerkungen:* Z.02.7180

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00935166)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: cartella ipotecaria al portatore / ipoteca*
2. *gravante su:* la part. n. 653 RFD di Sonvico: a) cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 75'000.-, in I. grado (dg n. 6289 del 15 ottobre 1981) b) ipoteca di CHF 25'000.-, in II. grado (dg n. 2885 del 20 aprile 1989)
3. *Termine per la pubblicazione:* 02.04.2004
4. *Osservazioni:* CN.2003.00024

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(00935168)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 2519, Müller-Friedberg-Strasse 7, 9 und 11, Grundbuch Wattwil SG, im 2. Rang. Grundeigentümer: Politische Gemeinde Wattwil, Grüenaustrasse 7, 9630 Wattwil.

3. *Nr. des Titels:* 2/818
4. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
5. *Ausgestellt am:* 03.01.1974
6. *Auskündungsfrist:* 01.04.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.32-NP

Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(00935190)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 1928, Plan 58, Parzelle Nr. 2576, als Einzelfandrecht im 2. Rang mit schwebendem Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuß 6 %
3. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
4. *Ausgestellt am:* 06.01.1953
5. *Auskündungsfrist:* 02.04.2004
6. *Bemerkungen:* SU.2003.50320/aw

Gerichtspräsidium Zofingen

4800 Zofingen

(00935212)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 740, Grundbuch Aadorf, an 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 6 %; Gläubiger und Schuldner: Paul Hagen, geb. 14.06.1949, Neuhausenstrasse 102, 8500 Frauenfeld.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 263
4. *Saldo/Wert:* CHF 95'000
5. *Ausgestellt am:* 10.12.1965
6. *Auskündungsfrist:* 02.04.2004
7. *Bemerkungen:* Z.2.2003.00058

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00935216)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Rüegsau-Grundbuchblatt Nr. 882, im 1. Rang, zugunsten Lehmann Ernst, Rüegsauchachen
3. *Nr. des Titels:* Beleg 11/1745
4. *Saldo/Wert:* CHF 17'000
5. *Ausgestellt am:* 17.01.1947
6. *Auskündungsfrist:* 02.04.2004
7. *Bemerkungen:* Z.03.147 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00935234)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Stockwerkeinheiten Nr. S131, S132, S133, S134, S135, S136, S137, S138, S139, S140, S141, S142, S143, S144 im Grundbuch Simach, an 2. Pfandstelle, mit CHF 1'100'000.- Kapitalvorgang. Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Jacqueline Kayser-Baumgartner, 1958, in 8370 Simach, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: UBS AG in 9500 Wil.
3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 19.12.1980

Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchenwil
8360 Eschlikon

(00933352)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namenaktien*
2. *Lautend auf:* 2 Namenaktien der Casino Kursaal Interlaken AG, Interlaken, Nm. 2293 und 2294, nominal je CHF 100.-
3. *Bemerkungen:* Z.02.800 LE1

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00933358)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Obligation mit Grundpfandverschreibung*
2. *Lautend auf:* den Inhaber
3. *Lastend auf:* SWE Nr. 1571/7 von 70/1000 mit SR an Studio Nr. 22 und Keller Nr. 7 im 2. Rang, und SWE Nr. 1571/8 von 56/1000 mit SR am Studio Nr. 23, im 3. Rang, im MFH Vladimir, Saas-Fee
4. *Saldo/Wert:* CHF 120'000
5. *Ausgestellt am:* 03.04.1992
6. *Bemerkungen:* 49-02/190

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00933362)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: cartella ipotecaria al Portatore*
2. *gravante su:* la part. no. 1273 RFD di Chiasso, interesse iscritto del 5% di Primo Grado
3. *No. del titolo:* 838
4. *Saldo / Valore:* CHF 25'000
5. *rilasciato il:* 04.07.1966
6. *Osservazioni:* CN.2002.00018

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(00933366)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Société simple de valorisation de terrains à Genève-La Praille, représenté par Chemins de fer fédéraux suisse CFF
Immobilier Portfolio Management
Case postale 345
1001 Lausanne / CH
Téléphone 051 224 24 73

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

O. Petitquin SA
Case postale 280
1260 Nyon 1 / CH
e-mail: marchepublic@expert-immo.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Société simple de valorisation de terrains à
Genève-La Praille
p.a. CFF Immobilier Portfolio Management
Case postale 345
1001 Lausanne / CH
Téléphone 051 224 24 73

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de services: Contrat de services

2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

2.3 Titre du projet du marché:

Prestations de management de projet pour la valorisation de terrains à Genève-La Praille
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000

2.5 Description détaillée des tâches: Conduire la planification et produire de manière rationnelle et économique toutes les études nécessaires à l'obtention d'un ou de plusieurs plans localisés de quartier. Le périmètre d'intervention correspond à une surface de terrain d'environ 108'000 m². Estimation de l'enveloppe financière CHF 350'000.

2.6 Lieu de la fourniture du service: Genève

2.7 Allotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai d'exécution: du 01.06.2003 jusqu'au 30.06.2007

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucun

3.2 Conditions de paiement: Les factures sont honorées à 60 jours.

3.3 Communautés de soumissionnaires: La communauté de soumissionnaire est admise. Tous les membres de la communauté doivent respecter les conditions.

3.4 Critères d'aptitude: L'appel d'offre est ouvert à tous bureaux d'études établis et diplômés en Suisse ou dans un état signataire de l'accord OMC sur les marchés publics qui offre la réciprocité aux mandataires suisses.

Les candidats devront fournir les preuves de compétences avérées en justifiant l'exécution de mandats de planification comparables, au minimum trois exemples aux objectifs atteints.

3.5 Justificatifs requis: cf. 3.4

3.6 Critères d'adjudication:

Priorité 1: Processus (35 %)

Priorité 2: Equipe (35 %)

Priorité 3: Montant de l'offre d'honoraires (20 %)

Priorité 4: Motivation (10 %)

3.7 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres

souhaitée jusqu'au: 14.05.2003

Prix: CHF 100.00

Conditions de paiement: BCV Nyon 0677.27.00 (clearing 767)

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.05.2003**
A l'adresse du chapitre 1.3, par courrier A exclusivement, sous pli fermé portant les mentions "Valorisation de terrains à Genève-La Praille" et "Ne pas ouvrir".

3.9 Langues utilisées pour les offres: Français

3.10 Validité de l'offre: 06 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Négociations: demeurent réservées

4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de

sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00035271)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottoposti alle regole dell'OMC

Baufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Bern
Projekt Management Zürich, Trassenbau
Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 22 87

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

ACS Partner AG
Gubelstrasse 28
8050 Zürich / CH
Telefon 01 312 70 00/Fax 01 311 60 97

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

SBB AG, Bern
Projekt Management Zürich, Trassenbau
Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 22 87

1.4 Art des Auftraggebers:

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrags: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Instandsetzung Hauseinviadukt

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

- Rückbau der Einbauten unter den Gewölben (partiell)

- Reinigung der Oberfläche

- Kontrolle und Ausbesserung des Aussenmauerwerkes

- Verfürgung von offenen Fugen

- Sanieren von starken Rissen an Pfeilern und im Gewölbe

- Wiederherstellung der Tragfähigkeit bei gerissenen Pfeilern

- Sicherung der stark gerissenen Widerlager

- Sicherung Widerlager mit beweglichen und festen Brückenlagern

- Anordnung von Entlastungsbohrungen

- Verankerung Abschlussstein

2.5 Ort der Ausführung: Kanton Zürich, Stadt Zürich

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsfrist: vom 14.07.2003 bis 30.04.2006

Die Terminangaben sind unverbindlich.

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: Keine Offertgarantien, hingegen

Erfüllungsgarantie

3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 Einzubehaltende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien: Der Unternehmer muss mit seinen

Unterlagen nachweisen, dass er ohne jeden Zweifel mit eigenen oder rasch und gesichert zu beschaffenden Mitteln

Gewähr bietet für:

- hinreichende Befähigung zur Auftragsausführung

- Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

- Hinreichendes Qualitätsmanagement

3.6 Geforderte Nachweise:

- Referenzen über vergleichbare Objekte; Insbesondere

Mauerwerkssanierungen Naturstein bei Brücken.

- Der Anbieter hat vor einer allfälligen Vertragsunterzeichnung eine verbindliche Absichtserklärung einer erstklassigen, in der Schweiz domizilierten Bank oder

Versicherungsgesellschaft vorzulegen.

- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements.

3.7 Zuschaukriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 150.00

Zahlungsbedingungen: keine Rückerstattung

3.9 Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:

15.05.2003, 12.00 Uhr

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlussfrist für

den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Gemäss den in den Ausschrei-

bungsunterlagen genannten Geschäftsbedingungen.

4.3 Verhandlungen: Werden vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieter-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen

für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

- Vorbehalt der sämtlichen notwendigen Genehmigungen

durch die zuständigen Organe.

- Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13

Abs. 1 lit. b VoeB bleibt vorbehalten.

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte

Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht

(Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art.

2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung

gemäss Art. 27ff. BofB innert 30 Tagen seit Eröffnung

schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische

Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen,

Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der

greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00034809)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

SBB AG, Bern
Projekt Management Zürich, Trassenbau
Postfach
8021 Zürich / CH
Téléphone 0512 22 22 87/Fax 0512 22 38 72

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

ACS Partner AG
Gubelstrasse 28
8050 Zürich / CH
Téléphone 01 312 70 00/Fax 01 311 60 97

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

SBB AG, Bern
Projekt Management Zürich, Trassenbau
Postfach
8021 Zürich / CH
Téléphone 0512 22 22 87/Fax 0512 22 38 72

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de travaux de construction:

Exécution

2.2 Titre du projet du marché:

Instandsetzung Hauseinviadukt

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

45000000

2.4 Description détaillée du projet:

- Démontage des installations situées sous les voûtes (partiel)

- Nettoyage de la surface

- Contrôle et réfection des ouvrages de maçonnerie

- Jointoiement

- Suppression des fissures importantes sur les piliers et la

voûte

- Restauration de la résistance des piliers fissurés

- Renforcement des piedroits sérieusement fissurés

- Renforcement des piedroits au moyen d'appuis pendulaires

mobiles ou fixe

- Aménagement de trous d'équilibre

- Pose des pièces de calage

2.5 Lieu de l'exécution: Canton Zurich, Ville de Zurich

2.6 Allotissement du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Non

2.8 Offres partielles admises: Non

2.9 Délai d'exécution: du 14.07.2003 jusqu'au 30.04.2006

Les indications de date sont sans engagement.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Pas de garanties d'offres mais garan-

tie de bonne fin de travaux.

3.2 Conditions de paiement: Conformément au dossier d'appel

d'offres.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Conformément au

dossier d'appel d'offres.

3.4 Communautés de soumissionnaires: admises

3.5 Critères d'aptitude: Dans son dossier, l'entrepreneur doit

prover qu'il garantit, avec ses propres moyens ou des

moyens pouvant être rapidement et sûrement mis à dispo-

sition, posséder:

- les compétences techniques et professionnelles suffisantes

pour exécuter le mandat;

- des compétences économiques suffisantes;

- une gestion de la qualité adéquate

3.6 Justificatifs requis:

- des références sur des travaux comparables, notamment

sur la restauration de ponts en pierre naturelle;

- une déclaration d'intention émanant d'une banque ou

d'une compagnie d'assurances sise en Suisse, avant l'éven-

tuelle signature du contrat;

- la preuve d'une gestion de la qualité axée sur l'entreprise.

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres

Prix: CHF 150.00

Conditions de paiement: pas de remboursement

3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **15.05.2003,**

12.00 Heures

3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.11 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords

de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: Conformément aux conditions

mentionnées dans l'appel d'offres.

4.3 Négociations: devenir réservés

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudica-

teur adjuge des marchés publics pour des prestations en

Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

- Sous réserve que tous les organes compétents de la SA CFF

aient donné leur approbation.

- Sous réserve d'extension de gré à gré du marché, conformé-

ment à l'article 13, 1er alinéa, let f, OMP.

Indication des voies de recours:

Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur

estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a

al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de

l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformé-

ment aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit

et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission

fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue

Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de

la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé

en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve

disponibles.

(00035089)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 *Titre du projet du marché:*
Router & Switches pour l'administration fédérale, lot 1
2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 32413100, 30217110
3. **Procédure**
3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* Ascom AG
Freiburgstrasse 251
3018 Bern / CH
3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 19'435'245.00 CHF jusqu'au 24'420'000.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.
4. **Autres informations:**
4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 165 du 28.08.2002
Pour le projet (218) Router & Switches pour l'Admin. fédérale
4.2 *Date de l'adjudication:* 17.03.2003
4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00035369)

1. **Auftraggeberin**
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik/Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 323 14 27
1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Router & Switches für die Bundesverwaltung, Los 2
2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 32413100, 30217110
3. **Verfahren**
3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:* Cassarius AG
Steigerhübelstrasse 3
3008 Bern / CH
3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 17'170'000.00 CHF bis 20'834'000.00 CHF
3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
4. **Sonstige Informationen:**
4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 165 vom 28.08.2002
Für Projekt (218) Router & Switches für die Bundesverwaltung
4.2 *Datum des Zuschlags:* 17.03.2003
4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00035399)

1. **Pouvoir adjudicateur**
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort Achat bureautechnique/informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 323 14 27
1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 *Titre du projet du marché:*
Router & Switches pour l'administration fédérale, lot 2
2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 32413100, 30217110
3. **Procédure**
3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* Cassarius AG
Steigerhübelstrasse 3
3008 Bern / CH
3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 17'170'000.00 CHF jusqu'au 20'834'000.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.
4. **Autres informations:**
4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 165 du 28.08.2002
Pour le projet (218) Router & Switches pour l'Admin. fédérale
4.2 *Date de l'adjudication:* 17.03.2003
4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00035401)

1. **Auftraggeberin**
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik/Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 323 14 27
1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Router & Switches für die Bundesverwaltung, Los 3
2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 32413100, 30217110
3. **Verfahren**
3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:* Ascom AG
Freiburgstrasse 251
3018 Bern / CH
3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 12'852'000.00 CHF bis 15'019'000.00 CHF
3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

4. **Sonstige Informationen:**
4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 165 vom 28.08.2002
Für Projekt (218) Router & Switches für die Bundesverwaltung
4.2 *Datum des Zuschlags:* 17.03.2003
4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00035403)

1. **Pouvoir adjudicateur**
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort Achat bureautechnique/informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 323 14 27
1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 *Titre du projet du marché:*
Router & Switches pour l'administration fédérale, lot 3
2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 32413100, 30217110
3. **Procédure**
3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* Ascom AG
Freiburgstrasse 251
3018 Bern / CH
3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 12'852'000.00 CHF jusqu'au 15'019'000.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.
4. **Autres informations:**
4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 165 du 28.08.2002
Pour le projet (218) Router & Switches pour l'Admin. fédérale
4.2 *Date de l'adjudication:* 17.03.2003
4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00035405)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. **Auftraggeberin**
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Die Schweizerische Post
Konzerneinkauf
Reto Bärswyl
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 23 29/Fax 031 338 61 17
e-mail: baeriswylr@post.ch
1.2 *Art des Auftraggebers:*
1.3 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Planung und Lieferung eines modularen Regalsystems
2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 36140000
3. **Verfahren**
3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:* Kind (Schweiz) AG
Allmendstrasse 6
8320 Fehraltorf / CH
3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 6'650'000 CHF bis 11'393'000 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'offre la plus économique
4. **Autres informations:**
4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 21 du 31.01.2002
Pour le projet Planification et livraison d'un système d'étagères modulaire
4.2 *Date de l'adjudication:* 28.03.2003
4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00035447)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Marken
Marques
MarchiEidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual PropertyNeueintragen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ 508324
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Tegometall (International) AG, Industrie-
strasse, 8574 Lengwil-Oberhofen
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwän-
temos 14, 8126 Zumikon
(540)

TEK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Regale, Schränke, Schaukästen, Vitrinen, Tische, Theken, Verkaufsgondeln; Regalteile einschliesslich Fachböden, Stützen, Träger, Konsolen, Regalwannen, Boxen, Rück-, Trenn- und Abdeckwände, Lochplatten, Blenden, Regalschienen, Leisten, Verkleidungselemente, Schubfächer, Bücherstützen als Regalteile, Werkzeughalter als Regalteile, Halterungs- und Befestigungselemente als Regalteile; sämtliche vorstehenden Waren aus Metall und/oder Kunststoff.

- (111) ■ 508325
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* ARMO Holding AG, Hofstetstrasse 14, 9303 Wittenbach
(740) *Vertreter/in:* Rutz Käse AG, Hofstetstrasse 14, 9303 Wittenbach
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Käse (Milch und Milchprodukte), Käse aus pasteurisierter Milch, aus schweizerischer Herkunft aus Gais.
(591) *Farbanpruch:* Hellbraun, gelb, schwarz.

- (111) ■ 508326
(220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2002
(730) *Titulaire:* VisioWave S.A., Victoria House, Route de la Pierre 22, 1024 Ecublens VD
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



VisioWave

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, notamment images vidéo; appareils de vidéo transmission, de surveillance, de contrôle (inspection) de secours, logiciels de traitement d'images, appareils et dispositifs de surveillance numérique, appareils et dispositifs de vidéo à la demande, appareils dispositifs de vidéo et de visioconférence; appareils et programmes d'ordinateurs servant à la compression et à la transmission des images et du son sur les réseaux informatiques en temps réel; appareil de vidéo transmission supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; logiciels; programmes préenregistrés distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
38 Télécommunications, communications entre ordinateurs; visiofonie, visioconférence, transmission vidéo sur réseaux informatiques et télécommunications.

- 42 Services scientifiques, industriels et technologiques, ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; élaboration de cartes informatiques; programmation pour ordinateurs; services juridiques.

- (111) ■ 508327
(220) *Date de dépôt:* 11 novembre 2002
(730) *Titulaire:* JAPAN TOBACCO INC., 2-2-1 Toranomon Minato-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* JT International S.A., 14, chemin Rieu, 1211 Genève 17
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Vert, bleu, gris, blanc.

- (111) ■ 508328
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* BCI Holding GmbH, Hurdnerstrasse 119, 8640 Hurdn
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Seifen.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Reisetaschen; Taschen mit Rollen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Sportschuhe; Kopfbedeckungen; Kleideraschen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten; Sportschläger; Tennisschläger, Golfschläger, Golftaschen; Bälle; Tennissetze.

- (111) ■ 508329
(220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Echovox SA, 26, avenue de la Praille, 1227 Carouge GE
(740) *Mandataire:* Michel Valticos Avocat, 15, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; serveurs, logiciels et plateformes de reconnaissance vocale/automatique; serveurs, logiciels et plateformes de services de micro paiements mobiles de messagerie mobile, de contrôle de flux de contenu, incluant des produits SMS, MMS, 3G, ainsi que tout type d'application pour les réseaux mobiles.
35 Gestion des affaires commerciales; placement de personnel dans l'industrie informatique et sans fil.
36 Services de micro paiements mobiles de messagerie mobile, de contrôle de flux de contenu, incluant des produits SMS, MMS, 3G, ainsi que tout type d'application pour les réseaux mobiles.
37 Services d'installation.
42 Programmation pour ordinateur; développement de logiciels, progiciels et matériel pour les réseaux sans fil, y compris tout type de réseau de transmission de voix ou de données sur des réseaux non filaires; recherche et développement dans les technologies sans fil.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, noir, gris.

- (111) ■ 508330
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Linus Silvestri AG, Rorschacherstrasse 126, 9450 Löhningen
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Lammfleisch von Tieren aus biologischer Aufzucht.
42 Qualitätsprüfung gemäss Bio Weide Lamm Programm.

- (111) ■ 508331
(220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2002
(730) *Titulaire:* SERADO S.A., 62bis, route de Frontenex, 1207 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières, affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparations; services d'installation.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences de surveillance nocturne.

- (111) ■ 508332
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2002
(730) *Inhaber/in:* SPEDLOGSWISS Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen, Elisabethenstrasse 44, Postfach, 4002 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Betriebswirtschaftliche Beratung.
36 Versicherungsberatung.
38 Beratung im Bereich der elektronischen Datenübermittlung.
41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Workshops.
42 Rechtsberatung; Umweltschutzberatung.
45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit. Alle vorgenannten Dienstleistungen in Bezug zur Speditions- und Logistikbranche stehend.
(591) *Farbanpruch:* Rot.

- (111) ■ 508333
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Cyril Wyss BfK Mediendienste, alte Bahnhofstrasse 1, 5610 Wohlen AG 1
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, Software; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
16 Druckereierzeugnisse schweizerischer Herkunft, Handbücher, Literatur für Kurse.
35 Verbreitung von Werbung für Dritte via elektronische Online-Kommunikationsnetzwerke, nämlich Organisation

- von Auftritten Kandidierender sowie Aufführen persönlicher Porträts von Kandidierenden zur Information der breiten Öffentlichkeit über Qualifikationen, Kompetenzen, Erfahrungen und Zielsetzungen von Kandidierenden auf den Politbühnen aller Stufen (Bund, Kanton und Gemeinde) und Ebenen (Legislative, Exekutive, Judikative) auf der Informationsplattform wählen.ch.
37 Installationsarbeiten.
38 Verschaffen von Zugriff auf eine elektronische Plattform Informationen bezüglich Wahlen enthaltend; Vergabe von E-Mail-Adressen * [at] wahlen.ch an Kandidierende.
41 Aus- und Weiterbildung, Organisation von Seminaren und diesbezügliche Beratung.
42 Software-Installationen, Erstellung von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung, Online-Abwehr von Zugriffen auf Computernetzwerke durch unberechtigte Dritte.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Individuen auf der Informationsplattform wählen.ch.
(591) *Farbanpruch:* Rot.

- (111) ■ 508334
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* New Asia Market AG, Gempenstrasse 73, 4053 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, lebende Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würstchen, Gewürze, Kühlis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Alle vorgenannten Waren asiatischer Herkunft.

- (111) ■ 508335
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Valplast AG, 3942 Niedergesteln
(740) *Vertreter/in:* Andreas Burri, Marti Holding AG, Freiburgstrasse 133, 3000 Bern 5
(540)

VALPLAST AG
Abdichtungstechnik Bautenschutz

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen.
8 Handbetätigte Werkzeugmaschinen.
19 Dichtungs- und Isoliermaterial.
19 Baumaterialien nicht aus Metall.
37 Bauwesen, Sanierungsarbeiten, insbesondere im Bereich Abdichtungstechnik und Bautenschutz.
40 Materialbearbeitung.
(591) *Farbanpruch:* C100/M 40/Y30/K0 entspricht am ehesten der Farbe Pantone 632U

- (111) ■ 508336
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
(730) *Inhaber/in:* G. Schmucki AG, Sonderabfallstoffe, Alte Buchenstrasse 12, 8108 Dällikon
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 508337
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
(730) *Inhaber/in:* AMSTUTZ Altlö AG, Sonderabfallstoffe, Bachstrasse 25/26, 8912 Obfelden
(540)

AMSTUTZ Altlö AG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 508338
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
(730) *Inhaber/in:* SIBAG Entsorgung und Recycling AG, Reuss-eggstrasse 17, 6020 Emmenbrücke
(540)

SIBAG
Entsorgung und Recycling AG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 508339
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Sansui Acoustics Research Corporation, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Hérétier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

sansui

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für die Aufnahme, Wiederaufnahme oder die Wiedergabe von Klängen und/oder Bildern; Empfänger, Verstärker, Tuner, Antennen; Zeitschalter für Audiogeräte; Tonabnehmer, Audiogeräte; drahtlose Kommunikationsapparate; impulsmodulierte Prozessoren; Ton- und Videokontrollapparate; Tonprozessoren; grafische Equalizer; Farbvideo-, Klang- und Tonprozessoren; Zeichengeneratoren; Kabel; Verbindungseinheiten; Transmitter; Kodier- und Dekodiergeräte; magnetische Bänder; Isolationsplatten; Stabilisatoren; Stromanschlüsse; Wechselstromadapter; elektrische Apparate und Geräte für die Mischung von Tönen und Klängen; Signalprozessoren; Programmiergeräte für Synthesizermodule; analoge und digitale Klangumwandler; Tonbändergeräte; Plattenspieler; Lautsprecher; CD-Abspielgeräte; Video-CD-Geräte; Aufnahme- und Wiedergabegeräte für Digitalvideodisks; Kopfhörer, Fernsehgeräte; Farbfernsehgeräte; Flüssigkristallfernsehgeräte; Plasmafernsehgeräte; Projektionsfernsehgeräte; Digitalplasmaanzeigen; Flüssigkristallfernsehmonitore; Flüssigkristallcomputermonitore; Kathodenstrahlröhrencomputermonitore; Projektoren; Videokameras; digitale Videodiskwechsler; Kassettengeräte; Videokassettenaufnahme- und -wiedergabegeräte; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Mai 2002, SG-Singapur

- (111) ■ 508340
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SPIRITTEC AG, Schulstrasse 14, 8196 Wil ZH
(540)

RAILAMP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Warnleuchte für den Bahnbetrieb.

- (111) ■ 508341
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* in mobilien AG für Immobilienmanagement, Alpenstrasse 14, 6300 Zug

- (740) *Vertreter/in:* S&W Werbeagentur AG BSW, Im Grund 15, Postfach, 5405 Baden
(540)

in mobilien

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Bauwesen.

- (111) ■ 508342
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Tourismusverein Lenzerheide-Valbella, Voa Principala 68, 7078 Lenzerheide/Lai
(540)

marathon

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 508343
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* PLATTIG AG, Moosstrasse 68-78, 2540 Gren-chen
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

PLATTIG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Werkzeugmaschinen und deren Bestandteile.
40 Materialbearbeitung.

- (111) ■ 508344
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Hanspeter Küffler, Sihlwaldstrasse 43, 8135 Langnau am Albis
(740) *Vertreter/in:* RA lic.iur. Gerhard E. Hanhart LL.M. c/o Eggmann Hanhart Rohrer, Bellerivestrasse 5, 8008 Zürich
(540)

motopress

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Pressepublikationen im Motorfahrzeugs-, insbesondere Motorrad- und Rollerbereich.
41 Herausgabe von Publikationen im Motorfahrzeugsbereich.

- (111) ■ 508345
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dallas Project Holdings Limited, Whitepark House, White Park Road, Bridgetown, BB-Barbados
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

BearingPoint

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software zum Entwerfen, Installieren und Anwenden von Anwenderprogrammen für Grossrechner und Klienten-Server; Computer-Software zum Integrieren von Finanzfunktionen und Funktionen zur Produktion und zum Verkauf eines Geschäfts; Computer-Software zum Verwalten von Dienstleistungen zum Unterstützen eines Geschäfts; Computer-Software für Kundenservice.
16 Flugblätter, Bücher, Kataloge, Broschüren, Zeitschriften, Berichte, Zeitungen, Handbücher und Betriebsanleitungen im Bereich Geschäftsverwaltung, Informationstechnologie und computergesteuerter Informationsverarbeitung.
35 Nachforschung im Bereich von kommerziellen Aktivitäten; ökonomische Nachforschungen und Analysen; Dienstleistungen im Bereich Management, nämlich Beratung, Planung und Information; Beratung im Geschäftsmarketing; Geschäftsvermittlung zur Beschaffung von Computer-Hardware und Software für Dritte; Kommerzialisierung und Geschäftsberatung und Informationen diesbezüglich; Geschäftsberatung bezüglich Zusammenschluss und Akquisitionen; Geschäftsanalysen; Marktanalysen; Geschäftsevaluierungen; Unterstützung im Verwalten von kommerziellen Akti-

vitäten und Marktforschungsüberwachungen; Entwerfen von Geschäftsexpertenberichten; Organisieren und Durchführen von Messen und Konferenzen für kommerzielle oder Werbezwecke im kommerziellen und Verwaltungssektor; administratives Verwalten von Projekten im Bereich Entwicklung, Spezifizieren, Installieren und Implementieren von Informationssystemen; Geschäftsberatung im Bereich Handel mit technologischen Produkten; Bereitstellen von Informationen im Zusammenhang mit Beratung im Bereich Unternehmensorganisation; alle vorgenannten Dienstleistungen zur Verfügung gestellt durch ein weltweites Büronetzwerk.

- 36 Finanzdienstleistungen; Geldgeschäfte; finanzielle Beratung und Analysen; Finanzierung von Beteiligungs- und Risikokapital.
37 Installation, Unterhalt und Reparatur von Computern und Computerhardware für Netzwerke; Installation, Implementierung, Unterhalt und Reparatur von Hardware, auch für Computer-Systeme und Computer-Netzwerke.

- 41 Ausbildung, Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren und Arbeitsschulungen im Bereich Computer-Softwareentwicklung und -implementierung, Gebrauch von Computer-Software, Geschäftsaktivitäten und Geschäftsverwaltung; Entwickeln von Ausbildungsmaterial im Bereich von Softwareentwicklung und -implementierung, Softwaregebrauch, kommerziellen Aktivitäten und Verwaltung; Organisieren von Unterricht in Klassen, Vorträgen und Leihen von Büchern und anderem Druckmaterial zu Ausbildungszwecken.

- 42 Wissenschaftliche Forschung im Bereich von kommerziellen Aktivitäten; ökonomische Forschung für die Wissenschaft und Analysen; Bereitstellen von Informationen und Beratung bezüglich Informationstechnologie und Gebrauch und Anwendung von Computern und Computer-Systemen; Beratung bezüglich Gebrauch und Anwendung von Computern, Computer-Systemen und Entwicklung von Computer-Systemen; Dienstleistungen eines Informatikers, nämlich Entwicklung von Computer-Software; Beratung bezüglich Informationstechnologie; Entwicklung von Computer-Software und Internet-Seiten; Installation, Unterhalt und Aktualisieren von Software; Installation, Unterhalt und Reparatur von Computersoftware.
45 Vermittlung/Streitlichtung zwischen Firmen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. August 2002, BB-Barbados

- (111) ■ 508346
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Client System AS, P.b. 56, 1375 Billingstad, NO-Norwegen
(740) *Vertreter/in:* Staiger, Schwald & Roesle, Genferstrasse 24, Postfach 677, 8027 Zürich
(540)

Silent touch

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, Computerprogramme enthaltende Datenträger wie Platten, Bänder, Disketten, CD-Roms, Kassetten.
16 Handbücher betreffend Computer und Computerprogramme.

- (111) ■ 508347
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Preisbrecher Markus Rey, Glattpfadweg 12, 8957 Spreitenbach
(540)

Alina

Sandwich-Crème

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtstücke; Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

- (111) ■ 508348
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Heinz Kissling AG, Hauptstrasse 70, 8552 Fellen-Wellhausen
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

Kissling Spanntechnik

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Vorrichtungen, deren Bauteile und Elemente zum Spannen von Werkstücken auf Werkzeugmaschinen und Bearbeitungszentren, insbesondere Rasterplatten, Basisplatten, Basisleisten und Basissockel; Nutensteine, Zwischenstücke als Distanzelemente; Schraubstücke, Spannsprangen, Spannbacken und Adapterbacken; verstellbare Anschläge, Seitenspanner, Spannschrauben, gelenkige Halteelemente; Haltesäulen für Lochrasterplatten; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

- (111) ■ 508349
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Nissin Shokuhin Kabushiki Kaisha, 1-1, 4-chome, Nishinakajima, Yodogawa-ku, Osaka, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern B25
(540)

NISSIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Suppen; Suppenpräparate; Bouillon; Bouillonkonzentrate; Suppen in Pulver- und Trockenform (Instantnugeln); Nudeln; Nudel- und Nudelsuppen; Nudelsuppen; Nudelsuppenmischungen in Pulver- und Trockenform; Nudelsuppen hauptsächlich bestehend aus getrockneten Nudeln und Suppenmischungen in Pulver- und Trockenform, welche in portionierten Behältern vertrieben werden; fertige und konservierte Gewürzmischungen für Suppen; essbare Meeresalgen (seaweed); verarbeitete und konservierte Fleischprodukte; verarbeitete und konservierte Meeresfrüchte.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; Würzzubereitungen für Nahrungsmittel; Gewürzmischungen; Würzmittel; Essenzen für Nahrungsmittel, ausgenommen ätherische Öle; Mehlspeisen; Nudeln; Teigwaren; Nudeln in Pulver- und Trockenform (Instantnugeln); gefrorene Nudeln; gekühlte Nudeln; getrocknete Nudeln; Fertiggerichte hauptsächlich aus Nudeln bestehend.

- (111) ■ 508350
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwerstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

NEUROMAP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme zur Speicherung, Bearbeitung und Angleichung von Nervensystemaktivität.
10 Elektrophysiologische Aufzeichnungs- und Stimulationsapparate einschliesslich stereotaktisches Gestell, Verstärker, Filter und Simulatoren des Nervensystems für medizinische Zwecke.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Oktober 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 508351
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

AUTOSTRAD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Büroarbeiten, Auftragsvermittlung betreffend Werbung, Buchführung, Buchprüfung, Durchführung von Kunstauktionen und -versteigerungen.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivatenthandel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitionsmanagements und der Vermögensverwaltung, Immobilienwesen, Finanzdienstleistungen eines Truhs, Maklerdienste beziehungsweise Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Erstellung-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen, Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen, finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.

38 Telekommunikation, einschliesslich on-line-Datenfernübertragung, Telefon-, Telegramm- und Bildschirmdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Sammeln, Bearbeiten, Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via Internet.

42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Vermittlung von Zugriffszeit auf Datenbanken insbesondere über das Internet, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 508352

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 2002

(730) Inhaber/in: Xperix Corporation, 405 River Oaks Parkway, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

XPERIX IPHONEBOOK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme und Computer-Software, insbesondere Kommunikationssoftware zum Verbinden von Computern und anderen Kommunikationseinrichtungen mit Kommunikationsnetzwerken; Computer-Software zum Kreieren, Zugreifen, Aktualisieren, Aufbereiten, Verwalten, Warten und Synchronisieren von Datenbanken und Informationsverzeichnissen; Computer- und Kommunikationssoftware zum Verwalten und Wegsteuern von elektronischen und optischen Verbindungen; herunterladbare elektronische Publikationen, insbesondere Instruktionshandbücher.

16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Instruktionsmaterial für den Gebrauch von Computern und Kommunikationssoftware.

35 Verwalten von Datenbanken und Informationsverzeichnissen einschliesslich Personal Information Manager (PIM) für andere.

37 Installation und Unterhalt von Computern.

38 Telekommunikation, insbesondere im Zusammenhang mit Personal Information Manager (PIM) bei mobilen Telefonen und anderen drahtlosen Kommunikationsverbindungen.

41 Ausbildung und Schulung, insbesondere im Bereich der Computer, Computer-Software und Kommunikationssoftware; Zurverfügungstellen von nicht herunterladbaren elektronischen Publikationen, insbesondere Instruktionsmaterial hauptsächlich mit Informationen über Computer, Computer-Software und Kommunikationssoftware.

42 Individuelles, kundenspezifisches Anpassen von Computern, Computer-Software und Kommunikationssoftware für andere; Kreieren, Zugreifen, Aktualisieren, Aufbereiten, Warten und Synchronisieren von Datenbanken und Informationsverzeichnissen einschliesslich Personal Information Manager (PIM) für andere; Installation und Unterhalt von Computer-Software und Kommunikationssoftware.

(320/330) Prioritätsanspruch: 1. Juli 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste siehe Aktenheft.

(111) ■ 508353

(220) Hinterlegungsdatum: 13. September 2002

(730) Inhaber/in: Aseptomag-mis AG, Bachweg 3, 3401 Burgdorf

(540)

Aseptomag

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

6 Armaturen aus Metall für Rohrleitungen; Rohrleitungen, Rohrkörper und Rohrverzweiger aus Metall; Ventile aus Metall.

7 Maschinen und Produktions-Anlagen für die Nahrungsmittel-, Kosmetik- und Pharmaindustrie; Ventile aller Art, insbesondere elektrisch, pneumatisch oder hydraulisch angetriebene Ventile als Bestandteile von Maschinen und Produktions-Anlagen; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

9 Elektrische, elektronische und optische Mess-, Signal- und Kontrollapparate, insbesondere Steuerungen für Ventile und Ventilanlagen.

(111) ■ 508354

(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2002

(730) Inhaber/in: Robert Schraner, Voltastrasse 10, 6005 Luzern

(540)

SPIITALFORUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Handbücher, gedruckte Literatur und Artikel; Fotografien.

41 Ausbildung und Weiterbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(111) ■ 508355

(220) Date de dépôt: 17 octobre 2002

(730) Titulaire: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round Rock (TX 78682-2244), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

DELL AXIM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Matériel d'ordinateur (hardware), ordinateurs portables, assistant personnel digital (PDA), agendas électroniques, bloc-notes électroniques, périphériques d'ordinateurs, à savoir, modems, cartes mémoire, cartes flash compactes, cartes smart media, batteries, chargeurs de batteries, enregistreurs audio digitaux et appareils digitaux pour la reproduction du son, appareils compatibles mp3, casques d'écoute, sacs de transport pour matériel informatique compris en classe 9, adaptateurs secteur, adaptateurs pour la voiture, claviers, scanners, socles pour le rechargement et le branchement à d'autres appareils et périphériques, câbles et connecteurs pour les produits précités ainsi que les supports de données optiques et magnétiques contenant des manuels d'instructions vendus pour tous ces produits.

(111) ■ 508356

(220) Hinterlegungsdatum: 1. November 2002

(730) Inhaber/in: Jose Cuervo, S.A. de C.V., Guillermo Gonzalez Camarena #800, Zedec Santa Fe, Delegacion A. Obregon, D.F. Mexico 01210, MX-Mexico

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ROMPOPE SANTA CLARA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.

30 Schokolade, Schokoladepralinen, Schokoladefiegel, Schokoladepralinen mit alkoholhaltiger Füllung, Kaffee, Kakao und Schokoladetränke; Konditorerzeugnisse, einschliesslich Kuchen, Biskuits, feine Backwaren; Saucen (Gewürzmittel); Schokolademasse zum Füllen von feinen Backwaren und Konditorwaren; Salz.

32 Bier; Malzgetränke; alkoholfreie Getränke; Sirupe mit Aromastoffen, Sirupe und Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholfreie Cocktails.

43 Betrieb von Cafés, Restaurants, Snackbars, Bars; Dienstleistungen zur Verpflegung von Gästen.

(111) ■ 508357

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 2002

(730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

VREYA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 508358

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 2002

(730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

VELCIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 508359

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 2002

(730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

TEYDA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 508360

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 2002

(730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

KYCEO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 508361

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 2002

(730) Inhaber/in: Christoph Trittbach, Hohlstrasse 431, 8048 Zürich

(540)

TREIBEIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Werbung

42 Dienstleistungen eines Industriedesigners, Modedesigners, Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Grafikers.

(111) ■ 508362

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: SynovaMed AG, Landstrasse 11, 9495 Triesen, LI-Liechtenstein

(740) Vertreter/in: Dr. Max Glauser, Seefeldstrasse 7, Postfach 459, 8034 Zürich

(540)

NOVALURON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Hyaluronsäure für ästhetische Dermatologie (pharmazeutisches Erzeugnis gemäss int. Klasse 5).

(111) ■ 508363

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Bad Heilbrunner Naturheilmittel GmbH & Co., Am Krebsenbach 5 - 7, 83670 Bad Heilbrunn, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

MENOSTABIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Juni 2002, DE-Deutschland

(111) ■ 508364

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Heinz Kissig AG, Hauptstrasse 70, 8552 Felben-Wellhausen

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Kanalstrasse 17, 8152 Glatbrugg

(540)

K-SYSTEM 5000

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Vorrichtungen, deren Bauteile und Elemente zum Spannen von Werkstücken auf Werkzeugmaschinen und Bearbeitungszentren, insbesondere Rasterplatten, Basisplatten, Basisleisten und Basissockel; Nutensteine, Zwischenelemente als Distanzelemente; Schraubstöcke, Spannpratzen, Spannbacken und Adapterbacken; verstellbare Anschläge, Seitenspanner, Spannsplitten, gelenkige Halteelemente; Haltesäulen für Lochrasterplatten; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

(111) ■ 508365

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Levi Strauss & Co., Levi's Plaza, 1155 Battery Street, CA 94111 San Francisco, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

DOCKERS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

18 Brieftaschen, Schlüsselbündel, Etuis für Visitenkarten, Rucksäcke, Schultertaschen, Aktentaschen, Geldbeutel, Reisetaschen; Reiseaccessoires aus Leder, Einkaufstaschen, Seesäcke, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 508366

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Villiger Söhne GmbH, Schwarzenbergstr. 3-7, 79761 Waldshut-Tiengen, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

LA CAPITANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Raucheraccessoires, nämlich Zigaretteneuis und -dosen aus Edelmetall, Zigarettenspitzen aus Edelmetall, Zigarettenspitzen aus Edelmetall, Zigaretteneuis und -dosen aus Edelmetall, Zigarettenspitzen aus Edelmetall und Zigarettenspitzen aus Edelmetall.

34 Tabak; Tabakerzeugnisse; Zigarren (einschliesslich Stumpfen), Zigarillos, Zigaretten, sowie Tabak zum Rauchen, Schnupfen und Kauen; Raucherartikel (soweit in Klasse 34 enthalten); Streichhölzer, Zigaretteneuis.

(320/330) Prioritätsanspruch: 20. September 2002, DE-Deutschland

(111) ■ 508367

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Alpha Therapeutic Corporation, 5555 Valley Boulevard, Los Angeles, CA 90032, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

ARALAST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse, einschliesslich Proteinase-Inhibitoren wie Alpha-1 Proteinase-Inhibitor; veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Juni 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste siehe Aktenheft.

(111) ■ 508368

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Bayerische Motoren Werke AG, Petuelring 130, 80788 München, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

xActivity

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

12 Kraftfahrzeuge und deren Teile, ausgenommen Reifen und Schläuche für Reifen.

(111) ■ 508369

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: IC Input Consult AG, Hauptstrasse 22, 4322 Mumpf

(540)

Sandkasten-Prinzip

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Personalmanagementberatung.

(111) ■ 508370

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Roger Fivian, Bißgmatte 2, 6144 Zell / LU

(740) Vertreter/in: Viganò Anwaltskanzlei, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich

(540)

VIVIAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Tonträger, Compact-Disks, Software.

25 Bekleidungsstücke, T-Shirt, Pullover, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 508371

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 2002

(730) Inhaber/in: Synecta Informatik AG, Zwillingstrasse 3, 9000 St. Gallen

(540)

Asteria

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computer-Software [gespeichert].

42 Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computer-Software; Aktualisieren von Computer-Software; Design von Computer-Software.

(111) ■ 508372

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 2003

- (730) *Inhaber/in*: Wilson-Cook Medical, Inc., 4900 Bethania Station Road North Carolina, 27105 Winston-Salem, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19 Postfach, 8021 Zürich
(540)

CONQUEST TTC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
10 Ärztliche Instrumente und Apparate, Lithotriptoren und deren Teile, Kabel für die Lithotripsie.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 8. Juli 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

508373

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 16. Dezember 1997
(730) *Inhaber/in*: Gemological Institute of America, Inc., 5345 Armada Drive, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

GEMOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Lehrmittel enthaltende Aufzeichnungsträger auf dem Gebiet der Gemmologie, wie Videokassetten, CD-Roms, Tonkassetten sowie Ton-, Bild- und Datenübertragungs- und Wiederabgabegeräte.
16 Zeitschriften, Bücher, Photographien, Schreibwaren sowie Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Detailhandel; Verkaufsförderung (für andere); Werbung; Verteilung von Werbematerial, einschliesslich Versandwerbung mittels Katalogen sowie mit Hilfe von Computern.
41 Interne und externe Lehrgänge sowie Fernkurse auf dem Gebiet der Gemmologie, einschliesslich betreffend das Design von Juweliereisen, den Verkauf und die Markteinführung von Edelsteinen, Perlen und Juweliereisen sowie Echtheitsuntersuchungen von Edelsteinen und Schätzungen von Edelsteinen und Perlen.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 18. September 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.
durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen (Details im Aktenheft)

508374

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 7. Januar 2002
(730) *Inhaber/in*: BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

BIOTRONIK ICS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzeile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfergeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.
38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 1. November 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

508375

- (220) *Date de dépôt*: 17 janvier 2003
(730) *Titulaire*: K-2 Corporation, 19215 Vashon Highway SW, Vashon (WA 98070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire*: Kazarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

T:NINE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:
9 Skis.
28 Skis, bâtons de ski et fixations de ski.
(320/330) *Revendication de priorité*: 13 août 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

508376

- (220) *Date de dépôt*: 15 janvier 2003
(730) *Titulaire*: Sequoia Asset Management S.A., Rue de Rive 1, 1204 Genève
(740) *Mandataire*: Etude Python Schifferli Peter & Associés, Rue Bellot 3, 1206 Genève
(540)

sequoia asset management

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs.

508377

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 30. Januar 2003
(730) *Inhaber/in*: Ford Motor Company, The American Road, Dearborn (MI 48121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

EXECNAV

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Navigationsanlagen für Fahrzeuge mit einem Farbbildschirm und einem Berührungsmotor.

508378

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 30. Januar 2003
(730) *Inhaber/in*: OT Group AG c/o Dr. Marcel Widrig, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich
(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

OCTANE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
36 Finanz- und Investitionsdienstleistungen.

508379

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 6. März 2003
(730) *Inhaber/in*: AKAD Zentralverwaltung AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich
(740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Kalaidos

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Magnetaufzeichnungsträger und gespeicherte Computerprogramme.
16 Papier, Pappe (Karton) und Papeteriewaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Drucklettern; Druckstöcke.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Vermietung/kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf Datenbanken in weltweiten globalen Computernetzwerken.

508380

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 5. März 2002
(730) *Inhaber/in*: BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

STIMCONTROL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzeile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfergeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Ana-

- lysenegeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.
38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 10. Januar 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

508381

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 3. Mai 2002
(730) *Inhaber/in*: BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich
(540)

CRANOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzeile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfergeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.
38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 19. März 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

508382

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 25. Juli 2002
(730) *Inhaber/in*: QVC, Inc., a Delaware Corporation, Studio Park, West Chester (PA 19380-4262), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

ORGANIZED OPTIONS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
20 Mehrzweckregale und Lagerregale und -kisten nicht aus Metall.
35 Detailhandel im Bereich von Produkten für die Aufbewahrung und Lagerung im Haus sowie zum Zweck der Warenorganisation via Fernsehen (Tele-Shopping), Telefon und Computernetzwerke (Internet).

508383

- (220) *Hinterlegungsdatum*: 25. Juli 2002
(730) *Inhaber/in*: Galerie Fischer Kollektivgesellschaft, Haldenstrasse 17, 6006 Luzern
(540)

FISCHER AUKTIONEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen in Form von Dateien; Computerprogramme und -software, insbesondere Daten-, Text- und Bildverarbeitungsprogramme; magnetische und optische Datenträger wie Disketten, Compact-Disks (insbesondere CD-Rom und DVD), Kassetten (insbesondere Videokassetten) und dergleichen; Diapositive; Filme.

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; alle Produkte (insbesondere Druckereierzeugnisse und Publikationen), die im Zusammenhang mit der Darstellung, Dokumentation, Abbildung, Ausstellung, Auktion, Versteigerung, dem Handel sowie der Vermittlung und der Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern, Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) und Immobilien stehen sowie Produkte in den Sachgebieten der Ökonomie und/oder der Jurisprudenz; Buchbinderartikel; Bücher; Kataloge; Periodika; Magazine; Broschüren/Prospekte; Bilder gerahmt oder ungerahmt; Zeichnungen; Reproduktionen; Abbildungen; Fotografien; Abzüge; Poster; Plakate; Karten (insbesondere Post- und Ansichtskarten); Abziehbilder; Stempel; Schilder; Leuzichen; Einbände; Inventar- und Schätzlisten; Formulare; Briefpapier; Verträge-, Lehr- und Unterrichtsmittel; Folien; Etiketten; Hüllen und Aktenordner; Mappen; Verpackungen und Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe oder Kunststoff (insbesondere Tragtaschen); Klebblätter und Klebstreifen; Schreibwaren.
35 Geschäftswesen; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Unternehmensverwaltung; Administration im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Bearbeiten; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellung und Verkaufsausstellungen) und Messen, jeweils für wirtschaftliche und/oder Werbezwecke; Detailhandel; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Public Relations; Werbung (inklusive online Werbung); Vermietung von Werbeflächen.
36 Auktionen, Versteigerungen, Vermittlung und finanzielle Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Auswahl, Beschreibung, Nachforschung, Bewertung, Inventarisierung, Schätzung, Untersuchung, Veröffentlichung, Vermögensanlage, Finanzierung (inklusive Kreditvermittlung) und Versicherung (insbesondere Versicherungsvermittlung) in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Erteilung von Provenienzauskünften betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter, Kunstgegenstände (inkl. antike Waffen und Militaria); Investementgeschäfte; Gewährung von Teilzahlungskrediten; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; finanzielle Förderung des Kunst- und Kulturschaffens sowie der Ausstellungs- und Sammlertätigkeit.
37 Reparatur, Restaurierung, Unterhalt und Pflege in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria).
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs aus Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.
39 Lagerung, Verpackung, Im- und Export, Transfer und Transport von Wertsachen sowie Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria); Lagervermittlung; Veranstaltung und Organisation von Besichtigungen sowie Kunst- und Kulturreisen.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Publikationen (inklusive online Publikationen), insbesondere von Ausstellungs- und Auktionskatalogen; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellungen, Verkaufsausstellungen und/oder Ausstellungen für kulturelle und/oder Unterrichtszwecke) und Messen; Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen sowie Seminaren, Workshops und/oder Kolloquien; Erziehung; Ausbildung; Betrieb von Museen; Photographieren; digitaler Bilderdienst; Film-/Videoproduktion; Erstellen und Veröffentlichung von Publikationen (insbesondere mit dem Computer); Off-line sowie on-line Publikationen von Daten, insbesondere elektronische Publikationen betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Vermietung von Büchern; Künstlervermittlung.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Gutachten sowie Echtheitsbeglaubigungen von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten sowie Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria); Qualitätsprüfung; juristische Dienstleistungen aller Art, Rechtsberatung und -vertretung, Erstellung von Rechtsgutachten, Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten sowie im Bereich der Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) und Immobilien; wissenschaftliche Aktivitäten im Bereich der Kunst und Kultur (inklusive Kunstgeschichte), Ökonomie und Jurisprudenz; technische Projektplanung; Erstellen und Unterhalt von Computerprogrammen (Software); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How) sowie Beratung

im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes; Lizenzvergabe im Zusammenhang mit Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How); Design von Websites.

(111) ■ 508384

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2002

(730) *Inhaber/in:* Galerie Fischer Kollektivgesellschaft, Haldenstrasse 17, 6006 Luzern

(540)

GALERIE FISCHER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Herunterladbare elektronische Publikationen in Form von Dateien; Computerprogramme und -software, insbesondere Daten-, Text- und Bildverarbeitungsprogramme; magnetische und optische Datenträger wie Disketten, Compact-Disks (insbesondere CD-Rom und DVD), Kassetten (insbesondere Videokassetten) und dergleichen; Diapositive, Filme.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; alle Produkte (insbesondere Druckereierzeugnisse und Publikationen), die im Zusammenhang mit der Darstellung, Dokumentation, Abhandlung, Ausstellung, Auktion, Versteigerung, dem Handel sowie der Vermittlung und der Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern, Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) und Immobilien stehen sowie Produkte in den Sachgebieten der Ökonomie und/oder der Jurisprudenz; Buchbinderartikel; Bücher; Kataloge; Periodika; Magazine; Broschüren/Prospekte; Bilder gerahmt oder ungerahmt; Zeichnungen; Reproduktionen; Abbildungen; Fotografien; Abzüge; Poster; Plakate; Karten (insbesondere Post- und Ansichtskarten); Abziehbilder; Stempel; Schilder; Leseschilder; Einbände; Inventar- und Schätzlisten; Formulare; Briefpapier; Vertrags-, Lehr- und Unterrichtsmittel; Folien; Etiketten; Hüllen und Aktenordner; Mappen; Verpackungen und Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe oder Kunststoff (insbesondere Tragtaschen); Klebeblätter und Klebstreifen; Schreibwaren.

35 Geschäftswesen; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Unternehmensverwaltung; Administration im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Büroarbeiten; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellung und Verkaufsausstellungen) und Messen, jeweils für wirtschaftliche und/oder Werbezwecke; Detailhandel; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Public Relations; Werbung (inklusive online Werbung); Vermietung von Werbeflächen.

36 Auktionen, Versteigerungen, Vermittlung und finanzielle Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Auswahl, Beschreibung, Nachforschung, Bewertung, Inventarisierung, Schätzung, Untersuchung, Veröffentlichung, Vermögensanlage, Finanzierung (inklusive Kreditvermittlung) und Versicherung (insbesondere Versicherungsvermittlung) in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Erteilung von Provenienzauskünften betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter, Kunstgegenstände (inkl. alte Waffen und Militaria); Investementgeschäfte; Gewährung von Teilzahlungskrediten; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; finanzielle Förderung des Kunst- und Kulturschaffens sowie der Ausstellungs- und Sammlertätigkeit.

37 Reparatur, Restaurierung, Unterhalt und Pflege in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria).

38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs aus Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

39 Lagerung, Verpackung, Im- und Export, Transfer und Transport von Wertsachen sowie Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria); Lagervermittlung; Veranstaltung und Organisation von Besichtigungen sowie Kunst- und Kulturreisen.

41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Publikationen (inklusive online Publikationen), insbesondere von Ausstellungs- und Auktionskatalogen; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellungen, Verkaufsausstellungen und/oder Ausstellungen für kulturelle und/oder Unterrichtszwecke) und Messen; Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen sowie Seminaren, Workshops und/oder Kolloquien; Erziehung; Ausbildung; Betrieb von Museen; Photographieren; digitaler Bilderdienst; Film-/Videoproduktion; Erstellen und Veröffentlichen von Publikationen (insbesondere mit dem Computer); Off-line sowie on-line Publikationen von Daten, insbesondere elektronische Publikationen betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Vermietung von Büchern; Künstlervermittlung.

42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Gutachten sowie Echtheitsbeglaubigungen von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten sowie Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria); Qualitätsprüfung; juristische Dienstleistungen aller Art, Rechtsberatung und -vertretung; Erstellung von Rechtsgutachten; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten sowie im Bereich der Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) und Immobilien; wissenschaftliche Aktivitäten im Bereich der Kunst und Kultur (inklusive Kunstgeschichte), Ökonomie und Jurisprudenz; technische Projektplanung; Erstellen und Unterhalt von Computerprogrammen (Software); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How); Design von Websites im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes; Lizenzvergabe im Zusammenhang mit Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How); Design von Websites.

(111) ■ 508385

(220) *Date de dépôt:* 25 juillet 2002

(730) *Titulaire:* Fondation Martin Bodmer, 19-21, chemin du Guignard, 1223 Cologny

(740) *Mandat/aire:* Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11

(540)

Bibliotheca Bodmeriana

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Publications et imprimés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières.

41 Education; formation; divertissement; activités culturelles.

(111) ■ 508386

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2002

(730) *Inhaber/in:* Creative Web Studio Bäder, Rösslimatt 6, 6206 Neuenkirch

(540)

webstic

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computer-Software.

41 Veröffentlichung von Texten und Bildern über ein globales Computernetz (Internet); Aus- und Weiterbildung im IT-Bereich.

42 Gestalten, Programmieren und Unterhalt von Websites für Dritte; Design von Websites; Erstellen von Computerprogrammen zur Realisierung von Webaufträgen und Datenspeicherung (Hosting)en.

(111) ■ 508387

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2002

(730) *Inhaber/in:* MONTASANA, Winfried Maschke, Chasa 25, 7536 Sta. Maria Val Müstair

(540)

MONTASANA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Ätherische Öle und Öle für kosmetische Zwecke; ätherische Essenzen.

5 Salben für medizinische Zwecke und zur Gesundheitspflege; Öle für medizinische Zwecke und zur Gesundheitspflege; Tinkturen für medizinische Zwecke; medizinische Kräutertees.

30 Teemischungen, Kaffee-Ersatzmittel, Brot, Honig, Gewürze.

44 Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft, nämlich Anbau und Kultivierung von Pflanzen und Kräutern.

(111) ■ 508388

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Tamedia AG, Werderstrasse 21, 8004 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG

(540)

IMPRESSUM BUCH SERVICE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Video-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten für beispieles elektronische, optische und magnetische Datenträger aller Art.

16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.

35 Zusammenstellen von Daten in elektronischen Datenbanken; Werbung, einschliesslich Vermitteln von Inseraten, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; Publikation von Inseraten (zu Werbezwecken) via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Marketing;

Durchführung von Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme; Wartung von Datenbanken, nämlich Aktualisieren des Inhalts; Versandwerbung; Detailhandel eines Versandhauses; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere betreffend Produktinformation in Sachen elektronische Ton- und/oder Bildträger sowie betreffend Waren eines Verlagshauses zu Werbe- und Verkaufszwecken; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationssysteme zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel mit Waren einer Buchhandlung, einer Photothek, einer Videothek sowie eines Verlagshauses.

38 Telekommunikation, einschliesslich Übertragung von Inseraten in jeder Form; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen in Form von Daten, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material mittels Computer- und/oder Kommunikationsnetzwerken (im Sinne einer Presseagentur); Verbreitung und Ausstrahlung von Radio- und Fernsehprogrammen; Bereitstellen einer elektronischen Infrastruktur, nämlich Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken, für Internet-Transaktionen; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computernetzwerke.

39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Warenauslieferung; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich online auslösbbare Lagerungs- und Transportdienstleistungen.

40 Dienstleistungen einer Druckerei.

41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und andern Informationsträgern, auch via Telekommunikationssysteme; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Produktions- und Redaktionsdienstleistungen betreffend Szenen von Radio- und Fernsehsendungen; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Anlässen; Dienstleistungen eines Redaktors im Zusammenhang mit Radio- und Fernsehsendungen sowie mit Filmen; Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.

42 Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen audiovisuellen Materials; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten.

(111) ■ 508389

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Tamedia AG, Werderstrasse 21, 8004 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG

(540)

IBS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Video-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten für beispieles elektronische, optische und magnetische Datenträger aller Art.

16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.

35 Zusammenstellen von Daten in elektronischen Datenbanken; Werbung, einschliesslich Vermitteln von Inseraten, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; Publikation von Inseraten (zu Werbezwecken) via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Marketing; Durchführung von Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme; Wartung von Datenbanken, nämlich Aktualisieren des Inhalts; Versandwerbung; Detailhandel eines Versandhauses; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere betreffend Produktinformation in Sachen elektronische Ton- und/oder Bildträger sowie betreffend Waren eines Verlagshauses zu Werbe- und Verkaufszwecken; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationssysteme zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel mit Waren einer Buchhandlung, einer Photothek, einer Videothek sowie eines Verlagshauses.

38 Telekommunikation, einschliesslich Übertragung von Inseraten in jeder Form; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen in Form von Daten, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material mittels Computer- und/oder Kommunikationsnetzwerken (im Sinne einer Presseagentur); Verbreitung und Ausstrahlung von Radio- und Fernsehprogrammen; Bereitstellen einer elektronischen Infrastruktur, nämlich Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken, für Internet-Transaktionen; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computernetzwerke.

39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Warenauslieferung; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich online auslösbbare Lagerungs- und Transportdienstleistungen.

40 Dienstleistungen einer Druckerei.

41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und andern Informationsträgern, auch via Telekommunikationssysteme; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Produktions- und Redaktionsdienstleistungen betreffend Szenen von Radio- und Fernsehsendungen; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Anlässen; Dienstleistungen eines Redaktors im Zusammenhang mit Radio- und Fernsehsendungen sowie mit Filmen; Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.

42 Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen audiovisuellen Materials; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten.

(111) ■ 508390

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Raffles International Limited, 2 Stamford Road, # 06-01 Raffles City Convention Centre, Singapore 178882, SG-Singapur

(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters

(540)

RAFFLESENSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Betrieb von Hotels, Beherbergung von Gästen in Hotels; Hotelreservierungen, Zimmervermittlung, Banketservice, Betrieb von Bars, Cafés, Restaurants, Cocktail-Bars und Coffee-Shops, Zubereitung von Speisen; Vermietung von Räumen, von transportablen Bauten und Möbel; Vermietung von Räumen für Tagungen, Konferenzen und Ausstellungen; Information, Beratung und Konsultation in Bezug auf die vorstehenden Dienstleistungen.

(111) ■ 508391

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2003

(730) *Inhaber/in:* Global Human Resources Ltd., Schützengasse 34, Postfach 239, 6341 Baar

(740) *Vertreter/in:* Jörg Isler, Rutz, Isler & Partner, Postfach 4627, 6304 Zug

(540)

GHR - THE KNOWLEDGE BASE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Unternehmensverwaltung; Personalmanagement und -beratung; Personal- und Stellenvermittlung; Personalauswahl; Personalauswahl; Personalverleih; Werbung; Geschäftsführung; Daten in Computerdatenbanken, insbesondere Systematisierung und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken.

42 Dienstleistungen von Ingenieuren, insbesondere von Informatikern; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken; Kostenloses Vermitteln und/oder Vermietung von Online-Informationen mittels Computerdatenbanken; Datenverarbeitung, insbesondere Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Technische Projektplanung oder -leitung.

(111) ■ 508392

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Meier und Partner AG, Freiestrasse 26, 8570 Weinfelden

(540)

DEMIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerprogramme.

35 Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

38 Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Liefern und übermitteln von Daten über globale Computernetzwerke.

42 Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken.

(111) ■ 508393

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Executive Networks International AG, Altgasse 82, 6340 Baar

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

EXECUTIVE RESULTING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung; Datenverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Personal-, Stellenvermittlung; Personalauswahl; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests;

Personalmanagementberatung; Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung; Durchführung von Unternehmensverlagerungen.

(111) ■ 508394

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Sara Lee Personal Products GmbH, Birkensee 110-134, 48432 Rheine, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

EDOO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
23 Game.
24 Webstoffe, Strick- und Wirkstoffe, soweit in Klasse 24 enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Unterwäsche, Strümpfe, Strumpfhosen.

(111) ■ 508395

- (220) *Data di deposito:* 19 febbraio 2003
(730) *Titolare:* BENAZZO CONSULTING - di Andrea Benazzo, Residenza Ever Green Park, 6945 Origgio
(740) *Mandatario:* Avv. Gianluca Generali, Studio avv. Soldati, Via Pretorio 7, 6900 Lugano

ISIBO

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
35 Pubblicità, gestione degli affari commerciali, amministrazione commerciale, lavori d'ufficio; consulenza in marketing internazionale per imprese industriali.
41 Educazione, formazione; divertimenti; attività sportive e culturali; concezione e organizzazione di convegni, congressi, seminari e conferenze in ambito sportivo; concezione e organizzazione di convegni, congressi, seminari e conferenze in ambito commerciale.

(111) ■ 508396

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2002
(730) *Inhaber/in:* BioWare Corp., 302 10508 82 Avenue, Edmonton (Alberta T6E 6H2), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

BIOWARE CORP.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware zum Kreieren von elektronischen Multimediaspielen für den Gebrauch in Verbindung mit Computern und anderen Videospielplattformen, die zusammen als Einheit verkauft werden.
16 Gemälde, Bilder, graphische Darstellungen und Zeichnungen, nämlich farbige, comic-ähnliche Einzelbilder zur Verwendung in Zeichentrickfilmen und Videospielen (Animation Cells), Lithographien, Zeitschriften, Posters, Anleitungshandbücher, Bücher, Kalender, Abziehbilder, Zeitungen, Notizkarten.
42 Entwicklung von Computersoftware für Dritte zum Kreieren von elektronischen Multimediaspielen für den Gebrauch in Verbindung mit Computern und anderen Videospielplattformen.

(111) ■ 508397

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Remo Küng, Bahnhofstrasse 15, 8932 Mettmenstetten
(730) *Inhaber/in:* Silvia Rempfler, Kappelenstrasse 2, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Remo Küng, Bahnhofstrasse 15, 8932 Mettmenstetten

Sandi

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Take Away-Dienstleistungen, Dienstleistungen eines Restaurants, einer Pizzeria.

(111) ■ 508398

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Weber & Partners o/o Metrag AG, Via Traunter Plazas 5, Postfach, 7500 St. Moritz

Cellar in the Sky

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Betrieb einer Import- und Exportagentur für Weine und andere Getränke; Detailhandel mit Weinen und anderen Getränken.

(111) ■ 508399

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Festival Kreuzfahrten AG, Avenue de la Gare 3, 3960 Sierre
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich

FESTIVAL - THE EUROPEAN CRUISE MASTERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 39 Verfrachtung; Transport- und Lagerwesen; Beförderung von Passagieren per Schiff und Transport von Passagieren; Arrangieren, Betrieb und Zurverfügungstellen von Anlagen, Räumlichkeiten und Einrichtungen für Kreuzfahrten, Reisen und Ferien; Tourismusdienste, Dienstleistungen eines Reisebüros; Kreuzschiffahrtsdienste.
41 Unterhaltungsdienste; Unterhaltungsdienste auf Kreuzschiffen; Betrieb von Nachtclubs, Diskotheken und Casinos; Informations- und Beratungsdienste im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.
43 Beherbergungsdienste; Beherbergungsdienste auf Kreuzschiffen; Betrieb von Restaurants, Bars, Cafés und Hotels, Catering-Dienste; Zurverfügungstellen von Anlagen, Räumlichkeiten und Einrichtungen für Ausstellungen und Konferenzen.

(111) ■ 508400

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

VANABILITY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
41 Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Ereignissen; Veranstaltung und Durchführung von Schulungen und Seminaren; Fahr- und Sicherheitstraining; Ausbildung auf dem Gebiet des Kraftfahrwesens.

(111) ■ 508401

- (220) *Date de dépôt:* 22 novembre 2002
(730) *Titulaire:* UNIVERSAL PERCUSSION, INC., 1431 Heck Road, Columbiana (OH 44408), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatario:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

WUHAN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
15 Instruments à percussion, à savoir cymbales et gongs.

(111) ■ 508402

- (220) *Date de dépôt:* 22 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Phytopharma SA, Prade de Neirive, 1666 Grandvillard

SANAROM

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Cosmétique.
44 Soin d'hygiène et de beauté.

(111) ■ 508403

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Aeronox Insect Control GmbH, Bahnhofstrasse 35, 71332 Waiblingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

PIC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Mittel zur Vertilgung schädlicher Tiere einschliesslich von Parasiten und Motten auf chemischer, biochemischer und gentechnischer Basis; Insektizide mit oder ohne Schutzmittel und Schutzmechanismen für nützliche Insekten, Fliegenfänger, Fungizide; Desinfektionsmittel; Mottenschutzpapiere; alle vorstehend genannten Waren auch in Sprayform.
21 Mechanische Schädlingsvertilgungsmittel und Schädlingsfallen, Fliegenfänger; Insektenfänger in Form von Baubleimringen und beleuchteten Tafeln und Streifen, auch in verschiedenen Farben, Köderdosen, Insektenfallen mit beleuchteten Flächen, Fliegenklatschen, Mausefallen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Juli 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 508404

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Gebrüder Obermaier oHG, Atzinger Strasse 1, 83209 Prien-Bachham, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Bronschhofstrasse, 9500 Wil SG

SITFIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Orthopädische Produkte, nämlich Krankenunterlagen; Polster für die Orthopädie; Geräte für die Krankengymnastik; orthopädische Sitzmöbel; Sitzauflagen und Sitzunterlagen für medizinische Zwecke.
17 Polstermaterial aus Kunststoff oder Gummi, soweit in Klasse 17 enthalten.
20 Möbel, Sitzmöbel aus Kunststoff; Sitzauflagen, Sitzunterlagen, Polster aus Textil, Kunststoff oder Gummi, soweit in Klasse 20 enthalten.
22 Polstermaterial aus Textil.

- 28 Spiel- und Sportgeräte; Turn- und Sportartikel; Spiel- und Sportbälle; Spielzeug.

(111) ■ 508405

- (220) *Date de dépôt:* 26 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Richemont International S.A., Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandatario:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2

FLEXIFIT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres, chronomètres, bracelets de montres et de chronomètres; pendules.

(111) ■ 508406

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Banca Popolare di Lodi s.c.a.r.l., Biapielle Center, Via Polenghi Lombardo 13, 26900 Lodi, IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

BIPIELLE REAL ESTATE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 508407

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Biotronik Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich

TACHOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzteile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfgeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.
38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Mai 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 508408

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Biotronik Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich

TUPOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzteile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfgeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren

von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.

- 38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Mai 2001, DE-Deutschland

(111) ■ 508409

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Biotronik Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehe 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich

TRIPLOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Messung, Eingabe, Speicherung, Anzeige, Analyse, Verarbeitung, Erzeugung und Übertragung von Daten und Signalen; Monitore, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Teile der vorgenannten Waren sowie Zusatzteile hierfür, soweit in Klasse 9 enthalten.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Geräte für therapeutische Zwecke, elektromedizinische Geräte und deren Teile, insbesondere elektronische Geräte zur Elektrostimulation von Gewebe und Nerven, wie externe oder implantierbare Herzschrittmacher, Programmier- und Prüfgeräte für Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Kardioverter, Elektroden, Kreislaufentlastungsgeräte, kardiologische Diagnostikgeräte, Katheter, insbesondere PTCA-Katheter, Apparate und Instrumente zum Implantieren von Stents, Stents, Geräte für die Ballondilatation, Analysengeräte für medizinische Zwecke, Patientenüberwachungsgeräte sowie medizinische Mess- und Regelgeräte; künstliche Organe; Endoprothesen, Implantate.
38 Telekommunikation; Übermittlung von Messdaten, insbesondere zwischen Stationen zur Sammlung, Weitergabe, Speicherung, Bearbeitung und Verarbeitung von Daten aus oder an Patienten und/oder Implantaten; Datenfernübertragung von und zu medizinischen Geräten oder Geräten, die Daten von oder an medizinische Geräte sammeln, weitergeben, speichern, bearbeiten oder verarbeiten; Übertragung elektrischer Signale an und von Implantaten, insbesondere drahtlose Übertragung.
42 Durchführung von Messungen an Patienten und Implantaten mittels Telemetrie.
44 Medizinische Versorgung, nämlich Fernbehandlung unter Zuhilfenahme der Telemetrie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juni 2001, DE-Deutschland

(111) ■ 508410

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Goodrich Corporation, A New York Corporation, Four Coliseum Centre, 2730 West Tyvola Road, Charlotte (NC 28217-4578), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

GOODRICH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Präparate für industrielle Zwecke, nämlich Urethan-Materialien für akustische Anwendungen, chemische Präparate zur Verwendung bei Produkten für die Seefahrt zur Verhinderung von Fäulnis, chemische Präparate zur Verwendung bei Enteisungsvorrichtungen von Raumfahrzeugen, und chemische Präparate, nämlich Verbundstoffe und Verbundstoffe auf Polyimid-Basis, und anorganische Polymermaterialien für Isolations-, Brandschutz- und andere Hochtemperatur-Anwendungen.
6 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer metallischen Matrix und verstärkten Bestandteilen.
7 Komponenten für Raketenbrennkammern, nämlich Raketenböden und Raketenbögen; Maschinenteile, nämlich Treibstoffregler und Pumpen für Raumfahrtanwendungen; Luft-Ansaug-/Absaug-Klappen für Verbrennungsmotoren; Motoren für Raumfahrtanwendungen; Flüssigkeits-sprühanlagen, nämlich Kraftstoffspritzdüsen und -pumpen sowie Düsen und Zerstäuber zur Anwendung in Luft-, Raum- und Seefahrt sowie zur industriellen Anwendung; strombetriebene Sprühhvorrichtungen und Ersatzteile dafür, nämlich Düsen, Pumpen, Ventile, Regler, Schläuche und Schlaucharmaturen, Leitungsarmaturen, Rohr-zubehörsorte und Filter.
9 Luft- und Raumfahrt-elektronik, nämlich elektronische Avionik-Displays, elektronische Sensoren, Computer, Computer-Peripheriegeräte, Computer-Software, Lichtregler,

- Raumverkehrsalarman- und Kollisionsvermeidungsanlagen, die Software und Hardware für Fahrzeuge der Luft- und Raumfahrt beinhalten; Kollisionsvermeidungs- und Warnanlagen, aerodynamische Leistungsmonitoren, Wettervermeidungs- und Wetteranzeig-Abbildungsanlagen, die Blitz- und Gewitterdetektoren und -anzeiger und Detektoren und Anzeiger für die Wetterkartenherstellung umfassen, Radargrafik-Computer, Fluglage-Anzeigenelemente, gyroskopische Instrumente für Flugrichtung und Fluglage, Flugregelungen und Flugregelungsanzeigen, Autopilot-Steuereinheiten, kombinierte Fluglage- und Geschwindigkeits-Displays, und Temperatur-, Druck-, Eisfeststellungs-, Luftdaten-, Anflugwinkel-, Geschwindigkeits-, Drehmoment-, Distanz- und Luftströmungs-Warntensoren, Druckmesser, Computer, und Anzeigegeräte; elektronische, elektromechanische und optische Ausrüstung zur Feststellung der Wetterverhältnisse; Stromversorgungs- und Aufbereitungsanlagen für Raumfahrzeuge; elektronische Komponenten und Geräte für die Raumfahrt, nämlich für die Steuerung, für das Kommando, für das Timing, für die Telemetrie, für die Datenbeschaffung, -bearbeitung und -handhabung, für die Stromhandhabung und -verteilung, für die Aufzeichnung, Wärmeabhandlung, Fluglagesteuerung, und Prozessoren und Testanlagen; elektromechanische Schalter (actuators) und Steuerantriebsanlagen (control actuation systems), bestehend insbesondere aus Schaltern, elektronischen Bestandteilen, operativer Software, Kontrollflossen, Antriebsanlagen-Bestandteilen oder Motoren; Steuerungen für Windschutzscheibenheizung; Signalaufbereitungsgeräte; Mengenfluss-Sensoren; Brennstofftemperatur-Sensoren und -Anzeigegeräte; Strommonitoren und -steuerelemente; elektrische Unterdrückungsvorrichtungen; Armaturenhalter für elektrische Anlagen; elektrische, elektromechanische und optische Ausrüstung für Flugsteuerung, Stromversorgung, Treibstoff-, Flüssigkeit-, Wasser- und Abfall-Messung und -Handhabung, Flüssigkeitsdruck-Messung und -Handhabung, Flüssigkeitsdichte-Messung und -Handhabung, Licht- und Temperatursteuerung, Feuerfeststellung, und Feuerschutz, Motorüberhitzungs-Feststellung und -Schutz, Brennstoffsteuerung, Distanzwahrnehmung, Flammenfeststellung, Druck- und Geschwindigkeits-Feststellung, Druck- und Temperatur-Feststellung, und zum Überwachen der Betriebsbedingungen von Raumfahrtkomponenten; elektro-optische Geräte, nämlich Aufnahmegeräte für Luftfahrzeuge, Satelliten für Waffensysteme und Bodenfahrzeuge, bestehend aus Empfängern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalmitteln und Empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten und für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge, und Sternverfolger (star tracker); Laser-Warnanlagen, nämlich Lasersensoren, Computer Hardware und Software für die Analyse von Sensorsignalen, und Wärmeeinrichtungen, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalmitteln und Empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge; visuelle Überwachungsanlagen, nämlich Fernerkundungs- und Überwachungsinstrumente zur Anwendung in der Luft- und Raumfahrt bestehend aus Satellitenempfängern und -übermittlern, optischen Sensoren, Spektralfiltern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse; aufblasbare Rettungsringe und Rettungsflöße; Rauchdetektoren; Tragbehälter für Compact-Disks; Rechenmaschinen; Sonnenbrillen.
- 11 Heizergeräte für Raumfahrzeuge; pneumatische, elektromechanische, elektrolytische und elektromechanische Enteisungs- und Eisschutzvorrichtungen für Raumfahrzeuge; Heisskopfdüsen und Durchlauferhitzer zum Gebrauch in Spritzgussmaschinen; Leuchten und Beleuchtungslampen für Raumfahrzeuge; Heisswasserboiler; Vorrichtungen für die Aufnahme, Abgabe und Abführung von Trinkwasser und anderen Flüssigkeiten; und Taschenlampen; Nothilfe-ausrüstungen, beinhaltend im wesentlichen Taschenlampen.
- 12 Triebwerksverkleidung und -bestandteile für Raumfahrzeuge; Stahltragvorrichtung (Chassis) für Raumfahrzeuge; Fahrwerke für Raumfahrzeuge; Räder und Bremsen für Raumfahrzeuge; aufblasbare Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Schleudersitze für Raumfahrzeuge; Mannschaftssitze für Raumfahrzeuge; Heckteile für Notstromeinheiten von Raumfahrzeugen; Aussenverkleidungen für Seefahrzeuge; Fahrzeuggradaufhängungen für Landfahrzeuge und Bestandteile dafür; Luft-Ansaug/Ab-saug-Klappen für Fahrzeuge der Luft-, Raum- und Seefahrt; Rotor- und Propellerflügel für Raumfahrzeuge; Wisch- und/oder Waschvorrichtungen für Windschutzscheiben; Bremscheiben, Reibscheiben, Kupplungsplatten, Wärmeschutz für Verbrennungsmotoren, Schutzbleche für Treibstoffdüsen und Schaltoberflächen für Land- und Raumfahrzeuge; Nothilfeausstattung für Automobile, beinhaltend im wesentlichen Abschleppseile und Reifenpumpenschlüssel; schalldurchlässige Fenster und Kuppeln für Fahrzeuge zum Gebrauch bei Sonaranwendungen; Armaturenhalter für Fahrzeuge und Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen.
- 17 Schalldämmplatten und -strukturen für Anwendungen in Raum- und Seefahrt; Hitzeschilde für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst-
- oder Naturharzen; Bauplatten für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen.
- 19 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer nichtmetallischen Matrix und verstärkenden Bestandteilen.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 12. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) ■ **508411**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 21. Juni 2002
(730) **Inhaber/in:** Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich
- (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- SEAS**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Finanzwesen; Versicherungswesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Vermögensverwaltung; Zurverfügungstellen von Informationen und Daten betreffend Finanzwesen via Computerelektroniknetzwerke inklusive Internet.
- (111) ■ **508412**
(220) **Date de dépôt:** 11 mars 2003
(730) **Titulaire:** Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) **Mandatataire:** Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
- (540)
- NESCUP**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 7 Appareils électromécaniques pour la préparation de boissons.
- 9 Distributeurs automatiques de boissons.
- 11 Machines électriques pour la préparation de boissons.
- 30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; préparations à base de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominantes); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); poudings; glaces comestibles, produits compris dans cette classe pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces (condiments); produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise.
- 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; boissons à base de fruits et de légumes; sodas; limonades; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons non-alcooliques.
- (111) ■ **508413**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Juli 2001
(730) **Inhaber/in:** Waser + Co AG, Erlenwiesenstrasse 2, 8604 Volketswil
- (740) **Vertreter/in:** Fürsprecher Patrick A. Schaer, Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27, Postfach 1400, 8610 Uster
- (540)
- office profi**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Computersoftware gespeichert auf CD-Rom zu Bestellen von Büromaterial für Industrie und Gewerbe.
- 16 Druckereierzeugnisse, nämlich Kataloge und Broschüren für den Bürofachhandel.
- 35 Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet) und Telemarketing für den Bürofachhandel, Büroarbeiten, nämlich Entgegennahme von Bestellungen im Bereich des Bürofachhandels.
- 39 Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren.
- 42 Herstellung von Computersoftware für den Bürofachhandel; Vermietung und Kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszug auf Datenbanken zum Bestellen von Waren für den Bürofachhandel.
- Durchgesetzte Marke.**
- (111) ■ **508414**
(220) **Date de dépôt:** 10 septembre 2002
(730) **Titulaire:** Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) **Mandatataire:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)



OLYMPIC GAMES
KNOWLEDGE
SERVICES



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

9 Supports d'enregistrement de données lisibles par ordinateur, DVD et cassettes vidéo, lesdits supports, DVD et cassettes étant préenregistrés et contenant des présentations de textes, de données, de graphiques, de sons, de commentaires et d'images, animées ou non, ainsi que des logiciels pour les exploiter, logiciels de gestion, de surveillance et d'analyse de projets.

16 Produits de l'imprimerie, brochures, livres.

35 Aide à la direction des affaires d'entreprises privées et/ou d'autorités publiques en ce qui concerne l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales, permanentes ou non; expertise, aide et conseils en affaires destinés aux organisateurs de manifestations sportives, culturelles ou commerciales en ce qui concerne les relations avec les partenaires ou sponsors des dites manifestations sportives, culturelles ou commerciales; expertise, aide et conseils en affaires destinés aux partenaires ou sponsors de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de marketing, mise à disposition d'informations et de statistiques concernant l'organisation, le parrainage, le marketing, l'aspect financier, la construction, les transports, en matière d'hébergement et de restauration concernant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant et de soutien opérationnel en affaires pour les entreprises privées et/ou d'autorités publiques parrainant et/ou organisant une manifestation et impliqués dans son déroulement; services de consultant en relations publiques, y compris les relations avec les autorités publiques et sportives; services de consultant en matière de gestion de personnel, en particulier au sujet de la manière de concevoir l'équipe de direction d'organismes de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; prise en charge de la direction de manifestations sportives, culturelles ou commerciales, pour des tiers; recrutement de personnel expérimenté dans l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; tenue de fichiers informatiques contenant des listes de personnes qualifiées, leurs coordonnées, leurs expériences et leur domaine de compétence; services de consultant en ce qui concerne la manière d'organiser, de structurer et d'opérer des centres destinés aux médias (télévision, radio, presse écrite); services de consultant en relations publiques, à savoir en matière de protocole, de relations avec la presse et les médias; services de consultant en accréditation des participants, des représentants de la presse et des médias et des représentants des autorités publiques et sportives; services de consultant et/ou d'opérateur dans l'organisation, en tout ou partie, de manifestations commerciales.

36 Expertise financière et services de consultant en ce qui concerne tous les aspects financiers de l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant l'aspect financier de l'organisation, du parrainage et du marketing de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière immobilière et en matière d'assurances.

37 Services de consultant en construction relativement aux infrastructures destinées à accompagner et accueillir des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant la construction d'infrastructures.

38 Fourniture d'accès à des sites contenant des informations et des données statistiques relatives à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en ce qui concerne les retransmissions télévisées; services de consultant en télécommunication, en particulier en ce qui concerne les systèmes électroniques de télécommunications destinés à la gestion de l'information à l'intérieur et à l'extérieur (par exemple résultats, horaires d'épreuves, listes de participants) de manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

39 Services de consultant relativement à l'organisation des transports dans et hors de l'enceinte de sites destinés à accueillir des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant les transports.

41 Formation; cours et séminaires relatifs à tous les aspects du management de manifestations sportives, culturelles ou commerciales tant pour les organisateurs que pour les parrains ou partenaires; services de consultant et/ou d'opérateur dans l'organisation, en tout ou partie, de manifestations sportives ou culturelles; services de consultant en matière de billetterie.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services de mise à disposition d'infrastructures techniques en hardware (ordinateurs) et logiciels permettant la simulation d'événements ou de manifestations sportives, culturelles ou commerciales et la réalisation de tests et d'analyses au sujet de leur organisation et de leur déroulement; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services juridiques, y compris ceux relatifs à la négociation et à la rédaction de contrats concernant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales, leurs participants, leurs spectateurs, leur personnel, leur parrainage et leur diffusion dans les médias; concession de licences de propriété intellectuelle; services de consultant en matière d'environnement, y compris l'étude d'impact de projets d'infrastructures relatifs à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales. Services de consultant en matière d'hébergement, notamment temporaire; mise à disposition d'informations concernant l'hébergement; services de consultant relativement aux infrastructures et à la logistique concernant la restauration dans le cadre de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant la restauration.

44 Services de consultant en matière d'infrastructures médicales et hospitalières entourant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière d'assistance et/ou de contrôle médicaux à prodiguer aux participants à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

45 Services de consultant en matière de sécurité et commodité en ce qui concerne les besoins de confort et de tranquillité des personnes assistant activement ou non à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière de sécurité pour la protection des biens et des individus, en particulier dans le cadre de manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

(591) **Couleur/s revendiquée/s:** Noir, blanc, jaune, orange.

(111) ■ **508415**
(220) **Date de dépôt:** 17 janvier 2003
(730) **Titulaire:** K-2 Corporation, 19215 Vashon Highway SW, Vashon (WA 98070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) **Mandatataire:** Katzarow S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



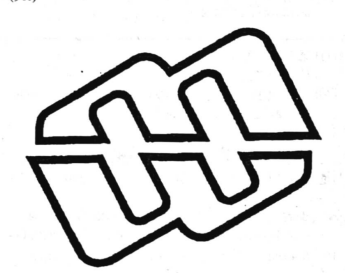
(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

25 Bottes de snowboard.

28 Snowboards et fixations de snowboard.

(320/330) **Revendication de priorité:** 17 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **508416**
(220) **Date de dépôt:** 17 janvier 2003
(730) **Titulaire:** K-2 Corporation, 19215 Vashon Highway SW, Vashon (WA 98070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) **Mandatataire:** Katzarow S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

28 Snowboards.

(320/330) **Revendication de priorité:** 16 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **508417**
(220) **Date de dépôt:** 29 janvier 2003
(730) **Titulaire:** Société Civile de Château Lafite Rothschild, 33, Rue de la Baume, 75008 Paris, FR-France

(740) *Mandat:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée.

(111) ■ **508418**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Holzer y Cia, S.A. de C.V., Campos Eliseos No. 345, 10th floor, Colonia Chapultepec Polanco, C.P. 11560, México D.F., MX-Mexico
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



Nivada

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und Zeitmessinstrumente, Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

(111) ■ **508419**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Autogrill Schweiz AG, Rüdigerstrasse 15, 8027 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

Amarante
CAFFÈ BAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung von Gästen.

(111) ■ **508420**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2003
(730) *Inhaber/in:* AKAD Zentralverwaltung AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

KALAIIDOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger und gespeicherte Computerprogramme.
16 Papier, Pappe (Karton) und Papeterwaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Drucklettern; Druckstöcke.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Vermietung/kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszugängen auf Datenbanken in weltweiten globalen Computernetzwerken.

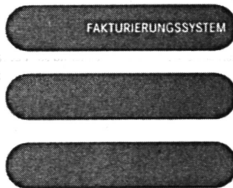
(111) ■ **508421**
(220) *Date de dépôt:* 31 octobre 2002
(730) *Titulaire:* Michel Luthi, Chemin des Valentines 12, 1880 Bex
(730) *Titulaire:* Patrick Debray, Chalet Loliendo, Glutieres, 1867 Ollon VD
(740) *Mandat:* Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / 9, rue Galilée, 1400 Yverdon-les-Bains (540)

www.chablais.com

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, notamment sur sites Internet; publicité de produits artisanaux; informations dans le domaine commercial; publication publicitaire d'annonces professionnelles, immobilières et touristiques; informations en affaires commerciales, à savoir fourniture de listes d'adresses et mise à disposition d'annuaires; vente au détail, notamment dans des galeries marchandes organisées par thèmes d'activités et/ou par type de produits, y compris par le biais de réseaux électroniques globaux (Internet).
36 Affaires immobilières; Gestion d'une bourse d'échange de biens immobiliers.
38 Gestion des télécommunications, notamment par Internet.
41 Organisation de manifestations sportives et culturelles; Organisation de spectacles, de divertissements; organisation d'activités culturelles et de formation; organisation de manifestations et d'activités de formation dans le domaine de l'artisanat; informations dans le domaine touristique, éducatif, culturel, sportif, notamment relatives aux communes et aux régions; publication d'annonces professionnelles, immobilières et touristiques à but non publicitaire.
42 Conception de logiciels et développement d'ordinateurs; informations dans le domaine météorologique, mise à disposition gratuite et location de temps d'accès à des banques de données pour la consultation de listes d'adresses et d'annuaires; mise à disposition de logiciels pour la consultation de listes d'adresses et d'annuaires.
43 Informations dans le domaine hôtelier.
44 Soins d'hygiène et de beauté; services d'horticulture et de sylviculture.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu clair, bleu foncé, jaune.

(111) ■ **508422**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Galexis AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Unteren
(740) *Vertreter/in:* Egli Fröhlich - Rechtsanwälte, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich (540)

NOVA



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **508423**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Galerie Fischer Kollektivgesellschaft, Haldenstrasse 17, 6006 Luzern (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare elektronische Publikationen in Form von Dateien; Computerprogramme und -software, insbesondere Daten-, Text- und Bildverarbeitungsprogramme; magnetische und optische Datenträger wie Disketten, Compact-Disks (insbesondere CD-Rom und DVD), Kassetten (insbesondere Videokassetten) und dergleichen; Diapositive; Filme.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; alle Produkte (insbesondere Druckereierzeugnisse und Publikationen), die im Zusammenhang mit der Darstellung, Dokumentation, Abhandlung, Ausstellung, Auktion, Versteigerung, dem Handel sowie der Vermittlung und der Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern, Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) und Immobilien stehen sowie Produkte in den Sachgebieten der Ökonomie und/oder der Jurisprudenz; Buchbinderartikel; Bücher, Kataloge, Periodika; Magazine, Broschüren/Prospekte; Bilder gerahmt oder ungerahmt; Zeichnungen; Reproduktionen; Abbildungen; Fotografien; Abzüge; Poster, Plakate; Karten (insbesondere Post- und Ansichtskarten); Abziehbilder, Stempel; Schilder; Lesezeichen; Einbände; Inventar- und Schätzlisten; Formulare; Briefpapier; Vertrags-, Lehr- und Unterrichtsmittel; Folien; Etiketten; Hüllen und Aktenordner; Mappen; Verpackungen und Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe oder Kunststoff (insbesondere Tragtaschen); Klebblätter und Klebstreifen; Schreibwaren.

35 Geschäftswesen; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Unternehmensverwaltung; Administration im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Büroarbeiten; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellung und Verkaufsausstellungen) und Messen, jeweils für wirtschaftliche und/oder Werbezwecke; Detailhandel; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Public Relations; Werbung (inklusive online Werbung); Vermietung von Werbeflächen.
36 Auktionen, Versteigerungen, Vermittlung und finanzielle Beratung im Bereich von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Auswahl, Beschreibung, Nachforschung, Bewertung, Inventarisierung, Schätzung, Untersuchung, Veröffentlichung, Vermögensanlage, Finanzierung (inklusive Kreditvermittlung) und Versicherung (insbesondere Versicherungsvermittlung) in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inkl. antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Erteilung von Provenienzauskünften betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte; Kulturgüter, Kunstgegenstände (inkl. alte Waffen und Militaria); Investmentgeschäfte; Gewährung von Teilzahlungskrediten; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; finanzielle Förderung des Kunst- und Kulturschaffens sowie der Ausstellungen- und Sammlertätigkeit. Reparatur, Restaurierung, Unterhalt und Pflege in Bezug auf Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria).
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs aus Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.
39 Lagerung, Verpackung, Im- und Export, Transfer und Transport von Wertsachen sowie Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria); Lagervermittlung; Veranstaltung und Organisation von Besichtigungen sowie Kunst- und Kulturreisen.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Publikationen (inklusive online Publikationen), insbesondere von Ausstellungs- und Auktionskatalogen; Organisation und Durchführung von Auktionen, Versteigerungen, Ausstellungen (insbesondere Auktionsausstellungen, Verkaufsausstellungen und/oder Ausstellungen für kulturelle und/oder Unterrichtszwecke) und Messen; Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen sowie Seminaren, Workshops und/oder Kolloquien; Erziehung; Ausbildung; Betrieb von Museen; Photographieren; digitaler Bilderdienst; Film-/Videoproduktion; Erstellen und Veröffentlichen von Publikationen (insbesondere mit dem Computer); Off-line sowie on-line Publikationen von Daten, insbesondere elektronische Publikationen betreffend Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Vermietung von Büchern; Büchstervermittlung.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten, Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antiker Waffen und Militaria) sowie Immobilien; Gutachten sowie Echtheitsbeglaubigungen von Sammler- und/oder Erinnerungsobjekten sowie Kulturgütern und Kunstgegenständen (inkl. antike Waffen und Militaria); Qualitätsprüfung; juristische Dienstleistungen aller Art, Rechtsberatung und -vertretung, Erstellung von Rechtsgutachten; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten sowie im Bereich der Sammler- und/oder Erinnerungsobjekte, Kulturgüter und Kunstgegenstände (inklusive antike Waffen und Militaria) und Immobilien; wissenschaftliche Aktivitäten im Bereich der Kunst und Kultur (inklusive Kunstgeschichte), Ökonomie und Jurisprudenz; technische Projektplanung; Erstellen und Unterhalt von Computerprogrammen (Software); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How) sowie Beratung im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes; Lizenzvergabe im Zusammenhang mit Immaterialgüterrechten (inklusive Design und Know-How); Design von Websites.

(111) ■ **508424**
(220) *Date de dépôt:* 25 juillet 2002
(730) *Titulaire:* Fondation Martin Bodmer, 19-21, chemin du Guignard, 1223 Cologny
(740) *Mandat:* Dielin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Publications et imprimés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières.
41 Education; formation; divertissement; activités culturelles.
(111) ■ **508425**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Green Pflanzenhandel GmbH, Binzstrasse 18, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Pflanz- und Kulturanleitungen für Pflanzen, Kataloge.
31 Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen.
35 Zusammenstellen von verschiedener Waren, nämlich Pflanzen, Blumenzwiebeln und Sämereien (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern; Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
44 Dienstleistungsbereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
(591) *Farbanspruch:* Grün, schwarz, weiss.

(111) ■ **508426**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Goodrich Corporation, A New York Corporation, Four Coliseum Centre, 2730 West Tyvola Road, Charlotte (NC 28217-4578), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Präparate für industrielle Zwecke, nämlich Urethan-Materialien für akustische Anwendungen, chemische Präparate zur Verwendung bei Produkten für die Seefahrt zur Verhinderung von Fäulnis, chemische Präparate zur Verwendung bei Enteisungsvorrichtungen von Raumfahrzeugen, und chemische Präparate, nämlich Verbundstoffe und Verbundstoffe auf Polyimid-Basis, und anorganische Polymermaterialien für Isolations-, Brandschutz- und andere Hochtemperatur-Anwendungen.
6 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer metallischen Matrix und verstärkenden Bestandteilen.
7 Komponenten für Raketenbrennkammern, nämlich Raketendüsen und Raketendüsen; Maschinenteile, nämlich Treibstoffregler und Pumpen für Raumfahrtanwendungen; Luft-Ansaug-/Absaug-Klappen für Verbrennungsmotoren; Motoren für Raumfahrtanwendungen; Flüssigkeits-sprühanlagen, nämlich Kraftstoffspritzdüsen und -pumpen sowie Düsen und Stanzlöcher zur Anwendung in Luft-, Raum- und Seefahrt sowie zur industriellen Anwendung; strombetriebene Sprühhvorrichtungen und Ersatzteile dafür, nämlich Düsen, Pumpen, Ventile, Regler, Schläuche und Schlaucharmaturen, Leitungsmaschinen, Rohrzubehörsysteme und Filter; Verbrennungsmotoren und Verbrennungsmotorkomponenten nicht für Landfahrzeuge; Abdichtungskomponenten für Kompressoren; Maschinenteile für industrielle Zwecke; Förder- und Hebebänder, Luft- und Gaskompressoren und Ersatzteile dafür; Vakuumpumpen und Ersatzteile dafür; Werkzeugmaschinen, nämlich Elektroden, Einspann- und Befestigungsvorrichtungen für die elektrochemische Materialbearbeitung, Stanz- und Prägestempel für industrielle Zwecke; Pulvermahlwerke für industrielle Anwendungen.
9 Luft- und Raumfahrtelektronik, nämlich elektronische Avionik-Displays, elektronische Sensoren, Computer, Computer-Peripheriegeräte, Computer-Software, Lichtregler, Raumverkehlalarm- und Kollisionsvermeidungsanlagen, die Software und Hardware für Fahrzeuge der Luft- und Raumfahrt beinhalten; Kollisionsvermeidungs- und Warnanlagen, aerodynamische Leistungsmonitore, Wettervermeidungs- und Wetteranzeigebildungsanlagen, die Blitz- und Gewitterdetektoren und -anzeiger und Detektoren und Anzeiger für die Wetterkartenherstellung umfassen, Radargrafik-Computer, Fluglage-Anzeigeelemente, gyroskopische Instrumente für Flugrichtung und Fluglage, Flugregelungen und Flugregelungsanzeigen, Autopilot-Steureinheiten, kombinierte Fluglage- und Geschwindigkeits-Displays, und Temperatur-, Druck-, Eisfeststellungs-, Luftdaten-, Anflugwinkel-, Geschwindigkeits-, Drehmoment-, Distanz- und Luftströmungs-Warnsensoren, Druckmesser, Computer, und Anzeigergeräte; elektronische, elektromechanische und optische Ausrüstung zur Feststellung der Wetterverhältnisse; Stromversorgungs- und Aufbereitungsanlagen für Raumfahrzeuge; elektronische Komponenten und Geräte für die Raumfahrt, nämlich für die Steuerung, für das Kommando, für das Timing, für die Telemetrie, für die Datenbeschaffung, -bearbeitung und -handhabung, für die Stromhandhabung und -verteilung, für die Aufzeichnung, Wärmehandhabung, Fluglagesteuerung, und Prozessoren und Testanlagen; elektromechanische Schalter (actuators) und Steueran-

- trialsanlagen (control action systems), bestehend insbesondere aus Schaltern, elektronischen Bestandteilen, operativer Software, Kontrollfloss, Antriebsanlagen-Bestandteilen oder Motoren; Steuerungen für Windschutzscheibenheizung, Signalaufbereitungsgeräte; Mengenfluss-Sensoren; Brennstemperatur-Sensoren und -Anzeiger; Strommonitore und -steuergeräte; elektrische Unterdrückungsvorrichtungen; Armaturenbretter für elektrische Anlagen; elektrische, elektromechanische und optische Ausrüstung für Flugsteuerung, Stromversorgung, Treibstoff-, Flüssigkeit-, Wasser- und Abfall-Messung und -Handhabung, Flüssigkeits-Messung und -Handhabung, Flüssigkeitsdichte-Messung und -Handhabung, Licht- und Temperatursteuerung, Feuerfeststellung und -Feuerschutz, Motorüberhitzungs-Feststellung und -Schutz, Bremssteuerung, Steuerung, Distanzwahrnehmung, Flammenfeststellung, Druck- und Geschwindigkeits-Feststellung, Druck- und Temperatur-Feststellung, und zum Überwachen der Betriebsbedingungen von Raumfahrtkomponenten; elektro-optische Geräte, nämlich Aufnahmegeräte für Militärfahrzeuge, Satelliten für Waffensysteme und Bodenfahrzeuge, bestehend aus Empfängern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalübermittlern und Empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge, und Sternverfolger (star tracker); Laser-Warnanlagen, nämlich Lasersensoren, Computer Hardware und Software für die Analyse von Sensorsignalen, und Warneinrichtungen, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalübermittlern und -empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge; visuelle Überwachungsanlagen, nämlich Fernerkundungs- und Überwachungsinstrumente zur Anwendung in der Luft- und Raumfahrt bestehend aus Satellitenempfängern und -übermittlern, optischen Sensoren, Spektralfiltern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse; aufblasbare Rettungsrudder und Rettungsflöße; Rauchdetektoren; Tragbehälter für Compact-Disks; Rechenmaschinen; Sonnenbrillen.
- 11 Heizgeräte für Raumfahrzeuge; pneumatische, elektromechanische, elektrolitische und elektromechanische Enteisungs- und Eisschutzvorrichtungen für Raumfahrzeuge; Heisskopfdüsen und Durchlauferhitzer zum Gebrauch in Spritzgussmaschinen; Leuchten und Beleuchtungslampen für Raumfahrzeuge; Heisswasserboiler; Vorrichtungen für die Aufnahme, Abgabe und Abführung von Trinkwasser und anderen Flüssigkeiten; Taschenlampen; Nothilfe-ausrüstung für Automobile, beinhaltend im wesentlichen Taschenlampen.
- 12 Triebwerksverkleidung und -bestandteile für Raumfahrzeuge; Stahltragvorrichtung (Chassis) für Raumfahrzeuge; Fahrwerke für Raumfahrzeuge; Räder und Bremsen für Raumfahrzeuge; aufblasbare Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Schleudersitze für Raumfahrzeuge; Mannschafssitze für Raumfahrzeuge; Heckteile für Notstromeinheiten von Raumfahrzeugen; Aussenverkleidungen für Seefahrzeuge; Fahrzeuggradaufhängungen für Landfahrzeuge und Bestandteile dafür; Luft-Ansaug/Ab-saug-Klappen für Fahrzeuge der Luft-, Raum- und Seefahrt; Rotor- und Propellerflügel für Raumfahrzeuge; Wisch- und/oder Waschscheiben für Windschutzscheiben; Bremscheiben, Reibschiben, Kupplungsplatten, Wärmeschutz für Verbrennungsmotoren, Schutzbleche für Treibstoffdüsen und Schalldämpfer für Land- und Raumfahrzeuge; Radfertigteile für Landfahrzeuge; Nothilfe-ausrüstung für Automobile, beinhaltend im wesentlichen Abschleppseile und Reifenpumpverschlüsse; schalldurchlässige Fenster und Kuppeln für Fahrzeuge zum Gebrauch bei Sonaranwendungen; Armaturenbretter für Fahrzeuge und Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen.
- 17 Schalldämmplatten und -strukturen für Anwendungen in Raum- und Seefahrt; Hitzeschilde für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen; Bauplatten für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen; und PTFE (Polytetrafluorethylen) in Blatt-, Film- und Band-Form.
- 19 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer nichtmetallischen Matrix und verstärkenden Bestandteilen.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 2. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) ■ **508427**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 31. August 2001
(730) **Inhaber/in:** Goodrich Corporation, A New York Corporation, Four Coliseum Centre, 2730 West Tyvola Road, Charlotte (NC 28217-4578), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

- Chemische Präparate für industrielle Zwecke, nämlich Urethan-Materialien für akustische Anwendungen, chemische Präparate zur Verwendung bei Produkten für die Seefahrt zur Verhinderung von Fäulnis, chemische Präparate zur Verwendung bei Enteisungsvorrichtungen von Raumfahrzeugen, und chemische Präparate, nämlich Verbundstoffe und Verbundstoffe auf Polyimid-Basis, und anorganische Polymermaterialien für Isolations-, Brandschutz- und andere Hochtemperatur-Anwendungen.
- 6 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer metallischen Matrix und verstärkenden Bestandteilen.
- 7 Komponenten für Raketenbrennkammern, nämlich Raketenzündis und Raketenbugnasen; Maschinenteile, nämlich Treibstoffregler und Pumpen für Raumfahrtanwendungen; Luft-Ansaug/Ab-saug-Klappen für Verbrennungsmotoren; Motoren für Raumfahrtanwendungen; Flüssigkeitssprühanlagen, nämlich Kraftstoffspritzdüsen und -pumpen sowie Düsen und Zerstäuber zur Anwendung in Luft-, Raum- und Seefahrt sowie zur industriellen Anwendung; strombetriebene Sprühvorrichtungen und Ersatzteile dafür, nämlich Düsen, Pumpen, Ventile, Regler, Schläuche und Schlaucharmaturen, Leitungsmatratzen, Rohrzubehörsysteme und Filter, Verbrennungsmotoren und Verbrennungsmotorkomponenten nicht für Landfahrzeuge; Abdichtungskomponenten für Kompressoren; Maschinenteile für industrielle Zwecke; Förder- und Hebebander; Luft- und Gaskompressoren und Ersatzteile dafür; Vakuumpumpen und Ersatzteile dafür; Werkzeugmaschinen, nämlich Elektroden, Einspann- und Befestigungsvorrichtungen für die elektrochemische Materialbearbeitung; Stanz- und Prägestempel für industrielle Zwecke; Pulvermahlwerke für industrielle Anwendungen.
- 9 Luft- und Raumfahrt-elektronik, nämlich elektronische Avionik-Displays, elektronische Sensoren, Computer, Computer-Peripheriegeräte, Computer-Software, Lichtregler, Raumverkehrsalarmanlagen und Kollisionsvermeidungsanlagen, die Software und Hardware für Fahrzeuge der Luft- und Raumfahrt beinhalten; Kollisionsvermeidungs- und Warnanlagen, aerodynamische Leistungsmonitore, Wettervermeidungs- und Wetteranzeige-Abbildungsanlagen, die Blitz- und Gewitterdetektoren und -anzeiger und Detektoren und Anzeiger für die Wetterkartenherstellung umfassen, Radargrafik-Computer, Fluglage-Anzeigenelemente, gyrokopische Instrumente für Flugrichtung und Fluglage, Flugregelungen und Flugregelungsanzeigen, Autopilot-Steuerungen, kombinierte Fluglage- und Geschwindigkeits-Displays, und Temperatur-, Druck-, Eisfeststellungs-, Luftdaten-, Anflugwinkel-, Geschwindigkeits-, Drehmoment-, Distanz- und Luftströmungs-Warnsensoren, Druckmesser, Computer, und Anzeigergeräte; elektronische, elektromechanische und optische Ausrüstung zur Feststellung der Wetterverhältnisse; Stromversorgungs- und Aufbereitungsanlagen für Raumfahrzeuge; elektronische Komponenten und Geräte für die Raumfahrt, nämlich für die Steuerung, für das Kommando, für das Timing, für die Telemetrie, für die Datenbeschaffung, -bearbeitung und -handhabung, für die Stromhandhabung und -verteilung, für die Aufzeichnung, Wärmehandhabung, Fluglagesteuerung, und Prozessoren und Testanlagen; elektromechanische Schalter (actuators) und Steuerantriebsanlagen (control action systems), bestehend insbesondere aus Schaltern, elektronischen Bestandteilen, operativer Software, Kontrollfloss, Antriebsanlagen-Bestandteilen oder Motoren; Steuerungen für Windschutzscheibenheizung, Signalaufbereitungsgeräte; Mengenfluss-Sensoren; Brennstemperatur-Sensoren und -Anzeiger; Strommonitore und -steuergeräte; elektrische Unterdrückungsvorrichtungen; Armaturenbretter für elektrische Anlagen; elektrische, elektromechanische und optische Ausrüstung für Flugsteuerung, Stromversorgung, Treibstoff-, Flüssigkeit-, Wasser- und Abfall-Messung und -Handhabung, Flüssigkeits-Messung und -Handhabung, Flüssigkeitsdichte-Messung und -Handhabung, Licht- und Temperatursteuerung, Feuerfeststellung und -Feuerschutz, Motorüberhitzungs-Feststellung und -Schutz, Bremssteuerung, Steuerung, Distanzwahrnehmung, Flammenfeststellung, Druck- und Geschwindigkeits-Feststellung, Druck- und Temperatur-Feststellung, und zum Überwachen der Betriebsbedingungen von Raumfahrtkomponenten; elektro-optische Geräte, nämlich Aufnahmegeräte für Militärfahrzeuge, Satelliten für Waffensysteme und Bodenfahrzeuge, bestehend aus Empfängern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalübermittlern und Empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge, und Sternverfolger (star tracker); Laser-Warnanlagen, nämlich Lasersensoren, Computer Hardware und Software für die Analyse von Sensorsignalen, und Warneinrichtungen, Ausrüstung für Gegenmassnahmen bestehend aus Signalübermittlern und -empfängern, und Computer Hardware und Software zur Errechnung von Kommunikationsdaten für Luftfahrzeuge und Fahrzeuge; visuelle Überwachungsanlagen, nämlich Fernerkundungs- und Überwachungsinstrumente zur Anwendung in der Luft- und Raumfahrt bestehend aus Satellitenempfängern und -übermittlern, optischen Sensoren, Spektralfiltern und Computer Hardware und Software für die Bildanzeige und -analyse; aufblasbare Rettungsrudder und Rettungsflöße; Rauchdetektoren; Tragbehälter für Compact-Disks; Rechenmaschinen; Sonnenbrillen.

- 11 Heizgeräte für Raumfahrzeuge; pneumatische, elektromechanische, elektrolitische und elektromechanische Enteisungs- und Eisschutzvorrichtungen für Raumfahrzeuge; Heisskopfdüsen und Durchlauferhitzer zum Gebrauch in Spritzgussmaschinen; Leuchten und Beleuchtungslampen für Raumfahrzeuge; Heisswasserboiler; Vorrichtungen für die Aufnahme, Abgabe und Abführung von Trinkwasser und anderen Flüssigkeiten; Taschenlampen; Nothilfe-ausrüstung für Automobile, beinhaltend im wesentlichen Taschenlampen.
- 12 Triebwerksverkleidung und -bestandteile für Raumfahrzeuge; Stahltragvorrichtung (Chassis) für Raumfahrzeuge; Fahrwerke für Raumfahrzeuge; Räder und Bremsen für Raumfahrzeuge; aufblasbare Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Sicherheitsgurten für Raum- und Landfahrzeuge; Schleudersitze für Raumfahrzeuge; Mannschafssitze für Raumfahrzeuge; Heckteile für Notstromeinheiten von Raumfahrzeugen; Aussenverkleidungen für Seefahrzeuge; Fahrzeuggradaufhängungen für Landfahrzeuge und Bestandteile dafür; Luft-Ansaug/Ab-saug-Klappen für Fahrzeuge der Luft-, Raum- und Seefahrt; Rotor- und Propellerflügel für Raumfahrzeuge; Wisch- und/oder Waschscheiben für Windschutzscheiben; Bremscheiben, Reibschiben, Kupplungsplatten, Wärmeschutz für Verbrennungsmotoren, Schutzbleche für Treibstoffdüsen und Schalldämpfer für Land- und Raumfahrzeuge; Radfertigteile für Landfahrzeuge; Nothilfe-ausrüstung für Automobile, beinhaltend im wesentlichen Abschleppseile und Reifenpumpverschlüsse; schalldurchlässige Fenster und Kuppeln für Fahrzeuge zum Gebrauch bei Sonaranwendungen; Armaturenbretter für Fahrzeuge und Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen.
- 17 Schalldämmplatten und -strukturen für Anwendungen in Raum- und Seefahrt; Hitzeschilde für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen; Bauplatten für Raumfahrzeuge aus Metall und/oder Kunst- oder Naturfasern und/oder Kunst- oder Naturharzen; und PTFE (Polytetrafluorethylen) in Blatt-, Film- und Band-Form.
- 19 Verbundstrukturen für Raumfahrzeuge bestehend aus einer nichtmetallischen Matrix und verstärkenden Bestandteilen.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 2. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) ■ **508428**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 7. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Eva Lehner, Talweg 1, 3014 Bern
(540)
- Kosmetik Studio SOMA**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
44 Gesundheits- und Schönheitspflege.
- (111) ■ **508429**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 21. Oktober 2002
(730) **Inhaber/in:** Executive Networks International AG, Altgasse 82, 6340 Baar
(740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
- Executive Networks**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung; Datenverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Personal-, Stellenvermittlung, Personalwerbung, Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests; Personalmanagementberatung; Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung; Durchführung von Unternehmensverlagerungen.
- (111) ■ **508430**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Alessandro Tschabold, Kreuzstrasse 39, Postfach 660, 8034 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Marie-Louise Tschabold, livingart mlt GmbH, Kreuzstrasse 39, Postfach 660, 8034 Zürich

- (540)
- dabros**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckung; Badeanzüge; Badehosen; Hosen; Jacken; T-Shirt; Schuhe; Kappchen; Krawatten; Mützen; Overall; Pullover; Unterwäsche.
32 Biere, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirup.
42 Web-Site-Design; Dienstleistungen eines Designers; Dienstleistungen eines Web-Site-Designers; Dienstleistungen eines Grafikers; Dienstleistungen eines Mode-Designers.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Betrieb einer Bar; Verpflegung von Gästen in Cafés; Betrieb von Hotels; Verpflegung von Gästen in Restaurants.
- (111) ■ **508431**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 8. November 2002
(730) **Inhaber/in:** BioWare Corp., 302 10508 82 Avenue, Edmonton (Alberta T6E 6H2), CA-Kanada
(740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
- BioWARE CORP**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Computersoftware zum Erstellen von elektronischen Multimediaspielen für den Gebrauch in Verbindung mit Computern und anderen Videospielplattformen, die zusammen als Einheit verkauft werden.
16 Gemälde, Bilder, graphische Darstellungen und Zeichnungen, nämlich farbige, comic-ähnliche Einzelbilder zur Verwendung in Zeichentrickfilmen und Videospielen (Animation Cells), Lithographien, Zeitschriften, Posters, Anleitungshandbücher, Bücher, Kalender, Abziehbilder, Zeitungen, Notizkarten.
42 Entwicklung von Computersoftware für Dritte zum Erstellen von elektronischen Multimediaspielen für den Gebrauch in Verbindung mit Computern und anderen Videospielplattformen.
- (111) ■ **508432**
(220) **Date de dépôt:** 10 septembre 2002
(730) **Titulaire:** Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) **Mandatant:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)
- OGKS**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
9 Supports d'enregistrement de données lisibles par ordinateur, DVD et cassettes vidéo, lesdits supports, DVD et cassettes étant préenregistrés et contenant des présentations de textes, de données, de graphiques, de sons, de commentaires et d'images, animées ou non, ainsi que des logiciels pour les exploiter, logiciels de gestion, de surveillance et d'analyse de projets.
16 Produits de l'imprimerie, brochures, livres.
35 Aide à la direction des affaires d'entreprises privées et/ou d'autorités publiques en ce qui concerne l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales, permanentes ou non; expertise, aide et conseils en affaires destinés aux organisateurs de manifestations sportives, culturelles ou commerciales en ce qui concerne les relations avec les partenaires ou sponsors des dites manifestations sportives, culturelles ou commerciales; expertise, aide et conseils en affaires destinés aux partenaires ou sponsors de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de marketing, mise à disposition d'informations et de statistiques concernant l'organisation, le parrainage, le marketing, l'aspect financier, la construction, les transports, en matière d'hébergement et de restauration concernant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant et de soutien opérationnel en affaires pour les entreprises privées et/ou d'autorités publiques parrainant et/ou organisant une manifestation et impliquées dans son déroulement; services de consultant en relations publiques, y compris les relations avec les autorités publiques et sportives; services de consultant en matière de gestion de personnel, en particulier au sujet de la manière de concevoir l'équipe de direction d'organismes de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; prise en charge de la direction de manifestations sportives, cul-

turelles ou commerciales, pour des tiers; recrutement de personnel expérimenté dans l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; tenue de fichiers informatiques contenant des listes de personnes qualifiées, leurs coordonnées, leurs expériences et leur domaine de compétence; services de consultant en ce qui concerne la manière d'organiser, de structurer et d'opérer des centres destinés aux médias (télévision, radio, presse écrite); services de consultant en relations publiques, à savoir en matière de protocole, de relations avec la presse et les médias; services de consultant en accréditation des participants, des représentants de la presse et des médias et des représentants des autorités publiques et sportives; services de consultant et/ou d'opérateur dans l'organisation, en tout ou partie, de manifestations commerciales.

36 Expertise financière et services de consultant en ce qui concerne tous les aspects financiers de l'organisation de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant l'aspect financier de l'organisation, du parrainage et du marketing de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière immobilière et en matière d'assurances.

37 Services de consultant en construction relativement aux infrastructures destinées à accompagner et accueillir des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant la construction d'infrastructures.

38 Fourniture d'accès à des sites contenant des informations et des données statistiques relatives à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en ce qui concerne les retransmissions télévisées; services de consultant en télécommunication, en particulier en ce qui concerne les systèmes électroniques de télécommunications destinés à la gestion de l'information à l'intérieur et à l'extérieur (par exemple résultats, horaires d'épreuves, listes de participants) de manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

39 Services de consultant relativement à l'organisation des transports dans et hors de l'enceinte de sites destinés à accueillir des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant les transports.

41 Formation; cours et séminaires relatifs à tous les aspects du management de manifestations sportives, culturelles ou commerciales tant pour les organisateurs que pour les parrains ou partenaires; services de consultant pour l'organisation de cérémonies; services de consultant et/ou d'opérateur dans l'organisation, en tout ou partie, de manifestations sportives ou culturelles; services de consultant en matière de billetterie.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services de mise à disposition d'infrastructures techniques en hardware (ordinateurs) et logicielles permettant la simulation d'événements ou de manifestations sportives, culturelles ou commerciales et la réalisation de tests et d'analyses au sujet de leur organisation et de leur déroulement; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services juridiques, y compris ceux relatifs à la négociation et à la rédaction de contrats concernant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales, leurs participants, leurs spectateurs, leur personnel, leur parrainage et leur diffusion dans les médias; concession de licences de propriété intellectuelle; services de consultant en matière d'environnement, y compris l'étude d'impact de projets d'infrastructures relatifs à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

43 Services de consultant en matière d'hébergement, notamment temporaire; mise à disposition d'informations concernant l'hébergement; services de consultant relativement aux infrastructures et à la logistique concernant la restauration dans le cadre de manifestations sportives, culturelles ou commerciales; mise à disposition d'informations concernant la restauration.

44 Services de consultant en matière d'infrastructures médicales et hospitalières entourant des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière d'assistance et/ou de contrôle médicaux à prodiguer aux participants à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

45 Services de consultant en matière de sécurité et commodité en ce qui concerne les besoins de confort et de tranquillité des personnes assistant activement ou non à des manifestations sportives, culturelles ou commerciales; services de consultant en matière de sécurité pour la protection des biens et des individus, en particulier dans le cadre de manifestations sportives, culturelles ou commerciales.

(591) Couleurs revendiquées: Noir, blanc, jaune, orange.

(111) ■ 508433

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 2003

(730) Inhaber/in: Phil Petter, Sala 17, 6850 Dornbirn, AT-Osterreich

(730) Inhaber/in: Kurt Petter, Sala 17, 6850 Dornbirn, AT-Osterreich

(740) Vertreter/in: Schmidhauser Modeagentur, Postfach 431, 4800 Zofingen

(540)

p · a · c · k

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 508434

(220) Hinterlegungsdatum: 21. November 2002

(730) Inhaber/in: Peter Schmidt, Bleichstrasse 18, 9470 Werdberg

(540)

purVita
natürlich
ausgezeichnet

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 508435

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 2002

(730) Inhaber/in: Juan Palacios Serrano, Iris, 48, 28100 Alcobendas (Madrid), ES-Spanien

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

(591) Farbanstrich: Rot, schwarz.

(111) ■ 508436

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 2002

(730) Inhaber/in: HCP Health Care Products Ltd., Via Cantonale 19, 6900 Lugano

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel, einschliesslich orthopädische Gelenkbandagen, Suspensorien (Tragbinden), elastische Bandagen; chirurgisches Nahtmaterial.

(111) ■ 508437

(220) Date de dépôt: 24 février 2003

(730) Titulaire: Françoise Aubert, Ch. du Perreret 4, 1270 Trélex

(540)

françoise-aubert

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

25 Vêtements homme, femme, enfant vêtements de sport, vêtements de ville robes, robes de soirée, robes de mariée, tenue de soirée, costumes, sous-vêtements.

41 Education, formation, organisation de séminaires et cours dans le domaine de la mode et du textile organisation de défilés de mode.

(111) ■ 508438

(220) Date de dépôt: 9 décembre 2002

(730) Titulaire: Daniella Graf c/o Faborga S.A., 30, av. Pictet-de-Rochemont, Case postale 6104, 1211 Genève 6

(740) Mandataire: IPTO S.A., Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et diététiques, en particulier pour la conservation de la santé et du bien-être et pour l'amaigrissement; préparations et aliments diététiques à usage médical; désinfectants.

18 Sacs et valises de gymnastique et de sport.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles, appareils et machines de gymnastique, de sport, d'athlétisme et de culture physique, leurs parts et accessoires compris dans cette classe.

44 Services de beauté, de cosmétique, de bien-être corporel et mental, de mise en forme physique et d'amaigrissement; application de cures de santé, en particulier d'amaigrissement.

(111) ■ 508439

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Januar 2003

(730) Inhaber/in: Café L'Exclusiv, August Liedl Wiesengrundstrasse 1, 8800 Thalwil

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Kaffeeverpackung in Form von Folienbeuteln mit Aromaschutzventil.

30 Röstkaffee, Kaffee aus Arabica-Bohnen.

(591) Farbanstrich: Blau, Pantone 287 U.

(111) ■ 508440

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2002

(730) Inhaber/in: Sehlhilfe Bern, Neufeldstrasse 95, 3012 Bern

(740) Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

21 Bürstenwaren.

35 Geschäftsführung; Buchführung; Dateiverwaltung mittels Computer und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken, insbesondere im Bereich Lagerverwaltung und -bewirtschaftung sowie Auslieferung von Kundenbestellungen; Personal- und Stellenvermittlung; Sekretariatsdienstleistungen; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Detailhandel; Büroarbeiten, insbesondere Mailings rüsten, falzen, kuvertieren und etikettieren; Beratung zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

36 Inkassogeschäfte; Factoring; Clearing (Verrechnungsverkehr); Sammeln von Spenden für wohltätige Zwecke; Beratung und Abklärungen im Bereich IV-Dienstleistungen; Beratung zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

37 Montagearbeiten; Beratung zu den vorgenannten Dienstleistungen.

39 Einpacken und Versenden von Waren; Lagerung von Waren; Auslieferung von Waren; Beratung zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

40 Zurichten von Materialien auf Bestellung für Dritte; Holzbearbeitung; Restaurieren von Gegenständen; Flechtarbeiten; Metallbearbeitung; Schweißen, Schleifen, Sägen, Fräsen, Drehen und Bohren; Recycling von Material; Beratung zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

41 Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung und Ausbildungsplanung für behinderte Menschen, insbesondere Arbeitstrainings, Umschulung und IV-Anlehen; Beratung zu allen vorgenannten Dienstleistungen.

42 Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte für Dritte, insbesondere im Bereich Bürstenwaren sowie diesbezügliche Beratung, Rechtsberatung.

44 Dienstleistungen im Bereich Gesundheitspflege, insbesondere für Sehbehinderte.

(111) ■ 508441

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 2003

(730) Inhaber/in: Schweizer Musikrat, Haus der Musik Gönhardweg 32, 5000 Aarau

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 508442

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 2003

(730) Inhaber/in: Schweizer Musikrat, Haus der Musik Gönhardweg 32, 5000 Aarau

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 508443

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 2003

(730) Inhaber/in: Schweizer Musikrat, Haus der Musik Gönhardweg 32, 5000 Aarau

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 508444
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* SIPPO SWISS IMPORT PROMOTION PROGRAMME, Stampfenbachstrasse 85 Postfach 492, 8035 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 42 Vermieten von Zugriffszeit auf eine elektronische Handelsplattform (Website) für den elektronischen Geschäftsverkehr; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Website mit Marktinformationen.
 (591) *Farbanspruch:* Blau, schwarz, weiss.

- (111) ■ 508445
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* haedener + huser ag, architekturbüro bahnhof stadt / stossstrasse 1a, 9450 allstatten
 (540)



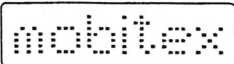
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

- (111) ■ 508446
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Caves Garnier SA, Im Eggacker 14, Postfach, 3053 Münchenbuchsee
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere) aus dem Drei-Seen-Gebiet.
Teilweise Übertragung der Marke 504143 vom 04.03.2003.

- (111) ■ 508447
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 1989
 (730) *Inhaber/in:* Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE-Schweden
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, filmoptische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnet-aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Druckstöcke.
Teilweise Übertragung der Marke Nr. 377385 vom 05.03.2003.

- (111) ■ 508448
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2002

- (730) *Inhaber/in:* MEC Münchener Eishockey Club GmbH, Schnackenburgallee 117, 22525 Hamburg, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14; 8024 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Fotografien, Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate). Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten. Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten. Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
 35 Werbung.
 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
 (591) *Farbanspruch:* Weiss, grau, schwarz, blau.

- (111) ■ 508449
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* ALSOFT Informatik AG, Hauptstrasse 9A, 7417 Paspels
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 508450
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* foroom.willissau AG, Ettiswilerstrasse 26, 6130 Willisau
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Geschäftsführung, insbesondere Schaffung eines Netzwerks im Bereich Beschaffung, Produktion und Vertrieb von Gütern; Werbung, Marketing, Marktforschung und -analyse; Unternehmensberatung und -verwaltung; Online-Marketing; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich via Computernetzwerke verbreitete Waren- und Dienstleistungsangebote in Form von Daten, Text, Bild, für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art; computerisierte Bestellannahme für Internet-Angebote; Speicherung von Grafikdateien in elektronischen Datenbanken.
 38 Verschaffung des Zugangs zu Telekommunikationsnetzwerken; Übermitteln von Daten, Nachrichten und Informationen via Computernetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf

Web-Sites zum Herunterladen von Informationen, Übermittlung von Veranstaltungsprogrammen via Computernetzwerke.

- 41 Organisation von Kultur-, Ausstellungsräumen; Organisation einer nationalen und internationalen Begegnungs- und Informationsplattform im Bereich Kultur, Architektur und Soziologie; Ausbildung; Nachwuchsförderung; Ausarbeitung eines Schulungs- und Ausbildungsangebotes; Organisation und Durchführung von Seminaren und Workshops; Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.
 42 Dienstleistungen eines Kompetenzzentrums für die Bereiche Design, Innenarchitektur; Dienstleistungen einer Plattform für angewandte Forschung in Zusammenarbeit mit höheren Bildungsstätten; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Informationen und zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet); Erstellen von Computerprogrammen; Dienstleistungen eines Grafiklers.
 43 Verpflegung via catering.

- (111) ■ 508451
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Zeit & Mensch, Institut für Zeitwirtschaft und Zeitökologie Herr Ivo Muri Burgerhaus, 3901 Gondo
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Jörg Blum, Metzgerrainle 9, 6004 Luzern
 (540)



Zeit & Mensch
 Institut für Zeitwirtschaft und Zeitökologie
Il Tempo & l'Uomo
 Istituto per l'economia e l'ecologia del tempo
Le Temps & l'Homme
 Institut de gestion écologique du temps
El Tiempo & el Hombre
 Instituto para economía y ecología del tiempo
Zeit & Mensch
 Institute for time management and time ecology

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Bücher, Druckereierzeugnisse.
 41 Ausbildung und Weiterbildung insbesondere auf dem Gebiet der Zeitökonomie und Zeitökologie; Zurverfügungstellen von elektronischen Publikationen; kulturelle Aktivitäten.
 42 Wissenschaftliche Forschung, Entwicklung und Beratung, insbesondere auf dem Gebiet der Zeitwirtschaft.

- (111) ■ 508452
 (220) *Date de dépôt:* 3 août 2001
 (730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

AIBO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 1 Films et pellicules photographiques; papier d'impression photographique pour impression en couleur (papier pour la photographie); films et pellicules photographiques pour impression en couleur (films et pellicules sensibilisés mais non impressionnés); autres matériels photographiques compris dans cette classe, notamment papier pour photocopies, sensibilisateurs photographiques, plaques comprises dans cette classe, révélateurs photographiques, émulsions photographiques, produits pour la production de films, fixateurs, films et pellicules sensibilisés mais non impressionnés; préparations pour la régulation de la croissance des plantes; adhésifs (autres que pour la papeterie ou le ménage); matières plastiques à l'état brut, engrais pour les terres; édulcorants artificiels; agars-agars.
 2 Encres copycouleurs / autocopies; couleurs.
 3 Savons et autres produits de lavage, nettoyage, blanchissage ou polissage compris dans cette classe, notamment savons cosmétiques, savons médicaux, savons pour la lessive, savons liquides, savons médicinaux, shampoings, shampoings pour animaux de compagnie, produits de nettoyage des mains, produits de démaquillage, produits pour le nettoyage des vitres, produits de nettoyage à sec, détergents pour cuvettes de toilettes, poudres à polir, parfumerie et encens; désodorisants à usage personnel; autres produits cosmétiques; ongles postiches; cils postiches; adhésifs pour fixer les postiches; amidoins et empois; gélatine d'algues pour le lavage et l'extension des vêtements (Funori); dentifrices; produits contre l'électricité statique à usage ménager; produits pour le dégraissage à usage ménager; produits pour le déroulement; détachants, notamment benzines détachantes; assouplisseurs; lessives; préparations pour polir; papiers abrasifs; toiles pour rendre lisse; sables abrasifs et à polir; ponces artificielles; papiers à polir, toiles à polir, crè-

mes pour chaussures et crèmes pour bottes; cirages et noirs pour chaussures; préparations pour enlever les couleurs et la peinture.

- 5 Sparadraps et taffetas gommés de premier secours; drogues; papiers huilés à usage médical; masques hygiéniques, à savoir masques portés lors d'un refroidissement; cachets à usage pharmaceutique; gaze (pour pansements); capsules pour médicaments; couvre-yeux; bandages pour oreilles; bandes périodiques; tampons pour la menstruation; serviettes et bandes hygiéniques; culottes hygiéniques; coton et ouate hydrophiles; sparadraps et taffetas gommés; bandes (pour pansements); collodion à usage pharmaceutique; coussinets et compresses pour bustes et poitrines; bracelets à usage médical; lait en poudre pour bébés; lactose (sucre de lait); attrape-mouches; papier antimité; préparations pour le nettoyage des verres de contact; désinfectants pour verres de contact; solutions pour verres de contact; contraceptifs chimiques; équipements pour la collection d'insectes compris dans cette classe, notamment poisons et produits toxiques et réceptifs adaptés à les contenir.
 6 Matériaux métalliques compris dans cette classe utilisés exclusivement dans le bâtiment et la construction; ferrures pour la construction; coffres-forts et cassettes de sûreté; quincaillerie métallique; kits d'assemblage de constructions métalliques préfabriqués; récipients métalliques (à l'exclusion des bouchons, tampons, chevilles et couvercles métalliques); clés; clavettes; chaînes de chiens; réservoirs à eau métalliques pour le ménage ou la cuisine; boîtes à outils en métal; tirelires métalliques; marchepieds et échelles métalliques; plaques d'identité et plaques d'identité pour portes en métal; distributeurs de serviettes métalliques; crochets pour chapeaux métalliques; boîtes aux lettres métalliques; grattes-pieds et paillonnages en métal (dé-crochets); rideaux et stores vénitiens en métal; boucles en métaux communs; embouts métalliques de cannes; crampons (fers d'escalade); mousquetons; pitons (pour rocs et rochers); plongeurs métalliques; étriers; éperons; garnitures métalliques pour sacs; garnitures métalliques de rideaux.
 7 Charrues; machines automatiques à tondre; mélangeurs-agitateurs d'eau pour le bain.
 8 Outils et instruments à main; cuirs à raser; fusils à aiguiller; pierres et queues à faux (pierres à aiguiller); outils et instruments à main tranchants; épées; sardoles et hachoirs; râtaux (outils); rasoirs électriques et tondeuses électriques; nécessaires de rasage; trosses de pédicures; trosses de manucures; rabots, notamment de bonnités sèches; pinces à sucre; ouvre-boîtes non électriques; casse-noix (non en métaux précieux); couteaux; fourches; couteaux; fers (non électriques); enfiler-aiguilles; outils et instruments à tailler les crânes de couturiers; couteaux pour la plongée et leurs supports; pics; pelles à feu; pinces à feu; pulvérisateurs et vaporisateurs à main pour insecticides; couteaux à palette; brucelles; pilons en bois; mortiers en faïence pour le pilage; cuillers.
 9 Films et pellicules photographiques auxquels sont attachées des lentilles (caméras et appareils photographiques jetables); films et pellicules photographiques pour impression en couleur (films et pellicules impressionnés); extincteurs à charbon; pipettes compte-gouttes; appareils pour photocopies; équipements pour la collection d'insectes compris dans cette classe, notamment éprouvettes; casques; programmes de jeux d'ordinateurs (téléchargeables).
 10 Coussins à glace; bandages en triangle; bandages orthopédiques pour les articulations; catgus chirurgicaux; biberons et canards à usage médical; compte-gouttes à usage médical; sucettes et tétines ("pacifiers" et "comfortors"); sacs à glace à usage médical; supports pour sacs à glace à usage médical; biberons isolants pour l'allaitement; bâtonnets ouatés et tampons d'ouate; doigts en caoutchouc; contraceptifs non chimiques.
 11 Bassinoires; chauffeferrettes de poche; réchauffeurs japonais (Kairo); combustible en bâtons pour Kairo (Kairo-bai); bouillottes et chauffe-pieds; bouillottes électriques.
 12 Véhicules à moteur et leurs parties et accessoires compris dans cette classe; motocycles, motocyclettes, cycles et bicyclettes et leurs parties et accessoires compris dans cette classe; ballons aérostiques à buts publicitaires.
 14 Métaux précieux; vaisselle et pièces et accessoires pour le service de la table en métaux précieux compris dans cette classe, notamment théières en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, filtres à thé en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, services à café en métaux précieux, tasses en métaux précieux, plats, saladiers, soupières et soucoupes en métaux précieux, bols en métaux précieux, notamment pour le riz, cruchons en métaux précieux, barils en métaux précieux, pots en métaux précieux, boîtes et corbeilles à pain en métaux précieux, gobelets en métaux précieux; casse-noix en métaux précieux; poivriers en métaux précieux; sucriers en métaux précieux; salières en métaux précieux; coquetiers en métaux précieux; porteserviettes en métaux précieux; ronds de serviettes en métaux précieux; plateaux en métaux précieux; porte-cure-dents en métaux précieux; vases et bacs à fleurs en métaux précieux; aiguilliers et étuis à aiguilles en métaux précieux; coffrets à bijoux et écrans en métaux précieux; éteignoirs et chandeliers en métaux précieux; pochettes et porte-monnaie en métaux précieux; parures pour chaussures en métaux précieux; poudriers en métaux précieux; articles pour fumeurs en métaux précieux compris dans cette classe, notamment boîtes à allumettes en métaux précieux,

- cendriers pour fumeurs en métaux précieux, fume-cigarette et fume-cigarette en métaux précieux, boîtes et étuis à cigares ou à cigarettes en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, pots à tabac et tabatières en métaux précieux, pipes en métaux précieux, notamment pipes longues d'origine asiatique (Kiseru), et boîtes, étuis et coffrets en métaux précieux pour de telles pipes, parures personnelles (autres que boutons de manchettes); boutons de manchettes; joaillerie; articles de bijouterie et leurs imitations; pierre gemme brute; horloges, pendules et montres; trophées en métaux précieux; plaques commémoratives en métaux précieux; porte-clés.
- 15 Instruments de musique; accessoires pour représentations musicales compris dans cette classe, notamment accords de cordes, pupitres à musique, baguettes pour battre la mesure, diapasons.
- 16 Papiers, récipients d'emballage en papier, films et pellicules d'emballage d'aliments pour le ménage en plastique et en papier; sacs à ordures en papier; sacs à ordures en matières plastiques; papier hygiénique; serviettes en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs de poche en papier; patrons pour la confection de vêtements; craies pour tailleurs (stéatite); étiquettes pour bagages; manuels d'utilisateurs relatifs à des programmes de jeux d'ordinateurs; manuels; produits de l'imprimerie; nappes et tapis de table en papier; rideaux et stores en papier; bannières en papier; drapeaux et fanions en papier; couches et langes en papier; produits de calligraphie et tableaux (peintures); photographies; supports pour photographies; articles de papeterie (autres qu'équipements pour la collection d'insectes); équipements pour la collection d'insectes compris dans cette classe, notamment albums, boîtes, punaises (pointes) et planches; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à imprimer des adresses; rubans encres et rubans pour machines à écrire; duplicateurs hectographiques; agrafeuses électriques de bureau; machines de bureau à cacher les enveloppes; machines à oblitérer les timbres; instruments de dessin et fournitures pour le dessin; machines à écrire; machines à établir et libeller les chèques; polycopieurs; duplicateurs typographiques; déchiqueteurs de papier; machines pour l'affranchissement; pour coller les timbres-poste ou imprimer l'affranchissement; duplicateurs rotatifs; réglettes; caractères d'imprimerie; pinceaux; cire à cacheter; gabarits, patrons à marquer; aquariums et leurs accessoires compris dans cette classe; enciers et leurs accessoires, notamment pour charpentiers et menuisiers.
- 18 Cuir, sacs, sachets, enveloppes, pochettes et sacoches en cuir et imitations du cuir; sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, serviettes d'écoliers; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases"; garnitures métalliques pour sacs (parties de sacs compris dans cette classe); fermoirs de bourses, parapluies et parasols; cannes; garnitures métalliques pour cannes; manches, embouts, poignées et pommeaux de cannes; équipement d'équitation compris dans cette classe, notamment couvertures de chevaux, selles pour chevaux, housses de selles pour chevaux, oeilères, rênes, mors, fouets, colliers de chevaux; accessoires pour animaux de compagnie compris dans cette classe, notamment colliers et laisse.
- 20 Meubles; réservoirs de stockage ni en métal, ni en maçonnerie; clapets et soupapes en matières plastiques (autres que parties de machines); attaches, agrafes, liens, fermetures et fermoirs en matières plastiques; clous, cales, coins, écrous, vis, boulons, rivets et autres non métalliques; rondelles (non en métal, en caoutchouc ou en fibre vulcanisée); serrures non métalliques autres qu'électriques; récipients d'emballage en bois (à l'exclusion des bouchons, tampons, chevilles et couvercles en liège ou en bois); récipients d'emballage en bambou; récipients d'emballage en matières plastiques; équipements pour funérailles ou cérémonies religieuses compris dans cette classe, notamment cercueils, urnes funéraires, reliquaires, autels; palettes de chargement non métalliques; coussins; coussins japonais (Zabuton); oreillers; matelas; couchettes pour animaux d'intérieur; niches de chiens; nids et nichoirs pour petits oiseaux; éventails à main plats; éventails à main pliables; paniers à provisions; cadres; réservoirs à eau pour le ménage ou la cuisine ni en métal, ni en maçonnerie; marchepieds et échelles (non métalliques); boîtes à outils (non métalliques); cadres à broderie et métiers à broder; cerceaux et cercles (non métalliques); échelles; échantillons de nourriture artificielle (viandes, poissons, fruits, légumes, oeufs, produits laitiers, café, thé, pain, pâtisserie, confiserie) pour présentation; bassins (récipients) pour la création de pièces d'eau artificielles; jalousies, stores et rideaux en rotin; rideaux de perles pour la décoration; chalumaux (pailles) pour la dégustation des boissons; corbeilles (non métalliques); sacs de couchage (pour le camping); distributeurs de serviettes (non métalliques); écrans pliants (Byobu); hamacs; tableaux à suspendre; établis; crochets pour chapeaux (non métalliques); mannequins; bustes pour tailleurs; brosses de paille; enseignes en bois et en matières plastiques; toiles aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; berceaux; trotteurs pour enfants; sculptures en plâtre et en bois; coraux; écume de mer; ambre jaune; tabourets de salles de bain; mobiles produisant des sons; housses pour chaussettes japonaises (Tabi) (housses pour vêtements).
- 21 Poêles; cafetières non électriques (non en métaux précieux); bouilloires en fonte non électriques (Tetsubin); bouilloires non électriques; vaisselle (non en métaux précieux); seaux à glace; fouets à usage ménager (non électriques); passoires; poivriers (non en métaux précieux); sucriers (non en métaux précieux); salières (non en métaux précieux); coquetiers (non en métaux précieux); porte-serviettes et ronds de serviettes (non en métaux précieux); plateaux (non en métaux précieux); porte-cure-dents (non en métaux précieux); bols en bambou; mélangeurs manuels (shakers); pelles à riz; moulins à café et moulins à poivre à main; entonnoirs; plateaux et supports à repas; ouvre-bouteilles; râpes; pelles à tartre; dessous-de-plat, notamment dessous-de-plat à trois pieds; baguettes (instruments de cuisine); étuis pour baguettes (instruments de cuisine); cuillers à mélanger; tamis et cribles; planches à hacher; rouleaux à pâtisserie; grils; cure-dents; presse-citron; fers à bricoler et gaufriers non électriques; brochettes et aiguilles pour la cuisson; glacières portatives; casses à riz; bocaux de verre pour la conservation; bidons et gourdes; bouteilles isolantes; gants de ménage; ustensiles de toilette; ustensiles cosmétiques; brosses à dents électriques; fil dentaire; brosses à vêtements; brosses à chaussures; chausse-pieds et cornes à chaussures; torchons et chiffons pour faire briller les chaussures; creuses de chaussures à main; formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures; récipients d'emballage en verre (à l'exclusion des bouchons, tampons, chevilles et couvercles en verre); récipients d'emballage en céramique; planches à repasser; vaporisateurs à parfum; supports pour repassage; planches à tracer pour tailleurs (Hera-dai); mangeoires pour animaux; brosses pour animaux; cages à oiseaux et volières; baignoires d'oiseaux; pots à fleurs; instruments hydroponiques de jardinage; à savoir pots à fleurs; arrosoirs; tamiseurs de cendres; seaux à charbon; boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier; tire-bottes; distributeurs de savon; pots de chambre et vases de nuit; distributeurs de papier hygiénique; tirelignes (non métalliques); souricières; chasse-mouches; baquets; seaux et seilles pour salles de bain; éteignoirs et chandeliers (non en métaux précieux); vases et bacs à fleurs (non en métaux précieux); brûle-encens (Koro) et brûle-parfums; batteries de cuisine d'extérieur; équipements pour funérailles ou cérémonies religieuses compris dans cette classe, notamment vases et vases sacrés; flocons de fils de coton dégraissés (déchets de coton pour le nettoyage); torchons à vaisselle.
- 22 Cordes et cordons au tricot; tresses/cordons/cordages d'origine japonaise (Sanadahi); cordes et cordons amidiés; tresses; ficelles; bandellettes; élingues; fils et bandes à lier; bretelles; cordages; sangles; rubans; cordes; tous les produits précités non en métal.
- 23 Fils (autres que déchets de coton).
- 24 Etioffes tissées (autres que étoffes de bordure pour tatamis); étoffes tricotées; étoffes de feutre et étoffes textiles non tissées; accessoires vestimentaires compris dans cette classe; serviettes de table en matières textiles; mousselines; draps de lit; courtpeignes; couvertures piquées; matelas à rembourrage de coton; enveloppes pour courtpeignes et couvertures piquées; coulis; taies d'oreillers; couvertures de lit; housses en matières textiles pour chaises et sièges; tentures murales en matières textiles; stores en matières textiles; rideaux; nappes (non en papier); nappes et tapis de table; rideaux épais pour scènes; rideaux de douche; housses textiles pour toilettes; étiquettes en tissu; bannières; drapeaux et fanions non en papier.
- 25 Vêtements, notamment manteaux, pardessus, survêtements, chemises; vêtements de nuit; lingerie de corps et sous-vêtements; costumes et maillots de bain; bonnets de bain; tabliers; cache-col; chaussettes et bas; guêtres; étoles; châles; foulards; chaussettes japonaises (Tabi); gants; couches et langes en matières textiles; cravates; mouchoirs de cou; fichus et colletteries; cache-nez; couvre-oreilles; capuchons; chapeaux japonais en jonc ou roseau (Suge-gasa); bonnets de nuit; chapeaux et bonnets; jarretières; jarretelles; bretelles; ceintures; soulèvements et bottes; chevilles pour chaussures; vis pour chaussures; languettes de chaussures; clous et fers pour chaussures; pièces en métal pour prévenir l'usage des semelles de chaussures; sabots japonais; sandales japonaises; costumes de mascarade; vêtements spéciaux pour la gymnastique et le sport; chaussures spéciales pour la gymnastique et le sport comprises dans cette classe; bottes pour l'équitation.
- 26 Dentelles au tricot; broderies à dentelles; tresses; galons; lacets, cordons, soutaches, bandes, rubans, boutons et autres articles de mercerie et de passementerie compris dans cette classe, notamment fermoirs de ceintures, boutons-pression, fermetures à glissière, crochets, ensembles à broder, à tapis ou pour chaussures, agrafes de corsets; aiguilles et épingles; aiguilles et épingles à tricoter; boîtes à couture; spatules à tracer pour couturiers ("dressmakers' tracing spatula"); dés à coudre; pelottes d'aiguilles et d'épingles; aiguilliers (non en métaux précieux); emblèmes et écussons (non en métaux précieux); insignes (non en métaux précieux); boucles pour vêtements; broches pour vêtements; pinces, serres et attaches pour écharpes et ceintures; épingles à bonnets, bécots ou chapeaux (non en métaux précieux); pièces collables; brassards; manchettes; bracelets pour remonter les manches; articles décoratifs et parures pour la chevelure; barbes postiches; moustaches postiches; bigoudis non électriques; parures pour chaussures (non en métaux précieux); oeillets pour chaussures; lacets de chaussures; agrafes métalliques pour chaussures; fleurs artificielles; guirlandes et couronnes artificielles.
- 27 Nappes comprises dans cette classe, nappes et tapis allongeables pour revêtements de planchers et de sols; linoléum; tapis et descentes de bain en matières textiles; nappes et tapis pour cuisines; nappes et tapis de plage; nappes et tapis pour salles d'eau; autres revêtements de planchers et de sols; tapisseries et tentures murales (non en matières textiles); nattes, tapis et descentes de bain; gazon artificiel; tapis de gymnastique; papiers peints.
- 28 Cartes à jouer et jeux de cartes; équipements pour la collection d'insectes compris dans cette classe, notamment filets à papillons; ténies et sucettes à mâcher pour chiens ("pacifiers").
- 29 Viandes; poissons et crustacés (non vivants) comestibles; produits de viandes; produits de la mer préparés; bonites séchées; agars-agars à usage alimentaire; flocons de poisson à base de bonites séchées; poudres de poissons comestibles; varechs gratés (extraits d'algues à usage alimentaire); feuilles d'algues séchées; hijiki séchés (algues brun foncé); algues wakame séchées; feuilles d'algues grillées; plantes légumineuses (pois, haricots, lentilles, fèves conservés) et légumes à gousse; pickles coréens; abricots japonais marinés / confits; purée de tomates; champignons shiitake séchés; fruits et légumes préparés; fruits et légumes congelés; oeufs; oeufs préparés; produits laitiers; huiles et graisses comestibles; mélanges contenant de la viande ou des produits de la mer pour curry, ragouts, ratatouilles, consommés et potages; pâtes de graines de soja fermentées comestibles, non pour potages (Namemono); algues séchées pour aromatiser le riz cuit avec du thé vert (ochazuke-nori); fromage blanc de graines de soja (aburage); fromage blanc de graines de soja congelé puis séché (koridofu); gélées faites de racines laticif du diable (konnyaku); lait de graines de soja; tofu; graines de soja fermentées (natto); protéines pour l'alimentation humaine; casse-croûte en boîtes à base de produits compris dans cette classe.
- 30 Café; cacao; grains de café; thé; pâtes de graines de soja fermentées (miso); sauce Worcester; ketchup; sauces de soja; vinaigres; essences de vinaigres; soupes pour nouilles / pâtes (soba) à base de sarrasin et/ou de blé (sobatsuyu); sauces à salade; sauces blanches; mayonnaises; sauces pour viandes rôties au barbecue; sucre en morceaux; fructose; sucres d'orge; sucre; maltose; miel; glucose à usage alimentaire; poudre d'amidon saccharisés; sel de cuisine mélangé avec des graines de sésame; sel de cuisine; graines de sésame moulues; sel de céleri; assaisonnements chimiques; épices; préparations aromatiques à usage alimentaire (autres que huiles essentielles); riz; avoine mondée; orge mondée; farines alimentaires; gluten à usage alimentaire; préparations faites de céréales; pouding chinois (gyozu po-ché); sandwichs; dim sum chinois (shumai), à savoir raviolis chinois; sushi; mets cuisinés d'origine japonaise en forme de balles à base de poule et fleur de farine (takoyaki); buns à la viande chinoise; hamburgers; pizzas; casse-croûte en boîtes à base de produits compris dans cette classe; hot dogs; pâtés à la viande; ravioli; confiserie; pains et buns; gâteaux et mélanges pour desserts à préparation rapide; mélanges pour crèmes glacées à préparation rapide; mélange pour sorbets à préparation rapide; pâte d'amandes; levure en poudre; céréales fermentées, du type riz, traitées avec moisissures productrices d'enzymes appelées Aspergillus oryzae (koji); levure; levure chimique ou artificielle; glaces alimentaires; liants pour glaces alimentaires; produits pour atténuer la viande à usage domestique; produits pour stabiliser la crème fouettée; gâteaux au saké (gâteaux doux comestibles de vin de riz); buns de pâte d'haricots chinois; poudings au fromage; sucre pour café; propolis comestibles; sucre isomère, fructo-oligosaccharides, autres oligosaccharides, à usage alimentaire; raifort japonais (wasabi râpé); à savoir assaisonnement; pâte à pizza; nouilles chinoises à préparation rapide; bouillie d'avoine (porridge); rouleaux de printemps; petits pâtés farcis de viande, poisson, chou, légumes et/ou fromage (pirogi); varechs gratés (algues (condiments)); mélanges pour curry (assaisonnements); granulés d'assaisonnement pour riz cuit (Furikake); crème anglaise; sauces congelées pour pâtes alimentaires.
- 32 Bières; boissons non alcoolisées; jus de fruits; jus de légumes; boissons à base de petit-lait; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; eaux minérales; boisson douce faite de riz fermenté (Amazake); mélange pour boisson douce faite de riz fermenté (Amazake).
- 33 Liqueurs occidentales; boissons alcooliques à base de fruits ou contenant des fruits; boisson douce faite de riz fermenté (Amazake).
- 34 Articles pour fumeurs (non en métaux précieux), allumettes.
- 35 Services de regroupement pour le compte de tiers de produits divers (notamment de bracelets, bagues, cartes postales, tapis de souris, couvercles de chopes et tasses, t-shirts, sacs, badges, insignes, écussons, épingles en métal, autocollants, courroies, brides, attaches et liens pour téléphones cellulaires, magazines, livres, cartes téléphoniques, balles, jouets et robots) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément, en ligne, dans un grand magasin ou un magasin de voisinage (vente au détail); promotion de jeux sur l'Internet; promotion d'événements ludiques sur ordinateurs; expositions animalières à buts commerciaux ou de publicité.
- 36 Acceptation de dépôts de valeurs monétaires (y compris émission de bons, obligations, titres, effets ou cautions de substitution), paiements par acomptes à intervalles fixes, prêts, négociation et obtention de rabais sur factures, remises à domicile, cautions et garanties sur engagement, acceptation de factures, valeurs et effets à titre de paiements, prêts sur gage, acquisition et transfert de revendications monétaires, dépôts en coffres-forts de valeurs, y compris titres, fonds et métaux précieux, opérations de change, services fiduciaires de contrats d'opérations financières à terme; services fiduciaires d'affaires financières, titres, valeurs et fonds, revendications monétaires, effets et biens personnels, terrains, services fiduciaires concernant des droits de surface de terrains, notamment avec immeubles, et des droits de leasing de terrains, services fiduciaires de souscription de bons, obligations, titres, effets ou cautions, transactions de change, affaires en rapport avec les lettres de crédit, courtage pour achats payables par acomptes, émission de cartes à prépaiement, courtage pour le paiement des primes de gaz et d'électricité; recouvrement, perception ou encaissement de factures de gaz et d'électricité à la commission (recouvrement de créances); recouvrement, perception ou encaissement de factures relatives à des produits et/ou services acquis sur Internet (recouvrement de créances); courtage pour le paiement des frais des cartes de crédit; services fiduciaires de transactions de produits d'opérations à terme, courtage en assurances sur la vie, assurances sur la vie, agences d'assurances autres que assurances sur la vie, ajustement de revendications pour assurances autres que les assurances sur la vie, assurances autres que les assurances sur la vie, actuariat en matière d'assurances, gestion de bâtiments (gérance d'immeubles et de biens immobiliers), agences ou courtage pour location de bâtiments, leasing de bâtiments, achat et vente de bâtiments, agences ou courtage pour achat et vente de terrains, leasing d'espaces pour bureaux dans des bâtiments, services immobiliers d'information en matière de bâtiments et terrains, enquêtes et investigations pour l'octroi de crédits à des sociétés, consultations fiscales, agences fiscales, collecte de fonds et dons de charité, estimation de voitures d'occasion, location et leasing de machines à compter les billets de banque et les pièces de monnaie, location et leasing de distributeurs d'argent liquide et de guichets automatiques; leasing de terminaux portables pour messagerie électronique; leasing d'appareils de communication, notamment de téléphones et de télécopieurs; leasing de disques magnétiques, disques optiques, disques magnéto-optiques, CD-ROMs, DVD-ROMs, cartes à circuits intégrés et bandes magnétiques sur lesquels des programmes de jeux d'ordinateurs à usage personnel sont stockés.
- 38 Communication de messages électroniques par terminaux d'ordinateurs; communication de messages électroniques par terminaux portables; communications par téléphones cellulaires; communications par terminaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; services d'appels radioélectriques par radio et téléphone; mise à disposition de lignes de communication par satellite à l'heure; diffusion d'émissions de radio par câble; diffusion d'émissions de télévision par terminaux d'ordinateurs; fournitures de nouvelles par communications téléphoniques; location de terminaux portables pour messagerie électronique; location d'appareils de communication, notamment de téléphones et de télécopieurs; services de transmission de données; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs par communications électriques; fourniture de connexions à des réseaux mondiaux d'ordinateurs par communications électriques; fourniture de liaisons à des bases de données d'ordinateurs ou à l'Internet par communications électriques; fourniture d'avis et de conseils en matière de communications électriques; services de transmission de vidéo sur demande; mise à disposition de communications pour conférences télévisées.
- 41 Mise à disposition de jeux de concurrence par l'Internet ou réseaux d'ordinateurs; fourniture et exploitation de programmes de jeux par l'Internet (non téléchargeables); fourniture de jeux par d'autres réseaux de communication; planification et gestion de jeux sur l'Internet (organisation de compétitions et concours); services d'éducation et d'instruction en matière d'art, d'artisanat, de sports et de sciences; fourniture d'information et de connaissances, à savoir formation; mise à disposition et courtage de matériel d'enseignement pour usage en matière de recherches, de planification, de gestion ou de promotion de séminaires; bibliothèques publiques de référence; mise à disposition de lieux et d'équipements pour le divertissement; location de disques magnétiques, disques optiques, disques magnéto-optiques, CD-ROMs, DVD-ROMs, cartes à circuits intégrés et bandes magnétiques sur lesquels des programmes de jeux d'ordinateurs à usage personnel sont stockés; planification et gestion d'événements ludiques sur ordinateurs; dressage d'animaux; expositions animalières à buts culturels ou éducatifs.
- 42 Création de CD-ROMs; sauvegarde de messages, notamment de messages électroniques de communications par terminaux d'ordinateurs.
- 44 Salons de beauté; salons de coiffure.

(111) ■ 508453

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juli 2002

(730) Inhaber/in: Laurens Abu-Talib, Kanzleistrasse 121, 8004 Zürich

(540)

MINDHARPOON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Geräte zur Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, übrige digitale und analoge Tonträger und optische Datenträger, sowie he-

- runterladbare elektronische Publikationen. Taucheranzüge, Asbestbekleidungsstücke zum Schutz vor Feuer, Atemgeräte, Atemschutzgeräte, Radargeräte.
- 16 Papier (Pack-, Brief-, -handtücher, -gesichtstücher, Leucht-, -lätzchen, Holz-, Toiletten-, -servietten, -taschentücher, Kohle-, Kopier-, -tüten, Pause-, Pergament, Kaffee-, filter) Stifte (Pastell-, Kreide-, Minen-) Pinsel, Portraits, Postkarten, Prospekte, Radierartikel, Rosenkränze, Rundschreiben, Schachteln aus Papier und Pappe, Schilder aus Papier und Pappe, Schnittmuster, Schreib-, Mal- und Papierwaren, Halter für Schreibwaren, Behälter für Papier und Schreibwaren, Druckereierzeugnisse aus Papier und Pappe (Plakate, Flyers, Booklets, Printmedien) Photographien, Transparente (Papier- und Schreibwaren), Formulare, Füllfederhalter, Gemälde, Gesangbücher, Globen, Glückwunschkarten, graphische Darstellungen, graphische Reproduktionen, Gravierplatten, Photo-Gravuren, Gravierungen, Handbücher, Schreibhefte, Kalender, Kataloge, Klebeblätter, Kreidehalter, Landkarten, Lehr- und Unterrichtsmittel, (ausgenommen Apparate), Lesezeichen, Lettern aus Stahl, Lineale, Lithographien, Magazine, Zeitschriften, Malkästen, Malstaffeleien, Matrizen, Architekturmodelle, Musikglückwunschkarten, Notizbücher, Oldruke, Ordner.
- 25 Bekleidungen, nämlich T-Shirts, Pullover, Jacken, Mäntel, Hemden, Hemdblusen, Hosen, Badeanzüge, Badehosen, Bademäntel, Bademützen, Badeschuhe, Badesandalen, Unterbekleidungsstücke, Pyjamas, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 41 Online Publikation von elektronischen Büchern und Zeitschriften, Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Ausstellungen für kulturelle Zwecke, Betrieb eines Clubs, Betrieb von Nachtclubs, Betrieb von Spielhallen, Betrieb von Vergnügungsparks, Betrieb von Bilderdienst, Bildreportage, Veröffentlichung von Büchern, Betrieb einer Diskothek, digitaler Bilderdienst, Betrieb von Tierdressur, Betrieb von Ferien-camps, Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Herausgabe von Texten, Durchführung von Live-Veranstaltungen, Veranstaltung von Lotterien, Bearbeitung und Produktion von Videobändern, Musikdarbietungen, Party-Planung, Photographieren, Veranstaltung von Schönheitswettbewerben, Produktion von Shows, Seminaren, Konferenzen, Workshops, Betrieb von Tonstudios.
- 42 Aktualisierung, Produktion, Design und Vermietung von Computersoftware; Dienstleistung von Computer-, Mode-, Grafik-, Industriedesigner, Gestaltung und Unterhalt von Websites für Dritte, Konvertierung von Daten und Dokumenten von physischen auf elektronische Medien, Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten, Beherbergung von Websites (hosting), Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting), Unterwasserforschung, Verwaltung von Urheberrechten, Verwertung von Patenten.

(111) ■ 508454

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2002

(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser (Switzerland) AG, Im Hölderli 19, 8405 Winterthur

(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

CRYSTAL LIGHT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Pflegemittel für die Wäsche, nämlich Gewebeweichspüler, Wäschepreparate, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Potpourris (Duftstoffe), Räuchermittel (Duftstoffe); parfümiertes Holz, Duftstoffe; ätherische Öle; Präparate in Form von Rauch, Dampf oder Gas, die zu Parfümierungszwecken in die Luft und Umgebungsluft abgegeben werden.
- 5 Lufterfrischungspräparate; Luftreinigungspräparate; Präparate zum Auffrischen der Raumluft; Präparate zur Luftparfümierung oder für die Verbreitung von Wohlgeruch; Deodorants (nicht für den persönlichen Gebrauch); Präparate für die Geruchsneutralisierung; Desinfektionsmittel; Insektizide; Parasitenvertilgungsmittel; Präparate zur Vernichtung von Ungeziefer, Fungizide.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Behälter zur Erhitzung von Öl, Parfüm, Duftöl und ätherischen Ölen (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Geräte zur Erhitzung von Ölen für Parfüm und zur Freisetzung von Duftstoffen in die Umgebungsluft; Aerosol-Zerstäuber (für nicht medizinische Zwecke) und Parfümzerstäuber; Deodorantzerstäuber; Behälter in Form von Duftkugeln zur Duftfüllung der Atmosphäre oder zur Abgabe von Parfüm, Luftauffrischung- oder Luftreinigungspräparaten in die Umgebungsluft; Kristallglaswaren, Waren aus Porzellan und Steingut, soweit in dieser Klasse enthalten.

BE INNOVATIVE

www.ig.ch

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag Contrat de travail Contratto di lavoro

■ Demande de modification de l'Arrêté du Conseil d'Etat étendant le champ d'application des conventions collectives de travail de la métallurgie du bâtiment

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La conférence paritaire de la métallurgie du bâtiment au nom des associations contractantes, demande, par requête du 13 mars 2003, que le Conseil d'Etat étende, jusqu'au 31 décembre 2004, les modifications salariales apportées aux conventions collectives de travail de la métallurgie du bâtiment.

Cette requête a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, no 37, du 31 mars 2003.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, 3 avril 2003

Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

Bundesgesetz über die Anlagefonds Loi fédérale sur les fonds de placement Legge federale sui fondi d'investimento

Erste Veröffentlichung

■ Änderung von Fondsreglementen

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondslieferung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, bei folgenden Anlagefonds Fondsreglementänderungen gemäss Art. 8 AFG vorzunehmen (in alphabetischer Reihenfolge):

Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)

Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)

Credit Suisse Bond Fund Dynamic &

Credit Suisse Bond Fund Dynamic Euro

Credit Suisse Bond Fund Dynamic International

Credit Suisse Bond Fund Dynamic Sfr

Credit Suisse Bond Fund Dynamic US\$

Credit Suisse Bond Fund International

Credit Suisse Bond Fund Swiss Franc

Credit Suisse Equity Fund Global Energy

Credit Suisse Equity Fund Global Gold

Credit Suisse Equity Fund Global Pharma

Credit Suisse Equity Fund High Tech

Credit Suisse Equity Fund Japan

Credit Suisse Equity Fund Korea

Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Asia

Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Europe

Credit Suisse Equity Fund Prime 50 Global

Credit Suisse Equity Fund Small & Mid Cap Switzerland

Credit Suisse Equity Fund Swiss Blue Chips

Credit Suisse Equity Fund Swissac

Credit Suisse Equity Fund Tiger

Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars

Credit Suisse Privilege Fund

Win Fund Bond-Index Switzerland

Win Fund Equity-Index Switzerland

XMTCH on SMI®

Nachfolgend wird in einem 1. Teil die für alle oben genannten Anlagefonds beabsichtigte Fondsreglementänderung, daran anschliessend in einem 2. Teil die für den Anlagefonds XMTCH on SMI® zusätzlich geplante Fondsreglementänderung aufgeführt.

1. Teil

Neben den Preispublikationen in den Publikationsorganen sind weitere Publikationen in der Presse erforderlich, um die Anleger im Rahmen des überregionalen Vertriebs zu informieren.

Die folgende Fondsreglementänderung wird vorgenommen:

§ 19 Ziff. 3, 3. und (zusätzliches) 4. Lemma:

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Ausgaben, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger in den Publikationsorganen des Anlagefonds;
- Kosten für die Publikation der Preise in der Presse und deren Einspeisung in elektronische Medien und Kursübermittlungssysteme;

2. Teil

Beim XMTCH on SMI® handelt es sich um einen Exchange Traded Fund (ETF). Die Kotierung und die Zulassung zum Handel an verschiedenen Börsen ist aufgrund dieser besonderen Eigenschaft des Anlagefonds unumgänglich.

Die folgende Fondsreglementänderung wird vorgenommen:

§ 19 Ziff. 3 (zusätzliches) 8. Lemma:

- Gebühren und Kosten im Zusammenhang mit der Kotierung und der Zulassung zum Handel der Anteile in der Schweiz und im Ausland.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Die zweite und letzte Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung erfolgt voraussichtlich am 4. April 2003

Zürich, den 3. April 2003

Die Fondsleitung:

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank:

Credit Suisse, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilinhaber

VON ERNST MULTI FUND

einem Sondervermögen der VON ERNST FUND SERVICES S.A. (der «Fonds»)

mit eingetragenem Sitz in

11, rue Aldringen

L-1118 Luxembourg

R.C. Luxembourg B 77 066

Der Verwaltungsrat der Von Ernst Fund Services S.A. hat im Zuge der geschäftspolitischen Entscheidung, die Konzernaktivitäten auf dem Investmentfonds-Sektor unter dem Rubrum «Wealth Management» mit Synergie-Effekten auch für die Anleger zu bündeln und bei der Activest Gruppe zu konzentrieren, beschlossen, mit Wirkung zum 29. März 2003 folgende Änderungen in Kraft treten zu lassen:

- Neuer Promotor des Fonds wird Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG

- Name der Verwaltungsgesellschaft wird geändert in Activest Fund Services S.A.

- Name des Fonds wird geändert in ACTIVEST LUX MULTI FUND (neuer Teilfondsname: Activest Lux Multi Fund BalancedEquity)

- Sitz der Verwaltungsgesellschaft wird geändert in 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg, am Sitz der Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A. in deren Eigenschaft als Domizilierungsagent.

- Neue Vertragspartner des Fonds:

- Depotbank und Zahlstelle in Luxembourg:

- HVB Banque Luxembourg Société Anonyme, Luxembourg

- Registrierstelle, Transferagent, Domiziliar- und Verwaltungsstelle:
Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A., Luxembourg

Des Weiteren hat der Verwaltungsrat folgende wesentlichen Änderungen beschlossen:

- Die Bestimmung, laut welcher Optionsgeschäfte nicht getätigt werden dürfen, wurde gestrichen. Demzufolge darf das Fondsvermögen des Teilfonds gemäß den Beschränkungen von Artikel 4.6 des Verwaltungsreglements Optionsgeschäfte tätigen.

- Die für das Eintreffen von Zeichnungs-, Rücknahme- und Umtauschanträgen angegebene Uhrzeit wurde von 11 Uhr auf 12 Uhr geändert.

- Die Haftung für die Verbindlichkeiten des Fonds wurde analog der gesetzlichen Änderung in Luxembourg auf den jeweiligen Teilfonds beschränkt.

- Im Falle, dass ein Tatbestand eintritt, der zur Liquidation eines Teilfonds führt, muss die Rückgabe der Anteile nicht mehr zwangsläufig eingestellt werden.

- Zur Bestimmung der Anteilwertentwicklung bezüglich der erfolgsbezogenen Vergütung wird der am letzten Bewertungstag des vorherigen Geschäftsjahres ermittelte Anteilwert mit dem am letzten Bewertungstag des Geschäftsjahres ermittelten Anteilwert verglichen.

Die Kosten des Übertrags auf die neuen Dienstleister des Fonds werden im Fonds aktiviert und in den nächstfolgenden fünf Jahren in gleichmässigen Jahresraten abgeschrieben.

Luxembourg, den 3. April 2003

Der Verwaltungsrat

Schuldübernahmen

Reprises de dettes

Assunzioni di debito

Prima pubblicazione

■ Aviso secondo l'art 181 CO

I signori Lorenzo Dell'Ovo Allori e Davide Mellini con contratto di data 27.3.2003 hanno ceduto alla società **F.A.Q. Sagl**, con sede a **Locarno**, gli attivi e i passivi dell'attività commerciale de-

nominata «Videoteca Universal 1705». La cessione è avvenuta sulla base del bilancio e conto economico al 31.12.2002.

La cessione concerne tutti gli attivi e tutti i passivi dell'accennata attività commerciale «Videoteca Universal 1705».

I creditori dei signori Lorenzo Dell'Ovo Allori e Davide Mellini che si oppongono alla citata assunzione di debito sono invitati a notificare le proprie pretese per iscritto, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la F.A.Q. Sagl, producendo i relativi giustificativi.

Le notifiche devono essere indirizzate alla F.A.Q. Sagl, via Cantonale 40, 6595 Rizzano.

Locarno, 3 aprile 2003

F.A.Q. Sagl

Verschiedenes

Divers

Diversi

Dritte Veröffentlichung

■ Entlassung aus dem Effektenhändlerstatus und aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankkommission - Aufforderungen an die Gläubiger

Firma und Sitz der Gesellschaft: **Milesi Asset Management AG, Basel**

Zweckänderungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

Datum des Beschlusses: 28. Januar 2003

Datum der Eintragung der Zweckänderung im Handelsregister: 5. Februar 2003

Anmeldefrist für Forderungen: 11. April 2003

Anmeldestelle für Forderungen: Maurice Moser, Advokat und Notar, Böckli Bodmer & Partner, St. Jakobsstrasse 41, 4002 Basel

Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, aus dem Effektenhändlerstatus und aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankkommission entlassen zu werden.

Maurice Moser,

Advokat und Notar, Basel

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich
auf elektronischem Wege an
unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank
für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Deutsche Bank Aktiengesellschaft

Frankfurt am Main, Germany
(Valoren-Nummer 1.577.232)

CHF 75-Millionen-Anleihe 1.4.2003–3.4.2006 mit variablem Zinssatz

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf § 2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 1. April 2003 (einschliesslich) bis zum 3. Oktober 2003 (ausschliesslich) bei 0,38667% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zurich Branch

222266

Einladung zur Generalversammlung der GUB Glasauer Swiss Kommanditaktiengesellschaft, mit Sitz in Rorschach

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft findet statt am

30. April 2003, um 10.00 Uhr,
im Stadthof der Stadt Rorschach, Kirchstrasse 9 in 9400 Rorschach.

Wir erlauben uns, unsere Aktionäre hierzu einzuladen.

Traktanden

- Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 2001/2002**
Vorlage des Geschäftsberichtes, der die Jahresrechnung und den Revisionsbericht der Revisionsstelle beinhaltet, sowie den Lagebericht des Verwaltungsrates. Die genannten Unterlagen liegen zur Einsichtnahme bei der Gesellschaft auf und werden auf Wunsch jedem Aktionär zugesandt.
- Bericht des Verwaltungsrates über das Ergebnis der Sonderprüfung**
- Anzeige über den Verlust der Hälfte des Aktienkapitals**
Gemäss Art. 725 ff OR zeigt der Verwaltungsrat der Generalversammlung an, dass der Verlustsaldo die Hälfte des Aktienkapitals übersteigt.
- Genehmigung der Jahresrechnung**
Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:
Die Jahresrechnung zum 30. September 2002 wird genehmigt und ist damit festgestellt. Der Jahresfehlbetrag wird im Bilanzverlust auf neue Rechnung vorgetragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Die Aufsichtsstelle schlägt vor zu beschliessen:
Für das Geschäftsjahr 2001/2002, welches zum 30.9.2002 geendet hat, wird dem Verwaltungsrat Entlastung erteilt.
- Entlastung der Aufsichtsstelle**
Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:
Für das Geschäftsjahr 2001/2002, welches zum 30.9.2002 geendet hat, wird der Aufsichtsstelle Entlastung erteilt.
- Vergütung der Aufsichtsstelle**
Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:
Der Aufsichtsstelle wird für das Geschäftsjahr 2001/2002, welches am 30.9.2002 geendet hat, eine Vergütung in Höhe von insgesamt 1000 Franken gewährt.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:
Für das Geschäftsjahr 2002/2003, das zum 30. September 2003 enden wird, bestellt die Generalversammlung gemäss dem schweizerischen Risiko-Kapital-Gesetz RKG die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KPMG Fides, St. Gallen, zur Revisionsstelle der Gesellschaft.
- Sanierungsvorschläge**
Der Verwaltungsrat hat angezeigt, dass das Aktienkapital zur Hälfte verbraucht ist. Die Gesellschaft hat allerdings keine Verbindlichkeiten, so dass der Fortbestand des Unternehmens gegeben ist. Zudem erwartet der Verwaltungsrat eine Erholung bei den Beteiligungswerten des Portfolios. Insgesamt erscheinen Massnahmen zur Sanierung derzeit nicht notwendig. Der Verwaltungsrat hat überdies bei Anteilseignern und Investoren keine Bereitschaft gesehen, das Aktienkapital zu erhöhen.
- Information über ein vorliegendes Umtauschangebot für Aktionäre unserer Gesellschaft**
Der Gesellschaft liegt ein freiwilliges Aktienumtauschangebot der Essential Invest, Schwäbisch Hall, vor. Der Übernahminteressent hat darüber hinaus alle Aktionäre über ihre Depots das Umtauschangebot zukommen lassen. Das Umtauschverhältnis beträgt 1:2, das bedeutet, für 1 bisherige Aktie der GUB Glasauer Swiss KoAG erhält der umtauschwillige Aktionär 2 Stück neue Aktien der Essential Invest GmbH & Co. KGaA. Der Verwaltungsrat empfiehlt den Aktionären die Annahme des freiwilligen Umtauschangebots. Das Umtauschangebot erhalten alle Aktionäre von der Essential Invest GmbH & Co. KGaA, Blätteracker 14, D-74523 Schwäbisch Hall, Telefon (0049) 07907 94 29 70, Telefax (0049) 07907 94 29 710; Internet: www.essential-invest.de.

Recht zur Teilnahme an der Generalversammlung

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind diejenigen Aktionäre berechtigt, die bei einem Kreditinstitut ihre Aktien während der üblichen Geschäftszeit hinterlegen und bis zur Beendigung der Generalversammlung dort belassen und gesperrt gehalten lassen. Die Hinterlegung hat bis spätestens **25. April 2003** zu erfolgen. Zum Nachweis der Hinterlegung ist eine von dem Kreditinstitut ausgestellte Bescheinigung über die Hinterlegung bei der Gesellschaft, **GUB Glasauer Swiss KoAG, Haus Hauser, Marktplatz 4, CH-9400 Rorschach, Schweiz**, einzureichen. Die Bescheinigung über die erfolgte Hinterlegung ist spätestens bis zum **28. April 2003** bei der Gesellschaft einzureichen.

Der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht liegen ab sofort am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aus.

Weiterhin liegt er bei Glasauer Funds, Blätteracker 14, D-74523 Schwäbisch Hall, Telefon 0049 (07907) 94 29 70, Telefax (07907) 94 29 710, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aus und wird darüber hinaus auf Wunsch jedem Aktionär kostenfrei zugesandt.

29. März 2003

Der Verwaltungsrat

Las Cucharas AG, Zug

An die Aktionäre und Miteigentümer

Die Aktionäre und Miteigentümer sind eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 28. April 2003, 14.00 Uhr**, bei der Feba Bau AG, Etzelstrasse 17, 8832 Wollerau.

Traktanden:

1. Eröffnung: Feststellung der Beschlussfähigkeit, Wahl des Protokollführers und Stimmenzählers, Genehmigung der Traktandenliste
2. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 18.3.2002 sowie der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 23.12.2002 und 24.2.2003
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht 2002
4. Liquidation der Gesellschaft
5. Verschiedenes

Nachdem es sich bei den Aktien und Miteigentums-Zertifikaten um Inhaberpapiere handelt und die Gesellschaft über Handänderungen nur sehr lückenhaft orientiert ist, erfolgt die formelle Einladung statuten gemäss durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Daher bitten wir Sie auch um Verständnis dafür, dass wir Eintritts- und Stimmkarten erst unmittelbar vor der Versammlung gegen Vorweisung der Aktien/Miteigentumsanteile oder entsprechende Depotbescheinigung einer Bank, eines Notars oder Rechtsanwaltes abgeben können. Selbstverständlich können Sie sich auch vertreten lassen.

Die Protokolle sowie die Jahresrechnung liegen ab 8. April 2003 bei der Feba Bau AG, Etzelstrasse 17, 8832 Wollerau, zur Einsichtnahme auf.

Uster, den 31. März 2003

Die Revisionsstelle der Las Cucharas AG
Bührer Treuhand AG

222282

**Wer nicht inseriert...
wird vergessen!**

Casino Kursaal Interlaken AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Casino Kursaal Interlaken AG

auf **Mittwoch, 30. April 2003, 17.00 Uhr**,
Kongressaal im Casino Kursaal,
Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken
(bitte Eingang Aareseite benutzen).

Traktanden der Generalversammlung

- Jahresbericht**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht zu genehmigen.
- Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung zu genehmigen.
- Antrag über die Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat schlägt vor, den Bilanzverlust wie folgt zu verwenden:

Vortrag vom Vorjahr	CHF 65 488.99
Jahresverlust	– CHF 347 884.01
Bilanzverlust	– CHF 282 395.02
Dividende	– CHF 208 480.—
Verwendung	
freie Reserve	– CHF 498 440.—
Vortrag	
auf neue Rechnung	CHF 7 564.98

Die Dividende von netto CHF 5.20 pro Aktie wird ohne Verwendung von Coupons entsprechend den Zahlungsinstruktionen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre überwiesen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt: Wahl von BDO Sofirom als Revisionsstelle für das Jahr 2003.
- Verschiedenes**

Den am 1. April 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und der Einladung zur Generalversammlung zugestellt. In der Zeit vom 1. April bis 30. April 2003 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, bis am 26. April 2003 die beiliegende Anmeldung zurückzusenden. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl Aktien und Aktienstimmen frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis am 26. April 2003.

Interlaken, 2. April 2003

Für den Verwaltungsrat
P. Honegger, Präsident

222265

Die Spezialisten für
nichtkотиerte Aktien

HelveticStar Effekten AG
Hotelgasse 1, CH-3001 Bern
Tel. 031 313 56 56
Fax 031 312 61 06
E-Mail: info@helveticstar.ch

216140

Valora

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Valora Holding AG

Mittwoch, 23. April 2003, 15.30 Uhr
in der Arena des Kursaals Bern
(der Saal ist ab 14.00 Uhr geöffnet).

Traktanden

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002 der Valora Holding AG, der Konzernrechnung 2002 der Valora-Gruppe sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

2. Beschlussfassung betreffend Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 der Valora Holding AG und Konzernrechnung 2002 der Valora-Gruppe
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002 der Valora Holding AG und der Konzernrechnung 2002 der Valora-Gruppe.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002.

4. Verwendung des Bilanzgewinnes, Festsetzung der Dividende sowie des Zeitpunkts ihrer Auszahlung
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Bilanzgewinnes der Valora Holding AG:

Jahresgewinn 2002	Fr. 57 452 256.-
Gewinnvortrag	Fr. 17 493 093.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 74 945 349.-
Auszahlung einer Dividende von Fr. 9.- auf 3 948 580 Aktien	Fr. 35 537 220.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 39 408 129.-

Bei Genehmigung des Antrages beträgt die Dividende Fr. 9.- brutto pro dividendenberechtigter Aktienaktie von Fr. 10.- Nennwert und wird ab dem 30. April 2003 ausbezahlt.

5. Wahlen

a) Wahlen in den Verwaltungsrat

Mit der Generalversammlung 2003 laufen die Mandate von Beatrice Tschanz und Nico Issenmann als Mitglieder ab. Nico Issenmann verzichtet auf eine Wiederwahl. Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Beatrice Tschanz für eine neue Amtsdauer von drei Jahren.

An Stelle des zurückgetretenen Nico Issenmann schlägt der Verwaltungsrat die Zuwahl von Hanne de Mora für eine Amtsdauer von drei Jahren vor.

b) Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle sowie als Konzernprüfer um ein Jahr zu verlängern.

6. Verschiedenes

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 2002 der Valora Holding AG, der Konzernrechnung 2002 der Valora-Gruppe sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, CH-3027 Bern, zur Einsichtnahme auf. Die Aktionäre können auch die Zustellung der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Zutrittskarten

Aktionären, die am 21. März 2003 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die dem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt.

Der Einladung liegen eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial und ein Bestellschein für den Geschäftsbericht bei.

Aktionäre, die zwischen dem 24. März und dem 2. April in das Aktienregister eingetragen werden, erhalten Zutrittskarte, Stimmmaterial und einen Bestellschein für den Geschäftsbericht nachträglich zugestellt.

Aktionäre, die ihre Aktien nach dem 21. März 2003, jedoch vor der Generalversammlung verkaufen, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umzutauschen.

Vertretungsvollmacht

Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Gemäss den Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden und im Aktienbuch eingetragenen Aktionär vertreten lassen sowie durch einen Depotvertreter, Organe der Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter.

Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, wird er gebeten, die vollständige Zutrittskarte blanko, jedoch datiert und unterzeichnet, an das Aktienregister zu senden. In diesem Fall wird die Ausübung des Stimmrechts gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates erfolgen.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter wird Herr Peter Gübler, Fürsprecher und Notar, Talgut-Zentrum 19, CH-3063 Ittigen, bezeichnet. Falls ein Aktionär ihn bevollmächtigen will, ist ihm die auf der Rückseite mit der Vollmacht versehene Zutrittskarte mit schriftlichen Stimminstruktionen zuzustellen. Ohne ausdrücklich anders lautende Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen. Im Sinne von Art. 689c OR übernimmt er die unabhängige Stimmrechtsvertretung, jedoch keine Weisungen für Wortbegehren.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens am 23. April, 14.30 Uhr, bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Bern, 4. April 2003

Für den Verwaltungsrat der
Valora Holding AG
Peter Küpfer, Präsident

swissfirst schliesst Aktienrückkaufprogramm erfolgreich ab

Seit Beginn des Rückkaufprogramms am 28. Oktober 2002 konnte swissfirst erfolgreich insgesamt 100 000 Aktien über eine zweite Handelslinie zurückkaufen. Dies entspricht 1,96% des Aktienkapitals. Die zweite Handelslinie wurde per 28. März 2003 geschlossen.

Der Verwaltungsrat wird an der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 2003 die Vernichtung der zurückgekauften Titel und die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 5 100 000.- auf CHF 5 000 000.- beantragen.

Weitere Auskünfte erteilt:

swissfirst

swissfirst AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
Mirko Sangiorgio, swissfirst Investor Relations
Tel. +41 1 204 82 21, Fax +41 1 204 83 40
E-Mail: mirko.sangiorgio@swissfirst.ch

Zug, 31. März 2003

222995



Eine zentrale Triebfeder des technischen Fortschritts ist das menschliche Bedürfnis nach Komfort und Sicherheit.

Daraus leiten wir unsere Tätigkeit ab:

Smart solutions for comfort and safety.

Offenlegung von Beteiligungen

Die Saia-Burgess Electronics Holding AG, 3280 Murten, teilt im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK folgendes mit:

Die UBS FUND MANAGEMENT (SWITZERLAND) AG hält per 20.03.2003 31'527 Namenaktien der Saia-Burgess Electronics Holding AG, was 5.16% der Stimmrechte entspricht.

3280 Murten, 25. März 2003
Saia-Burgess Electronics Holding AG

saia-burgess
Smart solutions for comfort and safety

221991

Rätia Energie Klosters AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionärinnen und Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

**85. ordentlichen Generalversammlung
der Rätia Energie Klosters AG, Klosters.**

Am Freitag, 2. Mai 2003, 10.00 Uhr, im Forum im Ried, Landquart.

Tagesordnung

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates:

Jahresergebnis 2002	CHF	1 758 527
Gewinnvortrag	CHF	66 377
Bilanzgewinn	CHF	1 824 904
Dividende von 10% auf dem Aktienkapital von CHF 16 000 000	CHF	- 1 600 000
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	CHF	- 80 000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	144 904

4. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates: Wahl folgender Herren für eine Amtsdauer von 3 Jahren (2003-2006) als Mitglieder des Verwaltungsrates:

Jörg Aeberhard	(bisher)
Luzi Bärtsch	(bisher)
Claudio Casanova	(bisher)
Emanuel Höhener	(neu)
Reto Mengiardi	(bisher)
Johannes Andreas Risch	(bisher)

b) Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers, Chur, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Unterlagen

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2002, der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung per 31. Dezember 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 7. April 2003 am Sitz der Rätia Energie in Poschiavo und Klosters zur Einsichtnahme auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der aufgelegten Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten die Einladung und die Zutrittskarten an die genannte Adresse zugeschickt. Andere Aktionäre haben die Möglichkeit, bis zum 20. April 2003 Eintrag ins Register zu verlangen.

Ertelung der Vollmacht

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten, der ebenfalls Aktionär sein und über eine eigene Zutrittskarte verfügen muss, zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 1. Mai 2003, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Klosters, 12. März 2003

Der Verwaltungsrat

222031



BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD S.A.

GROUPE
LCF ROTHSCHILD

Mesdames et Messieurs les Actionnaires
sont invités à participer à la

79e Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 29 avril 2003, à 10 h 00

30, route de Pregny, 1292 Pregny-Chambésy, Genève
(parking et entrée en face de la Mairie)

Ordre du jour

1. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 2002 (rapport annuel, comptes annuels et comptes du Groupe), du rapport de l'Organe de révision et du rapport du Réviseur des comptes du Groupe.

2. Décisions de l'Assemblée générale:

- 2.1 Approbation du rapport annuel de l'exercice 2002
Le Conseil d'Administration propose d'approuver le rapport annuel.
- 2.2 Approbation des comptes annuels de la Banque et des comptes du Groupe de l'exercice 2002 arrêtés au 31 décembre 2002
Le Conseil d'Administration propose d'approuver les comptes annuels de la Banque et les comptes du Groupe.

2.3 Décision sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan
Le Conseil d'Administration propose d'utiliser comme suit le bénéfice résultant du bilan:

Bénéfice net de l'exercice 2002	Fr. 46'692'303.-
Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 1'519'811.-
Bénéfice résultant du bilan	Fr. 48'212'114.-
Dividende de 64% sur le capital-actions	Fr. 28'800'000.-
Attribution à la réserve légale générale	Fr. 2'700'000.-
Attribution aux autres réserves	Fr. 15'110'480.-
Report à nouveau	Fr. 1'601'634.-
Total	Fr. 48'212'114.-

Si cette proposition est acceptée, le dividende suivant sera mis en paiement
dès le 5 mai 2003 contre remise du coupon n° 16:

	par action au porteur	par action nominative
Dividende 2002	Fr. 320.-	Fr. 64.-
sous déduction de 35% d'impôt anticipé	112.-	22.40
Montant net	208.-	41.60

2.4 Décharge aux membres du Conseil d'Administration
Le Conseil d'Administration propose de voter la décharge.

3. Nominations statutaires:

3.1 Réélection de membres du Conseil d'Administration
Le Conseil d'Administration propose la réélection, pour leur période statutaire respective, du Baron Benjamin de Rothschild et de Messieurs John Alexander, Walter Blum Gentilomo, Manuel Dami, E. Trevor Salathé et Guy Wais.

3.2 Renouvellement du mandat de l'Organe de révision pour l'exercice 2003
Le Conseil d'Administration propose le renouvellement du mandat de la société PricewaterhouseCoopers SA à Genève en qualité d'Organe de révision.

3.3 Renouvellement du mandat du Réviseur des comptes du Groupe pour l'exercice 2003
Le Conseil d'Administration propose le renouvellement du mandat de la société PricewaterhouseCoopers SA à Genève en qualité de Réviseur des comptes du Groupe.

4. Propositions individuelles

Le rapport de gestion, qui inclut les comptes annuels (compte de pertes et profits, bilan et annexe), le rapport annuel du Conseil d'Administration et les comptes du Groupe, ainsi que le rapport de l'Organe de révision et celui du Réviseur des comptes du Groupe sont tenus à la disposition des actionnaires auprès de notre siège de Genève et de nos succursales de Fribourg et de Lausanne. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée.

Les détenteurs d'actions au porteur qui souhaitent participer à l'Assemblée générale, ou s'y faire représenter, pourront retirer leur carte d'admission au plus tard le 25 avril 2003 auprès de notre siège de Genève et de nos succursales de Fribourg et de Lausanne, moyennant le dépôt des actions ou la remise d'un document attestant le dépôt de ces dernières auprès d'un autre établissement jusqu'à la fin de l'Assemblée générale.

La Banque se tient à la disposition des détenteurs d'actions au porteur qui n'entendent pas participer à l'Assemblée générale afin d'y assurer la représentation de leurs actions; elle s'engage, dans ce cas, sauf instruction contraire donnée par écrit, à voter en faveur des propositions du Conseil d'Administration.

En outre, la Banque désigne Monsieur René Merkt, avocat, rue du Général-Dufour 15, 1204 Genève, en tant que personne indépendante au sens de l'article 689c du CO pouvant être chargée de représenter les détenteurs d'actions au porteur qui ne souhaiteraient pas participer à l'Assemblée générale. Si celui-ci ne reçoit pas d'instruction de vote, il exercera le droit de vote dans le sens des propositions du Conseil d'Administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d du CO sont priés de communiquer le nombre et le type d'actions représentées au siège de la Banque le plus rapidement possible, mais au plus tard le 29 avril 2003 lors du contrôle des entrées.

Une convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux **détenteurs d'actions nominatives** inscrits au Registre des actionnaires à la date du 3 avril 2003. Durant la période s'étendant du 3 avril au 29 avril 2003, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au Registre des actionnaires.

Le Conseil d'Administration

Genève, le 3 avril 2003

221963

Schweizerhall Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss Mitteilung von Herrn Alexander Knapp Voith, c/o Cumberland AG, Kämbelgasse 4, 8001 Zürich, hält er zusammen mit den ihm nahestehenden Aktionären Christoph Sven Hoffmann, geb. 29. Juni 1953, von Basel, in Riehen, und Hans J. Löliger, geb. 9. Januar 1943, von Pratteln BL, in Basel, 23 000 Namenaktien der Schweizerhall Holding AG im Nominalwert von je CHF 40.-, was 19,32% der Stimmen und des Kapitals der Schweizerhall Holding AG entspricht. Als Art der Absprache wird Stimmbindung angegeben.

Basel, 31. März 2003

222254

ALTRUM

Société d'investissement à Capital Variable
52, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B n° 81 918

Vertreter für die Schweiz:

ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., 30, av. de Frontenex, Genève

Mit dieser Benachrichtigung ergeht Einladung an die Anteilhaber zur

JÄHRLICHEN HAUPTVERSAMMLUNG

von ALTRUM, die am 22. April 2003, um 14.00 Uhr, in den Räumen von der Crédit Européen S.A., 46-48, route d'Esch, L-2965 Luxembourg, stattfinden wird, um über folgende Tagesordnungspunkte zu beschliessen:

1. Bericht des Verwaltungsrates und des Betriebsprüfers.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 2002.
3. Verwendung der Erträge.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Statutarische Ernennungen.
6. Verschiedenes.

Für die Teilnahme an der Versammlung müssen die Besitzer von Inhaberaktien ihre Wertpapiere volle 5 Tage vor der Versammlung bei Crédit Européen S.A. oder bei der ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., 30, av. de Frontenex, Genève, hinterlassen.

Der Verwaltungsrat

220373

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Bergbahnen Splügen-Tambo AG

Samstag, 3. Mai 2003, 15.00 Uhr,
im Talrestaurant der Bergbahnen Splügen-Tambo AG

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler
2. Orientierung über die Sanierung
Verwaltungsratspräsident Dr. Hans Martin Meuli orientiert über den Umfang der Sanierung.
3. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000.- auf Fr. 320 000.- und Wiedererhöhung des Aktienkapitals um minimal Fr. 1 680 000.- auf Fr. 2 000 000.- und maximal Fr. 1 880 000.- auf Fr. 2 200 000.-.

Der Verwaltungsrat stellt folgenden Antrag:

a) Herabsetzung des Aktienkapitals

Das Aktienkapital ist von Fr. 1 600 000.- auf Fr. 320 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion der Nennwerte aller Namenaktien von Fr. 250.- auf Fr. 50.-.

b) Wiedererhöhung des Aktienkapitals

Der Verwaltungsrat beantragt gleichzeitig, das herabgesetzte Aktienkapital wieder zu erhöhen, und zwar wie folgt:

1. Das Aktienkapital ist um mindestens Fr. 1 680 000.- auf mindestens Fr. 2 000 000.- und um maximal Fr. 1 880 000.- auf maximal Fr. 2 200 000.- zu erhöhen.
2. Der Erhöhungsbetrag von mindestens Fr. 1 680 000.- und maximal Fr. 1 880 000.- ist voll zu liberieren.
3. Es sind mindestens 33 600 und maximal 37 600 neue Namenaktien zu nom. Fr. 50.- auszugeben.
4. Die Ausgabe der Aktien erfolgt zum Betrag von je Fr. 60.- (inkl. Kapitalbeschaffungskosten und Eidg. Emissionsabgabe) pro Aktie.
5. Die neuen Aktien sind für das ganze Geschäftsjahr 2003/2004 dividendenberechtigt.
6. Die Einlagen sind in Geld zu leisten.
7. Für die neuen Namenaktien gelten die in Art. 4 der Statuten der Bergbahnen Splügen-Tambo AG enthaltenen Übertragungsbeschränkungen.
8. Das Bezugsrecht der Aktionärinnen und Aktionäre bleibt gewahrt. Eine alte Namenaktie berechtigt zum Bezug von 6 neuen Aktien. Es wird eine Frist zur Ausübung der bisherigen Bezugsrechte bis zum 16. Mai 2003 gesetzt. Die von den bisherigen Aktionärinnen und Aktionären bis dahin nicht ausgeübten Bezugsrechte verfallen. Die nicht von den bisherigen Aktionärinnen und Aktionären gezeichneten Aktien werden in freier Zeichnung interessierten Personen zum gleichen Ausgabepreis zur Zeichnung angeboten.

4. Varia

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 2002 liegt ab dem 10. April 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Die Abgabe der Stimmrechtsausweise erfolgt am Tag der ausserordentlichen Generalversammlung, 3. Mai 2003, ab 13.30 bis 14.30 Uhr im Versammlungslokal (Skirestaurant Talstation Splügen).

Stimmberechtigte Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich mit Vollmacht vertreten lassen. In der Zeit zwischen dem 1. April und der ausserordentlichen Generalversammlung werden keine Aktien mehr umgeschrieben. Im Weiteren machen wir Sie darauf aufmerksam, dass ohne Zutrittsausweis oder bei Vertretung ohne unterschriebene Vollmacht kein Stimmrechtsausweis abgegeben wird.

Der Verwaltungsratspräsident
Dr. Hans Martin Meuli

222250

**SAP
AKTIENGESellschaft**
SYSTEME, ANWENDUNGEN, PRODUKTE IN DER DATENVERARBEITUNG

Neurotstraße 16, Walldorf/Baden, Bundesrepublik Deutschland

Einladung zur 16. Hauptversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, dem 9. Mai 2003, um 10.00 Uhr im Kongresszentrum Rosengarten, Rosengartenplatz 2, D-68161 Mannheim, stattfindenden 16. ordentlichen Hauptversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG

1. Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses, des gebilligten Konzernabschlusses, des zusammengefassten Lageberichts und Konzernlageberichts sowie des Berichts des Aufsichtsrats für das Geschäftsjahr 2002
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns aus dem Geschäftsjahr 2002
Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, den ausgewiesenen Bilanzgewinn in Höhe von EUR 277.530.129,04 wie folgt zu verwenden:
- Zahlung einer Dividende von EUR 0,60 je dividendenberechtigter Stückaktie
- Vortrag des verbleibenden Betrags auf neue Rechnung.
Bei Annahme dieses Ausschüttungsvorschlags entfällt auf das am Tag der Feststellung des Jahresabschlusses (am 13. März 2003) dividendenberechtigte Grundkapital von EUR 310.576.057 eine Dividendensumme von EUR 186.345.634,20 und auf den Gewinnvortrag EUR 91.184.494,84.
Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab dem 12. Mai 2003.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands für das Geschäftsjahr 2002
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Aufsichtsrats für das Geschäftsjahr 2002
5. Wahl des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2003
6. Wahl zum Aufsichtsrat
7. Beschlussfassung über Änderungen der Satzung
8. Beschlussfassung über die Ermächtigung zum Erwerb eigener Aktien
9. Beschlussfassung über die Ermächtigung zum Einsatz von Eigenkapitalderivaten beim Erwerb eigener Aktien

Zur Teilnahme an der 16. ordentlichen Hauptversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind diejenigen Aktionäre berechtigt, die ihre Aktien bis spätestens 2. Mai 2003 während der üblichen Geschäftsstunden bei der Gesellschaft oder bei einer Hinterlegungsstelle hinterlegt haben und bis zur Beendigung der Hauptversammlung dort belassen.

Aktionäre in der Schweiz können ihre Aktien über nachfolgende Stellen in der Schweiz bei einer der offiziellen Hinterlegungsstellen in Deutschland hinterlegen:

Cosba private banking	CREDIT SUISSE
Deutsche Bank (Suisse) SA	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Bank J. Vontobel & Co. AG	Lombard, Odier & Cie.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäß, wenn Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für diese bei einem anderen Kreditinstitut verwahrt und bis zur Beendigung der Hauptversammlung gesperrt gehalten werden.

Die Aktien können auch bei einem deutschen Notar oder einer Wertpapiersammelbank hinterlegt werden. In diesem Fall bitten wir, die von dem Notar bzw. der Wertpapiersammelbank auszustellende Bescheinigung bis spätestens 5. Mai 2003 bei unserer Gesellschaft einzureichen.

Die Aktionäre können ihr Stimmrecht in der Hauptversammlung auch durch Bevollmächtigte, z. B. die depottführende Bank, eine Aktionärsvereinigung oder eine andere Person ihrer Wahl, ausüben lassen.

Wir bieten unseren Aktionären an, dass sie sich nach Maßgabe ihrer Weisungen auch durch Mitarbeiter der Gesellschaft in der Hauptversammlung vertreten lassen können. Die Vollmachterteilung und die Weisungen hierzu können schriftlich oder gemäß dem von der Gesellschaft festgelegten Verfahren über das Internet unter der Adresse www.sap.de/hauptversammlung erteilt werden. Per Internet können Vollmacht und Weisung noch während der Hauptversammlung bis zum Beginn der Abstimmung erteilt oder geändert werden.

Die Einzelheiten zur Ausübung des Stimmrechts durch Bevollmächtigte ergeben sich aus den Unterlagen, die den Aktionären übersandt werden.

Es ist vorgesehen, die Reden des SAP-Vorstands am Tag der Hauptversammlung per Internet zu übertragen und die Abstimmungsergebnisse im Internet bekannt zu machen (www.sap.de/hauptversammlung).

Der vollständige Wortlaut der Einberufung dieser Hauptversammlung ist im Bundesanzeiger Nr. 61 vom 28. März 2003 veröffentlicht. Die Einladung zur 16. ordentlichen Hauptversammlung mit der detaillierten Tagesordnung stellen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir bitten Sie, sich deswegen an die oben genannten Banken zu wenden.



SAP Aktiengesellschaft, Neurotstraße 16, D-69190 Walldorf/Baden (Bundesrepublik Deutschland)

222161

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionärinnen und Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

99. ordentlichen Generalversammlung der Rätia Energie AG, Poschiavo,

am Freitag, 2. Mai 2003, 11.00 Uhr, im Forum im Ried, Landquart.

Tagesordnung

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002 sowie der Konzernrechnung 2002

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Ergebnisverwendung:

Jahresergebnis 2002	CHF	39 279 921
Gewinnvortrag	CHF	5 481 238
Bilanzgewinn	CHF	44 761 159
Dividende auf dem Aktienkapital von CHF 5,6 Mio.	CHF	- 4 119 010
Dividende auf dem PS-Kapital von CHF 1,3 Mio.	CHF	- 925 000
Zuweisung an die anderen Reserven	CHF	- 30 000 000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	9 717 149

4. Kapitalherabsetzung und Aktiensplit

Antrag des Verwaltungsrates:

Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 5 566 230.- auf CHF 2 783 115.- und des Partizipationskapitals von CHF 1 250 000.- auf CHF 625 000.-, unter Rückzahlung von je CHF 5.- pro Aktie und pro Partizipationsschein von bisher je CHF 10.- Nennwert an die Aktionäre und Partizipanten.

Gleichzeitig mit der Herabsetzung des bisherigen Nennwertes der Aktien und Partizipationsscheine von je CHF 10.- auf je CHF 5.- sei deren Nennwert im Verhältnis 1:5 aufzusplitten, so dass anstelle einer bisherigen Aktie und eines bisherigen Partizipationsscheines zu CHF 10.- Nennwert 5 Aktien, bzw. 5 Partizipationsscheine zu je CHF 1.- Nennwert treten.

Der Split der Aktien und der Partizipationsscheine sei gleichzeitig mit der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister einzutragen.

Vom besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers, Chur, als besonders befähigten Revisor sei Kenntnis zu nehmen und gestützt darauf festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktien- und Partizipationskapitals voll gedeckt sind.

Art. 3 sowie Art. 4 Abs. 1 der Statuten sind wie folgt neu zu fassen:

Art. 3

Das Aktienkapital beträgt CHF 2 783 115.- (Franken zwei Millionen siebenhundertdreizehntausendeinhundertfünfzehn) und ist eingeteilt in 2 783 115 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu CHF 1.-.

(Bisher: Das Aktienkapital beträgt CHF 5 566 230.- [Franken fünf Millionen fünfhundertsechszehntausendzweihundertdreissig] und ist eingeteilt in 556 623 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu CHF 10.-)

Art. 4 Abs. 1

Das Partizipationskapital beträgt CHF 625 000.- (Franken sechshundertfünfundzwanzigtausend) und ist eingeteilt in 625 000 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu CHF 1.-.

(Bisher: Das Partizipationskapital beträgt CHF 1 250 000.- [Franken eine Million zweihundertfünfzigtausend] und ist eingeteilt in 125 000 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu CHF 10.-)

5. Statutenänderung

Antrag des Verwaltungsrates: Abänderung von Art. 8 Abs. 2 (Traktandierung für die Generalversammlung) der Statuten. Herabsetzung des durch den Aktionär mindestens vertretenen Nennwertes von einer Million Franken auf hunderttausend Franken.

Art. 8 Abs. 2 ist wie folgt neu zu fassen:

Art. 8 Abs. 2

Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens hunderttausend Franken vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen, sofern solche Begehren unter Angabe des Antrages spätestens 50 Tage vor der Generalversammlung schriftlich dem Verwaltungsrat eingereicht werden.

(Bisher: Aktionäre, die Aktien im Nennwerte von mindestens einer Million Franken vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen, sofern solche Begehren unter Angabe des Antrages spätestens 50 Tage vor der Generalversammlung schriftlich dem Verwaltungsrat eingereicht werden.)

6. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates: Neuwahl von Herrn Rolf W. Mathis, Direktor NOK und Mitglied der Konzernleitung Axpo Holding AG, an Stelle des zurückgetretenen Dr. Alex Niederberger, für den Rest der Amtsperiode 2003 bis 2005.

b) Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers, Chur, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

c) Konzernprüfer

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers, Chur, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Unterlagen

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2002, der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Konzernrechnung per 31. Dezember 2002 (www.REpower.ch) sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 7. April 2003 am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der aufgelegten Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Zutrittskarte bis 1. Mai 2003 beziehen gegen Hinterlegung der Aktien bei der Rätia Energie Poschiavo oder Klosters oder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt.

Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten, der ebenfalls Aktionär sein und über eine eigene Zutrittskarte verfügen muss, zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 1. Mai 2003, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Diese Publikation gilt auch als Bekanntgabe an die Partizipanten im Sinne von Art. 656d OR. Die Partizipanten werden darauf hingewiesen, dass die Beschlüsse der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft vom 20. Mai 2003 an zur Einsicht aufliegen.

Poschiavo, 12. März 2003

Der Verwaltungsrat

222030



Rätia Energie
CH-7742 Poschiavo
Tel. 081 839 11 11
Fax 081 839 12 99
www.REpower.ch
info@REpower.ch

Swisslog Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes (BEG) hat die Swisslog Holding AG, 5033 Buchs, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung erhalten:

Die Franklin Templeton Companies, LLC, 500 E. Broward Boulevard, Suite 2100, Fort Lauderdale, FL 33394, hält per 26.3.2003 neu insgesamt 1 470 989 Namenaktien der Swisslog Holding AG, was einem Stimmrechtsanteil von 9,72% entspricht.

Die Franklin Templeton Companies, LLS, Fort Lauderdale, hält diese Namenaktien für die folgenden wirtschaftlich Berechtigten:

- Templeton Global Smaller Co Fund
- Templeton Global Smaller Co Fund CS
- FTIF T Smaller Cos Fd
- Temp Int Smaller Co Fund
- FTIT T Fgn Small Co Fund
- TIFI Foreign Smaller Co Fund
- Templeton Global S C F (Aus\$)
- City of Hartford M E R F
- AXP Partners Intl S C F
- Premium European Equities
- FTIF European Fund

222246



Dividende für das Geschäftsjahr 2002

Die Generalversammlung vom 1. April 2003 beschloss, für das Geschäftsjahr 2002 pro Aktie und Genussschein eine ordentliche Dividende von CHF 1,45 brutto auszurichten, das heisst nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto CHF 0,9425.

Die Auszahlung der ordentlichen Dividende erfolgt ab 4. April 2003 spesenfrei gegen Ablieferung des **Coupons Nr. 2** durch die UBS AG, Basel und Zürich, die Credit Suisse First Boston/Credit Suisse, Zürich, und sämtliche schweizerische Niederlassungen dieser Banken sowie durch unsere Verwaltung in Basel.

Basel, 2. April 2003
Roche Holding AG

221571

Inserate im SHAB haben Erfolg!

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

